

NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 07592186 0



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1111 N. Dearborn Ave.
Chicago, Ill. 60607

1967

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1111 N. Dearborn Ave.
Chicago, Ill. 60607

PROGYMNASMATA LATINA.

COLECCION DE

ÉJERCICIOS LATINOS I CASTELLANOS,

DESTINADA

A LOS ALUMNOS DE LA SEGUNDA CLASE DE
HUMANIDADES DEL INSTITUTO NACIONAL I COLEJIOS
DE LA REPÚBLICA DE CHILE,

I ARREGLADA

conforme a la Gramática de don Francisco Bello,

POR EL

DOCTOR JUSTO FLORIAN LOBECK,

Profesor Universitario, Miembro de la Universidad de Chile i
Profesor del Instituto Nacional de Santiago.



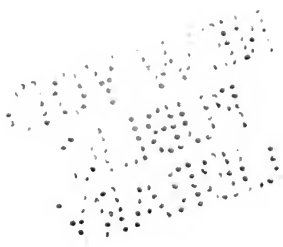
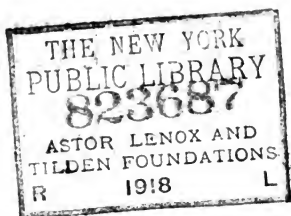
SANTIAGO,

IMPRENTA CHILENA,

CALLE DEL PEUMO, N.º 29.

1862.

Lob
R



AL SEÑOR DON ANDRÉS BELLO,
RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.

SEÑOR :

Acaban de expirar los primeros cincuenta años que ya cuenta de su existencia el Instituto Nacional de Santiago, el mas importante de todos los Establecimientos de Instruccion superior que posee la República. Aunque no se haya celebrado tan interesante aniversario con las ruidosas festividades públicas que en casos análogos son de estilo en otros países, estoi, sin embargo, convencido de que ninguno de los ciudadanos distinguidos que hasta ahora han salido perfectamente educados de las aulas del Instituto, en su

corazon lo habrán dejado pasar desapercibido, sino que, al contrario, habrán recordado con satisfaccion i gratitud de los grandes servicios que ese Establecimiento les ha prestado i que sigue prestando todavía a la juventud educanda del país.

En esta ocasion ellos no habrán podido sino traer a su grata memoria los ilustres nombres de tantos varones beneméritos, que como Rectores, Profesores i Empleados del Instituto o ya como sus Patronos, Fautores i Bienhechores especiales han contribuido mas a fundarlo, protegerlo i perfeccionarlo. Claro es que entre ellos figuran en primera linea los nombres del venerable señor Rector i de los miembros del ilustre Consejo de la Universidad, a cuyas manos expertas está confiada la suprema direccion de la Instruccion pública.

Abundando, señor, en los sentimientos del mas profundo respeto i sincera gratitud que todos le tributan, i acompañando con mis votos ardientes el aniversario del Instituto Nacional, a que tengo el honor de pertenecer, US. me permitirá ofrecerle como humilde homenaje el presente opúsculo destinado a

completar un tanto el estudio del ramo mas importante del curso de Humanidades; i me permitirá tambien esperar que con la benevolencia que caracteriza a US., se dignará admitirlo, lo cual me servirá de estímulo poderoso para continuar los trabajos que me he propuesto hacer, por mas escaso que sea su mérito.

Aprovecho gustoso esta oportunidad para saludarle atentamente i suscribirme de US.

S. S. S. Q. B. S. M.

Doctor JUSTO FLORIAN LOBECK.

Santiago de Chile, diciembre 30 de 1862.

ADVERTENCIA.

En la «Advertencia» que precede al «*Liber Aureolus*», texto destinado a la clase primera de Latinidad, que obtuvo la honra de ser aprobado por la Universidad i adoptado por el Supremo Gobierno de Chile para el Instituto Nacional i demas Colejios de la República, contraí el compromiso de publicar en lo sucesivo para las clases restantes de Humanidades otros textos de la misma especie, presentando trozos mas difíciles para traducir, segun sea la superioridad de cada una. Voi ahora a llenar en parte ese compromiso, ofreciendo

gulares. La virtud de aquel precepto que dice, que «los que quieran saber perfectamente una ciencia o arte cualquiera, han de aprender primero con escrupulosidad sus elementos i reglas fundamentales», en ningun estudio se hace tan palpable como en el de idiomas, siendo para él de absoluta necesidad el perfecto conocimiento de las declinaciones i conjugaciones no solo de los nombres i verbos regulares, sino tambien de los irregulares.

A no ser que tal conocimiento se consiga durante los dos primeros años del estudio, mas tarde no se conseguirá nunca, sino a duras penas i con imperfeccion, resultando al fin un saber incompleto i defectuoso del idioma que se pretende haber estudiado.

Abrigando esta conviccion, he creído conveniente componer una serie de temas que versen sobre las expresadas materias de la Gramática, idóneos para traducir del idioma latino al castellano i vice-versa, pudiendo servir al mismo tiempo de texto de lectura.

Por este motivo he tenido el mayor cuidado de presentar solamente trozos escritos en el lenguaje puro i castizo, como lo usaban los

mejores prosistas de Roma, excluyendo de propósito expresiones, formas i frases anticuadas, poéticas, sospechosas o propias de los escritores que pertenecen a la época de la decadencia. Desgraciadamente por lo comun pecan mucho a este respecto los autores de textos latinos, porque emplean un lenguaje tan variado, que en él no solo se encuentran representantes de todos los jéneros de estilo prosaico i poético i de todas las épocas, sino tambien expresiones tomadas del lenguaje vulgar, palabras problemáticas i hasta formas equivocadas que se hallan en ediciones incorrectas de los autores latinos.

Es tan cierto que no todo lo que está escrito en Latin, aunque no se haya pecado contra las reglas de la Gramática, es, por esto solo, Latin en realidad, como no es ménos cierto que no deja de serlo una composicion que viene escrita en buen lenguaje, a pesar de haberse usado en ella nombres modernos o términos técnicos convenientemente formados para expresar ideas o cosas que en la antigüedad no se conocian. Al lenguaje latino que se usa en los libros que han de servir para la enseñanza

de este idioma, debia prestarse mucho mas atencion que la que se acostumbra, i no admitirse de ningun modo textos tales como se suele usar ahora en los Colejios. Textos análogos, cuando estuviesen escritos en el idioma patrio u otro, de seguro no se los toleraría por un momento ni en la ínfima escuela, no solo por lo absurdo i ridículo, sino por lo mui perjudicial para la enseñanza; pues de ellos justamente se aprende en las clases elementales lo que no se debe, i no se aprende lo que esencialmente se debe.

Las mismas razones que han motivado el cuidado especial que tuve de usar en los temas latinos siempre un lenguaje culto i correcto, me han asistido al trabajar las listas de vocabularios, que preceden a cada uno de los diferentes trozos i en las cuales se encuentran ya traducidas del Latin al Castellano o ya de éste a aquel, las frases i palabras que en ellos se presentan al alumno para la version. Jeneralmente cada palabra o frase que se emplea en el curso del libro, no se ha puesto sino una sola vez en las listas, es decir, en la primera ocasion que

se presenta, i en que, para evitar repeticiones inútiles, viene siempre acompañada de todos los significados que ha de tener despues en otros capítulos del mismo libro i que están reducidos a lo absolutamente necesario para suministrar al estudiante las expresiones equivalentes al traducir los temas. Preciso es que ántes de principiar a traducir los diferentes trozos, el alumno aprenda bien de memoria la lista de vocablos correspondiente a ellos, no tan solo para que pueda traducir éstos con mas facilidad, sino para que siga tambien aumentando el caudal de aquellos, que es tan útil para el aprendizaje del idioma de que nos ocupamos.

Para suministrar al discípulo un medio mui seguro de retener en la memoria los vocablos latinos, i para hacerle ver a un tiempo la relacion i analogía que hai entre la lengua madre latina i la castellana, en los vocabularios se ha procurado (siguiendo el mismo sistema adoptado en el *Liber Aureolus*) imprimir en tipo espaciado las palabras castellanas que traen su oríjen directamente de las latinas que preceden.

En los mismos vocabularios se encuentran entre paréntesis muchas notas alusivas al buen empleo de las distintas formas que hai de ciertas palabras, a la diferencia de sus significados, a la de sus expresiones mas o ménos sinónimas, a las faltas mas notables que se cometen jeneralmente en las composiciones modernas, etc.; materias que no pueden aprenderse en ninguna Gramática, por no ser de su dominio, pero que, sin embargo, deben saberse para obtener poco a poco un conocimiento a lo ménos regular del Latin. Esas notas traen a veces explicadas las diferentes construcciones que se usan de ciertas frases o palabras i que a menudo se suele confundir; i para comprenderlas no hai necesidad todavía de estudiar la sintáxis, sino que, estando al alcance de todos, basta leerlas con atencion, para que el alumno saque mucho partido de ellas i éntre convenientemente preparado en la clase inmediata superior.

Espero que su contenido contribuirá tambien a desarrollar la intelijencia de los estudiantes de Humanidades i a formar su

juicio, discernimiento i buen gusto; pues la fuerza educadora que ejerce precisamente el estudio de Latin en las almas de los jóvenes educandos debe ser siempre su objeto principal i su fin supremo.

A mas advertiré que respecto de los niños que no tengan bastante memoria, he procurado añadir al fin del libro un índice completo i exacto de todas las palabras i frases latinas que se encuentran en él para que busquen allí la expresion que se les haya olvidado.

En seguida haré presente, que no hai inconveniente ninguno para que este texto, aunque esté arreglado a las reglas de la acreditada Gramática Latina del señor don Francisco Bello (2.^a edicion), que se estudia en el Instituto Nacional i otros Colejios, se use aun en aquellos establecimientos en los cuales se haya adoptado otra Gramática distinta.

Se me permitirá, por fin, llamar la atencion a la absoluta necesidad que hai de irse acostumbrando desde temprano a traducir no solo del Latin al Castellano, sino tambien vice-versa, i recomendar con este objeto los

trozos castellanos que se hallan en este libro i que presentan proposiciones mas o ménos reproducidas o variadas de los respectivos trozos latinos que preceden, debiendo servir al mismo tiempo de repetición para el alumno. Siendo además sumamente necesario, que éste se esfuerce también desde luego en adquirir una pronunciación correcta i esmerada, todas las palabras latinas que se encuentran en los vocabularios traen marcada su penúltima sílaba con una rayita horizontal, cuando es larga, i con un semicírculo, cuando es breve, ménos aquellas en que esa sílaba es larga por posición o sea por concurrencia de dos o mas consonantes.

Deseoso de servir al Instituto Nacional lo mejor que puedo, me atrevo a recomendar este libro a la benévola protección de todos los interesados en los adelantos de la instrucción de la juventud chilena.

EL AUTOR.

ÍNDICE JENERAL.

A.—SECCION PRIMERA.

- Proposiciones fáciles para practicar las declinaciones. §. 1-26. p. 1- 88.
- I. CAPÍTULO PRIMERO: Sobre la primera declinacion. §. 1-4. p. 1- 13.
- II. CAPÍTULO SEGUNDO: Sobre las declinaciones segunda i tercera. §. 5-8. p. 13- 23.
- III. CAPÍTULO TERCERO: Sobre las declinaciones cuarta i quinta. §. 9-12. p. 24- 35.
- IV. CAPÍTULO CUARTO: Sobre los nombres heteróclitos i heterojéneos. §. 13-16. p. 35- 46.
- V. CAPÍTULO QUINTO: Sobre los nombres defectivos. §. 17-20. p. 46- 60.
- VI. CAPÍTULO SEXTO: Sobre la declinacion de los adjetivos i la formacion de sus grados. §. 21-26. . . . p. 60- 88.
-

B.—SECCION SEGUNDA.

Proposiciones fáciles para practicar las conjugaciones. §. 27-90.	p. 89-338.
I. CAPÍTULO PRIMERO: Sobre los verbos primitivos i derivados. §. 27-28.	p. 89- 98.
II. CAPÍTULO SEGUNDO: Sobre los verbos simples i compuestos. §. 29-30.	p. 98-103.
III. CAPÍTULO TERCERO: Sobre los verbos de la primera conjugacion. §. 31-34.	p. 103-122.
IV. CAPÍTULO CUARTO: Sobre los verbos de la segunda conjugacion. §. 35-40.	p. 122-147.
V. CAPÍTULO QUINTO: Sobre los verbos de la tercera conjugacion. §. 41-76.	p. 147-283.
VI. CAPÍTULO SEXTO: Sobre los verbos de la cuarta conjugacion. §. 77-80.	p. 283-300.
VII. CAPÍTULO SÉPTIMO: Sobre los verbos deponentes. §. 81-90.	p. 300-338.
C.—ÍNDICE DE LOS VOCABLOS I FRASES LATINAS.	p. 339-473.

A.

SECCION PRIMERA.

PROPOSICIONES FÁCILES PARA PRACTICAR LAS DECLINACIONES.

I.

CAPÍTULO PRIMERO.

SOBRE LA PRIMERA DECLINACION.

Véase Francisco Bello, gramática latina, Ed. III. pág. 9—11
i pág. 14—16.

1.

Homērus, -i, m., Homero.

Odyssēa, -ae, f., la Odiséa.

Ulysses o *Ulixes*, -is o -i, m., Ulíses.

in (prepos. de ablat.), en, sobre.

cano, *cecīni*, *cantum*, *canēre*, cantar; celebrar.

qui, *quae*, *quod*, jen. *cujus*, (pronombre relativo),
que; el que, la que, lo que; el cual, la cual, lo
cual; quien; cuyo, -a, -o.

Siren, -ēnis, f., la Sirena.

vox, jen. *vocis*, f., voz; palabra; sonido; grito.
et, i, tambien, así mismo.

Circe, -es, f., Circe.

saga, -ae, f., bruja, hechicera, mágica.

praestigiae, -arum, f., hechizos, hechicería, encanto, brujería.

devito, -avi, -atum, -āre, evitar, escapar, prevenir, evadir.

inferus, -a, -um, inferior, bajo: *inferi*, -orum, m., los muertos; los infiernos.

etiam, tambien, aun, igualmente, así mismo.

descendo, -di, -sum, -dēre, descender; bajar.

ad (prepos. de acusat.), a, hacia, donde.

at (conjunc.), pero, empero, sin embargo, con todo.

Virgilius, -i, m., Virjilio.

Aenēas, -ae, m., Enéas.

Romānus, -a, -um, romano, -a, -o: *Romāni*, -orum, m., los Romanos.

gens, jen. *gentis*, f., gente, nacion, pueblo, raza, casta.

auctor, -ōris, m., autor, causador, motor; fundador, criador, hacedor; padre; escritor.

celebro, -avi, -atum, -āre, celebrar, ensalzar, elojiar.

Dionysius, -i, m., Dionisio.

Aristomache, -es, f., Aristómaca.

Dion o *Dio*, -ōnis, m., Dion.

soror, -ōris, f., hermana.

matrimonium, -i, n., matrimonio, casamiento.

habeo, -ui, -itum, -ēre, tener; haber.

in matrimoniō habēre, tener por esposa, estar casado, haberse casado.

duo, duae, duo, dos.

filīus, -i, m., hijo.

Hipparz̄nus, -i, m., Hipparino.

Nisaeus, -i, m., Niséo.

totīdem (indeclin.), otro tanto, otra tanta; otros tantos, otras tantas.

que, i; (partícula copulativa que se agrega siempre a la palabra que ha de juntarse con una anterior por «i».)

filia, -ae, f., hija.

nomen, -z̄nis, n., nombre, denominacion, apellido: *nomine* (ablat.), por nombre.

Sophrosȳne, -es, f., Sofrósine.

Arēte, -es, f., Árete.

Pythagōras, -ae, m., Pitágoras.

sophista o sophistes, -ae, m., sofista; sabio.

inter (prepos. de acusat.), entre.

Graecus, -a, -um, griego, -a, -o: *Graeci, -ōrum, m.*, los Griegos.

magnus, -a, -um, grande, alto, tamaño; largo; magno.

maximus, -a, -um, (superlat. de *magnus*.)

vel (conjunc.), o, o ya; (muchas veces, i principalmente cuando viene con el superlativo para reforzarlo, significa «aun», «hasta».)

is, ea, id, jen. ejus, (pronombre demostrativo), él, ella, ello; este, esta, esto.

primus, -a, -um, primero, -a, -o,

is primus: él fué el primero que—.

non, no.

sed (conjuncion), mas, pero, empero, sin embargo; (precedida por la negacion *non* o una palabra que tiene sentido negativo, se traduce por «sino»).

sui (jenit. del pronombre person.), de sí; *sibi* (dat.), a sí, se; *se* (acus.), se.

philosophus, -i, m., filósofo.

dico, *dixi*, *dictum*, *dicere*, decir; hablar, llamar, nombrar, apellidar.

hic, *haec*, *hoc*, jen. *hujus*, (pron. demost.), este, esta, esto; ese, esa, eso.

amator, -ōris, m., amador, amante, aficionado, curioso.

sapientia, -ae, f., sabiduría; prudencia, cordura.

fatum, -i, m., hado, destino, suerte, fatalidad.

postquam (conjunc.), despues que, despues de.

Ilīum, o *Ilion* o bien *Ilīos*, -i, f., Ilion o Troya.

profugio, -fūgi, -fugitum, -fugere, huir, rehuir, escaparse, dar las espaldas.

Ilīo (ablat.) *profugere*, huir o escaparse de Ilion.

carmen, -nis, n., poesía, poema, cancion.

continēo, -tinēi, -tentum, -tinēre, contener; detener, retener.

continēri carmine, estar contenido en el poema, (La voz pasiva del verbo *continēre* se construye siempre con el ablativo solo, sin la preposicion *in*, «en», para expresar la cosa en que está contenido algo.)

ille, illa, illud, jen. *illūs*, (pronom. demostr.),
ese, esa, eso; aquel, aquella, aquello; él, ella,
ello.

a o *ab* (prepos. de ablat.), de, por. (Úsase *ab* ántes
de vocal.)

nomen habēre ab alīquo, sacar o traer su nombre o
traer su denominacion de alg. pers.

Pyrrhus, -i, m., Pirro.

Epirōta o *Epirōtes*, -ae, m., Epirota, habitante
o natural de Epiro.

cum (prepos. de ablat.), con; junto con.

bello, -āvi, -ātum, -āre, hacer la guerra, gue-
rrrear, combatir.

bellāre cum alīquo: hacer la guerra contra al-
guien.

quum o *cum* (conjunc.), cuando; despues que;
como.

Argos (indeclin.), n., Árgos.

capō, *cepi*, *captum*, *capēre*, tomar, prender, asir,
agarrar, cojer; caber.

lapis, -ādis, m., piedra.

ico, *ici*, *ictum*, *icēre*, golpear, herir, tocar.

perēo, -āi, -ātum, -āre, perecer, morir, sucumbir;
perderse, irse perdiendo.

1. Homerus in *Odysea* Ulyssem canit,
qui Sirenum voces et Circes sagae praesti-
gias devitavit, et ad inferos etiam descendit.
At Virgilius Aenean, Romanae gentis aucto-
rem, celebravit.—2. Dionysius Aristomachen,

Dionis sororem, in matrimonio habuit. Duos filios habuit, Hipparinum et Nisaeum, totidemque filias, nomine Sophrosynen et Areten.—

3. Pythagoras sophista erat inter Graecos vel maximus. Is primus se non sophisten, sed philosophum dixit, hoc est, amatorem sapientiae.—4. Aeneae fata, postquam Ilio profugerat, carmine continentur, quod ab illo nomen habet.—5. Pyrrhus Epirotes, qui cum Romanis bellaverat, quum Argos cepisset, lapide ictus periit.—

2.

Dicen que el pueblo romano trae etc.==Dicen al pueblo romano traer etc. (acusativo e infinitivo.)

traer su oríjen, *or̃or*, *ortus sum*, *or̃ri*.

despues, *post̃ea* (adverb.).

en Árgos: («en» se traduce por *ad*, preposicion de acusativo.)

viaje, *iter*, jen. *itiñeris*, n.

venir, *veño*, *veni*, *ventum*, *veñre*.

donde, *ad* (prepos. de acusat.).

el viaje a Italia: («a» se traduce por la misma preposicion *ad*.)

todo, -a, -o, *omnis*, -e.

hombre, *homo*, -*nis*, m.

Pedro, *Petrus*, -i, m.

de, *de* (prepos. de ablat.).

Valdivia, *Valdivia*, -ae.

ciudad, *urbs*, jen. *urbis*, f.

Santiago, *Sanctus Jacōbus*, -i, m.

ciudad de Santiago, *urbs Sancti Jacōbi*.

1 Dicen que el pueblo romano trae su oríjen de Enéas que se habia escapado de Troya.—2. Los Romanos fueron combatidos por el Epirota Pirro, que pereció despues en Árgos.—3. Ulises en su viaje vino donde la hechicera Circe.—4. Las dos hijas de Aristómaca eran Sofrósine i Árete.—5. Los sabios fueron llamados por Pitágoras amantes de la sabiduría.—6. Virjilio ha cantado en su poema el viaje de Enéas a Italia.—7. No todos los que se llaman filósofos son amantes de la sabiduría.—8. El hombre no bajará a los infiernos.—9. Pedro de Valdivia fué el fundador de la ciudad de Santiago.—

3.

Thebānus, -a, -um, tebano, -a, -o; natural o habitante de Tébas, perteneciente a Tébas: *Thebāni*, -ōrum, m., los Tebanos.

glorīa, -ae, f., gloria, honra, loor, celebridad, blason.

auctoritas, -ātis, f., autoridad, dignidad, gravedad; importancia; lucimiento, lustre, realce.

nascor, *natus sum*, *nasci*, *nacer*, salir al mundo, salir a luz; proceder, hacerse, formarse, resultar, salir, venir, provenir, suscitarse, seguirse.
exstinguo, -*stinxi*, -*stinctum*, -*stinguere*, extinguir; extirpar, borrar, hacer desaparecer; apagar, ahogar; matar, morir: *exstinguor* (voz pasiv.), borrarse; apagarse; desaparecer; morir, perecer.

Epaminondas, -*ae*, m., Epaminóndas.

Tros, jen. *Trōis*, m., 1.) Tros; 2.) el Troyano o habitante de Troya: *Trōes*, jen. *Trōum*, m., los Troyanos o habitantes de Troya.

Dardanides, -*ae*, m., el Dardánida o descendiente de Dárdano: *Dardanidae*, -*arum*, m., los Dardánidas o descendientes de Dárdano.

Dardānus, -*i*, m., Dárdano.

rex, jen. *regis*, m., rei.

vetustus, -*a*, -*um*, vetusto, añejo, mui antiguo.

Borēas, -*ae*, m., Bóreas; viento del norte; norte.

Auster, jen. -*stri*, m., Austro; viento del sur; sur.

saepe, a menudo, muchas veces, frecuentemente, con frecuencia.

valīdus, -*a*, -*um*, sano, bueno; fuerte, robusto, vigoroso, válido.

arbor, -*ōris*, f., árbol.

eradīco, -*āvi*, -*ātum*, -*āre*, eradicar, arrancar de raíz; extirpar, exterminar.

Diagōras, -*ae*, m., Diágoras.

Rhodius, -*i*, m., natural o habitante de Ródas,

Olympionēces, -ae, m., vencedor de los juegos olímpicos, vencedor olímpico.

nobilis, -e, noble; distinguido, célebre.

unus, -a, -um, jen. *unus*, uno, -a, -o; uno solo; único.

dies, jen. *diēi*, día; término, plazo; tiempo. (En plural es siempre masculino; pero en singular varía de género según la significación que tiene. Pues, en buena prosa, es masculino, siempre que significa «día», i femenino, cuando denota «término», «plazo» o «tiempo».)

uno die, en un solo día. (El ablativo se emplea para indicar el tiempo, en que tiene lugar alg. cos.)

victor, -ōris, m., vencedor; victorioso.

Olympia, -ae, f., Olímpia. (Úsase el genitivo de singular de nombres de ciudades, islotes i otros lugares, que van por la primera o segunda declinación, para expresar el lugar, en donde está alg. pers. o cos., como *Olympiae*, «en Olímpia».)

videō, *vidi*, *visum*, *vidēre*, ver, mirar, divisar.

Laco, -ōnis, m., natural o habitante de Lacedemonia; Lacedemonio: *Lacōnes*, -ōnum, m., los Lacedemonios.

quidam, *quaedam*, *quiddam* o *quoddam*, jen. *cujusdam*, (pronombre indefinido), cierto o uno, -a, -o.

accēdo, -cessi, -cessum, -cedēre, adelantarse, acercarse, avanzarse, aproximarse, dirigirse; acceder. *accedēre ad aliquem*, adelantarse hácia alg. pers., acercarse o dirigirse a alguien.

pater, jen. *patris*, m., padre; autor.

gratūlor, gratulātus sum, gratulāri, congratular, felicitar, cumplimentar, dar el parabien. *gratulātus* (particip. pret.), habiéndole felicitado, felicitándole.

morior, mortuus sum, mori, morir, perecer, fallecer.

inquam, inquis, inquit, decir, hablar.

nam (conjunc.), pues.

coelum, -i, n., cielo, bóveda.

ascendo o adscendo, -scendi, -scensum, -scendēre, ascender, montar, encaramarse; subir; llegar.

puer, jen. puēri, m., niño, muchacho.

ne....quidem, no....siquiera, ni aun. (Nunca se dice consecutivamente *ne quidem*, sino se interpone siempre la palabra o frase, sobre la cual recae la negacion.)

Spartiātes, -ae, m., el Espartano: *Spartiātae, -ārum, m.*, los Espartanos.

ingemisco, -gemūi, -gemiscēre, jemi; suspirar, dar suspiros.

verber, -ēris, n., látigo, azote, zurriaga, disciplina, férula; azotazo, latigazo, zurriagazo, garrotazo, palo.

lanio, -āvi, -ātum, -āre, despedazar, rasgar; lacerar; destrozar, desgarrar; hacer pedazos, hacer rajas.

laniātus (particip. pretér.), despedazado.

Graecia, -ae, f., Grecia.

Cadmus, -i, m., Cadmo.

e o (delante de vocal) *ex* (prepos. de ablat.), de, desde; fuera; con; por; en.

Phoenīce, -es, f., Fenicia.

littēra, -ae, f., letra, carácter: *littērae*, -ārum, f., letras, caractéres; letras, ciencias; *literatura*; carta.

infēro, *intūli*, *illātum*, *inferre*, traer, introducir, hacer entrar, dar entrada, internar.

inferre in (*Graeciam*), traer a (la Grecia), introducir en (Grecia). (Cuando el verbo *inferre* tiene la significacion expresada, se construye jenerálmente con *in*, preposicion de acusativo.)

numērus, -i, m., número. (El ablativo *numēro* se traduce por: «en número.»)

sedēcim, diez i seis.

1. Thebanorum gloria et auctoritas nata et exstincta est cum Epaminonda.—2. Troes etiam Dardanidae dicti sunt, a Dardano, rege vetusto.—3. Boreae et Austri saepe validissimas arbores eradicant.—4. Quum Diagoras Rhodius, Olympionices nobilis, uno die duo filios victores Olympiae vidisset, Iaco quidam ad patrem accessit, et gratulatus: morere, inquit, Diagora; nam in coelum non es ascensurus.—5. Pueri Spartiatae ne ingemiscebant quidem verberibus laniati.—6. In Graeciam Cadmus e Phoenice litteras intulit, numero sedecim. —

4.

- Habitante, *incōla*, -ae, m.
 uso, *usus*, -us, m.
 Leónidas, *Leonīdas*, -ae, m.
 combatir, *pugno*, -āvi, -ātum, -āre.
 trescientos, *trecenti*, -ae, -a.
 trescientos hombres: («hombres» no se traduce.)
 Termópilas, *Thermopylae*, -ārum, f.
 en las Termópilas: (la preposición «en» se traduce por *ad*.)
 contra, *adversus* (prepos. de acusat.)
 un million=diez veces cien mil.
 diez veces, *decēs* (adverb.)
 ciento, *centum*.
 mil, *millia*, -iūm, n.
 Persa, *Persa*, -ae, m.
 valerosamente, *fortīter* (adverb.)
 riñendo, *dimicans* (particip. de pres. activ. del verbo *dimicāre*, reñir, luchar, pelear.)
 morir=perecer, *perire*.
 felicidad, *felicitas*, -ātis, f.
 a porfía, *certātīm* (adverb.).
 sus dos hijos=los dos hijos de Diágoras.
 los dos, *ambo*, -ae, -o.
 alto, *altus*, -a, -um.
 encina, *quercus*, -us, f.
 fuerza, *vis* (nom.), *vim* (acus.), *vi* (ablat.), f.
 estado, *civitas*, -ātis, f.

grande, *magnus*, -a, -um.

hombre, *vir*, jen. *virī*, m.

1. Cadmo, habitante de Fenicia, introdujo en Grecia el uso de las letras.—2. El Espartano Leónidas combatió con trescientos hombres en las Termópilas contra un millon de Persas i murió riñendo valerosamente.—3. La felicidad de Diágoras se ha ensalzado a porfía por los Griegos. Sus dos hijos fueron vencedores olímpicos.—4. El nombre de los Dardánidas trae su oríjen de Dárdano, un rei antiguo.—5. La fuerza del viento del norte ha arrancado de raiz esta alta encina.—6. La gloria i autoridad de los estados nace i desaparece frecuentemente con sus grandes hombres.—

II

CAPÍTULO SEGUNDO.

SOBRE LAS DECLINACIONES SEGUNDA I TERCERA,

Véase Francisco Bello, gramática latina, páj. 11—24.

5.

Tantus, -a, -um, tanto, -a, -o; tan grande, tamaño.

Pericles, jen.-*clis* o -*cli*, m., Péricles.

eloquentia, -*ae*, f., elocuencia, faeundia, retórica.
ut diceretur (*tonäre*), que se decia de él, que (tronaba).

tono, -*ui*, -*itum*, -*äre*, tronar.

fulguro, -*avi*, -*atum*, -*äre*, relampaguear. (Este verbo se usa ordinariamente como impersonal: *fulgurat*, relampaguea.)

concio, -*onis*, f., asamblea, reunion; asamblea nacional.

Latīnus, -*a*, -*um*, latino, -*a*, -*o*; natural o habitante de Lacio; que pertenece a Lacio: *Latīni*, -*orum*, m., los Latinos.

deus, jen. *dei*, m., Dios; divinidad.

etsi (conjunc.), aunque; bien que; sin embargo que, no obstante.

singulāris, -*e*, singular, particular; simple; distinguido, eximio.

singulāris numērus, número singular.

poēta, -*ae*, m., poeta.

laudo, -*avi*, -*atum*, -*äre*, elojiar, alabar, ensalzar.

Delos, -*i*, f., Delo o Délos.

insūla, -*ae*, f., isla.

quod (conjunc.), porque.

quod natus sit, porque se creía que nació. (Para expresar el subjuntivo *sit*, se debe interponer en Castellano la frase «se cree o creía que».)

Apollo, -*inis*, m., Apolo.

templum, -*i*, n., templo.

mercatura, -*ae*, f., comercio. (Los ablativos *tem-*

plo i mercatura se traducen por la preposicion “por”.)

accipio, -cēpi, -ceptum, -cipēre, recibir; *acceptar*; saber por conducto de otros, oír, saber.

Las palabras de esta proposicion se ordenan así:
accepimus hanc Delon fuisse nobilem templo et mercatura.

Xerxes, -is, m., Jérjes.

ingrũo, -ũi, -uēre, invadir, entrar.

ingruēre in (Graeciã), invadir la (Grecia).

Atheniēsis, -is, m., el Ateniese, habitante o natural de Aténas: *Atheniēses, -ũum, m.*, los Atenieses o habitantes de Aténas.

suus, -a, -um, su; *suus, -a, -o*; de él; de ella; de ellos; de ellas.

omnĩa sua, todas sus cosas; todos sus bienes; todo lo suyo.

partim (propiamente acusativo antiguo por *partem* de *pars, partis, f.*, parte; hace de adverbio, significando:) por parte, por una parte, una parte.

partim....partim...., una parte....i otra....; por una parte....i por otra....

Salãmis, -ēnis o -ēnos, f., Sálamis o Salamina.

Troezen, -ēnis o -ēnos, f., Trezéna. (Los nombres de ciudades, pueblecitos e islotes se ponen en acusativo sin preposicion alguna, para expresar la direccion o el movimiento a un lugar.)

asporto, -ãvi, -ãtum, -ãre, llevar, llevarse.

Alexander, -dri, m., Alejandro,

- bellum*, -i, n., guerra; pelea, combate.
clarus, -a, -um, claro, lucido, espléndido; luciente, brillante, distinguido, célebre, famoso.
(bello) clarus, célebre en (la guerra).
pretiosus, -a, -um, precioso, costoso, estimable, valioso, excelente, exquisito.
equus, -i, m., caballo.
Bucephālus, -i, m., Bucéfalo.
voco, -āvi, -ātum, -āre, llamar, decir, apellidar; gritar, dar gritos; vocear.
Achilles, -is, m., Aquíles.
mortuus, -a, -um, muerto; difunto, fallecido.
Hector, -ōris, m., Héctor.
sive o seu, o, o ya, o bien.
corpus, -ōris, n., cuerpo; cadáver.
currus, -us, m., carro, carruaje, carroza.
religo, -āvi, -ātum, -āre, ligar, atar.
corpus ad currum religātum = *corpus religātum ad currum*.
traho, *traxi*, *tractum*, *trahēre*, traer, llevar, transportar, conducir, arrastrar.
circa o *circum* (prepos. de acusat.), al rededor, en contorno.
murus, -i, m., muro, muralla.
Troja, -ae, f., Troya.

4. Tanta erat Pericli eloquentia, ut tonare et fulgurare in concionibus diceretur.—2. Latini dicunt *dii*, non *dei*, etsi singularis numerus est *deus*.—3. A poetis laudatur Delos in-

sula, quod in ea Apollo natus sit. Hanc Delon templo et mercatura nobilem fuisse accepimus.—4. Quum Xerxes in Graeciam ingrueret, Athenienses omnia sua partim Salamina, partim Troezena asportarunt.—5. Alexander Magnus, bello clarus rex, pretiosissimum equum habuit; Bucephalon vocabant.—6. Achilles mortuum Hectora sive Hectoris corpus ad currum religatum traxit circa muros Trojae.—

6.

Dar, do, dedi, datum, dare.

el bien, *bonum*, -i, n.

se dice=dicen.

dicen que Trezēna ha sido una ciudad=dicen Trezēna haber sido una ciudad (acusativo con infinitivo).

ciudad, *urbs*, jen. *urbis*, f., u *oppidum*, -i, n.

Peloponésio, *Peloponnēsus*, -i, f.

como, *ut*.

léjos, *procul* (adverbio; se usa tambien como preposicion de ablativo): léjos de, *procul* (con ablat.) o *procul a* (con el mismo caso).

Aténas, *Athēnac*, -ārum, f.

de (Aténas), *ab* (*Athen*).

navegar, *navīgo*, -āvi, -ātum, -āre.

muchos, -a, -o, *multus*, -a, -um.

comerciante, *negotiātor*, -ōris, m,

historiador, *rerum gestarum scriptor*: (*scriptor*,
-ōris, m., escritor).

ponderar, *celēbro*, -āvi, -ātum, -āre.

Ródas, *Rhodus* o *Rhodos*, -i, f.

por, a causa de, *propter* (prepos. de acusat.).

recibir de (los dioses), *accipere a* (con ablat.).

elocuente, *elōquens*, jen.-entis.

cuerdo, -a, -o, *prudens*, jen.-entis.

4. Los dioses dan a los hombres todos los bienes.—2. Se dice que Trezēna ha sido una ciudad del Peloponésos.—3. Tambien el comercio de la isla de Délos fué famoso como su templo.—4. La isla de Salamina no estaba lejos de Atenas.—5. De Atenas navegaban muchos comerciantes a Salamina.—6. Los historiadores ponderan tambien a Ródas por su comercio.—7. Los hombres reciben de los dioses todos los bienes.—8. Es famoso el nombre de Péricles, un Ateniese, que fué mui elocuente i cuerdo.—

7.

Tyrrhēnus, -i, m., Tirreno.

Tyrrhēnus, -a, -um, tirrenio, natural o habitante de Tirrenia, perteneciente a la Tirrenia: *Tyrrhēni*, -ōrum, m., los Tirrenos o Tirrenios, los habitantes de Tirrenia.

Etruscus, -a, -um, etrusco, natural o habitante de Etruria; que pertenece a la Etruria: *Etrusci*, -ōrum, m., los Etruscos o habitantes de la Etruria.

Atys, -yos, m., Átis.

frater, -tris, m., hermano.

Lydus, -i, m., el Lido o Lidio, natural o habitante de Lidia: *Lydi*, -ōrum, m., los Lidos o Lidios, habitantes de Lidia.

rhetor, -ōris, m., rétor; orador; hablador; profesor de retórica.

elóquens, jen. -entis, elocuente, facundo, disertó.

magister, -stri, m., maestro, preceptor, profesor.

et...et..., no solo...sino..., tanto...como...

Themistócles, -is o -i, m., Temístocles.

Myus, jen. *Myuntis*, f., Miúnta.

urbs, jen. *urbis*, f., ciudad, poblacion, pueblo.

Asia, -ae, f., Asia.

donum, -i, n., don, regalo, presente, obsequio.

do, *dedi*, *datum*, *dare*, dar, otorgar, entregar, ofrecer, presentar.

dono (dativo) *dare*, dar como regalo o presente.

ex qua, de la que.

opsonium, -i, n., la comida ménos el pan; principalmente la carne i la legumbre; comida, sustento.

ex qua opsonium habēret, de la que debia sacar su sustento.

Trojānus, -a, -um, troyano, natural o habitante de Troya: *Trojāni*, -ōrum, m., los Troyanos o habitantes de Troya.

Paris, -īdis, m., Páris.

filius, -i, m., hijo; niño.

accūso, -āvi, -ātum, -āre, acusar, delatar.

quod (conj.), que, porque, por.

accusāre, *quod* (*fuērit*), acusar, de que (él era).

caussa, -ae, f., causa, razon, motivo, objeto.

ruīna, -ae, f., ruina, derrumbamiento.

contra (prep. de acus.), contra, en contra; en-
frente de.

sine (prep. de ablat.), sin.

nihil o *nil*, nada; algo.

fi, *factus sum*, *fiēri*, hacerse, ponerse, volverse;
ejecutarse, llevarse a cabo, efectuarse, verifi-
carse.

possum, *potūi*, *posse*, poder, tener la facultad,
tener la fuerza, estar en estado, saber, ser capaz.

nihil fiēri potest, no se puede hacer o ejecutar
nada.

Aenēis, -īdos, f., la Eneida.

scribo, *scripsi*, *scriptum*, *scribēre*, escribir, com-
poner.

Statius, -i, m., Estacio.

Thebāis, -īdos, f., la Tebaida.

derīvo, -āvi, -ātum, -āre, derivar; deducir.

Thebae, -ārum, f., Tébas.

vi (ablat.), por la fuerza.

mos, *moris*, m., costumbre, uso; estilo, hábito,
moda, práctica: *mores*, -rum, costumbres, moda-
les; carácter, jenio.

semper (adverb.), siempre.

corrāgo, -*rexī*, -*rectum*, -*rigēre*, *corregir*, *emendar*, *mejorar*.

saep̄sus (comparat. del adverb. *saepe*), con mas frecuencia, mas veces, mas a menudo.

admonit̄io, -*ōnis*, f., *amonestacion*, *prevencion*, *admonicion*, *reconvencion*.

exemplum, -*i*, n., *ejemplo*; *ejemplar*.

vires, *vir̄um*, f., (plural de *vis*), *fuerzas*.

humānis, -*a*, -*um*, *humano*, -*a*, -*o*.

mod̄icus, -*a*, -*um*, *moderado*, -*a*, -*o*.

f̄irmo, -*āvi*, -*ātum*, -*āre*, *confortar*, *corroborar*, *confirmar*, *fortificar*.

labor, -*ōris*, m., *trabajo*, *labor*, *fatiga*; *ejercicio*, *obra*, *ocupacion*.

debilito, -*āvi*, -*ātum*, -*āre*, *debilitar*.

ignav̄ia, -*ae*, f., *ignavia*, *desidia*, *pereza*, *flojedad*.

1. Tyrrheni, quos Romani Etruscos dicunt, nomen habent a Tyrrheno, Atyos fratre, rege Lydorum.—2. Graeci dicunt rhetora et eloquentem et eloquentiae magistrum —3. Xerxes rex Themistocli Myunta, urbem Asiae, dono dedit, ex qua opsonium haberet.—4. Trojani Parin, regis filium, accusant, quod ruinae urbis caussa fuerit.—5. Virgilius Aeneida scripsit, quae ab Aenea nomen habet; Statius Thebaida, quod nomen derivatur ab urbe Thebis.—6. Contra vim sine vi saepe nihil fieri potest.—7. Vi hominis mores non sem-

per corriguntur, saepius admonitione et exemplis.—8. Vires corporis humani modico firman-
mantur labore, debilitantur ignavia.—

8.

Vencer, *vinco, vici, victum, vincere*.

pueblo, *populus, -i, m.*

delito, *scelus, -eris, n.*

ocasionar la (ruina)=ser la causa de la (ruina),
esse causa (ruinae, jenit.).

sentir, *sentio, sensi, sensum, sentire*.

héroe que=a cuyo héroe (acusat.).

héroe, *heros, -ois, m.*

leer, *lego, legi, lectum, legere*.

libro, *liber, -bri, m.*

los dos primeros, *duo priores*.

primero, -a, -o, *prior, prius, jen.-ōris*. (Hablan-
do de muchos, se dice *primus* por «primero»;
pero se emplea *prior*, cuando se habla solo de
dos.)

alumno, *discipulus, -i, m.*

que contienen la Iliada i la Odiséa=en que están
contenidas la Iliada i la Odiséa. (Pues a las ora-
ciones en que se encuentra la voz activa del
verbo *continere*, da-se elegantemente el jiro pa-
sivo en Latin, en cuanto se puede. Véase lo ex-
puesto sobre la construccion del pasivo *contineri*
en el §. 1. páj. 4.).

alma, *animus, -i, m.*

continuo, -a, -o, *continuus*, -a, -um.

por un trabajo: con la desidia: (no se traducen ni “por” ni «con», sino se emplea el ablativo sin preposicion alguna.)

i no las debilites: («i no» se traduce por *nere* o *neu*; el verbo «debilites» se pone en imperativo.)

4. Por la fuerza de los Romanos todos los pueblos han sido vencidos.—2. El delito de París ocasionó la ruina de la ciudad de Troya.—3. Todos los pueblos han sentido la fuerza de los Romanos.—4. El nombre de la Eneida se deriva de Enéas, héroe que celebró Virjilio.—5. Los Etruscos derivan su nacion de un rei de los Lidios, hermano de Átis.—6. He leído todos los libros de la Eneida de Virjilio i los dos primeros de la Tebaida de Estacio.—7. Los preceptores dieron como regalo a ese alumno, quien es un amante de la literatura griega, dos libros que contienen la Iliada i la Odiséa de Homero.—8. Fortifica tambien las fuerzas de tu alma por un trabajo continuo i no las debilites con la desidia.—

III.

CAPÍTULO TERCERO.

SOBRE LAS DECLINACIONES CUARTA I QUINTA.

Véase Francisco Bello, gramática latina, páj. 33—39.

9.

Syracūsae, -ārum, f., Siracúsa.

portus, -us, m., puerto.

cingo, -xi, -ctum, -gēre, ceñir, cerrar, cercar, rodear, circundar.

orno, -āvi, -ātum, -āre, adornar.

aedificiūm, -i, n., edificio; casa.

privātus, -a, -um, privado, -a, -o.

porticus, -us, m., pórtico, portal, columnata, peristilo.

curia, -ae, f., curia, casa consistorial, casa de la ciudad, edificio municipal.

magnificus, -a, -um, magnífico, -a, -o.

struo, struxi, structum, struere, construir, edificar, fabricar, levantar, obrar.

elēgans, -antis, elegante: *eleganter* (adverb.), elegantemente, con elegancia: *elegantissimē* (adverb. de superlativ.), mui elegantemente, con muchísima elegancia.

manus, -us, f., mano; manada.

variū, -a, -um, vario, variado, diverso, diferente, distinto, misceláneo.

ministerium, -i, n., ministerio, servicio, oficio, empleo.

nullus, -a, -um, jen. *nullūs*, ninguno, -a, -o.

autem, mas, pero, empero. (Esta conjuncion se postpone jeneralmente a la primera palabra de la proposicion i algunas veces a la segunda.)

gravis, -e, grave, importante; pesado; vehemente, fuerte.

quam (partícula de comparacion; precedida por un comparativo o por una palabra o diction que tiene el mismo sentido, se traduce por:) que, de.

quam quod...., que el que...., que lo que...., de lo que...

inservio, -ivi, -itum, -ire, servir para alg.; ser útil para alg.; prestarse a alg. cos.

labōri inservire, servir para el trabajo.

timēo, -ui, -ēre, temer, tener miedo, temerse; is, qui..., el que...

artus, -us, m., miembro; artículo, articulacion; artejo.

contremisco, -ēre, estremecer, estremecerse, templar, tiritar.

omnibus artūbus contremiscere, tiritar en todos sus miembros.

peto, -ivi o -i, -itum, -ere, dirigirse a o hácia alg. pers. o cos., cargar o tirar a, atacar; aspirar a, intentar con eficacia, esforzarse; pedir, suplicar, solicitar.

ungūla, -ae, f., uña,

bos, *bovis*, m. o f., buei o yaca.

arīes, -ēlis, m., carnero; *áries*; *ariete*.

capra, -ae, f., cabra.

cornu, jen. -us, n., cuerno, ala (de un ejército.)

ungūla (ablat.) *petēre*, atacar con las uñas, patear.

cornu (ablat.) *petēre*, atacar con los cuernos, amurcar.

parīes, -ēlis, f., pared, muralla.

domus, -us, f., casa, habitacion, domicilio, residencia.

meus, -a, -um, mi; *mio*, *mia*, *mio*.

imber, -bris, m., turbion, chubasco, agnacero.

labefacto, -āvi, -ātum, -āre, hacer vacilar o titubear, poner bamboleante o fluctuante: *labefactor, -ātus sum, -āri*, vacilar, titubear, bambolear, bambolearse, fluctuar, ponerse bamboleante, aflojar.

imperātor, -ōris, m., jeneral, capitan, jefe; jeneralísimo, capitan jeneral; emperador.

dexter, -tra, -trum, o *dexter, -tēra, -tērum*, derecho; diestro.

praesum, praefui, praesse, presidir, dirijir, mandar. (Este verbo rije dativo.)

acīes, -ēi, f., agudeza, corte, filo; agudeza de la vista, perspicacia, perspicacidad; fila de soldados, línea de batalla, órden de batalla; combate, pelea, refriega, batalla.

medius, -a, -um, medio, -a, -o; de por medio, de en medio.

mediā acīes, centro de la batalla, cuerpo de batalla, centro del ejército.

legātus, -i, m., legado; lugarteniente del jenera-
lísimo; embajador.

sinister, -tra, -trum, izquierdo; siniestro.

praetor, -ōris, m., pretor.

pauper, jen. -ēris, pobre.

patēo, -ūi, -ēre, abrirse, estar abierto; ser paten-
te, manifiesto, claro; hacerse patente, ma-
nifestarse, darse a conocer.

noster, -tra, -trum, nuestro, -a, -o.

praepōno, -posūi, -posūtum, -ponēre, preponer,
poner delante, ántes o en el principio de alg. c.,
colocar o plantar delante de alg. c.; preferir,
anteponer, aventajar. (Este verbo pide da-
tivo.)

ego (pron. person.), yo.

domi (adverbio de *domus*), en casa, en (su) casa.

tu (pron. person.), tú.

vero (conjunc.), mas, pero, empero. (De ordinario
no se pone al principio de la oracion.)

raro (adverb.), rara vez, pocas veces.

1. Urbs Syracusae duobus portubus cincta
erat; ornata aedificiis privatis, templis, cu-
ria magnifica, et porticubus elegantissime
structis.—2. Manuum varia ministeria sunt;
nullum autem gravius, quam quod labori in-
serviunt.—3. Is, qui timet, saepe omnibus
artubus contremiscit.—4. Equi ungula pe-
tunt, boves, arietes, caprae cornu.—5. Pa-

ries domus meae imbre labefactata est.—

6. Imperator dextero cornu praecerat; mediae aciei legati duo, sinistro cornu praetor.—

7. Domus mea pauperibus patet.—8. Domui nostrae arbores praepositae sunt.—9. Ego semper domi sum; tu vero raro.—

10.

Guardarse, *cavēo, cavi, cautum, cavēre*. (*Cavēre* no es verbo reflejo en Latin; por esto, no se traduce el «te» de «guárdate.»)

La primera oracion se traduce literalmente así: «Guárdate de que no el buei o el carnero te paaeen i de que no lastimen con los cuernos.»

guardarse de que no...: *cavēre, ne...* (la conjuncion *ne* rije subjuntivo.)

i de que no lastimen: («i de que no», *neve* o *neu*, conjuncion que rije tambien subjuntivo.)

lastimar, *laedo, -si, -sum, -dēre*.

con los cuernos: (se emplea el ablativo sin preposicion alguna.)

pasearse, *ambūlo, -āvi, -ātum, -āre*. (Este verbo no es reflejo en Latin.)

escuchar, *audīo, -īvi o -ī, -ītum, -īre*.

foro, *forum, -i, n.*

discurso, *oratīo, -ōnis, f.*

pronunciar un discurso, *oratiōnem habēre*: (*habēo, -ūi, -ītum, -ēre*; tener.)

al pueblo=Jelante o en presencia del pueblo.

delante de, en presencia de, *coram* (preposicion que rije ablativo.)

quando fui a ella=quando vine a tu casa,

quando, *quum*.

venir a..., *venire in*...: (la preposicion *in* rije acusativo, para indicar la direccion del movimiento que expresa el verbo.)

conversar, *collōquor*, *collocūtus* o *colloquūtus sum*, *collōqui*.

contigo: (con, *cum*, preposicion de ablativo, que se pospone siempre a los pronombres personales, reflejo i relativo, agregándose entōnces a ellos.)

para conversar: (para, para que, *ut*, conjuncion que rije subjuntivo.)

uno solo, *unus*, -a, -um; (la palabra «solo» no se traduce.)

las ciudades poseen dos puertos=las ciudades están rodeadas de dos puertos.

de dos puertos: (se pone el ablativo sin preposicion alguna.)

admirar, *admīror*, -ātus sum, -āri.

hermosura, *pulchritūdo*, -nis, f.

t u, *tuus*, -a, -um.

mucho mas elegante: («mucho», cuando acompaña el comparativo para reforzarlo, se traduce por *multo*, ablativo de *multus*.)

bueno, -a, -o, *bonus*, -a, -um,

epigráma, *epigramma*, -ātis, n.

cancion satírica, *satīra*, -ae, f.

1. Guárdate de que ni el buei ni el carnero te pateen ni te lastimen con sus cuernos.—2. Los Griegos i los Romanos se paseaban en los portales i escuchaban a los oradores que pronunciaban en el foro discursos al pueblo.—3. Tú no estabas en tu casa, cuando fuí a ella para conversar contigo.—4. Nuestra ciudad tiene un solo puerto; pues no todas las ciudades poseen dos puertos.—5. Yo admiro la hermosura de tu casa; es mucho mas elegante que la mia.—6. Las casas de los hombres buenos estarán siempre abiertas a los pobres.—7. Los servicios de ese hombre son importantísimos; siempre es útil para el trabajo.—8. Aquellos poetas atacan i lastiman con sus epigramas i canciones satíricas.—

11.

Facies, -ēi, f., faz, cara, rostro, fisonomía, semblante, figura.

forma, -ae, f., forma, formación, traza, figura, configuración, representación; presencia; hermosura, belleza.

apud (prep. de acusat.), en, en casa de, entre, para con.

homo, -īnis, m., hombre; varón: *homīnes*, -um, m., hombres, jentes.

diversus, -a, -um, diverso, distinto, diferente.

perpauci, -ae, -a, mui pocos, -as.

pulcher, -chra, -chrum, hermoso, bello, bueno.

reperio, *repēri*, *repertum*, *reperzre*, hallar, encontrar, descubrir.

piscātor, -ōris, m., pescador.

ajo, *ais*, *ait*, *ajunt*, (verb. defect.), decir, afirmar.

capō, *cepi*, *captum*, *capēre*, (véase §. 1. páj. 5);
capturar, apresar; cazar.

piscis, -is, m., pez, pescado.

species, -ēi, f., figura, forma, aspecto, talante; especie, clase.

fides, -ēi, f., fé; fidelidad, lealtad; credibilidad, autoridad.

rarus, -a, -um, raro, -a, -o.

famulus, -i, m., sirviente, criado; familiar, ayuda, ayudante, asistente.

nullo die, en ningun dia, jamas.

vitupēro, -īvi, -ātum, -āre, vituperar, condenar, reprender, reprobar, culpar, censurar, reconvenir.

cogo, *cōgēgi*, *coactum*, *cogēre*, llevar o echar a un mismo lugar, juntar, cojer, recojer; forzar, precisar, obligar.

certus, -a, -um, cierto; seguro; convenido; determinado.

in (prepos. de acusat.), (véase §. 10. páj. 29), en, a, hácia, entre.

venō, *veni*, *ventum*, *venire*, venir, llegar.

ut (conjuncion que rije subjuntivo); para, para

que, con el fin de, con el objeto de, a fin que.
collōquor, collocūtus o colloquūtus sum, collōqui,
 hablar con alg. pers., conversar, confabular,
 conferenciar, platicar.

tecum: (véase §. 10 páj. 29.)

vetus, jen.-ēris, antiguo, -a, -o.

pro (prepos. de ablat.), en vez de, en lugar de, por,
 en favor de.

casus, -us, m., caso; suceso, casualidad, acaso.
genitīvus, -i, m., jenitivo.

qui est casus gen., lo cual es el caso jen.

quis, quae, quid o quod, jen. cujus, (pron. interrog.),
 ¿quién? ¿qué? ¿qué tal?

facō, feci, factum, facēre, hacer, practicar, tra-
 bajar, obrar, ejecutar.

parens, -entis, m. o f., padre o madre: *parentes, -ium*
 o -um, m., padres; parientes.

progenies, -ēi, f., projenie, posteridad, descendencia,
 sucesion; los hijos, pósteros, descendientes.

caussa (ablativo de *caussa, -ae, f.*; hace el oficio de
 preposicion que rije jenitivo, significando:) a
 causa de, con motivo de, en favor de.

post (prepos. de acusat.), despues de.

multi imbres, largo tiempo lluvioso, muchos dias
 de lluvia.

serēnus, -a, -um, sereno, claro; bueno, abonanzado;
 carialegre, risueño, desenfadado.

expecto, -āvi, -ātum, -āre, aguardar, esperar.

4. Faciei forma apud homines diversissi-

ma est; sed perpauci pulchri reperiuntur.—
 2. Piscator ait : hujus speciei pisces raro apud
 nos capiuntur.—3. Hunc hominem ornat glo-
 ria fidei raræ; famulus meus fuit, et nullo
 die eum vituperare coactus fui.—4. Vete-
 res Latini dicebant *die pro diei*, qui est casus
 genitivus.—5. Certa quadam die in urbem ve-
 niam, ut te videam et tecum colloquar.—
 6. Quid non faciunt parentes progeniei suæ
 causa?—7. Post multos imbres unam sere-
 nam diem expectare possumus.—

12.

Augusto, *Augustus*, -i, m.

tuvo una buena forma=fué de una buena forma:

(Se pone el ablativo solo, usándose este caso especialmente para expresar calidades extrínsecas o para describir las diferentes partes de una cosa material. Pero entonces es preciso, que el sustantivo vaya modificado por un adjetivo, participio o pronombre, como «forma» viene modificado por «buena».)

(tuvo) una fisonomía fina=(fué) de una fisonomía fina: (se pone en el mismo caso por la misma razón.)

fino, -a, -o, *elēgans*, -antis.

en este día: en ese día: (Para indicar en comun el

tiempo, en que sucede alg. cos., se emplea solo el ablativo, suprimiéndose la preposicion.)

tiempo, *tempestas*, -ātis, f.

puesto que, *quoniam* (conjunc.).

ya habia llovido tanto=ya habian sido muchos dias de lluvia.

ya, *jam* (adverb.).

trabajar mucho, *multum facere*.

dejar, *relinquo*, -tūqui, -lictum, -linquere.

riqueza, *divitiæ*, -ārum, f.

de verano, (se traduce por el adjetivo correspondiente) *aestivus*, -a, -um.

del invierno, (se traduce tambien por el adjetivo correspondiente) *hibernus*, -a, -um.

frio, *frigidus*, -a, -um.

corto, *brevis*, -e.

visitar, *vidēo*, *vidi*, *visum*, *vidēre*.

escritor, *scriptor*, -ōris, m.

i así mismo, *et*.

o, *vel*.

exercitus, -us, m., ejército.

que es el dativo=el cual es el caso dativo.

caso dativo, *casus dativus* o *casus dandi* (jenit. de *dandum*, jerundio de *do*.)

senatus, -us, m., senado.

tumultus, -us, m., ruido, estruendo, estrépito, alboroto, tumulto, motin, levantamiento.

que son jenitivos=los cuales son casos jenitivos.

1. El emperador Augusto tuvo una buena forma de cuerpo i una fisonomía fina.—2. Esperaba en este dia tiempo sereno, puesto que ya habia llovido tanto.—3. Alabo la fidelidad de este hombre.—4. La hermosura de los dias de verano es grande; mas los dias del invierno son frios i cortos.—5. En ese dia he reprendido a mi criado.—6. Este padre ha trabajado mucho con el objeto de dejar a su posteridad muchas riquezas.—7. ¿En qué dia vendrás a la ciudad para visitarme i hablar conmigo?—8. Muchos escritores romanos dicen *exercitu*, que es el dativo, i así mismo *tumulti* o *senati*, que son jenitivos.—

IV.

CAPÍTULO CUARTO.

SOBRE LOS NOMBRES HETERÓCLITOS I HETEROJÉNEOS.

Véase Francisco Bello, gramática latina, páj. 39—40.

13.

Jugērum, -i, n., yugada,

vocor, -ātus sum, -āri, (voz pasiva de *voco*; véase §. 5. páj. 16.), llamarse, apellidarse, denominarse, decirse.

ager, -gri, m., campo, sembrado.

modus, -i, m., medida; modo, manera.

modus agri, medida agraria.

jugum, -i, n., yugo; yunta; coyunda.

jugum boum, par o yunta de bueyes.

exāro, -āvi, -ātum, -āre, bien labrar; alcanzar arando o labrando; arar.

Mitylenaeus, -a, -um, habitante de Mitiléne:

Mitylenaei, -ōrum, m., los Mitilenios.

Pittācus, -i, m., Pítaco.

nolo, *nolui*, *nolle*, no querer.

nolite dare, *quod...*, no queráis darme lo que...

invidéo, -vīdi, -vīsum, -vidēre, envidiar, tener envidia; emular.

concupisco, -vī, -vītum, -iscēre, apetecer, desear, anhelar, querer, codiciar, pretender.

jocus, -i, m., juego, chanza, burla, chiste, jocosidad, gracejo.

ludus, -i, m., juego, juguete, diversion, pasatiempo; representacion en el teatro, representacion dramática; escuela, colejo.

différo, *distūli*, *dilātum*, *differre*, 1.) diferir, dilatar, postergar, reservar, transferir, prorogar; 2.) ser diferente, distinguirse, variar. (Cuando el verbo *differre* tiene el significado de «ser diferente», «variar» o «distinguirse», carece de perfecto pretérito i de supino).

differre ab aliqua re, distinguirse o ser diferente de alguna cosa.

factum, -i, n., hecho, acción, obra.

verbum, -i, n., palabra, voz, dicción, término; verbo.

plerumque (adverb.), por lo mas, jeneralmente, comunmente, ordinariamente, por lo comun.

consto, -stāti, -stāre, 1.) consistir en, estar en, reducirse a, constar de, componerse de, cifrarse en, integrarse de, ser de; 2.) costar, valer; 3.) tenerse. (Cuando este verbo tiene la primera de las expresadas significaciones, se construye jeneralmente con *ex* o *in*, preposiciones de ablativo, o tambien con este caso sin preposicion alguna).

faciētia, -ārum, f., facecia, festividad, gracia.

plenus, -a, -um, lleno, pleno, colmado, repleto, completo. (Los adjetivos que expresan la idea de abundancia i escasez, rijen jenitivo o ablativo; pero en los mejores escritores latinos se encuentra el adjetivo *plenus* casi siempre con el jenitivo.)

impatiens, -entis, impaciente; fogoso; el, la, lo que no soporta, sostiene, aguanta o tolera.

frenum, -i, n., freno, brida, rienda.

mordēo, *momordi*, *morsum*, *mordēre*, morder, tarrascar, hincar el diente.

attāmen (conjunc.), sin embargo, empero, con todo.

tempus, -ōris, n., tiempo: *tempōre* (ablat.), con el tiempo.

patior, *passus sum*, *pati*, padecer, sufrir, aguantar, soportar, sostener, tolerar.

disco, didīci, discēre, aprender, estudiar.

mitīgo, -āvi, -ātum, -āre, ablandar, emblandecer, enternecer, apaciguar, pacificar, aplacar, calmar, desalterar, desenojar, serenar, templar, desapasionar, desenfadar, quebrantar, suavizar, amansar, domesticar, apagar, sosegar, tranquilizar: *mitīgor, -ātus sum, -āri*, ablandarse, emblandecerse, enternecerse, aplacarse, suavizarse, amansarse, domesticarse, apagarse, sosegar-se, etc.

quasi (conjunc.), casi, como, mas o ménos.

vas, vasis, n., vaso, vasija.

enim (conj.), pues. (Esta conjuncion se pospone jeneralmente a la primera palabra de la oracion, i a veces a la segunda.)

verbi caussa, por ejemplo, verbigracia.

aqua, -ae, f., agua.

collīgo, -lēgi, -lectum, -ligēre, juntar, reunir, recoger, congregar; coleccionar.

vasa colligēre, reunir los bagajes, juntar el bagaje.

proficiscor, -fectus sum, -ficisci, andar, ir, caminar, marchar; pasar adelante, proseguir; partir, irse, marcharse, viajar; ponerse en marcha, tomar la marcha; descampar; mover o levantar el campo.

significō, -āvi, -ātum, -āre, significar, signar, señalar, designar, diseñar; denotar, marcar, notar.

si (conjunc.), si; cuando.

sermo, -ōnis, m., habla; lengua, lenguaje, idioma;

oracion, discurso, arenga; palabra; conversacion; voz, rumor, fama; sermon, plática.

sermo est de alicqua re, (literalmente «el discurso o la conversacion es o versa sobre alguna cosa», en vez de «se habla o se trata de alguna cosa». En buen Latin se agrega a esta frase siempre el dativo de la persona que habla, por ejemplo, *sermo nobis est de hac re*, «hablamos o tratamos de este asunto.»)

de (prepos. de ablat.), de, sobre, acerca de.

1. Apud Romanos jugerum vocabatur is agri modus, quod uno iugo boum uno die exarari posset.—2. Mitylenaei Pittaco multa millia jugerum agri dono dabant. At ille: «nolite, inquit, dare, quod multi invidebunt, multi etiam concupiscent».—3. Jocus a ludo differt; ille factis, hic plerumque verbis constat.—4. Joca tua plena sunt facetiarum.—5. Equus impatiens frenos momordit. Attamen tempore frena pati didicit et mitigatus est.—6. Corpus quasi vas est animi; hic enim corpore continetur, ut verbi caussa aqua vase.—7. Vasa colligere apud Romanos significabat proficisci, si iis sermo erat de exercitu.—

Así como...así también..., *ut...ita...*

jóven, *adolescens, -entis, c.*

soportar impacientemente, *impatienter ferre.*

soportar, *fero, tuli, latum, ferre.*

impacientemente, *impatienter* (adverb.).

disciplina, *disciplīna, -ae, f.*

órden, *ordo, -inis, m.*

vino, *vinum, -i, n.*

mezclar, *miscēo, miscūi, mixtum o mistum, miscēre.*

licor, *liquor, -ōris, m.*

desagradar, *displicēo, -cūi, -cītum, -cēre.*

festivo==lleno de festividad.

jocoso==lleno de chanza.

instrutivo==idóneo para estudiar.

idóneo, *-a, -o, idoneus, -a, -um.*

estudiar, *disco, didīci, discēre.*

para, *ad* (prepos. de acusat.).

para estudiar, *ad discendum.*

1. Así como un caballo jóven es impaciente i no quiere soportar el freno, así también muchos muchachos soportan impacientemente el freno de la disciplina i del órden.—
2. Cuando los ejércitos romanos levantaban el campo, reunían los bagajes.—
3. Las chanzas de los muchachos no están siempre llenas de gracia.—
4. En esta vasija se contiene

vino, en aquella agua. Mezcla los licores de ambas vasijas.—5. He oído una burla que me desagradaba, i he criticado al autor de ella.—6. No todos los libros que son festivos o jocosos, son tambien instructivos.—

13.

Balnēum, -i, n., baño.

tres, *tria*, jen. *trium*, tres.

regō, -ōnis, f., paraje, rejion, territorio, terreno, comarca, parte, distrito, departamento, division, seccion.

sudō, -āvi, -ātum, -āre, sudar, exhalar o expeler el sudor.

lavo, *lavi*, *lautum* o *lotum*, *lavāre* o *lavēre*, lavar, bañar.

calīdus, -a, -um, caliente, tibio.

ut sudāre et lavāre possent, con el objeto de que sudasen i de que se bañasen.

anguis, -is, m., serpiente, culebra, víbora.

lingua, -ae, f., lengua; idioma.

vībro, -āvi, -ātum, -āre, vibrar, bambonear, me-
near en el aire, dar un movimiento trémulo;
palpitar, moverse o agitarse de un modo con-
vulsivo.

lingua vibrāta, lengua vibratoria.

sibīlus, -i, m., silbido, silbo. (De este sustantivo
se usan dos plurales *sibīli* i *sibīla*; pero este

último se encuentra solamente en los poetas.)
fundo, fudi, fusum, fundere, derramar; fundir;
 echar; emitir.

sibila fundere, emitir o dar silbidos, silbar, formar el silbo.

heus (interjección), ¡eh, hola!

laboro, -avi, -atum, -are, trabajar, obrar; remar, reventar; esforzarse, afanarse, estremarse; deshacerse, matarse; estar en angustias, estar en grandes penas.

locus, -i, m., lugar, puesto, paraje, sitio, parte.

nihil loci, (literalmente: «nada de lugar»; el genitivo *loci* viene rejido por el sustantivo *nihil*.)

non est locus, no hai lugar; no cabe; no hace al caso, no es del caso.

nihil loci est, no hai lugar absolutamente; no cabe de ninguna manera.

segnitia o segnities, -ae, f., desidia, pereza, inercia, ignavia, flojedad, indolencia, inacción.

nihil loci est segnitiae (dativ.): (el dativo se traduce por «para».)

nemo, -inis, c., nadie; ninguno, ninguna.

piger, -gra, -grum, perezoso, flojo, inerte, desidioso.

unquam (adverb.), jamas; nunca.

ipse, -a, -um, jen. ipsius, mismo, -a, -o; el mismo, la misma, lo mismo.

eventus, -us, m., o eventum, -i, n., evento; eventualidad; éxito, resultado; suceso, efecto.

punio, -avi, -atum, -are, penar, castigar, punir.

plausus, -us, m., aplauso, aclamacion; el aplaudir.

contrarius, -a, -um, contrario, opuesto, contrapuesto; hostil, enemigo.

sunt contraria, son cosas opuestas entre sí.

scio, *scivi*, *scitum*, *scire*, saber, conocer, entender, comprender.

serus, -a, -um, tardío; avanzado.

vesper, -ēris o -ēri, m., o *vespēra*, -ae, f., tarde, noche; vísperas.

Vesper, -ēri, m., lucero de la tarde, héspero, vésper, véspero; poniente, occidente.

serus vesper, tarde avanzada; sobretarde; fin de la noche.

secum: (véase §. 10. páj. 29.)

fero, *tuli*, *latum*, *ferre*, traer, llevar, cargar; inferir; soportar, sostener, sufrir, tolerar; producir, rendir, dar.

epistōla, -ae, f., carta, epístola.

hodie (adverb.), en este día, hoy, hoy en día.

usque (adverbio que se usa a menudo como preposicion de acusativo; pero en buena prosa se junta entónces siempre con la preposicion *ad*, significando:) hasta.

quotidie (adverb.) cada día, todos los días, diariamente.

conflūo, -*fluxi*, -*fluere*, desaguar un río o arroyo en otro, juntarse, correr junto, acudir en gran número.

ventus, -i, m., viento, aire.

a Vespere, por el poniente.

a, ab, (prepos. de ablat.; véase §. 1. páj. 5.; sirve tambien para indicar punto de partida, oríjen o direccion, traduciéndose entónces por :) desde, de, por, hácia, a.

consurgo, -surrexi, -surrectum, -surgere, levantar-se, arbolarse, enarbolarse, alzarse; ponerse en pié; subir, ascender; salir, surjir; principiar a soplar (del viento).

nebula, -ae, f., niebla, neblina.

nubes, -is, f., nube, nublo, nublado.

nubes (o *nebúlas*) *cogere*, formar o juntar las nubes (o neblinas).

1. Romanorum balnea tres habebant regiones, ut et sudare, et aqua calida et frigida lavare possent.—2. Angues, ut ajunt poetae, vibratis linguis sibila fundunt.—3. Heus tu, labora! nihil loci est segnitiae. Nam nemo piger unquam laudatus est, et segnities ipso eventu punitur.—4. Sibilus et plausus contraria sunt.—5. Nemo scit, quid serus vespere secum ferat.—6. A te epistolam expectavi hodie usque ad vesperam.—7. Ad balneas Romanorum quotidie magnus hominum numerus confluebat.—8. Venti a Vespere consurgunt, nebulasque et nubes cogunt.—

16.

Acaso, *fortasse* (adverb.).

castigar, *castīgo*, -āvi, -ātum, -īre.

a causa de, *propter* (prepos. de acusat.).

Europa, *Eurōpa*, -ae, f.

en Asia i Europa=de Asia i Europa. (Se emplea el jenitivo.)

mostrar, *monstro*, -āvi, -ātum, -āre.

teatro, *theatrum*, -i, n.

asamblea popular, *concīo*, -ōnis, f., (véase §. 5. páj. 14.)

disgusto, *invidīa*, -ae, f.

ciudadano, *civis*, -is, m.

cerca de, *ad* (prepos. de acusat.).

morir, matar, asesinar, *interficiō*, -fēci, -sectum, -ficēre.

mar, *mare*, -is, n.

situado, -a, -o, *situs*, -a, -um.

hácia, *ad* (prepos. de acusat.).

república=estado libre, *civītas libēra*.

estado, *civītas*, -ātis, f.

libre, *liber*, -ēra, -ērum.

esclavitud, *servītus*, -ūtis, f.

de bien, *honestus*, -a, -um, (adjetivo.)

despreciar, *contemno*, -tempsi, -temptum, -temnēre.

soler, *solēo*, *solītus sum*, *solēre*.

malo, -a, -o, *malus*, -a, -um.

viperino, -a, -o, *viperēnus*, -a, -um.

1. El éxito mismo castigará la inercia de este discípulo, pues será reprehendido i acaso castigado.—2. A causa de su flojedad muchos pueblos en Asia i Europa han sido vencidos por los Romanos.—3. Por un silbido mostró el pueblo romano en el teatro i en las asambleas populares su disgusto.—4. Este ciudadano ha sido muerto cerca de los baños de nuestra ciudad.—5. Esas nubes i neblinas salen del mar que está situado hácia el occidente.—6. En las repúblicas no hai lugar ni para la pereza ni para la esclavitud.—7. El hombre de bien desprecia los silbidos que suelen emitir las jentes malas con sus lenguas viperinas.—

V.

CAPÍTULO QUINTO.

SOBRE LOS NOMBRES DEFECTIVOS.

Véase Francisco Bello, gramática latina, páj. 41—46.

17.

*Ut.. ita...así como...así tambien...; así como...
así...;como...de la misma manera...*

dissimilitūdo, -īnis, f., desemejanza, diferencia, disimilitud.

sunt, hai, se encuentran, se presentan, se ven, existen.

etiam (sirve tambien para reforzar los comparativos, traduciéndose entónces por:) aun, mucho, *major, majus*, jen.-*ōris*, (comparativo de *magnus*), mayor, mas grande.

variētas, -ātis, f., variedad, diversidad.

exsisto o *existo, -stīti, -sistēre* o *-istēre*, venir fuera, salir, proceder, resultar, suscitarse, inferirse, seguirse, nacer, orijinarse; llegar a ser, hacerse, volverse, ponerse; *existi*, verificarse, hallarse.

inferīae, -ārum, f., ofrendas por los difuntos; sacrificios que se ofrecen para los muertos; sacrificios funerales.

sacrificiūm, -i, n., sacrificio, ofrenda, víctima.

sacrificia, quae..., aquellos sacrificios que...

manes, -iūm, m., los mánes, las ánimas de los muertos.

anīma, -ae, f., ánima, alma; aliento.

offēro, obtūli, oblātum, offerre, ofrecer, interponer, proporcionar, presentar, proponer. (Este verbo pide a mas del acusativo de la cosa que se ofrece, el dativo de la persona que la recibe.)

sacrificia offerre, ofrecer o dedicar sacrificios, obrar o hacer sacrificios.

ferīae, -ārum, f., ferias, feriado, dias de fiesta, fiestas, dias de vacaciones, vacaciones, recreaciones.

memoriā, -ae, f., memoria, conmemoracion, reminiscencia, acuerdo, recuerdo, recordacion.

colo, colūi, cultum, colēre, cultivar, labrar; venerar, honrar, reverenciar, respetar, adorar.

ad memoriā colendam, en memoria (literalmente: para honrar la memoria.)

foedus, -ēris, n., alianza, union, confederacion, liga.

institūo, -tūi, -tūtum, -tuēre, instituir, establecer, plantificar, organizar, disponer, arreglar, acomodar, estatuir, constituir, entablar, fijar, fundar.

Tarquiniūs, -i, m., Tarquino.

consul, -ūlis, m., cónsul.

quotannis (adverb.), anualmente, cada año, todos los años; de año en año; al año.

vernus, -a, -um, vernal, de primavera.

vernum tempus, tiempo o estacion de primavera.

virtus, -ūtis, f., virtud; mérito, perfeccion, superioridad, eminencia, ventaja; capacidad, habilidad; valentía, valor, esfuerzo, brio marcial, fuerza, ánimo.

praecipūus, -a, -um, precípuo, eminente, superior, preferente, relevante; especial, particular, específico, peculiar.

justitiā, -ae, f., justicia; rectitud.

praeterēa (adverb.), ademas de eso o esto, fuera de esto, a mas de esto, a excepcion de esto, de otra manera, de otro modo, por otra parte, mas, ademas.

adscrībo, -scripsi, -scriptum, -scribēre, atribuir, aplicar, acompañar, agregar, añadir: *adscrībor* (voz pasiv.), ascribirse, alistarse. (Este verbo pide dativo como segundo complemento.)

numēro adscribēre, agregar o añadir al número= numerar, anumerar, connumerar, enumerar entre.

piētas, -ātis, f., piedad, religiosidad, relijion, devocion, amor, caridad.

pudor, -ōris, m., pudor, rubor, vergüenza.

temperantiā, -ae, f., templanza, moderacion, continencia.

amīcus, -i, m., amigo; favorecedor.

adventus, -us, m., venida, arribo, llegada; advenimiento.

solor, -ātus sum, -āri, consolar, alentar, animar.

discessus, -us, m., alejamiento, retiro, desvío, apartamiento, secesion, alargamiento, removimiento, ida, partida, despedida, separacion.

affligo, -flixi, -flictum, -fligēre, aflijir, oprimir, deprimir, abrumar, postrar, abatir, desalentar, desanimar, entristecer, contristar, poner triste, desconsolar, acongojar, aquejar, mortificar.

somnus, -i, m., sueño.

altus, -a, -um, alto, elevado, levantado; excelso, eminente; profundo, hondo.

somnus altus, sueño profundo, sueño pesado. (En Latin no se dice *somnus profundus* por «sueño profundo», sino o *somnus altus* o bien *arctus somnus*.)

dulcis, -e, dulce, agradable, grato.

complector, -*plexus sum*, -*plecti*, empuñar, echar mano, abrazar; apoderarse de; comprender, abarcar, contener; rodear, cercar, ceñir; incluir, encerrar.

artus complecti, apoderarse de los miembros.

per (prepos. de acusat.), por, por medio de; durante.

per diem, durante el día, todo el día.

assidue (adverb.), incesantemente, sin cesar, sin intermision; con actividad, con eficacia, fervorosamente, con fervor, con anhelo, solícitamente, con perseverancia, perseverantemente, tenazmente, empeñadamente, con empeño.

fungor, *functus sum*, *fungi*, administrar, gobernar, ejercer, manejar, servir, desempeñar, ejecutar, obrar, hacer; despachar. (Este verbo rije ablativo.)

laboribus fungi, hacer sus trabajos, entregarse a los trabajos.

4. Ut in corporibus magnae dissimilitudines sunt, ita in animis etiam majores varietates existunt.—2. Inferiae apud veteres dicebantur sacrificia, quae Manibus, hoc est, mortuorum animis offerebant.—3. Latinae feriae ad memoriam foederis Latini colendam institutae sunt a Tarquinio, rege Romanorum, et a consulibus quotannis celebratae verno

tempore.—4. Virtutum praecipua est justitia, sed praeterea virtutum numero adscribuntur pietas, pudor, temperantia.—5. Ut adventus amicorum nos solatur, ita discensus eorum nos affligit.—6. Somnus altus et dulcis artus eorum complectitur, qui per diem assidue laboribus functi sunt.—

18.

Jermano, *Germānus*, -i, m.

modo de vivir, vida, *vita*, -ae, f.

diversidad en el modo de vivir=diversidad de la vida (jenitivo.)

tres veces, *ter* (adverb.).

nueve, *novēni*, -ae, -a. (Empléanse, en buena prosa, los numerales distributivos, i no los cardinales, para formar multiplicacion, es decir, el multiplicador se señala por adverbios numerales, i el multiplicando por numerales distributivos.)

Orféo, *Orpheus*, -ēi, m.

aprovechar, usar, *utor*, *usus sum*, *uti*. (Este verbo se construye con el ablativo.)

para recreo: («para» se traduce por *ad*, preposicion de acusativo.)

recreo, *recreatio*, -ōnis, f.

viaje, *peregrinatio*, -ōnis, f. (Se pone en singular.)

no muestran ni vergüenza ni moderacion ni justicia: (la negacion «no» se suprime en Latin.)

ni...ni...,neque...neque...,nec...nec...,neque...nec...,
nec...neque...

carecer, *carēo*, -ūi, -ītum, -ēre. (Se pone en ablativo la cosa de que se carece.)

padres=antepasados, *majōres*, -um, m.

nacional, *populāris*, -e.

durante el mes, en el mes: (se emplea el ablativo solo.)

mes, *mensis*, -is, m.

de septiembre, *September*, -bris. (En Latin son siempre adjetivos los nombres de meses, i como tales deben concordar en jénero, número i caso con el sustantivo a que se refieren.)

en memoria: (En Latin nunca se dice *in memoriā*, sino siempre *memoriāe causa*; o, cambiando de jiro, se expresa lo mismo por *ad memoriā colendam*, «para honrar la memoria».)

patria, *patrīa*, -ae, f., o *res pública*, jen. *rei publicae*, f., o ya *civitas*, -ātis, f.

la independencia de nuestra patria=nuestra patria libertada (o puesta en libertad) de la servidumbre, *patrīa* (o *res pública* o ya *civitas nostra*) *ex servitute in libertātem vindicāta*.

libertad, *libertas*, -ātis, f.

vindicar, *vindico*, -āvi, -ātum, -āre.

libertar, poner en libertad, *in libertātem vindicāre*.

1. Entre los antiguos Jermanos i Romanos habia una gran diferencia de figura i de ros-

tro; pero las diversidades en el modo de vivir eran aun mas grandes.—2. Virjilio dice: «despues de tres veces nueve dias ofrecerás a Orféo sacrificios funerales»—3. Aprovechamos las vacaciones para recreo i viajes.—4. Muchos hombres no muestran ni vergüenza, ni moderacion, ni justicia; carecen de todas las virtudes.—5. Nuestros padres han establecido las fiestas nacionales que se celebran anualmente, durante el mes de septiembre, en memoria de la independendencia de nuestra patria.—

19.

Demosthēnes, -is, m., Demóstenes.

meritus, -a, -um, merecido, -a, -o; de gran mérito; meritorio. (Siendo este adjetivo oriijalmente participio pretérito del verbo *merēo*, -ūi, -ītum, -ēre o *merēor*, -ītus sum, -ēri, tiene la misma construccion que éste, es decir, se construye con la preposicion *de*: *meritus de aliqua re*, meritorio de alg. c.)

meritissimus: (en buen Latin se emplea solo el superlativo formado de *meritus*; pero *merentissimus*, que se saca de *merens*, no se encuentra sino en los escritores que pertenecen a la época de la decadencia.)

meritissimus, (forma superlativa del adjetivo *me-*

rītus,) mui meritorio. (Tambien se puede formar el superlativo absoluto de *merītus*, anteponiéndole un adverbio de modo, i no de cantidad, para expresar el «mui». Así, por ejemplo, son indistintamente usadas las expresiones *meritissimus*, *bene merītus*, *praeclāre merītus*, *mirifice merītus*, *optīme merītus*, etc., pero no se dice *valde merītus*, ni *maxīme merītus*, ni tampoco *summe merītus*.)

hostis, -is, m., enemigo, hostil, contrario.

fas, n., (indeclin.), derecho, justicia, razon, derecho divino; cosa lícita.

contra fas, contra derecho, contra la justicia.

mors, jen. *mortis*, f., muerte.

ad mortem, (literalmente «a la muerte» por:) a darse la muerte.

infiltror, -ātus sum, -īri, negar.

consilium, -i, n., reflexion, consideracion, meditacion, deliberacion; decision; consejo, aviso, advertencia, dictámen, parecer; modo, camino, medio; designio, intencion, intento, mira; motivo, idea, objeto, punto de vista, ánimo, intelijencia.

irrūo, -rūi, -ruēre, precipitarse dentro, arrojarse a, lanzarse en medio de; acometer, embestir, atacar, invadir, cargar sobre, apretar con, dar en. (Este verbo se construye con *in*, preposicion de acusativo.)

fugo, -āvi, -ātum, -īre, echar o arrojar fuera, ahuyentar, expeler, desalojar, derrotar, poner en huida, profligar, arrollar, destruir.

caedo, cecīdi, caesum, caedēre, cortar, matar, acuchillar, despedazar, destrozar, hacer pedazos, pasar a cuchillo, degollar.

La proposicion núm. 2 se ordena así: *Nemo infitiabītur, Persas, irruentes in Graeciam, esse fugātos et caesos consilio Themistóclis.*

Persas esse fugātos et caesos, que los Persas fueron ahuyentados i muertos. (Ejemplo de la llamada construccion de acusativo e infinitivo que se usa comunmente en las proposiciones dependientes, cuando el verbo principal expresa la idea de «decir», «hablar», «afirmar», «dar a conocer», «negar», «creer», «sentir», i otros semejantes: en este caso, la conjuncion «que» no se traduce, sino que la proposicion anunciada por ella se pone en infinitivo i el sujeto de éste se pone en acusativo.)

irruentes, cuando invadian: (el participio del presente expresa coexistencia con el verbo de la proposicion.)

irascor, irātus sum, irasci, enojarse, encolerizarse, airarse, estar enojado o airado. (Este verbo pide solo el dativo.)

summus, -a, -um, sumo, -a, -o; el, la, lo mas grande; extremo, último, -a, -o.

nefas, n., (indeclin.), injusticia, cosa ilícita.

aestivus, -a, -um, estival, estivo; de verano.

aestiva, -ōrum, n., campamento o cuarteles de verano. (Es originalmente plural neutro del adjetivo *aestivus*, subentendiéndose el sustantivo *castra*.)

castra, -ōrum, n., campamento, reales.

locus, -i, m., (véase §. 15 páj. 42. Este nombre tiene dos plurales, *loca* i *loci*. El primero se usa solamente en un significado material, aplicándose con especialidad a sitios grandes o lugares espaciosos, hasta a una comarca. El plural *loci* se emplea o en sentido material para denotar puntos particulares, sitios de dimensiones reducidas o lugares de poca extension, o en sentido figurado, hablando, por ejemplo, de los pasajes de un libro, de las varias partes de su argumento, de diferentes materias u objetos de las ciencias.
* En cuanto al significado material de los dos plurales, algunos escritores los confunden, de modo que ponen a veces *loci* por *loca*, pero no vice-versa. El plural *loca* nunca se usa en sentido figurado.)

miles, -īs, n., soldado.

aestas, -ātis, f., verano, estío.

transīgo, -ēgi, -actum, -igēre, hacer pasar, pasar; emplear en, gastar en; dar fin a alg. c., salir de alg. c.

multus, -a, -um, mucho, vario, diferente: *multa* (neutr. plur.), muchas o varias cosas.

fiō, factus sum, fiēri, (véase §. 7. páj. 20.); suceder, tener lugar; llegar a ser.

fors, f., caso, casualidad, acaso; fortuna, ventura; suerte; (a mas del nominativo de singular se usa solo *forte*, ablativo del mismo número.)

forte, (ablativo del nombre anterior, se emplea a me-

nudo como adverbio, denotando :) por casualidad, casualmente, por un acaso; por fortuna; por accidente, por ventura.

audēo, ausus sum, audēre, osar, atreverse; tomar la libertad de; arriesgar, aventurar, arrojar; arriesgarse, arrojarse, abalanzarse a alg. c.

opto, -āvi, -ātum, -āre, desear, anhelar, apetecer, querer; *opta r.*

comit̃um, -i, n., el Comicio, parte del Foro romano o lugar en donde se celebraban las asambleas nacionales: *comit̃a, -ōrum, n.*, los comicios, la reunion del pueblo, junta popular o asamblea nacional.

forum, -i, n., (véase §. 10. paj. 28.), foro, mercado, plaza mayor.

aequus, -a, -um, igual, parejo, par, unido, llano, plano; justo, equitativo, recto, honesto.

añmus, -i, m., ánimo, ánima, alma, espíritu, mente, corazon, entendimiento, ingenio; intencion, intelijencia.

aequus añmus, ecuanimidad, tranquilidad o serenidad del alma, resignacion, imperturbabilidad. (En Latin no se dice *aequanim̃tas, -ātis, f.*, sino siempre *aequus añmus* o *aeqũtas añmi* o ya *constant̃ia*.)

Kalendae o *Calendae, -ārum, f.*, las Caléndas o el primer dia del mes (segun el calendario de los Romanos.)

Nonae, -ārum, f., las Nónas, es decir, el dia 5 o 7 del mes (segun el mismo calendario).

quintus, -a, -um, *quinto*, -a, -o.

septimus, -a, -um, *séptimo*, -a, -o.

1. Demosthenes, homo de patria meritis-
simus, ab hostibus contra fas coactus est ad
mortem.—2. Nemo infitiabitur, Themisto-
clis consilio Persas in Graeciam irruentes fu-
gatos et caesos esse.—3. Irasci patriae sum-
mum nefas est.—4. Aestiva, sive aestiva
castra, loca sunt, in quibus milites Romani
aestatem transigebant.—5. Multa saepe forte
fiunt, quae non audemus optare.—6. Comi-
tium apud Romanos locus in foro erat, quo
comitia celebrabantur.—7. Quod fors feret,
feremus aequo animo.—8. Primus in mense
dies apud Romanos dicebatur Calendae ; No-
nae erant dies vel quintus vel septimus.—

20.

Año, *annus*, -i, m.

cinco, *quinque*.

ausente, *absens*, -entis.

ocurrir, *accīdo*, -cīdi, -cidēre.

dicha, *fortūna*, -ae, f.

desdicha, *infortunūm*, -i, n.

campamentos propios de esta estacion=campa-
mentos de verano.

invierno, *hiems*, jen. *hiēmis*, f.

volver, *redēo*, -*ŕi*, -*ŕtum*, -*ŕre*.

ordinariamente, *plerumque* (adverb.).

Campo, *Campus*, -*i*, m.

de Marte, *Martius*, -*i*, (adjetivo.)

en los tiempos anteriores, *olim* (adverb.).

ni, *nec* o *neque*.

ahora, *nunc* (adverb.).

autor, *scriptor*, -*ŕis*, m.

clásico, *optimus* o *praestantissimus*, -*a*, -*um*. (En este sentido no se dice *classicus* en Latin.)

nego, -*ŕi*, -*ŕtum*, -*ŕre*, negar.

infitias (es propiamente el acusativo de *infitiae*, -*ŕum*, f., nombre que no se usó, sino tan solo en la frase *infitias ire*, «negar». Por ser frase enteramente arcaica, no la emplean los autores clásicos; pues éstos dicen siempre *infitiari*: se encuentra solamente en Livio i los escritores posteriores que son mui aficionados a los arcaismos.)

4. Por casualidad encontré hoy a un amigo que no lo habia visto en cinco años, porque habia estado ausente.—2. Te ha ocurrido por un acaso una gran dicha, i a tu hermano una gran desdicha.—3. El ejército habia pasado el verano en los campamentos propios de esta estacion i en el invierno volvió a las ciudades.—4. Las asambleas populares fueron celebradas ordinariamente en el Campo de

Marte, pero en los tiempos anteriores en el Foro.—5. No llamamos Caléndas al primer día del mes, ni Nónas al quinto.—6. Ahora no se obliga a nadie a darse la muerte.—7. Los autores clásicos de los Romanos no decían *inflias ire* por *negare*, sino *inf-tiari*.—

VI.

CAPÍTULO SEXTO.

SOBRE LA DECLINACION DE LOS ADJETIVOS I LA FORMACION DE SUS GRADOS.

Véase Francisco Bello, gramática latina, páj. 14—16; 29—34; 46—52.

21.

Sicut (o *sicūti*)...*ita*..., así como...por lo mismo...*alter*, -*ēra*, -*ērum*, jen. *alterz̄us*, otro, -a, -o, (entre dos); prójimo, semejante; compañero. (Siendo larga la *i* de la penúltima sílaba de *alterz̄us*, así como la de todos los otros adjetivos i pronombres que hacen su jenitivo en *z̄us*, es preciso que en prosa se pronuncie siempre con el acento en esta sílaba; pues solo en cierta clase de versos es lícito abreviarla, por no adaptarse al metro de otra manera.)

libens, -entis, gustoso, espontáneo-a, -o; por motivo propio, por su motivo, de suyo, de voluntad, de buena voluntad, de grado, con toda voluntad, con buena voluntad.

imperium, -i, n., mando, poder, mando supremo, gobierno; soberanía; imperio.

concēdo, -cessi, -cessum, -cedēre, conceder, ceder, otorgar, convenir, dar, pasar, franquear, admitir.

populus, -i, m., pueblo, nacion.

controversia, -ae, f., controversia, pendencia, debate, cuestion, contienda, riña, disputa.

orior, ortus sum, oriri, nacer, orijinarse, tomar o tener principio, proceder, descender, resultar, hacerse, salir, venir, provenir, suscitarse, dimanar, emanar, derivarse, inferirse, seguirse; levantarse; criarse.

de (prepos. de ablat.), a causa de.

plerūque, pleraeque, plerāque, la mayor parte, casi todos, los mas; muchísimos. (Adviértase que en buena prosa este adjetivo no se usa sino en plural i que el singular *plerusque, plerāque, plerumque*, que se halla algunas veces en Salustio i otros escritores posteriores a él, modificando nombres colectivos, no es de imitar. Tampoco se usa el jenitivo plural *plerorumque i plerarumque*, por sonar mui mal: para evitarlo, se da a la frase otro jiro o se toma la expresion sinónima *maxīma pars*.)

plerūque Graeci, la mayor parte de los Griegos:

(Siendo siempre adjetivo, *plerūque* debe concordar precisamente en caso, género i número con el sustantivo modificado por él: no podría de consiguiente ponerse este último en jenido. Así se dice *plerūque homīnes*, pero no *plerūque homīnum*.)

Afrīca, -ae, f., África.

tertīus, -a, -um, tercero, -a, -o.

terra, -ae, f., tierra; mundo; país; campo, terreno, suelo.

orbis, -is, m., orbe, círculo.

orbis terrārum, orbe terrestre, mundo.

pars, *partis*, f., parte, porcion; lado, costado.

pars orbis terrārum, parte de la tierra, del globo o del mundo. (En Latin no se dice *pars mundi*, para expresar «parte del mundo o de la tierra», sino siempre *pars orbis terrae* o *pars orbis terrārum*.)

iracundus, -a, -um, iracundo, encolerizado, enojado, enojadizo, airado, colérico.

compos, -ōtis, el, la, lo que goza de; que es dueño de. (*Compos*, así como todos los adjetivos que significan posesion i sus contrarios, rijen jenido.)

anīmi (o *mentis*) *compos*, que no está en su sano juicio.

verus, -a, -um, verdadero, verídico, veraz.

neuter, -tra, -trum, jen. -trūs, ni uno ni otro; ni el uno ni el otro; ninguno de los dos. (Cuando en la misma proposicion en que se emplea *neuter*, sigue la voz «otro» o «el otro», entónces

se traduce ésta no por *neuter*, sino por *alter*.)

invidēo, -*vīdi*, -*vīsum*, -*vidēre*, (véase §. 13. páj. 36; este verbo pide dativo.)

en (interjeccion), hé aquí. (En prosa se junta esta interjeccion solo con el nominativo, pero no con el acusativo, como en verso.)

par, jen. *paris*, n., *par*, *pareja*.

uterque, *utrāque*, *utrumque*, jen. *utriusque*, el uno i el otro.

parīter, (adverb.), igualmente, al igual, por *parejo*.

cor, jen. *cordis*, n., *corazon*.

cordi (dat.) *esse*, hacer mucho aprecio de, apreciar o estimar mucho. (Esta frase pide dativo del que aprecia o estima a alg. pers. o cos.)

pauci, -*ae*, -*a*, pocos, -*as*, -*os*; (el singular *paucus*, -*a*, -*um*, no se usa.)

nesciō, -*īvi* o -*īi*, -*ītum*, -*īre*, no saber, no conocer, no entender, ignorar.

apis, -*is*, f., *abeja*.

formīca, -*ae*, f., *hormiga*.

victus, -*us*, m., *alimento*, *sustento*, *subsistencia*, *mantenimiento*, *nutrimento*, *comida*, *pábulo*, *pasto*.

comporto, -*āvi*, -*ātum*, -*āre*, transportar a un mismo lugar, acarrear, juntar, recojer.

memor, -*ōris*, *memorioso*, acordándose, teniendo presente o a la vista, teniendo en memoria. (Los adjetivos que significan la accion de la

memoria, ya sean positivos o negativos, se construyen con jenitivo.)

ventūrus, -a, -um, (participio de *venēre*), venidero, que ha de venir, futuro.

copīa, -ae, f., copia, abundancia; gran número, gran cantidad; acopio, provision cuantiosa; abasto, abastecimiento; riqueza; opulencia; bienes de fortuna, hacienda, caudal; facultad, ocasion, oportunidad, lugar, sazon: *copīae*, -ārum, f., grandes cantidades, provisiones cuantiosas, bienes, riquezas, facultades; tropas, soldados, ejército.

uni, -ae, -a. (Úsase el plural de *unus*, -a, -um, i no el distributivo correspondiente *singŭli*, -ae, -a, 1.º para significar unidad, cuando el sustantivo con que se junta, carece de singular, p. ej. *una castra*, un solo campamento, *unae littērae*, una carta; 2.º cuando el sustantivo que no carece de singular, está en plural, i entónces se traduce ya por «único», «solo», o ya por «uno», «uno mismo», «idéntico», «uniforme», p. ej. *uni mores*, unas mismas costumbres, costumbres uniformes, *unae littērae* (de *littēra*), solo las letras, únicamente las letras.)

bini, -ae, -a, (numeral distributivo), de a dos. (Júntanse los distributivos con los plurales de sustantivos que tienen singular, para expresar distribucion, p. ej., *singŭli homīnes*, cada individuo, sendos hombres, *bina jugēra*, cada dos yugadas, de a dos yugadas, *deni milītes*, cada

diez soldados, de a diez soldados. Se emplean además los distributivos, ménos *singŭli*, -ae, -a, en vez de los cardinales correspondientes, cuando los sustantivos con que se juntan, carecen de singular i expresan al mismo tiempo una sola cosa, no muchas, p. ej., *bina castra*, dos campamentos, *quinae litt̃erae*, cinco cartas.)

exercitus, -us, m., ejército; tropas, soldados.

hostium exercitus, ejército hostil, tropas enemigas. (El adjetivo *hostilis*, -e, hostil, enemigo, se emplea, cuando se habla de «ánimo hostil», de «disposicion desfavorable», de «intencion enemiga». Mas no denota simplemente: «que se compone de enemigos», «que es de los enemigos» o «que pertenece al enemigo.» Esta idea, segun se vé en César, la expresan siempre por el jenit. plur. *hostium* de *hostis*, los prosistas latinos que escriben con mas propiedad i pureza. Sin embargo, se nota, que Ciceron se aparta algunas veces del lenguaje castizo, diciendo, p. ej., *terra, ager o regō hostilis* en vez de *hostium*.)

tenēo, tenŭi, tenēre, tener, adquirir, poseer: *tenēri* (voz pasiva), tenerse, adquirirse, poseerse; estar tenido, contenido o poseido. (El supino *tentum* casi no se usa.)

tenēri alīqua re, estar tenido en alg. cos.: (en Latin se pone solo el ablativo.)

vivo, vixi, victum, vivēre, vivir, pasar la vida.

malo, malui, malle, querer mas, gustar mas, preferir.

peregrīnus, -a, -um, peregrino, extranjero, extraño, forastero.

inter peregrīnos, entre los extranjeros, en el extranjero, en la tierra extranjera.

sibi, para sí.

quaero, *quaes̄vi*, *quaes̄tum*, *quaer̄ere*, buscar, procurar, intentar, pretender, hacer esfuerzos para conseguir alguna cosa.

recte (adverb.), rectamente, con rectitud, con justicia, lealmente, honradamente, bien.

recte fac̄ere, hacer bien, obrar bien u honradamente, obrar con justicia o conforme a derecho.

lex, jen. *legis*, f., lei, regla, norma, precepto.

ne, no. (En frases prohibitivas, en lugar de *non*, se usa *ne*, como negacion, juntándose ya con el imperativo o ya con el subjuntivo.)

ne quaesiv̄eris, no suceda jamas que hayas buscado=no busques. (Se emplea a menudo el subjuntivo por el imperativo en frases negativas.)

commōdum, -i, n., provecho, ventaja, utilidad, beneficio, interes, fruto, ganancia.

damnum, -i, n., daño, perjuicio, pérdida, detrimento, menoscabo, mal.

4. Sicut raro homo alteri libens concedit imperium, ita etiam inter populos controversiae et bella orta sunt de imperio.—2. Plerique Graeci Africam tertiam orbis terrarum

partem dixerunt.—3. Iracundi non semper sunt animi compotes.—4. Veri amici sumus; nam neuter invidet alteri.—5. Nunc pauci sunt, qui nesciant, quinque partes orbis terrae esse.—6. Apes et formicae victum comportant, memores hiemis venturae.—7. En par nobile fratrum! uterque alteri pariter cordi est.—8. Copiae nostrae unis castris tenebantur, hostium vero exercitus binis.—9. Multi in patria pauperrimi vivere malunt, quam inter peregrinos sibi quaerere divitias.—10. Prima recte faciendi lex est haec: alterius damno ne quaesiveris commodum tuum.—

22.

Odio, *odĭum*, -i, n.

perseguir, *persĕquor*, *persecūtus* o *persequūtus sum*, *persĕqui*.

no...ni..., *ne...neu* (o *neve*)....: (en la primera parte de las frases prohibitivas la negacion no se traduce por *non*, sino por *ne*, i así mismo en la segunda i demas partes no se traduce por *nec* o *neque*, sino por *neu* o *neve*.)

los unos fueron poderosos en mar, i los otros en tierra=un pueblo fué poderoso en mar, el otro en tierra.

Espartano, *Spartānus*, -i, m.

en mar, *mari* (ablat. de *mare*, jen. *maris*, n.)

poderoso, -a, -o, *potens*, jen. -*entis*.

ni uno ni otro, *neuter*, -*tra*, -*trum*.

favorecer, *favēo*, *favi*, *fautum*, *favēre*. (Este verbo rije dativo.)

no siempre favoreció a unos, ni se mostró siempre favorable a los otros = no siempre favoreció ni a unos ni a otros.

pobreza, *paupertas*, -*ātis*, f.

mejor, *melior*, -*ius*, jen. -*iōris*.

acordarse, *esse memor* (jen. *memōris*.)

futuro, -a, -o, *futūrus*, -*a*, -*um*.

tiempo futuro, *tempus* (jen. -*ōris*) *futūrum*.

así como, *sicut* o *sicūti*.

no...el uno, *neuter*.

1. No envidie un ciudadano a otro ni lo persiga por odio.—2. Entre los Atenienses i Espartanos se suscitaron guerras a causa del mando de la Grecia; los unos fueron poderosos en mar, i los otros en tierra. La fortuna no siempre favoreció a unos, ni se mostró siempre favorable a los otros.—3. La mayor parte de los hombres ignora que la pobreza es muchas veces mejor que las riquezas.—4. No hagas a otro, lo que tú mismo no desees soportar.—5. No todos los hombres se acuerdan del tiempo futuro, así como las abejas i las hormigas.—6. Vosotras sois verdaderas amigas; pues la una no envidia a la otra.—

Proxĭmus, -a, -um, próximo, inmediato, el mas cercano, el mas vecino. (Este superlativo carece de positivo, i su raiz se encuentra en la preposicion *prope*: como positivo suplente se usa *propinquus*. El comparativo *proximior*, formado del superlativo *proxĭmus*, no es de imitar; aunque se encuentra una vez en Séneca i con frecuencia en las Pandectas i otras obras de los juristas romanos. En buen Latin se dice siempre *propior*.)

proxĭmus, -i, m., (sustantivado), el pariente mas cercano, allegado: *proxĭmi*; -*ōrum*, los parientes mas cercanos, allegados, deudos. (En la latinidad clásica expresa solo la idea de «parentesco mui cercano.» Mas el significado de «próximo» no lo tomó sino en la época de la decadencia.)

ita, así, de esta manera, de este modo.

Jesus, *Jesus*: (hace en acusativo *Jesum* i en los demas casos *Jesu*.)

Christus, -i, m., Cristo.

vitĭum, -i, n., vicio, pecado, borron; defecto, culpa, error, falta.

terra, -ae, f., (véase §. 21. páj. 62. El singular *terra* ya significa la tierra como elemento o materia, ya la señala como cuerpo en oposicion a los demas cuerpos celestes o al cielo, o ya expresa solamente un país, comarca o terreno. El plural *terrae*, de consiguiente, denota varios

países, comarcas o terrenos, i en sentido colectivo expresa los diferentes países de que se compone la tierra, o bien el globo terrestre).

dum (conjunc.), mientras que, mientras.

adversus (prepos. de acusat.), contra, enfrente de, para con. (Los mejores escritores, particularmente Ciceron i César, anteponen siempre esta preposicion al sustantivo que rije; solo en Sallustio i Cornelio Nepóte, escritores que se apartan a menudo del estilo esmerado, se encuentra a veces pospuesta a su sustantivo; pero tal práctica no se debe imitar.)

infimus o *imus*, -a, -um, ínfimo, el mas bajo, bajísimo; (superlativo del adjetivo *infērus*, «bajo», que se usa solamente en el neutro del singular en la frase *mare infērum*, «el mar que está debajo de Italia, esto es, al sur de Italia», o en el plural, por ejemplo, *infēri*, los infiernos, los abismos, el orco o averno, subentendiéndose *hōmīnes* o *manes*, no *loci*; *infēra flumīna*, los rios del orco; *infērae partes*, las partes subterráneas del orbe.)

servo, -āvi, -ātum, -āre, observar, guardar, celar; reservar, conservar, depositar, custodiar, salvar; mantener, sostener.

servandus (-a, -um) *est*, debe observarse, ha de ser observado (-a, -o). (El jerundio o participio del futuro pasivo en *ndus*, -a, -um, significa necesidad u obligacion, i por esto se llama tambien «*participium necessitātis*».)

disciplīna, -ae, f., disciplina, educacion, instruccion, enseñanza, cultivo, institucion; ciencia, ramo, clase; disposicion, arreglo, órden. (Lo que se dice «disciplina» en nuestros colejos, los Romanos lo llamaban *bacūlus*, -i, m., o *bacūlum*, -i, n., o bien *ferūla*, -ae, f., no *disciplīna*.)

La construccion de esta oracion es así: *optīma disciplīna est exemplōrum*.

pessīmus, -a, -um, el, la, lo peor; el mas malo, la mas mala, lo mas malo; (superlativo irregular del adjetivo *malus*, -a, -um, malo, -a, -o.)

Gallīa, -ae, f., Galia.

divīdo, -vīsi, -vīsum, -vidēre, dividir, distribuir, repartir. (Este verbo se construye con la preposicion *in* i el acusativo, cuando significa «dividir en», por ejemplo, *dividēre in partes*, dividir en partes.)

citerīor, -īus, jen. -iōris, citerior, de mas acá. (Este comparativo carece de positivo i tiene por raiz la preposicion *citra*. *Citerīor*, en vez de *superīor*, para denotar anterioridad, no se encuentra sino en los escritores latinos que pertenecen a la época de la decadencia.)

ulterīor, -īus, jen. -iōris, ulterior, de mas allá. (No se conoce el positivo de este comparativo; su raiz la toma de la preposicion *ultra*.)

Italīa, -ae, f., Italia.

in (prepos. de ablat.) en, entre. (Esta preposicion rije jeneralmente ablativo, para expresar quietud.)

cis (prepos. de acusat.), de esta parte, del lado de acá de, en la parte de acá de.

Alpes, -*um*, f., los Alpes. (En prosa se usa ordinariamente en plural, lo mismo que los nombres de otras montañas o sierras; pero en los poetas se encuentra tambien el singular *Alpis*, -*is*, f.)
tego, *texi*, *tectum*, *tegere*, cubrir, tapar; encubrir, ocultar, esconder.

tectus, -*a*, -*um*, (participio del perfecto pasivo), cubierto, encubierto, ocultado; salvo, salvado; reservado, recatado, circunspecto, prevenido, contenido.

tectus (-*a*, -*um*,) *esse adversus aliquem*; ser reservado, recatado, circunspecto, prevenido o contenido para con alg. pers., recatarse, tomar precauciones contra alguien. (Esta locucion no debe confundirse con ésta: *tectus* (-*a*, -*um*) *esse ab aliquo*, estar defendido contra alg.; estar a cubierto de alg.)

aliēnus, -*a*, -*um*, ajeno, extraño, -*a*, -*o*. (Su superlativo *alienissimus* significa «enteramente extraño», «mui ajeno»). Por no estar contenida en la idea que expresa este adjetivo, relacion alguna de lugar, no se dice *aliēnus* en el sentido de «extranjero», «forastero», «peregrino», sino *extērus*, o *peregrīnus* o bien *alienigēna*; por ejemplo, «tierra extranjera», «pais extranjero», «nacion forastera», «los extranjeros», etc., se traducen en Latin por *terrae extērae*, *natiōes extērae*, *extēri*, *gens peregrīna*, *peregrīni* u *homīnes*

peregrīni, alienigēnae u homīnes alienigēnae, etc.,
pero no por *terra aliēna, gens o natō aliēna,*
aliēni u homīnes aliēni.)

intīmus, -a, -um, íntimo, -a, -o; el, la, lo que está
mas adentro. (A este superlativo que carece de
positivo, se le supone como raiz positiva la pre-
posicion *intra*. Empléase tambien en sentido
figurado, como «íntimo» en Castellano, expre-
sando «mui familiar» o «de mucha confianza.»
El comparativo *intīmior*, formado de *intīmus*,
que en las obras de varios latinistas modernos se
halla por *amicior* o *familiarzor*, no es latino.)

intīmus amicōrum, el amigo íntimo, el amigo
de mas confianza. (Nótese que esta idea se ex-
presa en Latin o por *intīmus* solo o por *familiā-*
ris intīmus o ya por *intīmus amicōrum*; pero
nunca se dice *intīmus amēcus*, sino *intīmus* sus-
tantivado, i como tal se junta siempre con el je-
nitivo plural *amicōrum*.)

aperō, aperūi, apertum, aperire, a b r i r, descubrir;
romper; sacar, revelar.

apertus, -a, -um, (propiamente participio del per-
fecto pasivo del verbo *aperō*,) abierto, descu-
bierto, sacado, revelado.

volo, volūi, velle, querer.

celo, -āvi, -ātum, -āre, celar, ocultar, encubrir,
esconder, sijilar, disimular, callar, tener secreta
alg. cos. (En buena prosa se construye este ver-
bo de dos maneras: o bien empleándose, para ex-
presar la cosa que se oculta, el acusativo; o bien

el ablativo con *de*; i en uno i otro caso el acusativo, para expresar la persona de quien se oculta: *celāre alicūquem alicquam rem* o *celāre alicūquem de aliqua re*, ocultar alguna cosa a alguna persona; pero no se usa el dativo de la persona. De consiguiente no se dice: *celāre alicūi alicquam rem*. La voz pasiva *celāri* se construye casi siempre con *de* i el ablativo de la cosa que se oculta: *de maximis rebus celātus sum*, las cosas mas importantes se me ocultaron.)

plus, jen. *plūris*, n., mas. (Es comparativo irregular de *multus*: su singular carece de masculino i femenino; en plural tiene *plures*, masc. i fem., i *plura*, neutr., jen. *plurium*. *Plurīa* por *plura* es arcaico.)

plures, *plura*, mas. (Es siempre comparativo no solo por su forma, sino por su significado, porque expresa comparacion explícita o implícita. Le acompaña ordinariamente la partícula *quam*, ménos en oraciones en que se calla uno de los dos términos que entran en la comparacion. Pero su compuesto *complūres*, *complūra*, no encierra nunca la idea de comparacion i, por esto, se traduce por: «muchos», «varios», «algunos», «unos»; no por «mas».)

despicĭo, -*spexi*, -*spectum*, -*spicĕre*, mirar abajo; volver los ojos a otra parte; mirar con desprecio, despreciar, hacer desprecio. (En buen Latin se dice siempre *despicĕre*, no *despicāri*, de que en la prosa clásica se usa tan solo el participio *despicātus*.)

sequor, sequūtus o *secūtus sum, sequi, seguir, secundar, proseguir; subseguir, ir o venir tras de alg., suceder; imitar; seguirse, inferirse.* (Este verbo pide acusativo.)

omnis, -e, todo, cada, cada uno. (En buena prosa *omnis* no se encuentra sustantivado en el masculino i femenino de singular, sino acompañado siempre por un sustantivo correspondiente. Así «cada uno», «cada hombre», «todo hombre» no se dice *omnis*, sino *omnis homo*.)

licentiā, -ae, f., licencia, soltura, desenfreno, libertinaje. (Esta palabra no es «*vox media*» o voz ambigua que se puede emplear segun la conveniencia del escritor ya en sentido bueno o ya en sentido malo, como la palabra «licencia» en Castellano; al contrario, *licentiā* implica siempre la idea accesoria de cosa mala o reprehensible i no denota simplemente «libertad» o «permiso», lo cual se expresa en Latin por *facultas, libertas, potestas, copīa* u otro equivalente. Así se traduce «conceder a alguien la licencia para alg. c.», «dar a alguna persona la libertad o permiso para alg. c.», por «*alicūi potestātem alicūjus rei facere*», «*facultātem dare*», «*permittēre alicūi aliquid*», etc., pero no por «*licentiām dare*».)

deterior, -ius, jen. *-iōris*, de peor calidad, de ménos valer, de menor precio, inferior; mas débil, mas flojo. (Este comparativo i su superlativo *deterīmus, -a, -um*, carecen de positivo.)

deteriōr fieri, deteriorarse, desmejorarse, ponerse o hacerse peor; disminuirse, disminuirse, minorarse, reducirse a ménos. (El verbo *deteriorāri* en vez de *deteriōr fieri*, in *deteriūs mutāri* o in *pejus mutāri*, no se halla sino en algunos escritores de la época de la decadencia; i lo mismo la voz activa *deteriorāre* en vez de *deteriōrem facere*, *deteriōrem reddere*, in *pejus* o in *deteriūs mutāre*, para indicar «deteriorar», «desmejorar», «hacer o poner peor», «disminuir», «minorar», «reducir a ménos».)

liber, -ēra, -ērum, libre; franco, exento; desembarazado; relajado, suelto, disoluto, licencioso. *liberrīme* (adverb. de superlat.), mui libremente; mui licenciosamente.

solō, solūtus sum, solēre, soler, acostumar, tener costumbre de.

liberrīme vivēre, vivir mui licenciosamente.

1. Quod est optimum, id Deo proximum est. Ita Jesus Christus proximus Deo est, quod sine vitio vixit, dum in terris fuit.
- 2. Justitia etiam adversus infimos servanda est.—3. Optima disciplina exemplorum est: exemplis saepe pessimi corriguntur.
- 4. Gallia a Romanis divisa est in citeriorem et ulteriorem. Illa in Italia erat cis Alpes.—5. Tecti esse possumus adversus alienos: sed intimi amicorum multa aperta vi-

dent, quae eos celare volumus.—6. Plures homines Christi exemplum despiciunt, quam sequuntur.—7. Omnis homo licentia deterior fit.—8. Qui liberrime vivunt, deterrimi esse solent.—

24.

Encontrar, *invenio*, -*vēni*, -*ventum*, -*venire*.

entre los mas bajos: («entre» se traduce por *apud*, preposicion de acusativo.)

noble, *nobilis*, -*e*.

abandonar, *relinquo*, -*līqui*, -*lictum*, -*linquere*.

precepto, *praeceptum*, -*i*, n.

no se corrijen ni por...i no por...: («no...ni», *neque o nec*; «i no», *neque o nec*).

mas allá de, *ultra* (prepos. de acusat.).

excesivo, -*a*, -*o*, *nimius*, -*a*, -*um*.

corromper, *corrumpo*, -*rūpi*, -*ruptum*, -*rumpere*.

solemos admirar, solemos seguir=admiramos, seguimos (presente).

remoto, -*a*, -*o*, *remotus*, -*a*, -*um*.

las mas remotas: (se emplea el comparativo.)

las cosas ulteriores, las (cosas) mas remotas, las (cosas) citeriores: («las cosas» no se traduce en Latin, sino que los adjetivos que lo modifican, se ponen en plural neutro.)

prójimo: (*proximus* no significa «prójimo» sino en la latinidad de la decadencia, particularmente en las obras latinas de los teólogos, que dicen,

p. ej., *dilige tuum proximum*, por «ama a tu prójimo». En buen Latin se expresa «prójimo» siempre por *alter u homo alter*, o bien se da otro jiro a la frase.)

aunque, *quamquam* (conjuncion que se construye con indicativo).

1. La justicia i otras virtudes mas bien que entre los nobles, se encuentran muchas veces entre los mas bajos.—2. He sido abandonado por mi amigo íntimo.—3. Son hombres mui malos los que no se corrijen ni por los preceptos ni por los ejemplos.—4. La Galia ulterior estaba mas allá de los Alpes.—5. Este niño se puso mui malo por el excesivo libertinaje, i sus costumbres se han corrompido.—6. Solemos admirar las cosas ulteriores, esto es, las mas remotas, i solemos seguir las citeriores.—7. No puedes estar a cubierto de Dios; pues él vé descubiertas todas las cosas que quieres ocultarle.—8. Ama a tus prójimos, aunque no sean tus parientes mas cercanos.—

25.

Spectaculum,—i, n., aspecto, vista, espectáculo, lo que se vé.

magis (adverbio), mas.

egregius, -a, -um, egregio, escojido, distinguido, eminente, insigne, notable. (En buen Latin carecen de comparativo i superlativo los adjetivos, cuya terminacion viene precedida de una vocal, exceptuándose solo *tenūis*; de consiguiente no se encuentran ni el comparativo *egregior*, ni el superlativo *egregiissimus* sino en los escritores de la decadencia.)

magis egregius: (A los adjetivos que carecen de comparativos o superlativos, pudiendo por su significado tenerlos, se les suple el comparativo, preponiendo al positivo el adverbio *magis*, i el superlativo, preponiendo uno de los adverbios *maxime*, *summe*, *valde*, *admōdum*, *perquam*).

cives concordēs et pro patriae salūte fortīter nitentes. (Se ordena así: *cives concordēs et nitentes fortīter pro salūte patriae*).

concors, -cordis, concorde, conforme, unido.

nitor, *nixus* o *nisus sum*, *niti*, arrimarse o apoyarse sobre alg. c., estribar en alg. c.; esforzarse, hacer esfuerzo, intentar o procurar alg. c. con eficacia, tirar o aspirar a alg. c.

fortīter (adverb.), fuertemente, valerosamente, bizarramente, con ánimo, con valor, con brio.

fortīter nitens, que se esfuerza fuertemente.

salus, -ūtis, f., salud, bien, prosperidad, buenanza, salvacion, conservacion.

patria, -ae, f., patria, país nativo, país.

plurimus, -a, -um, (superlativo de *multus*), el, la, lo mas.

res, rei, f., cosa, asunto, negocio; materia, argumento; medio, expediente; caso, ocasion; provecho, ventaja; bien, hacienda.

multis in rebus, en muchas ocasiones, en varios casos.

liberālis, -e, liberal, jeneroso, munífico. (Nótese que los adjetivos acabados en *ālis* ordinariamente no son susceptibles de formacion de grados, excepto *hospitālis* i *liberālis*, de los cuales se forman regularmente no solo el comparativo sino tambien el superlativo, como *liberalior*, *liberalissimus*).

beneficus, -a, -um, benéfico, benigno, caritativo. (Los adjetivos terminados en *ficus*, *dicus* i *vōlus*, compuestos de los verbos *facio*, *dico* i *volo*, hacen el comparativo en *entior* i el superlativo en *entissimus*, como si terminasen en *ens*, p. ej., *beneficentior*, *beneficentissimus*. Solo en Terencio se encuentra *mirificissimus*, superlativo regularmente formado de *mirificus*; pero no es de imitar.)

cognosco, cognōvi, cognitum, cognoscere, conocer, llegar a conocer, reconocer.

te liberālem et beneficum cognosco, conozco que eres liberal i benéfico.

sup̄erus, -a, -um, que está arriba. (De este adjetivo, derivado de la preposicion *supra*, se usa en prosa solo el neutro de singular *sup̄erum* en la frase *mare sup̄erum*, el mar que está encima de Italia, esto es, el mar Adriático al norte de Italia.

Solo en los poetas se encuentra tambien el plural *sup̄eri*, los dioses superiores o celestes; *sup̄era*, las partes superiores del mundo, *res sup̄erae*, las cosas que pertenecen al mundo superior.) *supr̄emus*, -a, -um, i *summus*, -a, -um, (los dos superlativos de *sup̄erus*: el uno, *summus*, significa «sumo», «lo mas alto», «lo mas elevado»; el otro, *supr̄emus*, «supremo», «extremo», «último», «mui remoto»)

non modo... sed etiam..., no solo... sino tambien..., no... sino que..., no solo... sino es....

dici de aliquā re, decirse por alguna cosa.

significo, -āvi, -ātum, -āre, significar, denotar, valer, marcar, signar, designar, señalar.

ultimus, -a, -um, último, extremo, -a, o, (superlativo, que carece de positivo, así como tambien el comparativo correspondiente *ulterior*; véase §. 23 páj. 71.)

templum, -i, n., (véase § 5 páj. 14), templo, iglesia; bóveda.

coelum, -i, n., (véase §. 3 páj. 10), cielo. (En poesía, pero nunca en prosa, se halla tambien el masculino *coelus* o *Coelus*, que es el nombre del dios personificado que preside el cielo, traducido del griego *Urānos*, denominacion bajo la cual los Griegos veneraban a la misma divinidad. Aun se emplea en verso el plural *coeli* por «el cielo» o «los cielos», pero nunca se usa en prosa, sino solo el singular. *coelum*, ya sea que se exprese «el cielo» o «la bóveda celeste» o ya «los cielos» o «el reino de los cielos».)

coeli templum, el templo del cielo; bóveda del cielo: *coeli templa*, los espacios inmensos del cielo.

sol, solis, m., sol; luz o claridad del sol, luz o claridad del día; solana.

luna, -ae, f., luna.

stella, -ae, f., estrella. (En sentido figurado no se usa en Latín.)

splendor, -ōris, m., esplendor, lucimiento, lumbré, fulgor, lustre, resplandor, brillo.

cursus, -us, m., curso; carrera, corrida; corriente; rumbo.

amplitudo, -inis, f., amplitud, anchura, espaciosidad, extension, capacidad; grandeza, grandiosidad, magnitud; gravedad, dignidad, autoridad; importancia, lucimiento, lustre, realce. (Nótese la diferencia que hai entre el Latín i el Castellano con respecto al uso del plural de nombres sustantivos que expresan nociones generales. Pues los Latinos ponen mui amenudo en plural las palabras que denotan las ideas de accion, calidad, condicion, esencia o sustancia, cuando se debe presentarlas como existentes en varias personas o cosas, o cuando se quiere dar a entender que esa idea se manifiesta muchas veces i bajo diferentes aspectos. Así se dice en buena prosa, p. ej., *amplitudo terrae*, la extension de un solo país, *amplitudines terrarum*, la extension de varios o de todos los países; *proceritas arboris*, la proceridad de un solo árbol,

proceritātes arbōrum, la proceridad de muchos árboles; *omnes avaritiāe*, toda especie de codicia, cada forma bajo la cual se manifiesta la codicia.)

planta, -ae, f., planta.

animāl, -ālis, n., animal, criatura viva.

opus, -ēris, n., obra, trabajo, labor, producción, hechura; negocio, profesión; faena; sudor, fatiga. (En sentido de «obra» o «trabajo» se emplea solamente esta vez para expresar obras materiales o trabajos hechos con la mano, o para señalar obras ejecutadas con mucho trabajo i grande empeño, como edificios, estātuas, retratos, fortificaciones, labranza del campo, etc.; pero no se usa por trabajos científicos u obras literarias, a no ser que se trate del trabajo puramente material, para escribirlas, copiarlas o imprimirlas. No se dice, de consiguiente, *hoc opus Cicerōnis* u *opēra Livii*; sino que en lugar de *opus* se emplea *liber*, *libellus*, *scriptum*, *disputatiō*, etc., por obras en prosa, i *carmen*, *poēma*, etc., por composiciones en verso. En Latin no se dice tampoco *bona opēra* por «buenas acciones», frase mui usada en las composiciones latinas de los teólogos; se debe decir *bene facta*, *recte facta* o *bonae actiōnes*; pues *bona opēra* significa en Latin una cosa mui distinta, a saber, «edificios u obras del arte bien hechos» o «trabajos buenos del campo», etc.)

magnificus, -a, -um, magnífico, espléndido, suntuoso, pomposo; ostentoso, faustoso, que ama la

ostentacion, que se distingue por el mucho lujo; distinguido. (Este adjetivo, que en los autores latinos anteriores a la época clásica, siempre significa «blasonador», «fanfarron», «valenton», «baladron», «vanaglorioso», se aplicó despues a cosas magníficas o espléndidas, o a personas que las aman o que se distinguen por ellas. El significado de «distinguido» no lo tiene sino desde Livio que lo aplica a personas; pero entónces es preciso que se le agregue el ablativo de un sustantivo para modificarlo, p. ej., *vir factis magnificus*, «un varon distinguido por sus obras».)

aequo, -*avi*, -*atum*, -*are*, emparejar, empatar; igualar, nivelar; igualarse, nivelarse, emparejarse; compararse, ponerse en parangon, parangonarse; alcanzar, acertar. (En el sentido de «emparejar» o «igualar» se construye ordinariamente con *cum*, preposicion de ablativo, como *aequāre alīquem* (o *alīquam rem*) *cum alīquo* (o *cum alīqua re*); algunas veces se construye tambien con el dativo, *aequāre alīquem* (o *alīquam rem*) *alicūi* (o *alicūi rei*). En sentido de «alcanzar» o «acertar» pide acusativo, *aequāre alīquem* (o *alīquam rem*.) En la acepcion de «igualarse», «compararse» o «creerse igual», rije siempre dativo, *se aequāre alicūi*.)

ullus, -*a*, -*um*, jen. *ullius*, alguno, -*a*, -*o*; alguien, algo; ninguno, -*a*, -*o*; nadie, nada. (*Ullus* es jeneralmente adjetivo. Se encuentra, sin embargo, algunas veces sustantivado, aun en los mejores

escritores, pero solamente en el jenitivo *ullius*, en el ablativo *ullo* i en el dativo *ulli*. Adviértase que *ullus* se emplea ordinariamente en proposiciones negativas o en interrogaciones que anticipan una respuesta negativa, i despues de la preposicion *sine*, «sin», pero su sinónimo *aliquis* se usa solamente en proposiciones afirmativas. Se tendrá presente, que en las proposiciones negativas, en que se encuentra *ullus*, la negacion no debe recaer solamente sobre uno o algunos de sus elementos, sino que se debe negar toda la proposicion, i que, ademas de esto, la palabra negativa ha de preceder siempre a *ullus*.)

neque aequāri possunt ullo opère humano, i no pueden ser alcanzadas por ninguna obra humana= i ninguna obra humana puede alcanzarlas.

improvīdus, -a, -um, impróvido, incauto, imprudente, indiscreto, descuidado, poco recatado, falta de prudencia. (*Provīdus* e *improvīdus* hacen el comparativo en *entīor* i el superlativo en *entissīmus*, sacándolos de *provīdens* e *improvīdens*.)

malum, -i, n., mal.

plus mali, mas mal. (Empleándose *plus* en singular siempre como sustantivo, i nunca como adjetivo, rije necesariamente el jenitivo: *plus opērae*, mas trabajo; *plus boni quam mali*, mas de bien que de mal, mas de bueno que de malo. Pero su plural *plures*, *plura*, hace siempre de adjetivo i, de consiguiente, concierta en jénero, número i

caso con los sustantivos respectivos, v. gr., *plura bona quam mala*, mas bienes que males, mas cosas buenas que malas.)

efficio, -*fēci*, -*fectum*, -*ficere*, causar, ocasionar, hacer, efectuar, producir, ejecutar:

inimicus, -*a*, -*um*, enemigo, hostil: *inimicus*, -*i*, *m.*, enemigo. (Es un barbarismo el comparativo *inimicitior*, que en vez de *inimicior*, se halla a menudo en las obras de la edad-media i de los tiempos modernos, escritas en Latin.)

malevölus, -*a*, -*um*, malévolo, maligno, malicioso, malo, pícaro. (La forma *malevölens*, de que se sacan los grados de *malevölus*, es arcaica.)

prudens, jen. -*entis*, prudente, cuerdo, discreto, juicioso, advertido, entendido, sensato, inteligente.

idoneus, -*a*, -*um*, idóneo, hábil, apto, bueno, oportuno, suficiente, útil, conducente, propio. (En buen Latin carece de comparativo i superlativo.)

negotium, -*i*, *n.*, negocio, asunto, dilijencia, encargo.

4. Nullum spectaculum magis egregium est, quam cives concordēs et pro patriae salute fortiter nitentes.—2. Plurimis in rebus te liberalissimum et beneficentissimum cognovi.—3. *Supremus* non modo de loco, sed etiam de tempore dicitur; significat enim et altissimum et ultimum.—4. Quid magnificentius

quam coeli templum, solis, lunae et stellarum splendor et cursus, terrarum amplitudines et varietates plantarum et animalium?—5. Dei opera magnificentissima sunt, neque aequari possunt ullo opere humano.—6. Saepe amicus improvidus plus mali efficit, quam inimici malevolentissimi.—7. Prudentissimi non semper maxime idonei sunt ad negotia.—

26.

Cuidarse, curo, -āvi, -ātum, -āre. (Este verbo no es reflexo en Latin, i pide acusativo: *curo aliquem*, me cuido de alguien.)

sus beneficios=los beneficios de él. (El, ella, ello, *is, ea id.*)

para corejir=para que se corrijan. (« Para que » se traduce por *ut*, conjuncion que rije subjuntivo.)

cómodo, commōdus, -a, -um.

conciudadano, civis, -is, m. (La palabra *concivis* es de tai mala latinidad, como *condiscipulus* i otros compuestos de la misma categoría. La idea de «conciudadano» se expresa en Latin o simplemente por *civis* o bien por la frase *ejusdem civitātis*, p. ej., «mis conciudadanos», *mei cives* o *qui ejusdem civitātis sunt atque ego.*)

amenazar, imminēo, -ēre. (Este verbo carece de pretérito perfecto i de supino, i rije dativo.)

1. La mayor parte de los hombres no se cuidan de Dios, aunque es el mas benévolo i el mas benéfico, i aunque ningun hombre puede vivir sin sus beneficios.—2. Los buenos ejemplos son los mas a propósito para corregir las costumbres de los hombres.—3. Ví muchas casas mas magníficas que la mia, pero ninguna mas cómoda.—4. Ninguno fué mas malévolo al estado i a sus conciudadanos que aquel hombre que parece mui benéfico i mui liberal.—5. El último dia de la vida amenaza a todos nosotros.—6. Muchas veces el enemigo mas malévolo causa ménos mal que los amigos faltos de prudencia.—

B.

SECCION SEGUNDA.

PROPOSICIONES FÁCILES PARA PRACTICAR LAS CONJUGACIONES.

I.

CAPÍTULO PRIMERO.

SOBRE LOS VERBOS PRIMITIVOS I DERIVADOS.

Véase Francisco Bello, Gramática Latina, Ed. III. páj. 83.

27.

C., (abreviacion de:) *Cajus* o *Gajus*, -i, m., Cayo o Gayo.

Julius, -i, m., Julio.

Caesar, -āris, m., César.

simul (adverb.), al mismo tiempo, juntamente.

recŕto, -āvi, -ātum, -āre, recitar.

audŕo, -īvi o -ŕi, -ītum, -īre, oír, escuchar, sentir.

dicto, -āvi, -ātum, -āre, dictar.

optĭmus, -a, -um, óptimo, -a, -o; el, la, lo mejor; mui bueno, -a, -o. (Superlativo irregular del adj. *bonus*.)

in mediis laboribus, en medio de los trabajos.

(Adviértase que en buen Latin la palabra *mediū* no se emplea como sustantivo, modificado por otro sustantivo en jenitivo, i que, de consiguiente, no se dice *in mediō labōrum*, *in mediū hostiū*, *per mediū aciēi*, *mediō mensis Maji*, etc., sino que en estas frases i en las análogas se usa solo como adjetivo que ha de concertar necesariamente en jénero, número i caso con el sustantivo respectivo, diciéndose, p. ej., *in mediis laboribus*, *in mediōs hostes*, *per mediā aciē*, *mediō mense Majo*, etc. Del lenguaje castizo que a este respecto se observa en Ciceron, César, i otros de los mejores prosistas latinos, se aparta Livio, diciendo algunas veces *in mediō aediū*, *mediō maris*, en vez de *in mediis aedibus*, *mediō mari*, lo cual no es de imitar. Empleándose la palabra *mediū* como sustantivo, no debe venir modificado por otro sustantivo; así se dice: *in mediū proferre*, *in mediō esse*, *mediū tenēre*, etc.)

obdormisco, -mīvi, -mītum, -miscēre, endormecerse, adormecerse, dormirse.

vita, -ae, f., vida.

dolor, -ōris, m., dolor; sentimiento, afliccion; mal, dolencia. (El sustantivo *dolentia*, -ae, f., en vez de *dolor*, es arcaico.)

aegritudo, -inis, f., afliccion, pena, duelo, pesar,

congoja, angustia, inquietud. (En la prosa clásica se usa esta palabra solamente, hablando del alma, del ánimo, de la mente, para indicar «pena del ánimo», «congoja del alma», «enfermedad mental», «enfermedad del alma»; pero nunca se refiere al cuerpo expresando la idea de «enfermedad del cuerpo», «dolencia material», «mal físico», lo cual se significa por *aegrotatio*, -ōnis, f. Únicamente en los escritores posteriores las dos palabras se usan indistintamente i, en el lenguaje filosófico, *aegritudo* denota la idea jeneral de «constitucion enfermiza», «falta de salud», «disposicion achacosa».)

sempiternus, -a, -um, sempiterno, eterno, perdurable, perpetuo, perenne, continuo, incesante, sin cesar, sin interrupcion.

sepelĭo, -elĭci, -ultum, -elĭre, sepultar, dar sepultura, enterrar, depositar.

esuriō, -īvi, -ītum, -īre, tener buenas ganas de comer, tener hambre, estar hambriento.

cibus, -i, m., comida, alimento, sustento, manjar; pasto; cebo.

expetō, -īvi o -īi, -ītum, -ēre, apetecer, desear, anhelar; pedir, demandar, pretender, solicitar, exigir, requerir, buscar con ansia.

nemo, -īnis, c., véase páj. 42. (De este pronombre los prosistas clásicos usan solamente, a mas del nominativo, el dativo *nemīni* i el acusativo *nemīnem*. El jenitivo *nemīnis*, en lugar de *nullius*, es arcaico, i el ablativo *nemīne*, en vez de *nullo*

o *nulla*, se encuentra únicamente en los escritores que no pertenecen a la época clásica, como Tácito i Suetonio.)

sap̄iens, -entis, sabio, prudente, juicioso. (Este adjetivo se usa tambien como sustantivo, significando «el sabio», «el filósofo»; pero como tal no pueden modificarlo adjetivos para expresar los grados del saber, p. ej., *talis, magnus, egreḡius, parvus, max̄imus, min̄imus*. No se dice, pues, *talis sap̄iens; magnus* o *egreḡius* o bien *max̄imus sap̄iens; parvus* o *min̄imus sap̄iens*; sino que se emplean entónces, segun el sentido de la frase, el comparativo *sapient̄ior*, «un sabio mas grande», i superlativo *sapientiss̄imus*, «el mas grande sabio»; o se agregan a la palabra *sap̄iens* adverbios correspondientes, p. ej., *sic sap̄iens*, «un sabio tal»; *valde sap̄iens*, «un gran sabio»; *parum sap̄iens*, «uno poco sabio»; *minus sap̄iens*, «uno ménos sabio».)

nemo sap̄iens, ningun sabio. (Usándose *nemo* únicamente como sustantivo, es digno de notarse: 1.º que no se aplica nunca a cosas, sino solo a personas; 2.º que la palabra con que se expresa la persona es comunmente sustantivo o por lo ménos adjetivo sustantivado, i que, al juntarse con *nemo*, debe concertar en jénero, número i caso. Así se dice: *nemo civis*, ningun ciudadano; *nemo miles*, ningun soldado; *nemo homo*, nadie; *nemo deus*, ningun dios; *nemo vir*, ningun varon; *nemo mas*, ningun hombre; *nemo*

sapientis, ningun sabio; *nemo doctus*, ningun erudito; i mui particularmente con nombres de pueblos, como *nemo Gallus*, ningun Galo; *nemo Atheniensis*, ningun Ateniese.)

mutatio, -ōnis, f., cambio, mudanza, alteracion, variacion; mutacion.

mutatio consilii, cambio de parecer o de resolucion, mudanza de intencion.

inconstantia, -ae, f., inconstancia, inestabilidad, insubsistencia, veleidad.

intro, -āvi, -ātum, -āre, entrar, introducirse, internarse, meterse en lo interior o dentro de alg. cos. (En prosa rije este verbo, quando se emplea en sentido material, solo el acusativo, p. ej., *intrāre domum*, entrar a la casa; *intrāre urbem*, entrar o internarse en la ciudad; *intrāre castra*, introducirse en el campamento; pero usándose en sentido figurado, pide la preposicion *in* con acusativo, p. ej., *intrāre in familiaritatem*, contraer o tomar amistad, ligar estrechez o intimidad.)

janua, -ae, f., puerta.

pulso, -āvi, -ātum, -āre, golpear, empujar, impeler, dar un golpe o empuje; tocar, llamar a la puerta. (Este verbo rije solo el acusativo sin preposicion alguna, como *pulsāre januam*, golpear la puerta, llamar a la puerta. Usándose como verbo neutro, significa «pulsar», «palpar.»)

memoria tenēre aliquid, tener o retener alg. cos. en la memoria; tener presente alg. cos. (En este

sentido el verbo *tenēre* no se usa solo, sino que debe ser acompañado por el ablativo *memariā.*) *quare*, por lo cual. (Es conjuncion causal i propiamente adverbio, formado con *qua* i *re*, ablativos del pronombre relativo *qui* i del sustantivo *res.*) *acūo*, -*ūi*, -*ūtum*, -*uēre*, aguzar, afilar; sutilizar. *debēo*, -*ūi*, -*ītum*, -*ēre*, deber, ser deudor, estar obligado, tener el deber o la obligacion, convenir. *tento*, -*āri*, -*ātum*, -*āre*, tentar, probar, examinar, ensayar, experimentar. (En Latin no se dice *se tentāre in aliqua re*, como en Castellano «ensayarse en alg. cos.», sino ya *tentāre aliquam rem* ya *vires suas tentāre in aliqua re*, o ya *tentāre quid vires in aliqua re valēant* o *possint*, o bien se dá a la frase otro jiro semejante, segun la naturaleza de la proposicion.)

praesto, -*stīti*, -*stātum* o -*stītum*, -*stāre*, distinguirse, señalarse, sobresalir, aventajar, sobrepujar, exceder. (De este verbo se usa en los escritores de la época de la decadencia el perfecto *praestāvi*, en vez de *praestīti*, lo cual no es de imitar. Los dos supinos *praestātum* i *praestītum* no se encuentran en Latin, pero sí los dos participios en *ūrus*, *praestatūrus* i *praestitūrus*, el primero de los cuales es empleado por los mejores escritores.)

rogito, -*āri*, -*ātum*, -*āre*, preguntar, interrogar con frecuencia; rogar muchas veces; preguntar, interrogar, demandar, pedir, rogar, suplicar.

quid factum esset de nostra nave, qué ha sido de nuestra nave.

veho, veki, vectum, vehere, llevar, traer, conducir, acarrear (a cuestras, a lomo, en carro, nave o a caballo.)

vehor, vectus sum, vehi, ir, venir, ir en ruedas, ruar, rodar, andar, andar en carruaje (coche, barco, etc.)

mari vehi, navegar; salir a la mar; alargarse a la mar.

nunquam, nunca, jamas.

respondēo, -spondi, -sponsum, -spondere, responder, contestar, replicar.

navis, -is, f., nave, navío, buque, bajel, barco.

(Nótese que en la prosa clásica no se usan el acusativo de singular *navim* ni el ablativo *navi* que se encuentran en los prosistas posteriores i en los poetas, sino únicamente *navem* i *nave*.)

gramen, -inis, n., grama, yerba.

canesco, canescere, blanquear, enblanquearse; encanecerse. (Este verbo carece de perfecto i supino.)

ardor, -oris, m., ardor, vehemente calor.

frons, frondis, f., rama. (El plural *frondes* significa «ramas», «hojas de un árbol», «follaje», «frondosidad».)

uro, ussi, ustum, urere, quemar, abrasar, consumir con fuego. (En la voz pasiva *uror* toma la significacion de quemarse, abrasarse, consumirse con fuego, arder, arderse, tostarse.)

aegrōto, -āri, -ātum, -āre, estar enfermo, encontrarse malo. (Adviértase que en buena prosa no se dice *aegrēre* o *aegrescēre*, sino siempre *aegrotāre* o *aegrōtum esse*.)

libēro, -āvi, -ātum, -āre, librar, libertar, franquear.

liberāre alīquem ab alīqua re, librar o libertar a alguién de alguna cosa.

1. C. Julius Caesar simul legere et recitantem audire et scribenti dictare poterat.—
2. Optimum est, in mediis vitae laboribus obdormiscere, ut omnes dolores et aegritudines somno sempiterno sepeliantur.—
3. Esurientes cibum expetunt.—
4. Nemo sapiens mutationem consilii dixit esse inconstantiam.—
5. Qui domum intrare vult, januam pulsat.—
6. Ea scimus, quae memoria tenemus. Quare acuere debemus memoriam, et tentare, quid praestare possimus.—
7. Saepe rogitavi, quid factum esset de nostra nave, quae mari vehitur, sed nunquam respondisti.—
8. Gramina canescunt ardore solis, et arbor cum frondibus uritur.—
9. Mors aegrotantes ab omnibus malis liberat.—

28.

Todavía no, *nondum* (adverb.).

ignorante, *ignārus, -a, -um*. (Este adjetivo rije jenitivo).

tímido, *timīdus, -a, -um*.

soberbio, *superbus*, -a, -um.

impertinencia, fastidio, *fastidium*, -i, n.

con impertinencia: (se traduce por el ablativo sin preposicion alguna.)

para saciarme=para que me sacie.

saciar, *sat̄o*, -āvi, -ātum, -āre.

que habeis de entrar: (estas palabras se traducen por el participio del futuro activo.)

antes, *prius* (adverb.).

presentarse, *adsum*, *adfui*, *adesse*.

que os presentais=vosotros presentaros. (Empléanse el acusativo e infinitivo.)

cabello, *capillus*, -i, m.

anciano, *senex*, jen. *senis*, m.

cuando, *quum* (conjuncion).

médico, *medicus*, -i, m.

1. Todavía no has examinado qué pueda retener tu memoria.—2. El que, interrogado muchas veces, no responde, o es ignorante de todas las cosas, o es tímido, o soberbio.—
3. Teniendo hambre, busco la comida, no con impertinencia, sino para saciarme.—
4. Vosotros que habeis de entrar en mi casa, golpead ántes la puerta, para que los hombres sepan que os presentais.—5. Los cabellos de los ancianos se encanecen.—6. Cuando quise entrar en mi casa, golpeabas la puerta.—
7. Los perezosos se endormecen con frecuencia en medio de sus trabajos.—8. Niños, agu-

zad la memoria.—9. No hemos podido leer lo que escribiais, ni oír lo que recitabais.—40. Con la muerte se libra el enfermo de todos los médicos.—

H.

CAPÍTULO SEGUNDO.

SOBRE LOS VERBOS SIMPLES I COMPUESTOS.

Véase Francisco Bello, Gramática latina, páj. 83.

29.

Sardanapālus o *Sardanapallus*, -i, m., *Sardanapálo*.

Assyrūs, -a, -um, *Asirio*, -a, -o: *Assyrī*, -ōrum, m., los Asirios, los naturales o habitantes de *Asiria*.

muliebris, -e, *mujeriego*, *mujeril*, *femenil*, *femenino*, de *mujer*; *afeminado*, *amujerado*.
gero, *gessi*, *gestum*, *gerere*, *cargar*, *llevar*, *traer*, *portar*; *conducir*, *acarrear*, *tener*.

animum (*muliebre*) *gerere*, *tener un ánimo* (*mujeril*, *afeminado*).

olim (adverb.), *antiguamente*, *en otro tiempo*, *en los tiempos anteriores*.

os, *jen. oris*, n., *boca*; *rostro*, *cara*.

Plato, -ōnis, m., *Platon*.

consēdo, -sēdi o -sīdi, -sessum, -sidere, *sentarse jun-*

tamente con otro; sentarse, tomar asiento, posarse, reposarse. (La forma que mas se usa del perfecto, es *consēdi*. Nótese que el verbo *considēre* se construye con la preposicion *in* con ablativo, no con acusativo, p. ej., *considerē in scamno*, no *in scamnum*, sentarse en el banco; *considerē in arboribus*, no *in arbōres*, reposarse sobre los árboles.)

puer, siendo niño. (Véase §. 3 páj. 10.)

hortus, -i, m., huerto, huerta, dehesa. (El plural *horti*, -ōrum, m., significa «jardin», «jardin de recreo», «parque», p. ej., *horti Sallustiāni*, jardin de recreo de Salustio, *horti pensiles*, pensil.)

dormiō, -vī, -itum, -īre, dormir.

placēo, -cūi, -cītum, -cēre, placer, parecer bien, agradar, dar gusto. (Este verbo pide dativo.)

tempestas, -ātis, f., tiempo, temperamento del aire; tempestad, temporal; tiempo. (La palabra *tempestas* como sinónima de *tempus*, «tiempo», se usa solamente en poesía i en los prosistas anteriores a Ciceron i César, i algunas veces se halla tambien en Salustio i Livio.)

bona et certa tempestāte, con un tiempo bueno i seguro.

conscendo, -scendi, -scensum, -scendēre, montar, asaltar, subir. (Este verbo se construye indistintamente con el acusativo solo o acompañado de la preposicion *in*. Ciceron lo emplea únicamente hablando de naves o embarcaciones; pero

César, Livio i otros prosistas lo aplican tambien a otros objetos diferentes.)

navem conscendēre o *in navem conscendēre*, subir a la nave; embarcarse.

Augustus, -i, m., Augusto.

ornamentum, -i, m., ornamento, adorno, ornato, insignia.

honor, -ōris, m., honor, honra; reputacion, crédito, fama, gloria. (El plural *honōres* significa «puestos honoríficos», «dignidades».)

dignitas, -ātis, f., dignidad; mérito, importancia. (En buen Latin se usa solo la forma *dignitas*; i no la otra, *dignatio*, que Livio introdujo primero, aplicándole los mismos significados.)

congero, -gessi, -gestum, -gerēre, transportar a un mismo lugar, juntar, recoger, reunir, acumular, amontonar, acopiar, apilar, recopilar. (En la latinidad clásica este verbo se construye ordinariamente con la preposicion *in* i acusativo, i algunas veces tambien con la misma preposicion i ablativo, p. ej., *congerēre in aliquem locum* o *in aliquo loco*, reunir o acumular en algun lugar; pero en Livio i en los prosistas posteriores rije simplemente dativo, *congerēre alicui*, acumular en alguna pers. o cos.)

bonum, -i, n., el bien.

summum bonum, el soberano bien, el sumo bien.

pono, *posui*, *positum*, *ponēre*, poner, colocar, sentar, meter, situar, asentar, fundar. (Para indicar el lugar en que se pone o coloca alg. pers. o cos.,

se emplea casi siempre la preposicion *in* con el ablativo.)

ponendum est, se ha de fundar.

amor, -ōris, m., amor, afecto, cariño; aprecio.

solūm, -i, n., trono; poltrona.

sedēo, *sedī*, *sessum*, *sedēre*, estar sentado, puesto o colocado.

jus, jen. *juris*, n., derecho, justicia, razon. (Úsase mui poco en plural, ménos en el nominativo i acusativo *jura*.)

reddo, *reddīdi*, *reddītum*, *reddēre*, volver, devolver, restituir, retornar; volver, hacer, poner.

jura reddēre, administrar justicia; pronunciar o dar sentencia, fallar.

statim (adverb.), al momento, al punto, al instante, inmediatamente, luego, desde luego.

repono, -posūi, -posūtum, -ponēre, reponer; poner aparte, deponer, dejar aparte, dejar a un lado; poner, colocar, depositar.

liber, -bri, m., libro; opúsculo, obra.

sumo, *sumpsi*, *sumptum*, *sumēre*, tomar, agarrar, asir, cojer; elejir. (En los siglos posteriores se suprimió la *p* en el perfecto i supino, escribiéndose con ménos correccion *sumsi*, *sumtum*; pues, segun una de las reglas fundamentales de eufonía, en Latin son inasociables la *m* i un sonido dental, como la *s* o la *t*, i cuando concurren, debe interponerse una *p* para facilitar la pronunciacion.)

librum legendum sumēre, tomar el libro para leer.

mons, jen. *montis*, m., monte, montaña.

escendo, -*endi*, -*ensum*, -*endēre*, *ascender*, subir, montar, encaramarse. (Este verbo, que se usa con especialidad en el concepto de «subir a un monte, cumbre i punto cualquiera mui alto, con mucho peligro», se distingue del verbo *adscendēre* o *ascendēre*, que expresa simplemente la idea de «subir» o «ascender».)

circumsitus, -*a*, -*um*, circunvecino, vecino, confinante.

regio circumsita, comarca circunvecina, inmedia-cion, contorno, cercanía.

intuēor, *intuītus sum*, *intuēri*, mirar, ojear, ver, encarar, echar los ojos a alg. cos.; contemplar, considerar, observar. (Es mui escaso el uso del perfecto *intuītus sum*. Constrúyese este verbo o con el acusativo solo o bien con la preposicion *in* i el acusativo.)

rete, -*is*, n., red. (En ablativo de singular hace comunmente *rete*, no *reti*.)

hamus, -*i*, m., anzuelo, quicio.

tum (adverb.), entón ces.

tum...tum..., ya...ya....

dolōrem accipēre, recibir dolor, sentir dolor.

interēo, -*ii*, -*itum*, -*ire*, perderse; perecer, fenecer, acabarse.

igitur (conjuncion), luego, pues, consiguientemen-te, de consiguiente, así es que. (En buena prosa viene siempre pospuesta esta conjuncion a la primera o a la segunda palabra de la proposicion,

i no encabeza nunca esta última, a no ser, que deba indicar la conclusion sacada de una o muchas proposiciones.)

1. Sardanapalus, Assyriorum rex, muliebrem animum gessit.—2. Apes olim in ore Platonis consederant, quum puer in horto dormiret.—3. Si tibi placet, bona et certa tempestate navem conscende et ad me veni.—4. Romani in Augustum Caesarem omnia ornamenta honoris et dignitatis congesserunt.—5. Summum bonum ponendum est in virtute sive, quod idem est, in amore Dei hominumque.—6. Rex in solio sedens populo olim jura reddidit.—7. Statim reponam librum, quem legendum sumpsi.—8. Hodie in montem escendi, ut regionem circumsitam intuerer.—9. Pisces tum retibus, tum hamis capiuntur.—10. Quod dolorem accipit, id etiam interit. Homines autem saepe accipiunt dolorem, igitur etiam intereunt.—

30.

Elocuente, *disertus*, -a, -um.

lo que, *quod* (neutro del pronombre relativo *qui*.)
indicar anteriormente, *praemonstro*, -āvi, -ātum;
-āre.

milagro, *miraculum*, -i, n.

por el milagro: (se traduce por el ablativo sin preposicion alguna.)

que, *quod* (conjuncion).

de que: (el «de» no se traduce.)

miéntras dormia==del que dormia: (se traduce por el jenitivo del participio presente.)

imprudencia, *imprudentiā*, -ae, f. (Se emplea solo el ablativo para traducir «por su imprudencia».)

rejo, *regius*, -a, -um.

pues, *nam* o *enim*.

miéntras (habíamos subido), *quum* (con subjuntivo de pluscuamperfecto.)

recientemente, *nuper* (adverb.).

ciertamente, *quidem* (conjunc.).

todavía, *adhuc*.

las insignias, *insigniā* (néutro de plural que va por la tercera declinacion.)

ahora, *nunc*.

mismo, -a, -o, *ipse*, -a, -um, jen. *ipsius*.

i aun=i los mismos (pueblos), *idemque* (*populi*).

el mismo, la misma, lo mismo, *idem*, *eādem*, *idem*, jen. *eiusdem*.

1. Muchos peces, tomados ya con redes, ya con anzuelos, al momento perecen.—
2. Platon fué mui elocuente, lo que se indicaba anteriormente por el milagro de que las abejas habian reposado sobre su boca miéntras dormia.—
3. Los niños muchas veces sienten dolor por su imprudencia.—
4. Los reyes deben tener un ánimo rejo.—
5. No te embar-

ques hoi, pues el tiempo no es seguro ni bueno.—6. Recientemente hemos observado la comarca, miéntras habíamos subido al monte.—7. Los reyes estan ciertamente sentados todavía en sus tronos, adornados con las insignias de su dignidad, pero no administran la justicia a sus pueblos. Por lo cual los pueblos suelen administrar ahora la justicia a sí mismos i aun a los reyes.—8. No dejareis los libros que habeis tomado para leer.—9. La virtud se ha de fundar en el amor de Dios i de los hombres.—

III.

CAPÍTULO TERCERO.

SOBRE LOS VERBOS DE LA PRIMERA CONJUGACION.

Véase Francisco Bello, Gramática latina, páj. 91-96, 103-107, 109-110, 121, 123-125.

31.

Veto, -ūi, -itum, -āre, veda r, privar, prohibir, interdecir, negar. (En prosa no se usa el perfecto *vetāvi*, sino únicamente *vetūi*; i el supino *vetātum*, por *vetitum*, es de pésima latinidad.)

vetuērunt, mortuos sepelīri: prohibieron que los muertos fueran sepultados. (En prosa se emplea siempre el acusativo con infinitivo en la oracion que expresa el objeto de la prohibicion indicada

por el verbo *retāre*. Solo en poesía se usa también el subjuntivo con la conjuncion *ne* o sin ella.

En buena prosa no se emplea tampoco el subjuntivo acompañado de la conjuncion *quomēnus*.)

intra (prepos. de acusat.), dentro de.

jure (ablat. de *jus*), con justicia, con razon. (Úsase con frecuencia como adverbio.)

ops, opis, f., socorro, ayuda, auxilio, favor, asistencia, acudimiento, ministerio, buena obra. (El nominativo *ops* i el dativo *opi* no se usan, sino solo el jenitivo *opis*, acusativo *opem* i ablativo *ope*. En plural toma esta palabra otro significado; pues *opes*, jen. *opum*, denota «riquezas», «bienes», «hacienda», «poder».)

civītas, -ātis, f., ciudad; estado; el comun, la comunidad, república; ciudadanía.

adjūvo, -jūvi, -jūtum, -jurāre, ayudar, coadyuvar, apoyar, socorrer, asistir, acudir, favorecer, segundar, adminicular, patrocinar. (En buen Latin no se usan el perfecto *adjuvāvi* ni el supino *adjuvātum*, en vez de *adjūvi*, *adjūtum*.)

civitātem adjurāre, favorecer a la ciudad o al estado. (El verbo *adjurāre* se construye con acusativo, no con dativo, lo cual es arcaico.)

commōda urbis, las comodidades o los intereses de la ciudad. (Véase *commōdum* § 21 páj. 66.)

quamquam, aunque, no obstante que, a pesar de que, sin embargo de que, bien que. (Esta conjuncion se construye, en la prosa clásica, casi siempre con indicativo.)

spero, -āvi, -ālum, -āre, esperar, tener esperanza.

(Lo que se «espera», viene expresado jeneralmente por una proposicion, cuyo sujeto se pone en acusativo i el verbo en infinitivo. Empléase entónces siempre el infinitivo del futuro, tratándose de una cosa que se espera en lo futuro.)

omnino (adverb.), de todo punto, del todo, de todas maneras, en un todo, de lleno, por entero; sobre todo, jeneralmente, por lo comun, por lo jeneral.

omnino nihil, absolutamente nada.

laus, jen. *laudis*, f., alabanza, elojio, encomio, gloria, reputacion, loor.

cupido, -inis, f., apetito, deseo, gana, ansia, codicia, ambicion. (En prosa este sustantivo es siempre de jénero femenino; solo en verso se puede emplearlo como masculino.)

laudis cupido, deseo de alabanza o de gloria.

pastor, -oris, m., pastor, zagal.

meditor, -ātus sum, -āri, meditar, pensar; ensayar, ejercitar. (El participio *meditātus* se usa tambien en sentido pasivo, significando «meditado», «pensado», «ensayado».)

fistula, -ae, f., caña, fístula; flauta de caña.

sub (prepos. de ablat. i de acusat.), bajo, debajo de; hácia.

tegmen, -inis, n., cubierta, cobertura; tapa, tapadura; tendal; capote; manta; techo, techumbre.

latus, -a, -um, ancho, espacioso, anchuroso, amplio, extenso, dilatado.

quercus, -us, f., encina, roble. (En los autores clásicos se encuentra declinado siempre por la cuarta, no por la segunda.)

recūbo, -ūi, -ītum, -āre, estar recostado, reposar, descansar.

tono, -ūi, -ītum, -āre, tronar. (Un verbo *tonitruāre*, por *tonāre*, de que se hace mucho uso en las composiciones latinas de los modernos, no lo hai en Latin. El verbo *tonāre* se usa como personal e impersonal; aun cuando *tonat*, «trueno», es en la apariencia verbo impersonal, no lo es siempre en realidad, puesto que muchas veces se subentendiendo como sujeto la palabra *Juppiter*, dios que los antiguos idearon como autor de las tempestades i de todo lo concerniente a ellas. Por el mismo motivo se usan tambien como personales los verbos *fulmināre* i *fulgurāre*, aun en la tercera persona *fulmīnat* i *fulgurat*, «relampaguea». Véase §. 5 páj. 14. En todo caso son personales los verbos *tonāre*, *fulgurāre*, etc., siempre que se emplean en sentido figurado, aplicándose, p. ej., a un orador.)

totus, -a, -um, jen. *totius*, todo, entero, universal. (Es un barbarismo el adjetivo *totalis*, en lugar de *totus*, que se encuentra a veces en las composiciones modernas.)

sono, -ūi, -ītum, -āre, sonar, dar o hacer un sonido, resonar. (El perfecto regular *sonāvi* se encuentra solo en algunos escritores de los tiempos de la decadencia, i no es de imitar; pero se

usa en buen Latin, aunque mui poco, el participio *sonatūrus*, a pesar de no decirse en supino *sonātum*, sino *sonītum*.)

nimbus, -i, m., turbion, chaparron, aguacero, lluvia impetuosa i repentina, tempestad.

domo, -ūi, -ītum, -āre, domar, domesticar, amansar, refrenar, reprimir, sujetar. (En buena prosa hace siempre el perfecto *domūi* i el supino *domītum*, no *domāvi*, *domātum*.)

minae, -ārum, f. amenaza o amenazas, amago. (Es arcaico el singular *mina*, -ae, f.; lo es tambien el sustantivo *minaciāe*, -ārum, f., en vez de *minae*.)

poena, -ae, f., pena, castigo, punicion.

mens, jen. *mentis*, f., alma, ánimo, espíritu, mente, entendimiento, juicio, intelijencia, sentido, razon, comprension, ingenio, cordura.

officium, -i, n., oficiosidad, complacencia, bondad, favor, condescendencia, dignacion, empeño, merced, gracia, amistad; oficio, deber, obligacion; encargo, comision. (En los escritores posteriores a los clásicos, se halla tambien con el significado de «puesto», «empleo», «dignidad».)

rego, *rexī*, *rectum*, *regēre*, dirijir, conducir, guiar, gobernar, administrar; volver, convertir, encaminar, enderezar. (Este verbo en la voz activa pide absolutamente un complemento directo que se pone en acusativo; no se dice, pues, *Augustus diu rexit* (en vez de *regnāvit*), *Alexandro regente* (por *regnante*), etc., sino *Augustus civitātem Ro-*

manōrum rexit, Alexandro Macedoniā regente, etc. Como verbo neutro, denotando «reinar», puede hacerse uso solamente del verbo *regnāre*. En Latin tampoco se usa, en sentido gramatical, por «rejar», p. ej., *regēre casum acusatīvum o modum conjunctīvum*, «rejar el acusativo o el subjuntivo», en vez d *desiderāre, exigēre, con-sēqui*, etc.)

tot (indeclinable), tantos, tantas. (El sustantivo con que se junta, debe estar siempre en plural, p. ej., *tot libri*, tantos libros, *tot urbes*, tantas ciudades, *tot vasa*, tantos vasos; sin embargo nunca se dice *tot cop̃ae* por *antae cop̃ae*, tantas tropas.)

age (propiamente imperativo del verbo *agēre*), pues bien, pues que, bien está, ea pues, ea.

iracundiā, -ae, f., iracundia, ira, cólera.

effrenātus, -a, -um, sin freno, desenfrenado, desbocado, licencioso, suelto. (El adjetivo sinónimo *effrēnus* es meramente poético i no se puede emplearlo en prosa latina, no obstante que se encuentra en Livio, aunque no mas que una sola vez.)

cupiditas, -ātis, f., (sinónimo de *cupīdo*; véase §. 31 páj. 107.)

indomītus, -a, -um, indómito, indomado, indomable, indoméstico, indomesticable. (El adjetivo *indomabīlis*, por *indomītus*, es arcaico, i no se puede emplear en el estilo culto.)

ferox, -ōcis, feroz, fiero, montés, montaraz, sal-

vaje, silvestre, guapo, bizarro, bravo, bravo, brusco, insolente, áspero, terco.

1. Leges Romanae vetuerunt, mortuos intra muros urbis sepeliri.—2. Jure laudatur, quod consilio et ope civitatem adjuvisti. Sed ego etiam adjuveram commoda urbis nostrae, quamquam non sperabam me laudatum iri. Omnino nihil laudis cupidine faciendum est.—3. Pastor, carmen meditans in fistula, sub tegmine latae quercus recubuerat.—4. Quum tonaret fulguraretque, totum coelum nimbo sonuit.—5. Ii domantur minis et poena, quorum mens non regitur amore virtutis et officii.—6. Sapiens dicere poterat Alexandro: O rex, domuisti tot gentes, age, effrenatam iracundiam doma! Nam cupiditates tuae magis indomitae sunt quam gentes ferocissimae.—

32.

Aire, *aër*, jen. *aëris*, m.

trueno, *tonātrus*, -us, m.

estremecer, *tremo*, -ūi, -ēre.

se encontró=fué.

entre (ellos), in (preposicion de ablativo).

idear, *finḡo*, *finxi*, *fictum*, *finḡere*.

haya, *fagus*, -i, f.

no tan (laudable), como si etc.=ménos (laudable),

que si etc.: minus (laudabile), quam si etc.

solo, *solus*, -a, -um.

laudable, *laudabilis*, -e.

orador, *orātor*, -ōris, m.

popular, *populāris*, -e.

foro, *forum*, -i, n.

calle, *via*, -ae, f.

grito, *vox*, jen. *vocis*, f.

con los gritos: (empléase solo el ablativo del plural.)

libertad, *libertas*, -ātis, f.

por medio de leyes: (se traduce por el ablativo sin preposicion alguna.)

1. El aire sonó con el trueno i las casas se habian estremecido.—2. Muchos hombres no han domado sus feroces ambiciones: entre ellos se encontró Alejandro, rei mui poderoso, cuya iracundia era desenfrenada.—3. Virjilio ideó a un pastor que estaba recostado bajo el follaje del haya, ensayando con su fístula una cancion.—4. Porque favoreciste a tus conciudadanos por el deseo de alabanza, no te hiciste tan laudable, como si los hubieses favorecido solo por afecto.—5. Habiendo tronado i relampagueado los oradores populares, resonaron el foro i las calles con los gritos del pueblo.—6. No harás absolutamente nada tan solo por el deseo de alabanza.—7. Este pueblo guiado por el amor de la libertad, ha domado las ambiciones desenfrenadas de sus reyes por medio de leyes sábias.—8. No se-

rán reprimidos con amenazas i castigos aquellos niños cuya intelijencia es siempre guiada por el amor a la virtud i al deber.—

33.

Elephantus, -i, o *elēphas*, -antis, m., elefante.

(De estas dos formas la primera es la mas usada; de la segunda se usa, en buena prosa, principalmente el nominativo de singular.)

impōno, -posūi, -posūtum, -ponēre, poner dentro, meter, introducir; poner encima, imponer.

(Este verbo se construye de tres maneras: toma la preposicion *in* con acusativo o con ablativo, o rije solo dativo, p. ej., *imponēre aliquid in aliquid*, o *imponēre aliquid in aliqua re*, o bien *imponēre aliquid alicui*.)

turris, -is, f., torre, torreón.

armo, -āvi, -ātum, -āre, armar, poner en armas.

supersto, -stēti, -stāre, estar sobre, estar colocado o puesto encima. (*Superstāre*, así como todos los demas verbos compuestos de *stāre* i de una preposicion disílaba, p. ej., *antestāre*, *circumstāre*, *interstāre*, hacen el perfecto en *stēti*, no en *stīti* ni en *stāvi*, i carecen al mismo tiempo de supino.)

novem, n nueve.

Crotoniātes, -ae, m., el Crotoniáta, natural o habitante de Croton: *Crotoniātae*, -ārum, m., los Crotoniátas.

pulchritūdo, -inis, f., hermosura, belleza.

antesto, -*stēti*, -*stāre*, sobresalir, aventajar, anteponerse, sobrepujar, superar, exceder. (Véase lo que se acaba de exponer sobre *superstāre*. La persona, a la cual se aventaja, se pone en dativo, i en ablativo la cosa en que se aventaja: *antestāre alicui aliqua re*, aventajar o sobrepujar a alguien en alguna cosa.)

multum antestāre, exceder grandamente, aventajar en gran manera.

specēs, -*ēi*, f., (a mas de los significados que se expresan §. 11 páj. 31, indica la idea de:) especificidad, exterioridad, apariencia, parecer exterior, pretexto.

specē (ablat.), con el pretexto, so pretexto, so color, a título; aparentemente, en la apariencia.

salūto, -*āvi*, -*ātum*, -*āre*, saludar.

specie salutandi, con el pretexto de saludarlo.

conjūro, -*āvi*, -*ātum*, -*āre*, conjurar, conjurarse, conspirar, conspirarse.

conjurātus, -*i*, m., conjurado, conjurador, conjurante, conspirador.

sexaginta, sesenta.

circumsto, -*stēti*, -*stāre*, estar al rededor, rodear, cercar, circundar. (Este verbo pide acusativo.)

occumbo, -*cubŕi*, -*cubitum*, -*cumbēre*, quedar debajo, quedar muerto, caer muerto, morir. (Este verbo no se aplica a toda clase de muerte, sino expresa siempre la idea de «morir de muerte violenta», principalmente ocasionada en el combate, pelea, sitio, guerra, etc. Muchas veces viene

acompañado del ablativo *morte* (de *mors*): así se forma la frase *occumbēre morte*. Algunas veces se encuentra *occumbēre mortem* (acusativo), frase que se ha corregido ahora en las ediciones de obras de los autores clásicos. El uso de los dativos *morti*, *neci* o *leto* es propio de los poetas que dicen, p. ej., *morti occumbēre*, *neci occumbēre*, *leto occumbēre*.)

pugna, -ae, f., batalla, combate, pelea, lucha; *pugna*.

praesto, -stīti, -stātum o -stītum, -stāre, (véase §. 27 páj. 94.)

se praestāre: (Como verbo reflejo significa «mostrarse», «representarse», «dejarse ver», «descubrirse», «manifestarse», «probarse», expresándose el predicado siempre con el acusativo, p. ej., *se fortem* (o *clementem*) *praestāre*; *eum* (o *talem*) *se praestāre*, *quem* (o *qualem*) etc.; pero no se puede hacer uso de adverbios, ni decir, p. ej., *fortiter* (o *clementer*) *se praestāre*; *ita se praestāre*, *ut* etc., en el concepto de «mostrarse valiente o clemente»; «mostrarse tal, como» etc.)

fortis, -e, fuerte, robusto, bravo, valiente, esforzado, valeroso, guapo, varonil, gallardo, bizarro, animoso, brioso, vigoroso. (Este adjetivo se aplica ordinariamente solo a los hombres i a lo que proviene de ellos o tiene relacion con ellos. Así no se dice solamente *homo fortis*, sino *fortis animus*, *fortis oratio*, *fortis sententia*, *forte factum*. De consiguiente, no se puede emplearlo

hablando de animales o de cosas u objetos cualesquiera, aunque en un pasaje de César se halla *ligna fortissīma*.)

nisi (conjuncion, sincopada *ni*,) a no ser que, a ménos que, a ménos de no ser que. (En prosa se considera arcaica la forma *ni*, no usándose sino en ciertas frases judiciales, en apuestas, en compromisos condicionales, i en unas que otras pocas dicciones, en que se junta comunmente con *ita*; p. ej., *ni ita est*.)

nemo nisi etc., nadie a no ser el etc., nadie ménos el etc., nadie excepto el etc.

lotus o *lautus*, -a, -um, (participio del perfecto pasivo de *lavāre* o *lavēre*; véase §. 15 páj. 41;) lavado, bañado; limpio, puro; compuesto. (La forma *lautus* se emplea, ademas, en el sentido especial de «magnífico», «espléndido», «mui elegante».)

mensa, -ae, f., mesa. (Se usa solo en sentido material, pero nunca en sentido figurado; confundiendo el uno con el otro, puede emplearse tambien. En el concepto de «comida», «cena», debe decirse siempre *coena*, -ae, f.)

accūbo, -būi, -bitum, -bāre, estar tendido cerca, yacer cerca; estar sentado junto con alg.; descansar junto.

ad mensam accubāre, sentarse a la mesa.

pecuniā, -ae, f., dinero, fondos, moneda efectiva, plata, especie, numerario, metálico, pecunia; caudal, caudales, pecunias. (Esta palabra no es aplicable a «moneda o dinero menudo»

o a «diferentes piezas de plata»; sino que expresa la idea jeneral ya de «caudal», «provision cuantiosa de plata», «fondo», «monto de dinero o moneda», o ya de «sumas o cantidades de plata» o «partida». «Piezas» o «monedas menudas» se expresan con *nummi* o *nummuli*, *-ōrum*, m. Úsase en plural *pecuniāe*, *-ārum*, f., por diferentes caudales, pecunias, dineros, sumas o cantidades, pero tan solo cuando se habla de personas distintas; pues hablando de una sola, debe emplearse el singular *pecuniā*.)

magna pecuniā, una gran suma de dinero, una cantidad crecida de plata, un dineral. (Esta idea se expresa tambien por *grandis pecuniā*, *ingens pecuniā*; pero no por *multa pecuniā*, sino por *multum pecuniāe*. La palabra *summa*, *-ae*, f., no denota en Latin la misma moneda efectiva o el metálico, sino únicamente la partida en las cuentas o la suma que se calcula. Por esto no se traduce «suma de dinero» por *summa pecuniāe*, sino solo por *pecuniā*.)

mutuus, *-a*, *-um*, mutuo, mutual, recíproco, alternativo. (Úsase de este adjetivo el ablativo *mutuo* como adverbio, «mutuamente», «recíprocamente», «alternativamente», «por turno». Pero no se dice *mutuo dare* ni *mutuo sumere*, p. ej., *pecuniā alicui mutuo dare*, «dar a alguien una suma de dinero en préstamo o prestársela» o «darla a crédito»; *pecuniā ab aliquo mutuo sumere*, «tomarla o pedirla prestada a alguien» o

«mutuar», frases mui usadas en las composiciones modernas, en cuyo lugar se debe decir *pecuniā alicui mutūam dare, pecuniā ab aliquo mutūam sumēre*, debiendo emplearse en tales frases el adjetivo *mutuus*, que concierta con el sustantivo respectivo.)

iter; jen. *itinēris*, n., viaje; partida, ida, camino, marcha.

regredīor, regressus sum, regrēdi, andar hácia atras, retroceder, volver piés atras, volverse atras, volver, tornar, retornar, regresar, retirarse.

fidēlis, -e, fiel, leal.

fidēlīter (adverb.), fielmente, lealmente, con fidelidad, con lealtad.

dissolvo, -*solvi*, -*solūtum*, -*solvēre*, disolver, desatar; resolver; pagar, devolver.

pecuniā dissolvēre, pagar, reembolsar o devolver una cantidad de plata que se adeuda o que se ha tomado prestada. (Esta frase, pues, no significa lisa i llanamente «pagar plata», lo cual se expresa por *solvēre pecuniā*.)

accedēre ad opus, acercarse a la obra. (Véase *accedēre* §. 3 páj. 9. En prosa se construye este verbo ordinariamente con la preposicion *ad* i el acusativo, pero no con el acusativo solo.)

conor, conātus sum, conāri, emprender, meterse en algun asunto; probar, ensayar, experimentar, tentar, intentar, tantear, hacer una prueba o una tentativa.

quando (conjunc.), cuando; en cualquier tiempo que.

amīce (abverb.), amigablemente, amistosamente, como amigos, con amistad, de amistad.

confabŭlor, -*ātus sum*, -*āri*, platicar juntamente, hablar o charlar en compañía de otro, conversar, tratar o hablar juntos, tener conversacion uno con otro.

nodus, -*i*, m., nudo.

implīco, -*cāvi* o -*cūi*, -*cātum* o -*cītum*, -*cāre*, implicar, envolver, enredar, enroscar, intrincar, embarazar, enlazar, embrollar, complicar. (Ciceron, César i otros de los mejores prosistas latinos hacen regularmente el pretérito en *āvi*, no en *ūi*, i el supino en *ātum*, no en *ītum*; Livio hizo uso de las dos formas tanto en pretérito como en supino.)

solvo, *solvi*, *solūtum*, *solvēre*, solver, desatar, desanudar, descomponer, descoser, deshacer, despegar, desprender, desasir, desembarazar, desapartar, desembrollar, desenlazar, desenredar, desenvolver, desempeñar, desliar, absolver, resolver, reducir, disolver, soltar, librar, libertar; pagar (véase su diferencia con *dissolvēre* ántes expuesta.)

1. Elephantis imponi solebant turres, quibus milites armati supersteterunt novem.—

2. Crotoniatae omnibus Graecis corporum viribus et pulchritudine multum antestete-

runt.—3. Caesarem specie salutandi in curia conjurati sexaginta circumsteterunt.—4. Romani quotidie lavabant.—5. Germani occubuerunt, postquam se in pugna fortissimos praestiterant.—6. Nemo nisi lotus ad mensam accubabat.—7. Magnam pecuniam amico meo mutuum dederam, isque, postquam ex itinere regressus erat, fideliter dissolvit.—8. Age, ipse ad opus accede, et conare, quid facere possis.—9. Quando laveris, ad nos venito, ut de nostris rebus amice confabulemur.—10. Tu nodum implicavisti, et me solvere vis.—

34.

Subir juntamente, *conscendo*, -*scendi*, -*scensum*, -*scendēre*. (Véase §. 29 páj. 99.)

gordiano==de Gordio (jenitivo).

Gordio, *Gordius*, -i, m.

con su espada: (se pone el ablativo, no traducéndose la preposicion.)

espada, *gladius*, -i, m.

cortar, *discindo*, -*scidi*, -*scissum*, -*scindēre*.

combatir, *dimico*, -*avi*, -*atum*, -*āre*.

mantenerse osado==mostrarse animoso.

hora, *hora*, -*ae*, f.

despues de una hora: despues, *post* (preposicion de acusativo i adverbio). (Nótese que, para expresar el tiempo que ha pasado, en buen Latin se emplea

siempre el ablativo, posponiéndosele entónces la palabra *post* como adverbio, i que no se usa el acusativo precedido de ella como preposicion, p. ej., *tribus annis post*, no *post tres annos*, por «despues de tres años».)

mañana, *cras* (adverb.).

volver, *redēo*, -īi, -ītum, -īre.

tamaño, *magnitūdo*, -īnis, f.

ejército francés=ejército de los Francéses.

Francés, *Francogallus*, -i, m.

Mejicano, *Mexicānus*, -i, m.

invadir, *invādo*, -vāsi, -vāsum, -vadēre. (Constrúyese este verbo con la preposicion *in* i acusativo.)

1. Los enemigos subieron juntamente a los muros de la ciudad, aunque muchos soldados armados estaban encima de ellos.—2. Alejandro desató el complicado nudo gordiano, cortándolo con su espada.—3. Este hombre valiente combatió, apesar de que muchos enemigos armados le rodeaban. Habiéndose mantenido osado, despues de una hora cayó muerto.—4. Él habia venido hácia mí, despues que yo me habia bañado. Mañana volverá, cuando se haya bañado.—5. Los Germanos antiguos aventajaban a los Romanos en las fuerzas i tamaño de sus cuerpos.—6. Muchos que han tomado a sus amigos grandes sumas de dinero en préstamo, despues no se

las han pagado con fidelidad.—7. Los Mejanos se han mostrado mui valientes en las peleas contra el ejército francés que invadia su patria.—

IV.

CAPÍTULO CUARTO.

SOBRE LOS VERBOS DE LA SEGUNDA CONJUGACION.

Véase Francisco Bello, Gramática Latina, páj. 91, 97-98, 111-112, 120-123, 125-128, 137-138.

35.

Multus, -a, -um, mucho, -a, -o.

deus, jen. *dei*, m., (véase §. 5 páj. 14. Adviértase que este sustantivo en buena prosa tiene siempre el vocativo de singular igual al nominativo, diciéndose *deus*, no *dee*. Pero en el nominativo i vocativo de plural se usan dos formas, una monosílaba *di* i la otra disílaba *dei*, i así mismo en el dativo i ablativo de plural se dice *dis* o *deis*. Hállanse tambien las formas *dii* en los primeros i *diis* en los últimos, pronunciándose, sin embargo, una sola *i*, como *di* i *dis*, por causa de la contraccion.)

in primis o *imprimis* (adverb.), ante de todo, con especialidad, con preferencia, principalmente. (El adverbio *imprime*, usado por varios escrito-

res modernos en vez de *impr̄mis*, es un barbarismo; *ap̄r̄me* es arcaico.)

procl̄um, -i, n., combate, pelea, batalla.

vov̄eo, *vovi*, *votum*, *vov̄ere*, votar, ofrecer, prometer.

agna, -ae, f., cordera.

lupus, -i, m., lobo.

pav̄eo, *pavi*, *pav̄ere*, tener pavor a alg., tener miedo de alg., temer, aterrarse con alg.; temblar.

(Este verbo carece de supino.)

tectum, -i, n., techo, techado, tejado, techumbre, cubierto; pieza, cuarto; casa, habitacion.

succ̄do, -cessi, -cessum, -ced̄ere, ponerse al abrigo, retirarse a cubierto; entrar; seguir, suceder.

inde (adverb.), de allí, de aquí, del lugar dicho; desde entónces.

blandus, -a, -um, blando, suave; cariñoso, lisonjero, adulador, halagüeño, acariciador.

blanda verba, palabras cariñosas, halagüeñas o acariciadoras, dichos lisonjeros; lisonjas, requiebros:

elic̄io, -cūi, -cītum, -cēre, atraer fuera con cebo o palabras halagüeñas, sacar afuera con halago,

hacer salir por medio de palabras cariñosas; averiguar investigando. (Este verbo se construye con *a* o *ex*, preposiciones de ablativo.)

stud̄eo, -dūi, -dēre, esforzarse, afanarse, intentar, procurar, tratar, empeñarse, pretender; dedi-

carse, entregarse, aplicarse; estudiar, hacer estudio. (Este verbo pide jeneralmente un complemento que se expresa ya por el infinitivo de

un verbo o ya por el dativo de un sustantivo o adjetivo o por un pronombre.)

non descendit, no bajó=no salió. (Véase *descendēre* §. 1 páj. 2.)

mater, jen. *matris*, f., madre.

ignārus, -a, -um, ignorante, imperito, que ignora, que no conoce o sabe. (Los mejores prosistas lo usan solo en sentido activo, construyéndose entónces con el jenitivo; pero Salustio, Tácito i los escritores posteriores adoptaron la práctica de los poetas, empleándolo en sentido pasivo de «desconocido», «no sabido», «no conocido», «obs-curo», lo cual no es de imitar.)

pericūlum, -i, n., 1) ensayo, ensaye, prueba, experimento, experiencia, tentativa; 2) peligro, riesgo.

tam (adverb.), tan, hasta tal punto, de tal manera.

(Al adverbio *tam* le sigue jeneralmente el *quam*, «como», o *ut*, «de modo que», «de manera que», conjuncion que rije subjuntivo.)

fuisse dicītur, segun dicen lo fué.

monēo, -nūi, -nūtum, -nēre, amonestar. (A este verbo sigue siempre la conjuncion *ut* o, en sentido negativo, *ne* con subjuntivo; pero nunca se usa el acusativo con infinitivo.)

cavēo, *cavi*, *cautum*, *cavēre*, cautelarse, guardarse, precaverse, mirar por sí. (Téngase presente que en Latin el verbo *cavēre* no es reflejo i que, por consiguiente, no necesita ni dativo ni acusativo. En vez de la construccion, que se ha jeneraliza-

do entre los latinistas modernos, *sibi cavēre* o *se cavēre*, que no es latina, debe decirse simplemente *cavēre*. Por «cautelarse, guardarse o precaverse de alg. cos.», se dice comunmente *cavēre ab aliqua re*, o tambien *cavēre aliquam rem*. Pero construyéndose este verbo con el dativo, toma otro significado, expresando «cuidar o tener cuidado de alg. pers. o cos.», *cavēre alicui*.)
nunc (adverb.), ahora, al presente, actualmente, hoy en día.

providēo, -*vidi*, -*vīsum*, -*vidēre*, prever, ver venir; proveer. (Este verbo pide acusativo, para expresar la cosa que se «prevee», *providēre aliquid*, «prever algo»; pero en el concepto de «proveer», se construye con el dativo de la persona que se «prevee» i con el acusativo de la cosa de que se la «prevee», *providēre alicui aliquid*, «proveer a alg. pers. de alg. cos.», «procurar a alguien una cosa».)

spes, jen. *spei*, f., esperanza, expectacion, confianza. (De pésima latinidad son el jenitivo *sperum* i el dativo o ablativo de plural *spebus*.)

decipio, -*cēpi*, -*ceptum*, -*cipēre*, engañar, defraudar, burlar, alucinar, frustrar, chasquear, embaucar.
spe decipi, ser engañado por la esperanza, ser frustrado o chasqueado, llevarse chasco.

anas, jen. *anātis*, f., ánade, pato.

ovum, -*i*, n., huevo.

gallina, -*ae*, f., gallina.

foveo, *fovi*, *fotum*, *fovēre*, fomentar, calentar, aca-

lorar, escalfar; empollar; chapotear; chapuzar; refocilar, aliviar, refrijar; criar, alimentar, cultivar, dar fomento; halagar.

pullus, -i, m., pollo, pollito; cachorro.

orior, *ortus sum*, *oriri*, (véase §. 21 páj. 61).

oriri ex (o *ab*) *aliqua re*, nacer u originarse de alg. cos., tomar principio o proceder de alg. cos.; *oriri ex* (o *ab*) *aliquo*, descender, salir, provenir o derivarse de alg. pers. (Siempre se construye el verbo *oriri* o con *ex* o bien con *a*, preposiciones de ablativo, para indicar de donde nace o proviene algo.)

tanquam, como, así como, de la misma manera o del mismo modo que; en calidad de. (No se puede hacer uso de *tanquam* en el sentido de «por ejemplo» o «verbi gracia», en que lo emplean muchos escritores modernos.)

alo, *alūi*, *altum* o *alūtum*, *alēre*, alimentar, sustentar, mantener, nutrir, dar alimento o sustento; fomentar, conservar; criar.

dedīco, -āvi, -ātum, -āre, dedicar, consagrar, ofrecer. (En los autores clásicos el verbo simple *dicāre* i su compuesto *dedicāre* se hallan aplicados solamente a las cosas sagradas, destinadas a un dios o diosa i al servicio de ellos; pero los autores posteriores, como Quintiliano, Plinio, Fedro, los emplean tambien en el concepto de «dedicar un libro u obra a alguna persona».)

decem, diez,

annus, -i, m., año,

ante (prepos. de acusat.), *ante*, *ántes* de, *delante* de. (Esta preposicion se emplea tambien como adverbio, en vez de *antëa*, lo mismo que la preposicion *post*, por *postëa*, de que se ha tratado en el párrafo que precede.)

decem annis ante, diez años *ántes*. (En frases análogas se emplea únicamente el ablativo, poniéndoselo la palabra *ante* en calidad de adverbio. Véase lo expuesto en el §. 34 páj. 120 i 121. Luego no se dice *ante decem annos* por *decem annis ante*; tampoco se usa en tales frases el adverbio *antëa*, no diciéndose *decem annis antëa*.)

1. Multi imperatores Diis pro salute patriae, imprimis in proeliis, templa et ludos voverunt.—2. Agna, dum lupum pavit, in tectum successerat. Inde lupus eam blandis verbis elicere studebat. Illa autem non descendit, quod mater vetuerat, non ignara periculi. Non omnes homines tam prudentes sunt, quam haec agna in fabula fuisse dicitur.—3. Tu, qui tam prudens fuisti, qui omnes homines monuisti, ut caverent, nunc ipse non cavisti. Semper dicebas: a me cauta et provisa sunt omnia. Nunc spe deceptus es.—4. Ex anatium ovis, quae gallina fovit, pulli oriuntur, quos gallina tanquam mater alit.—5. Dedicatum templum est, quod decem annis ante votum erat,—

Excesivo, *nimius*, -a, -um.

llegar a hacerse, *fo*, *factus sum*, *fēri*.

afeminado, *mollis*, -e.

rujido, *rugitus*, -us, m.

leon, *leo*, -ōnis, m.

creer, *credo*, *credidi*, *credītum*, *credēre*.

Rómulo, *Romulus*, -i, m.

Júpiter, *Juppiter*, jen. *Jovis*, m. (Siendo *Juppiter* compuesto de *Jovs* o *Jovis*, antiguo nombre del mismo Dios, i de *pater*, como *Dispiter* i *Marspiter* lo son de *Dis pater* i de *Mars pater*, i debiendo convertirse por asimilacion tambien en *p* la *v* delante de una *p*, ese nombre se escribe con dos *p*, no con una sola. Tal escritura viene corroborada por los mejores Manuscritos que hai de los autores latinos, en que se halla siempre *Juppiter*, propiamente *Jovpiter*, i nunca *Jupiter*.)

Estator, *Stator*, -ōris, m.

Sabino, *Sabinus*, -i, m.

supersticioso, *superstitiōsus*, -a, -um.

edificio, *aedificium*, -i, n.

enseñanza, *institutio*, -ōnis, f., o *disciplina*, -ae, f.

de la juventud: (se emplea el adjetivo *puerilis*, -e, que debe concertar con *institutio* o *disciplina*.)

de todos modos, *omni modo* (ablat. de *omnis modus*) o *quavis ratione* (el mismo caso de *quavis ratio*.)

estallido=rujido.

1. Muchos niños, a quienes ha halagado el excesivo amor de sus padres, han llegado a hacerse afeminados.—2. Todos los animales tienen pavor al ruido del león.—3. Han sido engañados por la esperanza muchos que creían que todas las cosas estaban previstas por ellos.—4. Rómulo ofreció un templo a Júpiter Estator en la pelea contra los Sabinos.—5. Mi hermano, aunque amonestaba a todos los hombres para que se precaviesen de sí mismos, sin embargo él mismo no se precavía.—6. Niños, no os aterreis con el estallido del trueno.—7. En otro tiempo las jentes supersticiosas consagraron templos suntuosos a la divinidad i le dedicaron sus bienes; pero ahora los hombres prudentes ofrecen buenos edificios para la enseñanza de la juventud i la fomentan de todos modos.—

37.

Postquam o *posteaquam* (conjunc.), después que, después de. (Estas conjunciones se construyen ordinariamente con el pretérito perfecto de indicativo, algunas veces con el imperfecto, pero rara vez con el pluscuamperfecto de indicativo o subjuntivo.)

redĕo, -ĕi, -ĭtum, -ĭre, volver, tornar, retornar, re-

gresar, volverse atras, volver piés atras, retroceder, retirarse, andar hácia atras.

vehēmens, jen,-entis, vehemente, arrebatado, fuerte, intenso, fogoso; impetuoso, violento. *vehementissīme* (adverbio, formado del superlativo de *vehēmens*), con muchísima vehemencia, impetuosidad o violencia; de la manera mas cruel.

exardescō,-arsi,-arsum,-ardescēre, arderse, abrasarse, inflamarse, encenderse. (El verbo *exardēre*, que usan muchos escritores modernos en vez de *exardescēre*, no se encuentra en ningun autor latino.)

finīre,-īvi,-ītum,-īre, terminar, acabar, concluir.

(La voz activa de este verbo necesita siempre un objeto determinado que se pone en acusativo, diciéndose *finīre aliquam rem*, terminar alguna cosa, i no se emplea *finīre* solo, como verbo neutro.)

prius (adverb.), ante, ántes, anteriormente, antecedentemente.

nec o neque=et non.

absorbēo,-būi,-bēre, engullir, tragar, devorar, comer o beber con ansia, absorber, consumir.

(Este verbo carece de supino; el pretérito *absorpsi* lo usan solo los poetas, diciendo los prosistas siempre *absorbūi*.)

nec prius... quam..., no... ántes sino de....

scutum,-i, n., escudo, broquel, adarga.

pugno,-āvi,-ātum,-āre, pugnar, impugnar, combatir, pelear, reñir, contender, luchar, batallar.

(En prosa se construye solo con *cum*, preposicion de ablativo, p. ej., *pugnāre cum aliquo*, pelear con alg., combatir a alg.; pero en poesia rije muchas veces el dativo, *pugnāre alicui*.)

sagitta, -ae, f., saeta, flecha, dardo, virote; sajita.

jaculum, -i, n., dardo, azagaya, venablo, lanza arrojadiza.

inhaerēo, -haesi, -haesum, -haerēre, adherir, clavar-se, pegarse, apegarse, meterse, encajarse, fijarse, plantarse, introducirse, asirse; estar clavado, pegado, asido, etc. (Este verbo se construye de tres maneras, ya juntándose con el dativo, *inhaerēre alicui rei*, o ya tomando *in*, preposicion de ablativo, o bien *ad*, preposicion de acusativo, *inhaerēre in aliqua re* o *ad aliquam rem*.)

in loco, en el sitio, en el suelo, en el puesto, en su lugar. (A esta frase no se debe aplicar la idea de «en el acto», «al momento», confundiéndola con el adverbio *illico*, como sucede frecuentemente.)

quisque, *quaeque*, *quidque* o *quodque*, jen. *cujusque*, cada uno, -a, -o; cada, todo; cada cual. (Los que escriben con mas correccion, no emplean este pronombre sino hablando de uno de entre muchos; para indicar a uno de entre dos, usan el pronombre *uterque*, *utrāque*, *utrumque*, jen. *utriusque*. En el neutro de singular los mismos autores hacen uso de la forma *quidque* como sustantivo i de *quodque* como adjetivo.)

pertīnax, -ācis, pertinaz, porfiado, empeñado,

constante, perseverante, persistente, **tenaz**, obstinado, firme, tieso. (Para expresar aquello en que uno es pertinaz, tenaz o perseverante, se emplea la preposicion *in* con ablativo; solo los escritores que pertenecen a la época de la decadencia usan el jenitivo.)

pertinaciter (adverb.), pertinazmente, con pertinacia, perseverantemente, tenazmente, empeñadamente, con tenacidad, persistencia o perseverancia; con teson o empeño, con porfía, insistencia o constancia; firmemente, a pié firme, con firmeza, tieso.

manēo, **mansi**, **mansum**, **manēre**, (como verbo intransitivo significa:) **permanecer**, quedar, quedarse, mantenerse, durar, estarse, perseverar, seguir, aguantarse; (como verbo transitivo pide acusativo, expresando:) aguardar, esperar; estar aguardando o esperando; aguantar. (Es un barbarismo la frase *manēre in proelio*, «quedar muerto en la batalla», por *cadere in proelio*.)

interficiō, **-feci**, **-fectum**, **-ficere**, matar, asesinar, quitar la vida, dar la muerte, hacer morir, degollar.

multis interfecis (ablativo absoluto), habiendo sido muertos muchos.

donec (conjunc.), hasta, hasta que, entre tanto que; mientras, mientras que, durante que.

auxilium, **-i**, n., auxilio, ayuda, asistencia, socorro, adminículo, patrocinio, refuerzo, acudimiento, amparo, recurso,

auxiliā, -ōrum, n., = *copiae auxiliāres* o *subsidiarīae*, auxilios, tropas auxiliares o nuevas, socorro, ejército auxiliar. (No se dice en Latin *copiae auxiliatrīces*.)

laute (adverbio formado del adjetivo *lautus*; véase §. 33 páj. 116;) espléndidamente, suntuosamente.

exipio, -cēpi, -ceptum, -cipēre, exceptuar, exceptar, dejar a un lado, excluir; interceptar, cojer; acoger, admitir, recibir, recojer.

jubēo, jussi, jussum, jubēre, mandar, ordenar, dar órden. (En buen Latin se construye este verbo con el acusativo e infinitivo. Solamente en los escritores que pertenecen a la época de la decadencia se junta con el dativo. El empleo de la conjuncion *ut* con subjuntivo es arcaico; solo se encuentra en las obras de los juristas, en las leyes, decretos o escritos de la misma clase.)

jussit fortissimos excipi, mandó que los mas valientes fueran recibidos.

donum, -i, n., don, regalo, obsequio, presente, donativo, dádiva, ofrenda.

militāris, -e, militar, de guerra, de la milicia.

dona militaria, dones, regalos, premios, remuneraciones o gratificaciones militares.

donis ornāre, adornar con dones, engalanar con premios, honrar con regalos.

M., (abreviacion de:) *Marcus, -i*, m., Marco.

Crassus, -i, m., Craso.

agelastus o *agelastos*, (palabra griega que significa:) el que nunca se rie.

semel (adverb.), una vez; una sola vez; una vez por todas.

in vita, en su vida; en toda su vida.

ridēo, risi, risum, ridēre, reir, reirse, sonreirse.

(Es mas usado como verbo intransitivo, no expresándose entónces objeto ninguno. Algunas veces se usa tambien como verbo transitivo, expresándose por el acusativo la persona o cosa de que se rie.)

fertur, (del verbo *fero, tuli, latum, ferre*; véase §. 15 páj. 43. Nótese que las terceras personas de singular i plural de la voz pasiva de este verbo, acompañadas de un infinitivo, toman el significado de :) dicese, dicen, corre el rumor, se murmura que.

risisse fertur, se dice que se habia reido.

utīlis, -e, útil, provechoso, ventajoso, conveniente, conducente, beneficioso. (La forma *utibzlis*, por *utīlis*, es arcaica i no se encuentra en ningun autor clásico, sino únicamente en los poetas cómicos Plauto i Terencio.)

miscēo, miscui, mixtum o mistum, miscēre, mezclar, misturar, unir; hacer una mezcla o mision; confundir, revolver.

praeceptor, -ōris, m., preceptor, maestro, enseñador, instructor.

recreatio, -ōnis, f., recreo, convaldecimiento, reo-bro, descanso, distraccion, relajamiento, relaja-

ción, desahogo, desahogamiento, diversion, rehacimiento, alivio.

reficō, -fēci, -fectum, -ficēre, rehacer, renovar, reparar, remendar, componer, recomponer; curar, sanar; reformar, relocal, mejorar; restablecer, restaurar, instaurar, rehabilitar, restituir, reintegrar.

corpus reficēre, restablecer el cuerpo; curar el cuerpo; dar descanso al cuerpo.

officō suo fungi, cumplir con su deber u obligacion.

ardēo, arsi, arsum, ardēre, arder, arderse, quemarse, abrazarse.

ardente domo (ablativo absoluto)=*quum domus ardēret*.

ignis, -is, m., fuego, lumbre. (En la oracion figura da no se usa.)

fumus, -i, m., humo.

ignis et fumus mixta: (Adviértase que se ponen ordinariamente en plural neutro el adjetivo o participio; cuando van modificando al mismo tiempo dos o mas sustantivos que expresan cosas inanimadas o nociones, aunque éstos estén en singular i sean de jénero masculino o femenino. Por esta razon se dice *mixta*, que modifica a *ignis*, «fuego», i a *fumus*, «humo».)

ferri (voz pasiva del verbo *ferre*), levantarse.

1. Postquam legati redierunt, bellum vehementissime exarsit, nec prius finitum est,

quam fortissimos utriusque populi absorbuerat. Scutis militum fortiter pugnantium jacula et sagittae plurimae inhaeserant. Attamen in loco quisque pertinaciter mansit, multis interfectis, donec auxilia venerunt. Imperator fortissimos in castris laute excipi jussit, donisque militaribus ornavit.—2. M. Crassus, nobilis Romanus, dictus est agelastus, quod semel in vita risisse fertur.—3. Ab omnibus laudatur is, qui dulce cum utili miscuit. Etiam tu laudabaris a praeceptore, quod laborem et recreationem miscueras, neque prius corpus reficiebas, quam officio tuo functus eras.—4. Ardente domo ignis et fumus mixta ad coelum ferebantur.—

38.

Cerro, *tumulus*, -i, m.

cohorte, *cohors*, jen. *cohortis*, f.

ocupar, *obsidēo*, -*sēdi*-, *sessum*, -*sidēre*.

por un día, *per unum diem*.

ímpetu, *impētus*, -us, m.

irritado, *irātus*, -a, -um.

coraza, *lorīca*, -ae, f.

herida, *vulnus*, -ēris, n.

en la tarde, *vespēri* (adverb.).

terminar, *transīgo*, -*ēgi*-, *actum*, -*igēre*.

comision, *negotium*, -i, n.

comision que se le dió=su comision.

ardor, *aestus*, -us, m.

mas veces, *saepius* (comparativo del adverbio *saepe*).

1. Tu casa ardió en el mismo año, en que el fuego consumió la mia.—2. Los trabajos i los recreos unidos son los mas agradables.—3. El jeneral mandó que el cerro fuese ocupado por una cohorte. Aquí los mas valientes del ejército permanecieron por un dia expuestos al ímpetu del enemigo irritado. En los escudos i corazas de algunos soldados se habian clavado diez dardos i saetas, i ninguno habia quedado sin heridas. En la tarde se habia encendido una pelea vehementísima, cuando llegó en auxilio nuestro ejército que habia terminado una comision que se le dió. El ardor del combate habia extinguido a muchos soldados.—4. Os reisteis en una hora mas veces que Marco Craso en toda su vida.—

39.

Campus*, -i, m., llanura, llano, tierra llana; campo, campaña, campo abierto; vega. (La palabra *campus* no se usa, como «campo» en Castellano, aplicándose a la idea de «campo de batalla», lo cual no se dice en Latin *campus* ni *campus proelii* o *pugnae*, sino *locus proelii* o *pugnae*. Tampoco se presta a expresar «campos de una ciencia», lo cual se indica por *partes* o *loci*, p. ej., *partes

o loci antiquitātis, «los campos de la antigüedad».)

insīdo, -*sēdi*, -*sessum*, -*sidēre*, o *insīdēo*, -*sēdi*, -*sessum*, -*sidēre*, ocupar, tomar, poblar; acostarse, ponerse; acampar, estar situado.

vergo, *vergēre*, inclinarse, estar situado hácia, dirijirse a, dar frente a. (Este verbo carece de pretérito i supino.)

ibi (adverb.), allí, ahí, allá; entónces, en seguida, despues de esto, a esto; en esta ocasion.

adorzōr, *adortus sum*, *adorīri*, atacar, acometer, asaltar, combatir, embestir, impugnar, arremeter, ofender, pegar, avanzar, opugnar, partir, cargar, apretar.

calēo, -*ui*, -*zltum*, -*ēre*, estar caliente, cálido, caloroso o ardiente; hacer o tomar calor; abrazarse, calentarse.

sol calet, hace un sol abrazador; se quema de sol; el sol se muestra ardiente.

fessus, -*a*, -*um*, fatigado, cansado, rendido, aburrido, quebrantado, agotado, molido, debilitado. (Este adjetivo es propiamente el participio de pretérito pasivo del verbo *fatisco*, *fatiscēre*, abrirse, rajarse, henderse, resentirse, abrir grietas, resquebrajar; fatigarse, cansarse, aburrirse, estar fatigado, cansado, aburrido, molido o agotado.)

lux, jen. *lucis*, f., luz, claridad, luz o claridad del día, luz natural.

ortus, -*a*, -*um*, (participio de pretérito del verbo *orīri*.)

ab orta luce o *a prima luce*, desde el amanecer, desde la alba o alborada, desde el rayar del día, desde la primera luz del día.

arma, -ōrum, n., las armas; la armadura. (Se usa solo en plural.)

sto, steli, statum, stare, estar en pié; tenerse o mantenerse derecho; pararse, detenerse, hacer parada.

in armis stare, estar sobre las armas, permanecer sobre las armas.

deinde, desde entónces, en seguida, consecutivamente; en segundo lugar.

compello, -pūli, -pulsum, -pellere, compeler; impeler, empujar, dar impulso, arrojar, echar, llevar o conducir hácia.

obsidēo, -sēdi, -sessum, -sidēre, cercar, rodear, asediar, poner sitio, sitiarse, opugnar, combatir, asentar sitio, poner cerco; ocupar, tomar.

deditiō, -ōnis, f., entrega, rendicion, rendimiento.

cogo, coēgi, coactum, cogēre, (véase §. 11 páj. 31.)

coēgimus ut deditiōnem facērent, los obligamos a la entrega. (En Latin no se construye el verbo *cogēre* simplemente con la preposicion *ad* i el acusativo de la cosa a la cual se obliga a uno, sino que se necesita un verbo correspondiente que se pone en infinitivo, o la conjuncion *ut* con subjuntivo. Así no se dice, p. ej., *me coēgit ad hoc*, por «me obligó a esto», sino *me coēgit hoc facēre* o *me coēgit ut hoc facērem*; tampoco *eos ad deditiōnem coēgi*, por «los obligué a la entrega»,

sino *eos coēgi ut deditiōnem facērent*, o *eos coēgi deditiōnem facere*; etc. Usándose la preposicion *ad*, para expresar la misma idea, debe emplearse el verbo *adigere* en vez de *cogere*, p. ej., *eos ad deditiōnem adēgi*.)

credo, credīdi, creditum, credere, creer, fiar, confiar, tener confianza; pensar, tener entendido; dar fé o crédito, persuadirse. (Este verbo, usándose en el concepto de «creer o confiar a alg. pers. o cos.», pide dativo, *credere alicui*; pero expresando la idea de «creer o confiar en alg. pers. o cos.», rije solo acusativo sin preposicion alguna, p. ej., *deum credere*, creer en Dios, *credo unum deum*, creo en un solo Dios, i no *credo in deum*, o *credo in unum deum*, lo cual raya en barbarismo.)

credēbam nihil esse, creia que no habia nada. (Los verbos que denotan «creer», «pensar», o ideas análogas, piden acusativo con infinitivo.)

frumentum, -i, n., trigo, grano, pan en grano, fruto, cibera.

nihil frumenti, nada de trigo. (Siendo *nihil* sustantivo, debe ponerse en jenitivo el otro sustantivo que lo modifica.)

conjectūra, -ae, f., conjetura, presuncion, apariencia, sospecha, aprehension.

respondēo, -spondi, -sponsum, -spondere, (a mas de los significados que se expresan en el §. 27 pág. 95, denota:) corresponder, satisfacer, llenar, estar conforme, de acuerdo o en armonía, concordar,

harmonizar. (En el sentido de «responder o contestar», se construye este verbo con el dativo de la persona a quien se responde o contesta; i la cosa a la cual se responde o contesta, se expresa ya por la preposicion *ad* i el acusativo, p. ej., *ad littēras tuas tibi respondi*, «te contesté a tu carta», o ya por el dativo solo, p. ej., *respondēo littēris tuis*, «contesto a tu carta». Pero denotando «corresponder, satisfacer o llenar», este verbo pide igualmente dativo sea de la persona o sea de la cosa a la cual se corresponde o satisface. El verbo compuesto *correspondēre*, de que hacen uso varios latinistas modernos, no existe en Latin.)

mordēo, momordi, morsum, mordēre, (véase §. 13 páj. 37. Úsase tambien metafóricamente, significando:) mortificar, atormentar, molestar.

invidus, -a, -um, envidioso, zeloso, -a, -o.

invidus, -i, m., envidiador, émulo. (En los escritores de la época de la decadencia se encuentra *invisor, -ōris, m.*, como sinónimo de *invidus*, lo cual no es de imitar.)

alter, altēra, altērum, jen. *alterius*, (véanse §. 21 páj. 60 i §. 24 páj. 77 i 78.)

fortūa, -ae, f., fortuna, suerte, destino, hado, ventura. (Siendo esta palabra una de aquellas que se llaman «*voces mediæe*», esto es, que unas veces se emplean en sentido bueno, otras, en sentido malo, tiene a mas de este significado jeneral, tambien dos significados especiales

opuestos: 1) buena fortuna, buena suerte, buena ventura, dicha, felicidad, prosperidad, buenandanza; i 2) mala fortuna, mala suerte, mala ventura, desdicha, desgracia, infelicidad, infortunio, desastre. Por este motivo i para evitar toda ambigüedad, el sustantivo *fortūna* viene comunmente modificado por un adjetivo correspondiente, diciéndose en el primer caso: *fortūna secunda* o *fortūna prospēra*, i en el segundo *fortūna adversa* o *fortūna afflicta*. Empléase tambien en el mismo concepto el plural *fortūnae*, -*ārum*, f., acompañado de los mencionados adjetivos. Pero raras veces significa «lances de buena o mala suerte», «felicidades o infortunios», «casos faustos o infaustos». A veces se expresa por el plural *fortūnae* la idea de «bienes», «comodidades», «caudales», «dichas», «felicidades», «facultades».)

indulgēo, -*dulsi*, -*dultum*, -*dulgēre*, ser indulgente, tolerante o connivente, tener indulgencia o connivencia, tolerar; darsé, dedicarse, entregarse, abandonarse, dejarse, ceder a. (Este verbo rije dativo. El participio de pretérito pasivo *indultus*, por *concessus*, no se usaba sino en la época de la decadencia.)

lacrīma, -*ae*, f., lágrima, llanto. (Es mala la escritura *lacryma* que muchos usan.)

propter (prepos. de acusat.), a causa de, por causa de, por motivo de, por. (En la prosa clásica son mui raros los casos en que tiene el significado de «cerca de», «junto a».)

casus, -us, m., (véase §. 11. páj. 32; significa además:) caída; muerte; desgracia, desdicha, infortunio.

fletus, -us, m., lloro, llanto, lágrimas; luto.

lamentatĭo, -ōnis, f., lamentacion, lamento, llanto, plañido.

levo, -āvi, -ātum, -āre, aliviar, alijerar, mitigar, facilitar, relevar, sobrellevar; elevar, encumbrar, levantar. (No se usa, acompañado del pronombre reflexivo, en el concepto especial de «levantarse del lecho o de la cama»; no se dice, pues, *se levāre e lecto*, sino *surgĕre* simplemente o *surgĕre e lecto*.)

Karthaginiensis o *Carthaginiensis, -is, m.*, el Cartaginés, habitante o natural de *Karthāgo* o *Carthāgo*: *Karthaginienses* o *Carthaginienses, -iūm, m.*, los Cartajineses. (Es errónea la escritura *Karthaginensis* o *Carthaginensis*, que se encuentra todavía en muchas ediciones de obras de los autores latinos.)

Regŭlus, -i, m., Régulo.

Roma, -ae, f., Roma. (Adviértase que los nombres de ciudades i de islotes se ponen en ablativo, siempre que se expresa el movimiento que se hace de un lugar, p. ej., *Romā*, de Roma. Algunas veces viene precedido el ablativo de la preposicion *ab* o *ex*.)

torquĕo, torsi, tortum, torquĕre, torcer, retorcer, atormentar, poner a tormento.

adĭgo, -ēgi, -actum, -igĕre, impeler, empujar, mover,

dar impulso, arrojar, precisar, sujetar, forzar, obligar. (Este verbo pide dativo, hablando de cosas materiales, p. ej., *adigēre turri*; pero tratándose de cosas inmateriales, se construye con *ad*, preposicion de acusativo, p. ej., *ad iusjurandum adigēre*, *ad mortem adigēre*.)

ad mortem adigēre aliquem, obligar a alguien a la muerte, a darse la muerte o a morir.

denique (adverb.), por fin, al fin, en fin, finalmente, por último, últimamente, al cabo; brevemente, con brevedad.

suadēo, *suasi*, *suasum*, *suadēre*, aconsejar, dar consejo o aviso, advertir, avisar; persuadir. (Este verbo toma el dativo de la persona a la cual se aconseja i el acusativo de la cosa que se le aconseja, p. ej., *suadēo tibi hanc rem*, te aconsejo esta cosa. Pero cuando lo que se aconseja, viene expresado por una proposicion dependiente, es preciso emplear la conjuncion *ut*, o, en sentido negativo, *ne* con subjuntivo, p. ej., *tibi suadēo, ut (o ne) hoc facias*, te aconsejo que (o que no) hagas esto. Por esto no se puede decir en la voz pasiva *suadēor*, sino *mihi suadētur*, se me aconseja.)

captīvus, -a, -um, cautivo, preso.

diutissime (adverb. de superlat. de *diu*), por muy largo tiempo.

lugēo, *luxi*, *lugēre*, llorar, deplorar, endechar, aflijirse, lastimar, lamentar, plañir.

mulier, jen. *mulieris*, f., mujer, hembra. (Solo

los poetas aplican a *mulier* la idea de «esposan», «cónyuge», «consorte», «señora», lo cual en prosa se expresa por *conjux*, *-ūgis*, o *uxor*, *-ōris*, f.)

1. Hostes campos insederant castra vergentes. Ibi eos adorti sumus, postquam sol caluerat, illique fessi erant, ab orta luce in armis stantes. Deinde in castra compulsos obse-
dimus et coegimus, ut deditionem facerent. Credebamus enim, in castris nihil esse frum-
enti, et eventus conjecturae respondit. — 2. Invi-
dum momordit alterius fortuna. — 3. Indulsi la-
crimis propter fratris casum, et dolorem fletu et
lamentatione levavi. — 4. Karthaginienses Re-
gulum Roma redeuntem vehementissime tor-
serunt, tortumque denique ad mortem adegere-
runt, quod suaserat, ne captivi Karthaginien-
ses liberarentur. — 5. Hunc virum de patria
meritissimum diutissime luxerunt et viri et
mulieres. —

40.

Alegría, *laetitīa*, *-ae*, f.

por muy largo tiempo, *satis diu* (adverb.).

de nuevo, *it̄rum* (adverb.).

fatigar, *fatigo*, *-āvi*, *-ātum*, *-āre*: («fatigarse» se
traduce por el pasivo de este verbo.)

pesar, *aegritūdo*, *-īnis*, f.

entregar, *dēdo*, *dedīdi*, *dedītum*, *dedēre*. (Los com-

puestos del verbo *dare* i de una preposicion monosílaba van siempre por la tercera conjugacion.) entregarse, *se dedere*.

primera carta, *litt̃rae priōres*. (Tratándose solamente de dos i no de muchas personas o cosas, la palabra «primero» se traduce en buen Latin por *prior*, *prius*, jen. *priōris*, no por *primus*, -a, -um.) en tanto grado, *tantum* (adverb.).

desidia, *desidia*, -ae, f.

(en tanto grado), que eras obligado: (el «que» se traduce por *ut* con subjuntivo.)

estar sobre los libros, *litt̃eris assidēre*, (de *assidēo*, -sēdi, -sessum, -sidēre. En sentido puramente material se dice *libris assidēre*; pero en la acepcion de «entregarse completamente al estudio», se emplea la frase ántes citada).

4. Aquel hombre lloró por mui largo tiempo su infortunio; ahora abandónese de nuevo a la alegría. Pues el ánimo se fatiga cuando es atormentado largo tiempo por el pesar.—2. Rodeados los enemigos se entregaron.—3. No me habias contestado a mi primera carta, cuando te molestaba con otra. Pero te abandonaste en tanto grado a la desidia, que por la fuerza sola eras obligado a cumplir con tu deber.—4. El infortunio del prójimo mortificará siempre al hombre de bien.—5. Los sucesos no habian correspondido a nuestras conjeturas.—6. Ese sabio está

sobre los libros todo el día desde el amanecer.—7. Habias esperado a muchos amigos.—

V.

CAPÍTULO QUINTO.

SOBRE LOS VERBOS DE LA TERCERA CONJUGACION.

Véase Francisco Bello, Gramática latina, páj. 91, 99-102, 107-112, 114-121, 123, 128-136, 138-139, 141-142.

41.

Vehementer (adverb. de *vehēmens*), con vehemencia, vehementemente, con arrebato, con impetuosidad o violencia; sobre manera.

vehementer accipere, recibir con vehemencia, tratar con vehemencia, reprehender, censurar; castigar.

fortasse (adverb.), quizá, quizás, acaso, tal vez. (Hallándose en interrogaciones o precedido de una de las conjunciones *si*, *sin*, *nisi* (o *ni*) i *ne*, debe decirse *forte* en vez de *fortasse*, p. ej., *si forte*, *sin forte*, *nisi forte*, *ne forte*.)

laboriosus, -a, -um, laborioso, hacendoso, trabajador, afanado, aplicado.

gratus, -a, -um, 1) grato, agradable, bien visto, apreciable, bueno; 2) agradecido, reconocido. (En el concepto de «agradable» rije casi siempre dativo, ménos en la frase *gratus in vulgus*,

«agradable al pueblo», «bien visto por el pueblo». Pero en la acepción de «agradecido» se construye con *erga*, *adversus* o *in*, preposiciones de acusativo.)

acceptus, -a, -um, aceptable, admisible, bien visto, bien mirado, bien recibido.

extrēmus, -a, -um, extremo, último; postrero, postrimero; extremado, sumo; ultimado. (Es la forma comun del superlativo irregular de *extērus*, -a, -um, adjetivo que se usa tan solo en plural *extēri*, -ae, -a, segun lo expuesto en el §. 23 páj. 72, derivándose de la preposicion *extra* i significa «extranjeros, -as». La forma arcaica *extīmus*, en vez de *extrēmus*, es mui poco usada en los buenos escritores, i únicamente cuando hablan con solemnidad.)

accēdo, -cessi, -cessum, -cedēre: (véase §. 3 páj. 8.

En sentido material se construye este verbo con *ad* o *in*, preposiciones de acusativo, pero no con el acusativo solo. En la oracion figurada toma ordinariamente el dativo.)

manus extrēma accēdit operībus, se da o se aplica la última mano a las obras.

inchōo, -āvi, -ātum, -āre, empezar, comenzar, principiar, iniciar, incoar.

perficio, -feci, -fectum, -ficēre, efectuar, producir, hacer, recabar, ejecutar; concluir, acabar, finalizar, consumir, perficionar, cumplir.

luo, *lui*, *luere*, pagar, satisfacer, expiar. (Usándose este verbo solamente en sentido moral, carece

de supino; sin embargo en la época de la decadencia se usaba el participio *luitūrus*. En el concepto material de «lavar», «aclorar», no se usa, sino solo sus compuestos *ablūo*, limpiar o quitar las manchas lavando, etc., que hacen entónces el supino en *ūtum*, p. ej., *ablūtum*.)

poenas luēre, pagar penas.

atrox, -*ōcis*, atroz, feroz, inhumano, bárbaro, desapiadado; cruel, sanguinario.

scelus, -*ēris*, n., accion infame, infamia, vileza; crimen, delito, culpa; vicio.

convinco, -*vīci*, -*victum*, -*vincēre*, convencer. (En Latin se emplea este verbo únicamente en la acepcion estricta de «convencer de un delito o crimen a un reo o criminal» o en sentido análogo; pero no es sinónimo de *persuadēre*, como «convencer» lo es de «persuadir» en Castellano; no significando, pues, «convencer a alg. de una cosa buena», «precisar a alg. a que mude de dictámen», etc.)

convictus, -*a*, -*um*, convicto, convencido.

superior, -*ius*, jen. -*iōris*, (comparativo de *supērus*; véase §. 25 páj. 80.)

annus superior, año pasado, año anterior, año próximo pasado. (Hablando del tiempo, la idea de «pasado» nunca se expresa en Latin por *praeterlapsus*, participio pretérito del verbo *praeterlābi*, sino siempre por *superior* o *praeteritus*. Las frases *annus* (o *mensis*, *dies*, etc.) *praeterlapsus*, *tempus praeterlapsum*, etc., no obstante de ser en

realidad bárbaras, desgraciadamente se han jeneralizado mucho entre los latinistas modernos.)

Rhenus, -i, m., el Rin, Reno.

Rhodanus, -i, m., el Ródano.

Danubius, -i, m., el Danubio.

Albis, -is, m., el Elba.

Visurgis, -is, m., el Véser.

Vistula, -ae, m., el Vístula.

Padus, -i, m., el Po.

Tagus, -i, m., el Tajo.

alius, *alia*, *aliud*, jen. *alius*, otro, distinto, diferente, ajeno. (Hablando de otro de entre muchos, se usa *alius*, pero hablando de otro de entre dos, se dice *alter*.)

alii multi, muchos otros. (En Latin se antepone siempre *alius* a *multus*, cuando concurren estas dos palabras, diciéndose *alii multi*, *alia multa*, etc., i no *multi alii*, *multa alia*, etc.)

amnis, -is, m., rio.

Eurōpa, -ae, f., Europa.

ripa, -ae, f., ribera, orilla.

excedo, -cessi, -cessum, -cedere, salir, pasar de, desbordar, rebosar, exceder. (Constrúyese este verbo, en sentido material, con acusativo o ablativo o ya con *ex*, preposicion de ablativo, p. ej., *excedere locum*, *loco* o *ex loco*. Pero en la oracion figurada, en que no se usaba sino desde Livio, rije solo acusativo, p. ej., *modum excedere*.)

excedere ripam (o *ripas*), salir de madre.

assiduus, -a, -um, asiduo, trabajador, diligente, apli-

cado; incesante, empeñado, constante, continuo. (El comparativo *assiduior* i el superlativo *assiduissimus* no se encuentran sino en los escritores que pertenecen a la época de la decadencia.)

diluvium, -i, n., diluvio, inundacion, riada, arriada, avenida de agua. (Para expresar esta idea, Ciceron i César usan la palabra *inundatio*, -ōnis, f., en vez de *diluvium*; Plinio, Séneca i otros emplean indistintamente las dos. Pero la forma *diluvies* es del dominio de los poetas, i *diluvio* del de los prosistas de la decadencia.)

opprimo, -pressi, -pressum, -primere, oprimir, sorprender, sobrevenir.

Cicero, -ōnis, m., Ciceron.

epistola, -ae, f.: (véase §. 13 páj. 43. El plural *epistolae* no se usa, como su sinónimo *litterae*, para expresar una sola carta, sino en los escritores de los tiempos de la decadencia.)

ajo, *ais*, *ait*, *ajunt*, afirmar, decir. (Véase §. 11 páj. 31. Empléanse las formas de este verbo, al repetir las palabras que alguien ha dicho, ya anteponiéndolas, ya posponiéndolas, o ya intercalándolas entre ellas. Pero en todo caso debe ponerse el sujeto, que siempre las acompaña, inmediatamente delante o despues de ellas, sin interposicion de otras palabras, p. ej., *non male ait Callimachus, lacrimasse Priamum*, i no: *non male Callimachus, lacrimasse, ait, Priamum*. Nótese, que en la prosa clásica este verbo se usa ordinariamente en el estilo indirecto u *oratio*

obliqua», mientras que su sinónimo *inquam* se emplea siempre en el estilo directo u «*oratio recta*», regla de que se apartan a veces solo los poetas, el historiador Livio i los prosistas posteriores. Los escritores clásicos, sin embargo, admiten el verbo *ajo* aun en el estilo directo: 1) para evitar en una proposicion la repetición del mismo verbo., p. ej., *Ennio delector, ait* (por *inquit*) *quispiam, Pacuvio, inquit alius*; 2) en ciertas frases mas o ménos fijas, como (*Carneades*) *modo ait hoc, modo illud*; 3) precedido este verbo de la partícula *ut*, «segun», «como», p. ej., *colenda est amicitia, ut ait Cicero*. En este último caso debe posponerse, i no anteponerse el sujeto al verbo, p. ej., *ut ait Plato, ut ajunt poetae*, no *ut Plato ait, ut poetae ajunt*, ménos cuando de las personas, cuyas palabras se citan, se opone la una a la otra.)

solvere, solvi, solutum, solvere, (véase §. 33 pág. 119; aplicándose con especialidad a un buque o embarcacion, ya se usa en las frases completas *navem* (o *naves*) *solvere, funem navisolvere*, «soltar el buque (o los buques)», «desatar el cable del buque», o ya el verbo *solvere* va solo en la acepción de:) salir a la mar, dar la vela, hacerse a la vela.

coenare, coenavi, coenatum, coenare, cenar, comer. (Nótese que el participio pretérito pasivo de este verbo, *coenatus, -a, -um*, no se usa en sentido pasivo, sino activo, denotando «el que ha cenado o

comido», habiendo cenado o comido», i no «el que ha sido comido o cenado», o «habiendo sido comido o cenado».)

eo die, unde...., aquel dia, en que.... (Úsase el adverbjo *unde*, cuando le precede un pronombre demonstrativo, en lugar de: *a quo, a qua, a quibus*.)

lenis, -e, suave, blando, apacible, benigno, dulce. *ludibundus, -a, um*, jugando.

appello, -pŭli, -pulsum, -pellĕre, impeler, empujar o mover hácia, dar impulso, arrojar, precisar a; llevar hácia, conducir a; flotar, ser llevado o conducido sobre el agua hácia o a; aportar, tomar puerto o tierra, desembarcar, arribar o llegar en un buque. (En la acepcion de «aportar», «desembarcar», etc., las frases enteras *navem* (o *naves*) *appellĕre, classem appellĕre*, i análogas son mas usadas que el verbo *appellĕre* solo, sin acusativo correspondiente que se suple; sin embargo, se halla en César, Livio i otros de los mejores escritores latinos. En la voz pasiva se dice *navis appellitur*, o bien *appellor navi* (o *navigio*). No es de imitar la práctica de los prosistas posteriores a Livio que dicen *appello navi* (o *navigio*), *navis appellit*, *naves* (nominat. plur.) *appellunt*. Este verbo suele construirse con *ad*, preposicion de acusativo.)

evolve, -volvi, -volūtum, -volvĕre, desenvolver, desenvolver, desarrollar, desenrollar, desdoblar; abrir, revolver, rebuscar, hojear.

intento, -*vēni*, -*tentum*, -*venire*, *inventar*, *descubrir*, *hallar*, *encontrar*.

1. *Pigrum filium pater vehementer accepit, et fortasse etiam verberibus punivit. Sed laboriosi omnibus hominibus grati acceptique sunt.*—2. *Manus extrema non accessit operibus fratris mei; multa inchoata sunt, pauca perfecta.*—3. *Hic homo pro atrocissimo scelere gravissimas poenas luet, postquam convictus est.*—4. *Anno superiore Rhenus, Rhodanus, Danubius, Albis, Visurgis, Vistula, Padus, Tagus et alii multi amnes Europae ripas excesserunt, et quum assiduae tempestates essent, homines etiam diluviis oppressi sunt.*—5. *Nos eo die, ut ait Cicero in epistola, coenati solvimus, unde Austro lenissimo, coelo sereno, ad Italiam quasi ludibundi navem appulimus. Evolvi libros epistolarum Ciceronis, sed epistolam illam non inveni, quum multum quaesivissem.*—

42.

Derrota, clades, -*is*, *f.*

juntarse, accēdo, -*cessi*, -*cessum*, -*cedere*.

armada, classis, -*is*, *f.*

costa, ora, -*ae*, *f.*

desbaratar, fundo, fudi, fusum, fundere.

puerto, portus, -*us*, *m.*

Apolonia, Apollonia, -*ae*, *f.*

admiracion, *admiratio*, -ōnis, f.

docto, *doctus*, -a, -um.

reo, *reus*, -i, m.

cierto, -a, -o, *quidam*, *quaedam*, *quiddam* o *quoddam*, jen. *cujusdam*.

límite, *finis*, -is, m. o f. (En singular se usa indistintamente como masculino o femenino, aun en los mejores prosistas; pero en plural es siempre masculino, i nunca femenino.)

alumno, *discipulus*, -i, m.

1. Los soldados fueron sorprendidos i vencidos por los enemigos. A esta derrota se juntó otra; pues nuestra armada que habia arribado a la costa de Italia, fué desbaratada. Dos dias ántes se habia hecho a la vela del puerto de la ciudad de Apolonia.—2. Concluiste una obra que será recibida con admiracion por todos los doctos varones.—3. La admiracion con que ciertos hombres recibieron a César, habia excedido de todos los límites.—4. Concluid las obras que principiasteis.—5. No hojeeis los libros útiles, sino estudiadlos.—6. Los reos no se hallaban convictos de ese crimen atroz; por esto no pagaban penas algunas.—7. Maestro, no trates con vehemencia a tus alumnos.—

43.

Occido, -cīdi, -cīsum, -cīdēre, matar, dar la muerte, asesinar, ultimar.

repente (adverb.), de *repente*, *repentinamente*, súbitamente, de súbito, de improviso, prontamente. (Las formas *repentīno* i *repentīne*, por *repente*, son arcaicas.)

exanimō, -āvi, -ātum, -āre, matar, dar la muerte, ultimar. (En la voz pasiva toma el significado de «morir», «estar muerto», «quedar exánime».)

exanimātus, -a, -um, (participio de pretérito pasivo del verbo anterior,) exánime, inánime, muerto, difunto, inanimado, sin vida. (Esta es la expresión usada por los mejores prosistas, i no *exanimis* o *exanimus*, formas que no se encuentran sino en los poetas i en los prosistas posteriores.)

sospes, -ētis, m., i *sospita*, -ae, f.: (Es arcaico el uso de estas palabras en sentido activo de «salvador» i «salvadora», «conservador» i «conservadora», «el i la que salva o conserva»; en buena prosa no se las admite, sino tan solo como epítetos de dioses o diosas. Pero en sentido pasivo de «salvo», «sano», «salvado» o «conservado», las emplean Livio i otros buenos prosistas posteriores.)

redux, -ūcis, volviendo, retornando; habiendo vuelto, retornado o regresado, estando de vuelta; vuelto a casa o a la patria.

conspiciō, -spexi, -spectum, -spicēre, descubrir, divisar, mirar, ver, observar, entrever, traslucir, dar vista, echar de ver, echar la vista, avistar, registrar. (Este verbo rije acusativo.)

quum sospitem et redūcem conspexisset, al verlo volver sano i salvo.

gaudium, -i, n., gozo, regocijo, alegría, placer, fiesta, júbilo, contento.

ob (prepos. de acusat.), por, por motivo de, a causa de.

redditus, -a, -um, (participio de pretérito pasivo de *reddere*; véase §. 29 páj. 101.)

ob redditum filium, por el hijo devuelto=por la vuelta del hijo.

pario, *peperi*, *partum*, *parere*, parir, dar a luz; enjendrar, procrear, criar, producir; causar, ocasionar.

alius... alius..., el uno... el otro...: *alii... alii...*, los unos... los otros.

obmutesco, -mutui, -mutescere, en mudecer, quedar mudo o sin habla.

terror, -ōris, m., terror, espanto, horror, pavor, sobresalto, susto.

terrōre (ablat.), por el terror=cojidos por el terror o de terror.

formido, -inis, f., atemorizamiento, zozobra, miedo, temor.

concutio, -cussi, -cussum, -cutere, conmover, desquiciar, azogar, agitar, chocar.

tremo, -ui, -ere, temblar, estremecerse. (El verbo *tremiscere*, por *tremere*, usan solo los poetas; i *tremulare* es expresion bárbara.)

aurum, -i, n., oro.

metallum, -i, n., metal. (El plural *metalla*, -ōrum, n.,

significa: 1) los metales; 2) las minas, el mineral.)

in. (prep. de ablat.; véase §. 1 páj. 1;) entre.

effodĭo, -*fōdi*, -*fossum*, -*fodĕre*, escavar, profundar, ahondar, cavar; desenterrar, sacar.

speciōsus, -*a*, -*um*, vistoso, hermoso, lindo, bello, primoroso; distinguido, acreditado, valioso, respetable.

quam ob rem, i por esto, i por lo tanto; por lo que, por lo cual. (En este sentido no se usan en buen Latin, los adverbios *unde*, *inde* e *hinc*, que muchos de los latinistas modernos emplean tan equivocadamente.)

pretĭum, -*i*, n., precio, costa, coste, valor; premio, galardón. (No se usa en la acepción metafórica de «alabanza», «aprecio», «estimación», «valer o mérito intrínseco» de alg. pers. o cos., sino únicamente en la de «precio o valor material».)

magnum pretĭum, gran precio, precio subido, mucho valor. (Así se dice siempre, no *multum pretĭum*.)

motus, -*us*, m., movimiento, moción, con moción, meneo, revuelta, ímpetu, agitación. (Esta palabra se aplica solo a la idea de movimiento físico o perceptible con los sentidos, i nunca a la de estímulo moral o impulso intelectual; luego, no puede decirse *motu propriō*, en vez de *mea* (*tua*, *sua*, *nostra*, *vestra*) *sponte*, por «de motivo propio», «*motu proprio*» o «*de motu proprio*».)

calefactio, -*fāci*, -*factum*, -*facēre*; calentar, acalorar, dar calor; escalfar, fomentar, deshelar. (Hace la voz pasiva *calefacto*, *calefactus sum*, *calefacti*, calentarse, tomar calor, acalorarse, fomentarse, deshelarse.)

exardesco, -*ardūi*, -*arsum*, -*ardescēre*, (véase §. 37 páj. 130; el verbo simple *ardescēre*, en lugar de su compuesto *exardescēre*, se encuentra solo en los poetas i en el historiador Tácito.)

sic (adverb.), así, asimismo, de la misma manera, del mismo modo.

videor, *visus sum*, *vidēri*, (voz pasiva del verbo *vidēre*), parecer, tener la apariencia, tener el aspecto.

celer, *celēris*, *celēre*, presto, ligero, pronto, veloz, rápido, acelerado.

pellicio, -*lexi*, -*lectum*, -*licēre*, atraer con halagas, halagar, engañar con caricias, seducir, cebar, engolosinar, saborear.

quae tecta esse voluērant, las cosas que habian querido que estuviesen ocultas.

fac, ut conspiciātur, haz que se vea; procura que se observe. (Sirve de circunloquio la frase *facēre, ut* (con subjuntivo), mui comun entre los mejores prosistas latinos; pero es poco usada, precedida de la negacion, diciéndose entónces: *non committēre, ut...*, mas bien que: *non facēre, ut...* Con tal empleo perifrástico no debe confundirse el uso particular del imperativo *fac*, seguido de un acusativo e infinitivo, expresando la idea de

«imajinate», «figúrate», «pon» o «da por hecho, que etc.», p. ej., *fac, animalia loqui, figúrate*, que los animales hablasen.)

promitto, -misi, -missum, -mittère, prometer, asegurar, ofrecer.

promissum, -i, n., promesa, promision, palabra, compromiso. (La palabra *promissio, -ōnis, f.*, significa la accion del prometer, miéntras *promissum* indica la promesa concreta o la cosa prometida. No se usa el plural de *promissio*, sino solo el de *promissum*.)

eventus, -us, m., o *eventum, -i, n.*, (véase §. 13 páj. 42. Es mucho mas usado el masculino *eventus* que el neutro *eventum*; este último, ademas, casi no se usa sino solo en el plural.)

nondum (adverb.), aun no, todavía no.

animadverto, -verti, -versum, -vertère = *animum ad-vertère*: 1) observar, echar de ver, percibir, reconocer, reparar en alg.; distinguir, entender; notar, sentir, ver, advertir en alg., conocer, divisar, descubrir; 2) acusar, tachar, condenar, reprobar, censurar, castigar, penar. (El verbo *animadvertère* pide el acusativo solo para manifestar lo que se observa o nota, i que se tacha, reprueba o castiga. Para expresar la persona o cosa en que se observa o nota algo, empléase la preposicion *in* con ablativo, *animadvertère aliquid in aliquo* (o *in aliqua re*); pero para indicar la en que se tacha, reprueba o castiga algo, úsase la misma preposicion con acusativo,

animadvertēre aliquid in aliquem. Al contrario, la frase *animum advertēre*, propiamente «dirijir su ánimo o pensamiento hácia o a alg.», se construye indistintamente ya con *ad*, preposicion de acusativo, o ya con este caso sin preposicion alguna. Obsérvese que el verbo *animadvertēre* en Latin no se usa con el significado de «sentar», «apuntar», «anotar», «rayar», significado que en las composiciones modernas, se le da jeneralmente, confundiéndolo con *adnotāre*, *adscribēre*, *docēre*.)

pollicēor, -cītus sum, -cēri, prometer, ofrecer, asegurar, dar palabra, comprometerse, empeñarse. (El verbo *pollicitāri*, en vez de *pollicēri*, es arcaismo, usado tambien en la época de la decadencia.)

pollicitum, -i, n., promesa, promision, compromiso, palabra.

exsequor, -sequūtus o -secūtus sum, -sequi, ejecutar, obrar, hacer, ejercer, desempeñar, despachar, consumir, cumplir, efectuar.

nondum animadverti, te exsecūtum esse, todavía no he notado que tu hayas cumplido.

num (partícula interrogativa), acaso? por ventura? (Úsase *num* en las interrogaciones, siempre que el que las dirije espera una contestacion negativa.)

abjicio, -jēci, -jectum, -jicēre, echar, desechar, arrojar, lanzar, abalanzar.

voluntas, -ātis, f., voluntad, albedrío; intencion,

ánimo, intelijencia, intento, designio, mira, determinacion, resolucion, partido.

voluntas recte faciendi, la intencion de obrar rectamente.

irritamentum, -i, n.; irritamiento, irritacion, incentivo, fomento, estímulo. (Esta palabra la usan Salustio, Livio i otros buenos prosistas, pero no Ciceron que emplea solo las expresiones sinónimas *incitamentum*, *invitamentum*, *illectēbra*.)

corripio, -ripui, -reptum, -ripere, cojer, recojer, tomar, prender, asir, empuñar, abrazar, pillar, apresar, agarrar, alcanzar.

correptus, -a, -um, (participio pretérito del verbo anterior), ocupado, embargado, cojido, sobrecojido, movido, conmovido, alterado.

1. Mulier, quae filium suum in proelio occisum esse credebat, repente exanimata est, quum sospitem et reducem conspexisset. Ita summum gaudium ob redditum filium ei mortem peperit.—2. Alii terrore correpti obmutuerunt, aliorum corpora formidine concussa tremebant.—3. Aurum in metallis e terra effossis rarissimum et speciosissimum est, quam ob rem et maximum pretium habet.—4. Videmus, omnia motu calefacta exardescere. Sic etiam sol exardescere videtur, cujus motus est celerrimus.—5. Gaudium multos saepe pellexit, ut aperirent, quae tecta esse

voluerant.—6. Fac, ut promissorum tuorum eventus conspiciatur. Nondum enim animadverti, te pollicita exsecutum esse.—7. Num abjecisti voluntatem recte faciendi?—8. Ex terra effodiuntur ab hominibus opes, irritamenta malorum.—

44.

América, *Amerīca*, -ae, f.

principalmente, *imprimis* (adverb.).

plata, *argentum*, -i, n.

vuelta, *redītus*, -us, m.

alegrarse, *laetor*, *laetātus sum*, *laetāri*.

al ver=como (o cuando) vieron. (Se traduce por la conjuncion *quum* i el subjuntivo de imperfecto del verbo *conspicere*.)

madera, *lignum*, -i, n.

hasta ahora, *adhuc* (adverb.).

compañero, *sodālis*, -is, m.

apartarse, *decēdo*, -cessi, -cessum, -cedere. (Este verbo se construye ordinariamente con *de*, preposicion de ablativo. En la oracion figurada se admite tambien el ablativo solo o acompañado de la preposicion *a* o *ab*.)

en tus promesas: (empléase el jenitivo.)

1. De las minas de América desentiérranse muchas riquezas, principalmente oro i plata.—2. La vuelta de su hijo ha ocasionado la muerte a esta mujer.—3. Aquellas

madres se alegraron al ver a sus hijos sanos i salvos.—4. La madera se calienta con un ligero movimiento de tal modo, que muchas veces arde repentinamente.—5. Hasta ahora no se ha visto ningun resultado en tus promesas.—6. Muchos creen que has desechado la intencion de obrar rectamente.—7. Fuiste seducido por el mal ejemplo de tus compañeros para que te apartaras de tu deber.—

45.

Undique (abverb.), de todas partes, por todas partes.

imminens, -entis, inminente; el, la, lo que amenaza.

ab hostibus, por parte de los enemigos.

imminēo, -ēre, amenazar, estar cercano, próximo o inminente; llamar a la puerta. (Véase §. 26 páj. 87.)

evādo, -vāsi, -vāsum, -vadēre, 1) evadir, evadirse, escaparse, escurrirse, huir, huirse, descabullirse, evitar, pasar, atravesar, traspasar; 2) subir, ascender, montar; 3) pasar de una cosa a otra, pasar a ser, rayar en, salir, hacerse, volverse, distinguirse. (Teniendo la primera de las significaciones expresadas, este verbo se construye, en la oracion figurada, con *ex*, preposicion de ablativo, p. ej , *e pericūlo evadēre*, evadirse del peligro; pero en sentido material toma comunmente el

acusativo solo, p. ej., *finis evadēre*, traspasar los límites. Teniendo la segunda, pide *in*, preposicion de acusativo, p. ej., *in montem evadēre*, subir al monte. En la tercera acepcion, tiene el réjimen del verbo *fiēri*, p. ej., *somnium verum evāsīt*, el ensueño pasó a ser una verdad o realidad=se verificó o se realizó. La voz pasiva del verbo *evadēre* no se usa.)

pericūlum ab hostibus immīnens, peligro con que les amenazaban los enemigos.

telum, -i, n., dardo, arma de ataque, lanza.

locus superior, un lugar mas elevado. (En la prosa clásica el ablativo de singular de los comparativos se encuentra siempre terminado por *e*, no por *i*, habiéndose corregido ahora, conforme a los mejores Manuscritos, los escasos ejemplos contrarios. No son de imitar, pues, los ablativos en *i*, de que hacen mucho uso los filósofos, usando los términos: *a priōri*, *a posteriōri*, *a potiōri*.)

mitto, *mihi*, *missum*, *mittēre*, enviar, despachar, mandar, remitir, expedir.

tela mittēre, arrojar dardos.

incīdo, -cīdi, -cidēre, 1) caer en o sobre, hundirse, venirse a tierra; entrar, incurrir, caer, recaer; 2) acontecer, suceder, acaecer, ser incidente. (Este verbo, que carece comunmente de supino, toma en la primera acepcion las preposiciones *in* o *inter* con acusativo, i en la segunda solo el dativo.)

triginta, treinta.

Lacedaemonius, -i, m., el Lacedemonio, Espartano, natural o habitante de Lacedemonia o Esparta.

a Lacedaemoniis praepositi civitati Ath., puestos (o quienes fueron puestos) por los Lacedemonios a la cabeza del estado de At.; a quienes fué dado por los Lacedemonios el mando del estado de At.

Athēnae, -ārum, f., Aténas.

servitus, -ūtis, f., servidumbre, esclavitud. (Úsase en Latin únicamente *servitus*, no *servitudo*, -inis, f.)

parco, peperci, parsum, parcēre, perdonar, dispensar, excusar, ahorrar; moderar, economizar; cuidar, conservar, salvar; tratar bien, mirar por; dejar libre, eximir, exceptuar. (Es arcaico el pretérito *parsi*, i no se usa en el estilo culto. El supino *parcītum* se halla solo en algunos autores de la época de la decadencia i en unos que otros latinistas modernos. Es anticuada tambien la construccion de este verbo con el acusativo; pues en buen Latin es intransitivo i rije solo dativo. Por este motivo no se usa en la voz pasiva, sino solamente como impersonal, esto es, en la tercera persona de singular, diciéndose, p. ej., *mihi parcītur*, no *parcor*.)

expello, -pūli, -pulsum, -pellere, expeler, echar fuera, ahuyentar, desalojar, arrojar; deposeer; echar de su patria, desterrar, expatriar, estrañar de su país, expulsar. (Este verbo se construye

con el ablativo solo o con *ex*, *de* o *ab*, preposiciones que rijen el mismo caso.)

dividēre inter se, repartir entre sí. (Únicamente en esta frase se junta el verbo *dividēre* con la preposicion *inter*, porque jeneralmente se construye o con el dativo solo, o bien con el acusativo precedido de la preposicion *in*, para expresar la idea de «repartir entre», p. ej., *dividēre hominibus* o *in homines*, pero no *inter homines*, repartir entre las jentes.)

in bello, en la guerra, durante la guerra. (Modificándose el sustantivo *bellum*, se suprime en esta frase la preposicion *in*, diciéndose por consiguiente *bello Punico*, en la guerra púnica, *bello Antiöchi*, durante la guerra de Antíoco etc., i no *in bello Punico*, *in bello Antiöchi*, etc. Empléase tambien solo el ablativo *bello*, significando «en tiempo de guerra», lo mismo que su contrario *pace*, «en tiempo de paz».)

Thrasybūlus, -i, m., Trasibúlo. (Siendo siempre larga la *u* de la penúltima sílaba de este nombre griego i teniendo, por esto, el mismo acento en Latin, es forzoso que se pronuncie con ese acento tambien en Castellano.)

fere (adverb.), casi, por poco, a pocas, punto ménos, poco ménos, cerca, con corta o poca diferencia, como, mas o ménos. (Este adverbio se pospone casi siempre a la palabra modificada por él, particularmente a palabras negativas, numerales determinados o indeterminados, pronom-

bres, etc., p. ej., *non fere, nullus fere, decem fere libri, tertia fere hora, omnes fere cives, hisce fere verbis, eodem fere anno.*)

solus, -a, -um, jen. *solius*, dat. *solī*, solo, único. (Las formas anticuadas *solī* i *solae* del jenitivo por *solūus*, i así mismo *solo* i *solae* del dativo por *solī*, no se admiten en la buena latinidad.)

indīco, -*dixi*, -*dictum*, -*dicēre*, mandar, ordenar; anunciar, declarar, denunciar, acusar, noticiar, proponer, intimar, indiciar, advertir, indicar. *indicēre bellum*, declarar la guerra. (No es latina la frase *indicāre bellum* que usan muchos latinistas modernos.)

natūra, -ae, f., naturaleza; naturalidad; esencia, substancia.

veritas, -*ātis*, f., verdad.

abstrūdo, -*strūsi*, -*strūsum*, -*strudēre*, empujar, rempujar, abalanzar, sacar por fuerza de su lugar, botar; esconder, ocultar, encubrir. (En la acepcion de «ocultar» es igualmente usada la construccion de este verbo con *in* que rije ya acusativo o ya ablativo, p. ej., *abstrudēre in aliquem locum* o *in aliquo loco*.)

profundus, -a, -um, profundo, hondo, alto. (En los buenos escritores son sumamente escasos los ejemplos en que presentan a este adjetivo en oracion figurada; pues casi siempre lo emplean en el sentido natural.)

profundum, (el neutro del adj. anterior; se usa sustantivado, denotando:) lo profundo, la profundidad, el abismo, lo hondo, la hondura, lo

alto, la altura. (El sustantivo *profunditas*, -ātis, f., no se usa sino en la época de la decadencia, diciéndose en buen Latin o bien *profundum* o bien *altitudo*, -inis, f.)

in profundo abstrudere, ocultar en una obscuridad profunda.

ut... sit, de modo que sea.

difficilis, -e, difícil, dificultoso, penoso, árduo. (En los prosistas clásicos el neutro singular *difficile* no se usa nunca como adverbio, en vez de *difficulter*: es tambien mui raro tal uso en los prosistas subsiguientes.)

Miltiades, -is, m., Miltiades. (Por ser siempre breve la *a* de la penúltima sílaba de este nombre griego, en Latin debe ponerse el acento en la antepenúltima. Nótese tambien que en las palabras griegas los Romanos no pronunciaban, ni aun en la época de la decadencia, como *c* la *t* delante de una *i* seguida por otra vocal: no decían, p. ej., *Milciades*, *Boeotia*, *Laercius*, *Isocracius*, *Phocius*, sino *Miltiades*, *Boeotia*, *Laertius*, *Isocratius*, *Photius*.)

Paros o *Parus*, jen.-i, f., Páros. (El acusativo de singular hace *Paron* i *Parum*.)

Paros insula, la isla de Páros. (En frases análogas no se pone uno de los sustantivos que modifica al otro en genitivo, sino en el mismo caso en que está el que viene modificado por el primero. Así se dice, p. ej., *urbs Roma*, *urbs Syracusae*, *oppidum Antiochia*, *Delos insula*,

i no *urbs Romae*, *urbs Syracusarum*, *oppidum Antiochiae*, *Delī insula*. Solo los poetas hacen abstraccion de esta regla; tambien en prosa sucede otro tanto, en caso que se trate de indicar no mas que la ciudad de tal o cual nombre en oposicion a la comarca que la rodea o al campo que le pertenece, llamado *ager urbis* u *oppidi*; por esto se dice *oppidum Antiochiae*, para distinguir la ciudad del *ager Antiochiae* o de sus alrededores. No se usa en tales frases el adjetivo derivado del sustantivo modificativo, no debiéndose pues decir, p. ej., *urbs Syracusana*, *urbs Atheniensis*, *oppidum Capuanum*, *insula Delīa*. La única excepcion que hai de esta regla es la frase *urbs Romana*, por la expresion mas usada *urbs Roma*.)

effero, *extuli*, *elatum*, *efferre*, 1) sacar, traer o llevar fuera; 2) enterrar, sepultar, dar sepultura, depositar; 3) alzar, realzar, levantar, elevar, exaltar, encumbrar, ensalzar, alabar, glorificar. *elatus*, -a, -um, glorificándose, jactándose, haciendo vanidad o alarde; orgulloso, ufano, ensoberbecido, envanecido, soberbio, altivo, hinchado.

opibus elatus, orgulloso o ensoberbecido de sus riquezas. (La cosa de que uno se ensoberbecce o enorgullece, o con que se le ensalza o alaba, se expresa por el ablativo.)

reconcilio, -āvi, -ātum, -āre, reconciliar, pacificar, avenir, amistar, componer, poner en paz, poner bien; recuperar, recobrar.

opus, -ēris, n., (a mas de las acepciones que vienen indicadas en el §. 25 páj. 83, particularmente en el plural *opēra*, tiene la de:) fortificaciones, defensas, fuerzas, trabajos militares.

claudo, clausi, clausum, claudēre, cerrar, encerrar, incluir, recluir, enclavar, sitiar, bloquear, cercar, rodear.

Parīus, -i, m., el Pario, habitante o natural de Páros: *Parīi, -ōrum, m.*, los Parios, habitantes o naturales de Páros.

inclūdo, -clūsi, -clūsum, -cludēre, incluire, recluir, encerrar, cerrar, encarcelar, aprisionar, enjaular. (Este verbo se construye con *in*, preposición de acusativo o de ablativo, o con el ablativo solo, p. ej., *includēre in carcērem* o *in carcēre* o bien *carcēre*.)

resisto, restīti, restītum, resistēre, resistir, resistirse, oponerse, contrariar, hacer frente, hacer resistencia, no ceder. (Es intransitivo, i no reflejo, el verbo *resistēre*; de consiguiente en Latin no se dice *se resistēre* por «resistirse».)

ago, egi, actum, agēre, (verbo de un uso tan variado en Latin, expresa como ideas fundamentales:) obrar, ejecutar, hacer, proceder, ejercer; ser activo; tratar, contratar, negociar; conseguir, cumplir. (Por ser incompleta la idea que se expresa por este verbo, no se puede emplearlo solo, como suele suceder en las composiciones modernas, sino que se debe acompañarlo por un adverbio, objeto o palabra conveniente cualquiera

que complete su significado. Así no se dice, p. ej., *agit*, «él obra», «es activo», sino *agit hoc* o *hanc rem, ita agit, bene egisti*, etc., «él obra así» o «hace esto», «tú hiciste bien», etc. Únicamente en infinitivo o gerundio se puede emplearlo solo, p. ej., *agendum est*, «se debe obrar».)

agere de aliqua re, tratar de alg. cos., negociar alg. cos.

1. Milites e periculo undique ab hostibus imminente evaserant, quum repente tela e superiore loco missa in eos inciderunt.—2. Quum triginta viri, Athenarum civitati a Lacedaemoniis praepositi, servitute urbem oppressam tenerent, et plurimos cives, quibus fortuna in bello pepercerat, partim patria expulissent, partim interfecissent, eorumque bona inter se divisissent, solus fere Thrasybulus bellum his indixit.—3. Natura veritatem plerumque in profundo abstrusit, ut invenire eam difficillimum sit.—4. Miltiades Atheniensis Parum insulam opibus elatam quum admonitione reconciliare non posset, urbem operibus clausit. Parii autem in urbe inclusi fortiter resisterunt, neque de deditione egerunt.—

46.

Duro, *durus*, -a, -um.

evitar el peligro=evadirse del peligro.

mañana, *cras* (adverb.).

otra vez, *rursus* (adverb.).

las entrañas, *viscēra*, jen. *viscērum*, n.

asedio, *obsidiō*, -ōnis, f. (Es arcaico el sustantivo *obsidzūm*, -i, n., usado tan solamente por los historiadores Salustio i Tácito, quienes son muy aficionados a los arcaismos.)

al momento, *continūo* o *statim* (adverb.).

cárcel, *carcer*, -ēris, m.

del estado=público, *publīcus*, -a, -um (adjet.).

inútilmente, *frustra* (adverb.).

1. Los Romanos tenían a todos los pueblos oprimidos por una durísima esclavitud.—

2. Hoi has evitado el peligro, pero mañana puedes otra vez caer en él.—3. Los hombres

por su diligencia encuentran los metales que la naturaleza ha ocultado en las entrañas de los montes.—4. Muchas ciudades cerradas

con fortificaciones por los enemigos han sido libradas del asedio por la valentía de sus ciudadanos. Muchas otras ciudades se han

entregado al momento, ántes de caer en peligro.—5. Miltiades el Ateniese, al volver a

su patria, fué encerrado en la cárcel del estado, por haber cercado inútilmente la ciudad de Páros.—6. Los Lacedemonios dieron el

mando del estado de Atenas a los treinta tiranos; mas Trasibúlo los expulsó de su patria.—

47.

Culpa, -ae, f., culpa, pecado, ofensa, delito, crimen, vicio.

Priāmus, -i, m., Príamo.

excīdo, -cīdi, -cīsum, -cīdere, cortar, destruir, destroz, arruinar, ruinar, asolar, desbaratar, deshacer, subvertir.

accip̄o, -cēpi, -ceptum, -cip̄ere, (véase §. 5 pág. 15.

Cuando se emplea en el concepto de «oir», «oir decir», «saber», se construye con *ex*, prep. de ablat., para expresar la persona, por la cual se sabe o se oye decir algo, *accip̄ere ex aliquo*, saber por alguien. Pero la cosa que se sabe u oye decir, no se expresa por el acusativo de un simple sustantivo, sino por un acusativo con infinitivo, o bien por una proposición interrogativa indirecta; algunas veces se emplea el genitivo, agregándosele el acusativo *nunt̄um*, «la noticia», p. ej., *accēpi, am̄icum meum esse mort̄um*, «supe que mi amigo haya muerto», o también: *accēpi nunt̄um mortis am̄ici mei*, «supe o recibí la noticia de la muerte de mi amigo», pero no: *accēpi mortem am̄ici mei*, «supe la muerte de mi amigo»; *accēpi, quo die mort̄us sit*, «supe, en qué día murió», pero no: *accēpi diē mortis*, «supe el día de su muerte».)

Helēna, -ae, f., Hélena. (Siendo breve también en Latin, la *e* de la penúltima de este nombre griego, se debe pronunciarlo aun en Castellano, car-

gando el acento en la antepenúltima, siempre que se quiere expresar la célebre heroína griega, cuyo nombre por su acentuación se distingue del mismo apellido moderno Helén a.)

rapto, rapui, raptum, rapēre, robar, hurtar, pillar. (El verbo *rapināri* que usan los modernos en sus composiciones, como sinónimo de *rapēre*, es un barbarismo.)

dedo, dedidi, deditum, dedēre, entregar, devolver, volver, rendir.

quocirca (adverb.), por lo que, por lo cual, por cuanto; i por estos motivos, i por tales motivos.

pendo, pependi, pensum, pendēre, pesar, averiguar el peso de alg. c., ponderar, balancear, tantear; pagar.

poenam (o *poenas*) *pendēre*, pagar la pena, sufrir el castigo. (Esta frase necesita que se le agregue un jenitivo para expresar de qué delito, crimen, etc. se paga la pena.)

stultitia, -ae, f., tontería, necedad, insensatez, extravagancia, disparate, desatino.

temeritas, -atis, f., temeridad, audacia, intrepidez, atrevimiento, osadía, arrojo, locura.

victoria, -ae, f., victoria.

contundo, -tūdi, -tūsum, -tundēre, embotar, despuntar, arromar, enromar, engrosar; debilitar, enflaquecer, estenuar; entorpecer, enervar, postrar.

paene (adverb.), casi, por poco, a pocas.

everto, -verti, -versum, -vertēre, derribar, trastornar, voltear, tumbar, abatir, subvertir, destruir, invertir, arruinar.

regnum, -i, n., reino, imperio.

delēo, -ēri, -ētum, -ēre, 1) borrar, gastar, demoler, exterminar, extinguir, desarraigar, destruir, cortar de raíz, arrancar de raíz.

mare, -is, n., mar. (La forma *mari* del ablativo corresponde a la prosa; solo en verso se admite la forma *mare*.)

mari: (Este ablativo hace oficio de adverbio, significando:) por agua, por mar. (Nótese que la frase «por mar i por tierra» en buen Latin casi siempre se traduce por: *terra marique*, pero rara vez por: *mari et terra*; i que las frases equivalentes: *terra pelagoque* o *marique terraque*, son anticuadas i usadas solo por los poetas.)

condo, -dīdi, -dītum, -dēre, 1) esconder, ocultar, encubrir, tapar, zambar; 2) poner en paz, pacificar, meter paz; 3) acabar, concluir, terminar; 4) edificar, fundar, establecer, plantar, cimentar, levantar, asentar, erijir, constituir, construir. (En el concepto de «esconder u ocultar» toma jeneralmente la preposicion *in* con acusativo, algunas veces tambien con ablativo, para expresar el lugar en que se esconde alg., *condere in aliquem locum* o *in aliquo loco*. En cuanto a la acepcion de «edificar o fundar», debe tenerse presente, que no se puede hacer uso de este verbo, hablando de una sola casa, templo o edificio cualquiera, sino solamente tratando de muchas casas, de un conjunto de edificios, de ciudades, etc. Así se dice: *condere*

urbem, pero no: *condere aedem, templum o domum*.)
vetus, jen.-*ēris*, antiguo, viejo, añejo, vetusto.
 (En buena prosa hace siempre el ablativo *vetere*,
 no *vetēri*. En lugar del comparativo *veterior*,
 que es arcaico, se dice *vetustior*, tomado del adj.
 sinónimo *vetustus*. Ahora se emplea *vetus* equi-
 vocadamente como adverbio, lo cual no es de
 imitar. Tampoco se debe permitir en prosa el
 empleo que los poetas hacen de este adjetivo,
 aplicándolo a la idea de «avanzado de edad»,
 «que tiene muchos años», «anciano».)

nomen accipere ab aliquo, tomar el nombre de alg.
seculum, -i, n., siglo. (En Latin no se dice nunca,
 como suelen decir los teólogos, *in secula seculorū*,
 «por los siglos de los siglos», «por todos
 los siglos de los siglos», sino que se expresa
 esta idea por: *in aeternum*.)

ars, jen. *artis*, f., arte, ciencia.

scriptorius, -a, -um, escritorio; de escribir.

ars scriptoria, el arte de escribir.

raro (adverb.), rara vez, pocas veces, con rare-
 za. (Ésta es la forma que únicamente se usa en
 los prosistas clásicos; pues es arcaica la forma
rare que no se encuentra sino en los prosistas
 posteriores, así como *rarenter*, de que hacen uso
 solo los escritores que pertenecen a la época de
 la decadencia.)

tantum (adverb.), solo, solamente, tan solo, tan
 solamente, únicamente.

exercere, -cui, -cētum, -cēre, ejercer, ejercitar,

practicar, manejar; atormentar, molestar, vejar. (En lugar del participio de pretérito *exercitus*, que no se usa sino en el sentido de «atormentado o molestado», se dice *exercitatus*.)

incido, -cidi, -cisum, -cidere, cortar, entrecortar, sajar, esculpir, grabar. (Este verbo toma en la latinidad clásica la preposición *in* con acusativo o ablativo. En los prosistas posteriores, particularmente desde Livio, suele construirse con el dativo solo, como sucede en los poetas.)

tabula, -ae, f., tabla, plancha.

ligneus, -a, -um, de madera, de palo, de leña.

aenëus, -a, -um, de bronce o cobre, de metal.

(La forma *aerëus* la usan los poetas i los prosistas posteriores a los clásicos; *äenus* o *ahënus* son formas puramente poéticas, mientras que en la prosa clásica se emplea solo *aenëus* o *ahenëus*.)

ferrëus, -a, -um, de fierro, ferreo.

columna, -ae, f., columna, padron, puntal. (En el sentido metafórico de «apoyo», «amparo», en vez de *colūmen*, no se usa sino en poesía.)

4. Trojam propter culpam Paridis, qui regis Priami filius fuit, excisam esse accepimus. Trojani enim neque Parin, neque Helenam, quam rapuerat ille, dedere volebant. Quocirca poenas stultitiae vel temeritatis suae penderunt. Graecorum victoria hostium opes contusae et paene eversae sunt; nam regnum Trojanum deletum est, et solus Aeneas cum

paucis mari evasit in Italiam. Trojā condiderat Tros, vetus rex, a quo nomen accepit; eversa est duobus seculis post quam condita fuit.—2. Quum ars scriptoria raro tantum exerceretur, litterae incisae sunt tabulis et columnis ligneis vel aeneis vel ferreis.—

48.

Solon, *Solo* o *Solon*, -ōnis, m. (A los andronímicos o nombres propios de varones, tomados del Griego, que hacen su genitivo en *ōnis* u *ōnis*, suele darse en el nominativo la terminacion latina *o*, p. ej., *Solo*, *Plato*, *Zeno*, *Dio*, *Laco*, *Agamemno*; en algunos autores, como Cornelio Nepóte, Quintiliano, Séneca, conservan la terminacion griega *on*, p. ej., *Phocion*, *Conon*, *Dion*, *Solon*, *Platon*, *Memnon*.)

doze, *duodēcim*.

tabla, *tabŭla*, -ae, f.

Mancino, *Manċēnus*, -i, m.

paz, *pax*, jen. *pacis*, f.: hacer la paz con alguien, *pacem facĕre cum aliquo*.

sin. mandato, *injussu*. (Hai muchos sustantivos formados de supinos de verbos, que se usan únicamente en ablativo de singular, como *jussu*, «por órden», *injussu*, «sin mandato», *mandātu*, «por encargo», *rogātu*, «a ruego», necesitando todos la agregacion de un genitivo o bien de un pronombre posesivo, p. ej., *jussu popŭli*, *meo injussu*, *rogātu tuo*, *mandātu Caesāris*.)

con estos últimos: (la palabra «últimos» no se traduce.)

imperio, *imperium*, -i, n.

el occidente, *occidens*, -entis, m., o *sol occidens*.

(En buena prosa estas expresiones se aplican solo a la rejion del mundo, llamada «oeste» o «poniente», pero no a paises, pueblos, animales etc. del occidente o poniente. Así no se dice: *terra occidens* u *occidens* solo, ni *gentes occidentis*, sino *partes*, *terrae* o *regiões occidentis* u *ob-untis solis*. Aun mucho ménos corresponde al lenguaje castizo el adjetivo *occidentālis*, -e, usado por Plinio. Luego la frase «el imperio romano del occidente u occidental» no se traduce por: *imperium occidentāle Romanorum*, sino por: *imperium partium occidentis Romanorum*, o *imperium Romanorum ad occidentem vergens* (o *versus*), o bien *imperium Romanorum occidentem spectans*, etc.)

despues del nacimiento de Cristo==despues de Cristo nacido: *nacer*, *nascor*, *natus sum*, *nasci*.

Germano, *Germānus*, -i, m.

el año cuatrocientos setenta i seis: (empléase el ablativo, traduciéndose el número 476 por los ordinales respectivos.)

ímpetu, *impētus*, -us, m.

escaparse, *evādo*, -vāsi, -vāsum, -vadēre.

escaparse del ímpetu, *evadēre impētum* (acusat.).

los, las restantes, *reliqui*, -ae, -a.

huida, *fuga*, -ae, f.: por la huida, (se traduce por el ablativo sin preposicion alguna.)

esparcir, *spargo, sparsi, sparsum, spargere.*

esparciéndose: (se traduce por el participio pretérito pasivo.)

campo, *ager*, jen. *agri*, m.

en los campos: (el «en» se traduce por la preposición *per* de acusativo.)

4. Las leyes de Solon i las de las doce tablas de los Romanos estaban grabadas en columnas de madera.—2. Los Romanos entregaron a Mancino a los Numantinos, el cual, sin mandato del pueblo, habia hecho la paz con estos últimos.—3. El imperio romano del occidente fué extinguido por los Jermanos el año cuatrocientos setenta i seis despues del nacimiento de Cristo. Pocos Romanos se habian escapado del ímpetu de los Jermanos, i una parte de aquellos se entregó despues de dos dias. Los restantes se salvaron por la huida, esparciéndose en los campos.—

49.

Terrae motus (jen.-*us*, m.), terremoto, sacudimiento de la tierra, temblor, remezon.

resido, -sidi, -sessum, -sīdere, asentarse, asentar, sentarse, ponerse, posarse, reposar; encaramarse, hundirse, bajarse, desplomarse.

lacus, -us, m., lago, laguna. (Este sustantivo así como todos los demas disílabos que van por la cuarta declinacion, teniendo la terminacion *us* o

u precedida de una *c*, hacen los dativos i ablativos de plural en *ūbus*, i no en *ibus*, diciéndose siempre *lacūbus*, *quercūbus*, *specūbus*, *pecūbus*, etc.) *ubi* (1. adverbio relativo), donde, en donde; (2. adverbio interrogativo), dónde? en dónde? en qué parte? en qué punto o lugar? (El *ubi* como adverbio expresa solo la relacion de lugar, jamas la de tiempo. No debe confundirse ese adverbio de lugar con la conjuncion *ubi* que se traduce por «desde que», «luego que», «siempre que».)

ager, jen. *agri*, m., campo, campaña, sembrado. *tumulus*, -i, m., cerro, colina, collado, loma; túmulo.

succresco, -*crēvi*, -*crētum*, -*crescere*, crecer sucesivamente, tomar aumento, aumentarse, hacerse grande; crecer o brotar de nuevo, crecer de raiz, volver a crecer, echar renuevos; levantarse, altear, arbolarse.

stagnum, -i, n., estanque, charca; receptáculo, depósito, reservatorio.

fons, jen. *fontis*, m., fuente, manantial, nacimiento de agua; oríjen, principio.

fiat (de *fiēri*), hágase así, sea así, en hora buena. *postēa* (adverb.), despues.

amicitia, -ae, f., amistad, cariño; estrechez, intimidad, familiaridad.

peto, -*ivi* o -*ii*, -*itum*, -*ēre*, (véase §. 9 páj. 25.)

amicitiā tuā petere, apetecer tu amistad, aspirar a tu intimidad.

Zephyrus, -i, m., céfiro, viento de oeste.

pluvĭa, -ae, f., lluvia, agua; aguacero.

emollĭo, -ĭvi, -ĭtum, -ĭre, ablandar, poner blando, emblandecer, reblandecer, enternecerse, enmolecer, molificar.

ver, jen. *veris*, n., primavera.

vere (ablat.), en la primavera. (Empléase el ablativo para expresar el tiempo en que tuvo lugar algo o durante el cual sucede algo.)

flos, jen. *floris*, m., flor.

herba, -ae, f., yerba, grama: *herbae*, -ārum, f., yerbas, herbaje.

fundĕre copĭam, echar, derramar o producir abundancia de etc.

copĭa, -ae, f., (véase §. 21 pág. 64. Por ser incompleta la idea que se expresa por *copĭa*, es preciso agregarle en jenitivo la cosa o las cosas de cuya abundancia se habla.)

celerĭter (adverb.), lijeramente, con lijereza o celeridad, velozmente, con velocidad o presteza, rápidamente, prontamente, con prontitud o rapidez, aprisa, aceleradamente, precipitadamente, apresuradamente, con precipitacion.

profundo, -fūdĭ, -fūsum, -fundĕre, echar o derramar con profusion; producir en abundancia.

diu (adverb.), largo tiempo, por largo tiempo, por mucho tiempo. (La frase *diu diuque*, en lugar del simple *diu*, se usaba solo en la época de la decadencia.)

repudiō, -āvi, -ātum, -āre, repudiar, rehusar, desechar, desdeñar.

superbus, -a, -um, soberbio, ensoberbecido, orgulloso, ufano; altanero, altivo.

posthac (adverb.), despues, despues de esto, en seguida; mas tarde, en adelante. (En la acepcion de «despues» es sinónimo de *postea*. Los adverbios equivalentes *postmodo* i *postmodum* no se encuentran en ninguno de los mejores prosistas latinos: el último es reprobado por su mala formacion i ha sido corregido ahora en las buenas ediciones de autores clásicos, i el primero se halla usado tan solo por Livio i algunos de los escritores subsiguientes.)

indignus, -a, -um, indigno. (Este adjetivo se construye con el ablativo de la pers. o'cos., de que uno es indigno: únicamente los poetas se permiten el jenitivo.)

munus, -ĕris, n., empleo, puesto, cargo, plaza, dignidad, majistratura; regalo, presente, obsequio, don, donativo, dádiva, remuneracion.

projicĕo, -jĕci, -jectum, -jicĕre, echar, desechar, echar a rodar, echar de sí, arrojar, lanzar, abalanzar; abandonar, disipar.

medĭa dies, el medio dia.

caedo, *cecĭdi*, *caesum*, *caedĕre*, cortar, talar, destroncar; herir, abatir, aterrar con el hacha; pasar a cuchillo, acuchillar, hacer pedazos, despedazar, destrozar; matar, degollar.

tandem (adverb.), por fin, en fin, al fin, al cabo. (Los autores latinos lo emplean únicamente en proposiciones en que tratar de algo que por fin

se realiza despues de haber sido esperado o deseado tiempo ha; o bien en interrogaciones de admiracion, p. ej., *quid tandem?* ¿qué hai al cabo? *ubi tandem?* ¿dónde pues? Pero muchos latinistas modernos hacen mui mal uso de este adverbio, empleándolo, al concluir una enumeracion, en vez de *denique* o *postrêmo*, «por último», «últimamente», «finalmente».)

cedo, cessi, cessum, cedere, ceder; marcharse, irse; retirarse, perder el terreno, retroceder, regresar; pasar o llegar a; transmitir, traspasar, alargar; caer, redundar en, parar en (bien o mal), resultar. (En la acepcion de «marcharse», «retirarse» o «retroceder», se construye con el ablativo, solo o precedido de las preposiciones *de* o *ex*, p. ej., *cedere patriā, cedere e patriā, cedere de loco*. En el concepto de «ceder», toma el dativo de la persona a la cual se cede alguna cosa, expresándose ésta por el ablativo solo o precedido de las preposiciones *de* o *in*, p. ej., *alicui aliqua re* (o *in aliqua re*) *cedere, alicui de jure suo cedere*.)

paullus o *paulus, -a, -um*, pequeño, insignificante, poco. (Es arcaico o poético el uso de esta palabra como adjetivo: en buena prosa queda reducido al acusativo *paullum* i al ablativo *paullo*, significando «un poco», «algo», «un tanto». Úsase comunmente *paullum* para modificar a un adjetivo o verbo, p. ej., *paullum abest*, falta poco; i *paullo* para modificar a un comparativo o

bien a los adverbios *ante* i *post*, p. ej., *paullo melius*, un poco mejor, *paullo ante*, poco ántes, *paullo post*, poco despues.)

fuga, -ae, f., fuga, huida, zafada, traspuesta, escape, escapada, rehuida.

effundo, -fūdi, -fūsum, -fundere, esfundir, esparcir, arrojar, verter, vaciar, derramar. (En la voz pasiva significa: «derramarse, desguazar, descargarse, desbocar».)

in fugam effundi, derramarse o esparcirse en la fuga.

aetas, -ātis, f., edad, tiempo, siglo.

inexorabilis, -e, inexorable, duro, inflexible.

incidere gaudia floremque, cortar los goces i la flor=sobrevénir en los goces i la flor.

1. Terrae motu multi montes resederunt, lacus aperti sunt, ubi ager fuerat, tumuli succreverunt, ubi stagna et fontes conspexeramus.—2. Abjecisti consilium bonis placendi. Fiat! Nemo bonus postea amicitiam tuam petiturus est.—3. Terra Zephyro et pluviis emollita vere florum et herbarum copiam fundit; sed haec omnia celeriter profusa non diu manent.—4. Dona a me missa repudias? En superbus homo! At ego posthac munera mea indignis non projiciam.—5. Hostium exercitus ad mediam diem usque caesus tandem cessit, et paullo post in fugam effusus

est. —6. Gaudia floremque aetatis mors inexorabilis celeriter incidit. —

50.

Suelo, *solum*, -i, n.

caer, *corrũo*, -rũi, -ruẽre.

recientemente, *nuper* (adverb.).

fuerza, *vis*, f.

la flor de la edad. (Aunque en Latin la palabra *flos* se emplea tambien en sentido metafórico, como acaba de verse, no obstante no se puede usar, cuando se aplica a la idea del tiempo, expresando cierta época. Entonces no se dice *flos aetātis*, «flor de la edad», o *aetas florens*, «edad floreciente», sino que se da otro jiro a la frase, diciéndose *aetāte florẽre* o *aetāte florentem esse*. De consiguiente la frase «en la flor de la edad i de las fuerzas» se traduce por: *quum aetāte et virĩbus florẽret*, o: *quum aetāte et viribus florens esset*.)

sobrevenir en=cortar.

la determinacion=el consejo.

con rectitud, *recte* (adverb.).

de consiguiente, *igĩtur*.

apetecer, *peto*, -i vi o -ĩi, -ĩtum, -ẽre.

1. El viento de oeste i las lluvias ablandando la tierra, las yerbas i las flores crecen sucesivamente con lijereza.—2. Habiéndose asentado el suelo por el terremoto, las casas

cayeron i muchos hombres fueron muertos.—
3. Recientemente he visto a este hombre en la flor de la edad i de las fuerzas; pero luego la muerte sobrevino en este goce.—4. De-sechaste la determinacion de obrar con rectitud. De consiguiente no debes apetecer la amistad de los buenos.—

51.

Milo, -ōnis, m., Milon.

athlḗta, -ae, m., atleta, luchador, pujilista.

mālum, -i, n., manzana.

digitus, -i, m., dedo.

erīgo, -rexi, -rectum, -rigēre, erijir, levantar, ende-rezar. (Los prosistas clásicos no usan el verbo *arrigēre*, que es poético, no diciendo, p. ej., *arrigēre aures*, sino *erigēre aures*.)

intēger, -gra, -grum, entero, íntegro, ileso, no dañado, sano i salvo; completo, cabal, cumplido, lleno; recto, justo, honrado, leal.

intactus, -a, -um, intacto, no tocado.

illīdo, -līsi, -līsum, -līdēre, rozarse con alg., herir, lastimar, dañar, violar, ofender, vulnerar, hacer mal o daño.

irrumpo, -rūpi, -ruptum, -rumpēre, entrar, escalar, penetrar, empaparse, clavarse, internar, introducirse, ahondar, infundirse, invadir. (En la prosa clásica pide este verbo el acusativo precedido jeneralmente de la preposicion *in*, la cual

omiten los prosistas posteriores; en los poetas se construye con el dativo solo.)

clamor, -ōris, m., clamor, grito, vocería, voces, exclamación, alarido.

insensus, -a, -um, encolerizado, colérico, airado, corriódo, desdeñado, indignado, abochornado, enojado, irritado; enemistado, hostil. (Este adjetivo carece de superlativo.)

strepo, -pūi, -pītum, -pēre, hacer un ruido, estruendo, estrépito o alboroto; sonar, resonar; zumbar.

ingrūo, -grūi, -gruēre, entrar, penetrar, introducirse, invadir, venir encima; estar cercano o inminente, llamar a la puerta, amenazar. (Este verbo carece de supino.)

corōna, -ae, f., corona; círculo; concurrencia, asistentes. (Es muy poco usado en sentido figurado. Advuértase que en Latin la «corona real» no se llama nunca *corōna regā*, sino *diadēma* o *insigne regūm*.)

corōna (ablat.) *cingere*, sitiarse, cercar, asediar, poner sitio.

momentum, -i, n., momento; importancia. (En el concepto de «momento», «punto de tiempo» o «la mas pequeña parte de tiempo», necesita la agregación de un genitivo, generalmente de *tempōris*. Así se dice por «momento» *momentum tempōris* o *punctum tempōris*. Sin embargo no se dice *hoc tempōris momento* por: «en este momento», sino *hoc tempore*, a no ser que se quiera in-

dicar «en este momento decisivo». Tampoco se usan en Latin las frases *momentum mortis* por «el momento de la muerte», en vez de *ipsa mors* o *extrēmus spiritus*; ni *momento* por «al momento», «en el momento», en vez de los adverbios *continūo* o *statim*.)

itērum (adverb.), por segunda vez. (No es sinónimo de *denūo* ni de *rursus*, con que se confunde a menudo, porque no significa simplemente: «otra vez», «de nuevo», «nuevamente». Tampoco es equivalente de *vicissim*, «mútuamente».)

ita ut (con subjuntivo), de modo que, de manera que.

victor, *-ōris*, m., vencedor; victorioso. (El adjetivo *victoriōsus* es arcaico; lo usan solamente los escritores que pertenecen a la época de la decadencia.)

in manus incidēre, caer en manos de alg., dar en las manos a alg. (No se dice *in manus alicui incidēre*, sino *in manus alicujus incidēre*; por consiguiente no se puede decir *in manus mihi incīdit*, sino *in manus meas incīdit*, «cayó en mis manos».)

nisi (conjuncion; véase §. 33 páj. 116), si no.

carpo, *carpsi*, *carptum*, *carpēre*, cojer, tomar, arrancar.

cado, *cecīdi*, *casum*, *cādēre*, caer, dar, dejarse caer, tumbar.

pomum, *-i*, n., fruta. (En los autores latinos no tiene nunca el significado de «mazana», que se le da ahora con frecuencia.)

ramus, -i, m., rama, gajo; vástago, renuevo. (En Latin no se usa metafóricamente para expresar los «ramos» de una ciencia o arte, etc., que se llaman *partes*.)

decerno, -cerpsi, -cerptum, -cerpĕre, cojer, tomar, arrancar; quitar, sacar, llevar. (Este verbo se construye con *ex*, preposicion de ablativo, p. ej., *decerpĕre aliquid ex aliqua re*, «tomar o sacar alg. de alg. cos.»; *sibi aliquid ex aliqua re decerpĕre*, «tomarse o sacarse alg. de alg. cos.», «apropiarse o atribuirse alg. de alg. cos.» En el concepto de «disminuir, menoscabar o reducir alg. a alg. cos.», pide el ablativo precedido de la preposicion *de*, p. ej., *decerpĕre aliquid de aliqua re*.)

clam (adverb.), a escondidas, clandestinamente, calladamente, ocultamente, de o en secreto, furtivamente, por lo bajo.

ergo (conjunc.), luego, por tanto, así, con que, pues.

fur, jen. *furis*, m., ladron, hurtador.

similis, -e, semejante, parecido, parejo, igual, equiparable, símil. (En los mejores prosistas latinos el adjetivo *similis* así como sus compuestos *adsimilis*, *consimilis*, *dissimilis*, se construyen indistintamente con el jenitivo o dativo de la cosa a la cual se asemeja o nó, p. ej., *similis igni* o *ignis*; pero toman ordinariamente el jenitivo, cuando se trata de animales vivos, i mui particularmente de hombres o dioses, con los

cuales alguna tiene semejanza, p. ej., *similis patris*, *similis mei*, *dissimilis sui*. Sin embargo siempre dice Ciceron *veri similis*, i nunca *vero similis*, lo cual no se encuentra sino en los escritores posteriores.)

humānus, -a, -um, humano, lo que pertenece al hombre o a su naturaleza; civilizado, culto. (Adviértase que en ningun autor latino se halla este adjetivo modificando a sustantivos tales, como *doctrīna*, artes, *littērae*, *studia*. Las frases *doctrīna humanior*, *littērae humaniores*, *studia humaniora* o la palabra sustantivada *humaniora*, introducidas por varios latinistas ilustres modernos, i jeneralmente usadas ahora en las composiciones latinas, para expresar «las humanidades», no son latinas de ninguna manera, ni siquiera tienen sentido comun, lo mismo que las expresiones *littērae humānae* o *humanissimae*. En Latin se expresa esta idea mas bien por *littērae antiquae*, *antiquitātis studia*, *litterarum antiquarum disciplīna* o *doctrīna*, artes bonae o liberāles, artes ingenūae u honestae, *studia humanitātis et litterarum*, *doctrīna* o *disciplīna humanitātis*, *philologiā*, etc.)

divīnus, -a, -um, divino. (El adjetivo *divus* en el concepto de «divino», es arcaico o poético.)

compāro, -āvi, -ātum, -āre, componer, arreglar, ajustar, acomodar, disponer; adquirir, surtir, aprontar, suministrar; comparar, cotejar, parangonar. (En la acepcion de «comparar», se pone en

acusativo lo que se compara, i en dativo o en ablativo precedido de la preposicion *cum*, la persona o cosa con la cual se lo compara, diciéndose: *comparāre aliquem* (o *aliquid*) *alicui*, *comparāre aliquem* (o *aliquid*) *cum aliquo*.)

nullus, -a, -um, (véase §. 9 páj. 25. Úsase *nullus*, hablando de «ninguno de entre muchos»; i *neuter*, expresando «ninguno de entre dos». El empleo de *nullus*, en vez de *nemo*, es arcaico, i el de *nullum*, por *nihil*, no es latino. Los mejores prosistas, particularmente Ciceron, suelen juntar ese pronombre adjetivo con algun sustantivo, ménos con *homo* o con un adjetivo sustantivado en que se subentienda esta palabra, como *doctus*, *sapiēns*, etc., diciéndose por consiguiente *nullus civis*, *nullus locus*, *nulla aetas*, *nullum auxiliū*, pero no *nullus homo*, *nullus doctus*, *nullus sapiēns*, *nullus unus*, etc., en cuyo lugar debe decirse *nemo homo*, *nemo doctus*, *nemo sapiēns*, *nemo unus*, etc. Así mismo dicen siempre *nemo aliū*, i nunca *nullus aliū*. Sin embargo, por ser anticuado el jenitivo *nemīnis* i no usado el ablativo *nemīne* por los prosistas clásicos, segun lo expuesto en el §. 27 pájs. 91 i 92, es preciso sustituirlos por los mismos casos del pronombre *nullus*, esto es, por el jenit. *nullius* i el ablat. *nullo*. De consiguiente se dirá en nominativo *nemo aliū*, en jenitivo *nullius aliū*, en dativo *nemīni aliī*, en acusativo *nemīnem aliū* i en ablativo *nullo aliō*.)

1. Miloni athletae, si malum clausum teneret, nemo digitum erigere poterat; ipsumque malum integrum et quasi intactum nulloque digito illisum manebat.—2. Milites armati in urbem irrupuerant, omniaque clamoribus hostium infensorum strepuerunt. Repente ingruit exercitus noster, et urbem corona cinctam momento temporis iterum cepit, ita ut victores hostes in medio inclusi omnes in manus nostras inciderent.—3. Flos nisi carptus erit, tempore cadet ipse.—4. Poma, quae tua non erant, tibi ex ramo clam decerpisti, ergo furis fuisti similis.—5. Humanus animus, ex mente divina decerptus, cum nullo alio, nisi cum ipso Deo comparari potest.—

52.

Robusto, *fortis*, -e.

aunque, *quamquam* (conjunc.).

oreja, *auris*, -is, f.

alguna cosa nueva, *aliquid novi* (jenit.).

dar en regalo, *dono dare*.

recibir en regalo, *dono accipere*.

todo, (se traduce por el plural de neutro de *omnis*, -e.)

1. Eres ménos robusto que Milon ; pues he enderezado tus dedos, aunque no tenias ninguna manzana encerrada en tu mano.—2. Los caballos enderezan las orejas, cuando ven u oyen alguna cosa nueva.—3. He tomado

estas manzanas; porque son mías, para dár-telas en regalo. Luego recibes en regalo, las manzanas que han sido tomadas por mí mano.—4. Los enemigos despues que habian invadido la ciudad i todo habia caido en sus manos, fueron rodeados.—

53.

Scythes o *Scytha*, -ae, m., Escita: *Scythae*, -ārum, m., los Escitas. (En los mejores prosistas latinos se halla el nominativo de singular terminado siempre en *es*, i nunca en *a*, no solo de *Scythes*, sino tambien de *Perses*. Las formas en *a*, como *Scytha*, *Persa*, las usan los demas prosistas latinos i los poetas.)

agrum colēre, cultivar o labrar el campo.

aut (conjunc.), o, ya.

aut... aut..., o... o ya...; ya... ya... (Significando las palabras respectivas personas o ideas opuestas o por lo ménos distintas, se usa *aut*, p. ej., *pater aut filius*; *aut dives aut pauper*; pero siendo ellas expresiones mas o ménos sinónimas de una misma persona o idea, se emplea *sive* o *seu*, p. ej., *Pallas seu Minerva*.)

tectum, -i, n., (véase §. 35 pág. 123,) pieza, mansion, casa, habitacion, vivienda, albergue.

sedes, -is, f., asiento; residencia, morada, domicilio, habitacion, estancia; sede, silla. (Hablando de la residencia o domicilio de un pueblo, la

palabra *sedes* no se emplea en singular, sino únicamente en plural.)

esse, (cuando se junta con el dativo, significa:) tener, poseer. (Ejemplos: *amīco meo domus est*, mi amigo tiene una casa; *amīcis meis domus est*, mis amigos tienen una casa; *filīo tuo sunt libri*, tu hijo tiene libros; *filīis tuis sunt libri*, tus hijos tienen libros.)

pecus, -ōris, n., ganado. (Empléase comunmente como nombre colectivo. En plural se dice también *pecūa* por *pecōra*, i *pecūbus* por *pecorībus*. Este sustantivo es mui distinto de *pecus*, jen. *pecūdis*, f., que significa «res».)

pasco, *pavi*, *pastum*, *pascēre*, *pacer*, *apacentar*, *pasturar*; *pastar*; *pastorear*; *alimentar*, *sustentar*, *mantener*; *nutrir*, *dar alimento* o *sustento*, *cebar*. (En la voz activa es verbo transitivo; pero es intransitivo como verbo deponente *pascor*.)

incultus, -a, -um, *inculto*, *erial*, sin cultivo, *baldfó*. (No se usa metafóricamente sino en los poetas para expresar las ideas de «bárbaro», «tosco», «grosero», «brutal», «basto», «rudo», «falto de cultura o civilizacion», lo cual en prosa se dice o *rudis* o bien *humanitātis expers*.)

solitūdo, -inis, f., *soledad*, *retiro*.

erro, -āvi, -ātum, -āre, *errar*, *andar errando* o *vagando*; *engañarse*, *equivocarse*, *desconcertarse*, *saltar*. (A veces se emplea por los latinistas

modernos como verbo. reflejo, *se errāre* en vez de *errāre*, lo cual no es de imitar.)

uxor, -ōris, f., esposa, cónyuge, consorte, mujer, señora. (Véase §. 39 páj. 145.)

libēri, -ōrum, m., los hijos o hijas. (Carece de singular. Úsase esta palabra solamente con relacion a los padres, siendo así sinónima de *filīus* i *filīa*, o de *filīi* i *filīae*, p. ej., *mei libēri*; *Cicerōnis libēri*.)

secum, consigo. (Véase *tecum* §. 11 páj. 32 i «contigo» §. 10 páj. 29.)

plaustrum, -i, n., carro, carro de transporte, galera de tierra.

hiems, jen. *hiēmis*, f., invierno.

caussā (preposicion; véase §. 11 páj. 32. Rije ordinariamente el jenitivo, p. ej., *frigōris caussā*, a causa del frio; *belli caussā*, con motivo de la guerra; *patris caussā*, en favor del padre. Sin embargo, en buena prosa no se junta con los jenitivos de los pronombres personales, no diciéndose pues: *mei caussā*, *tui caussā*, *sui caussā*, *nostrī caussā*, *vestri caussā*, sino usándose los pronombres posesivos correspondientes. Estos pronombres deben concordar con la palabra *caussā*, que es propiamente ablativo de singular, i se dice entónces: *meā caussā*, *tuā caussā*, *suā caussā*, *nostrā caussā*, *vestrā caussā*. Solo cuando se habla con cierta énfasis i cuando se oponen una o unas personas a otra u otras, lo que sucede raras veces, los mejores prosistas emplean tambien el jenitivo, p. ej., *non sui, sed amicōrum*

caussā. Nótese, además, que la palabra *caussā* ha de posponerse siempre sea al jenitivo o sea al ablativo respectivo, debiendo decirse: *reipublīcae caussā*, *amicōrum caussā*, *meā caussā*, etc., i no *caussā reipublīcae*, *caussā amicōrum*, *caussā meā*, etc. Solo Livio se aparta algunas veces de esta regla.)

corŕum, -i, n., cuero, piel.

nonnulli, -ae, -a, algunos, -as.

prudētīa, -ae, f., prudencia, cordura, discrecion, juicio, sentido, entendimiento, sabiduría, ingenio.

simŭlo, -āvi, -ātum, -āre, simular, finjir, pretextar, dar por pretexto, aparentar, afectar. (Este verbo pide el acusativo de algun sustantivo o adjetivo, o bien el acusativo con infinitivo, p. ej., *simŭlo amicitīam*, finjo amistad; *simŭlat stultum*, se finje necio; *praeceptor iste simŭlat se Latine scire*, ese profesor aparenta saber Latin. Adviértase que el verbo *simulāre* no es reflejo en Latin, como «finjirse» lo es en Castellano; de consiguiente no se puede decir, p. ej., *se stultum simŭlat*, por «se finje tonto», sino que se debe traducir esto, empleando el acusativo con infinitivo, por: *se stultum esse simŭlat*, o bien usando el acusativo solo del adjetivo, por: *stultum simŭlat*, segun lo expuesto anteriormente.)

prudētīam tenēre, tener prudencia.

pericŭla sibi imminentīa, los peligros que les amenazaban.

velut o *velūti* (adverb.), así como, de tal manera como, de la misma manera que, del mismo modo que; como, por ejemplo, verbi gracia. *L.*, (abreviacion de:) *Lucius*, -i, m., Lucio.

Brutus, -i, m., Bruto.

ne occiderētur, para no ser muerto.

pello, *pepūli*, *pulsum*, *pellēre*, impeler, empujar, mover, dar impulso, arrojar, precisar, imitar, estimular, expeler, ahuyentar, desalojar, echar fuera, desterrar, expatriar, desposeer.

in pellendis regibus, en la expulsion de los reyes. *agnosco*, -nōvi, -nūtum, -noscēre, conocer, reconocer, admitir, mirar.

modo (adverb.), 1) solamente, meramente, únicamente, solo, tan solo, no... que, no... sino, no mas que; 2.) poco há, a esta sazon, de aquí a poco, no ha mucho tiempo; 3.) a poco, a buena hora, en breve rato, luego, pronto. (Tomando la segunda de las acepciones indicadas este adverbio tiene siempre relacion a lo pasado o a lo que acaba de suceder, i nunca a lo futuro o a lo que ha de suceder.)

sed modo commutavērunt, sino que tan solo han cambiado.

commūto, -āvi, -ātum, -āre, mudar, variar, alterar, cambiar, trocar, trastocar, permutar, trabucar.

sedes vivendi, mansion para vivir, residencia de la vida.

optabilis, -e, deseable, apetecible.

quid nobis optabilius est? ¿qué cosa hai mas deseable para nosotros?

senātor, -ōris, m., senador.

assurgo, assurrexi, assurrectum, assurgere, alzarse, levantarse, ponerse en pié o de pié delante de alg. o a alg. (En este sentido no se usa el verbo simple *surgere*, sino siempre el compuesto *assurgere*, tomando el dativo de la persona o cosa delante de la cual uno se levanta.)

si quis, si alguno, si uno. (Después de *si, nisi, ne i num*, se usan generalmente *quis* i sus derivados, pero raras veces *aliquis* ni los casos o palabras formadas de éste.)

magistrātus, -us, m., (en singular expresa:) 1. un empleo público, una magistratura; 2. un empleado público, un magistrado; (pero solo en plural significa:) la autoridad pública, un colegio o junta de funcionarios del estado.)

spectabilis, -e, respectable, distinguido, respetable, acreditado, eminente.

dignitāte spectabilis, eminente por su dignidad.

senātus, -us, m., senado. (El jenitivo *senāti* es arcaico i no se debe usarlo, aunque se encuentra una que otra vez en Cicerón mismo.)

in senātum venire, ir, presentarse o entrar al senado.

Catilīna, -ae, m., Catilina.

Catilīnae venienti, delante de Catilina cuando se presentó.

1. *Scythae agrum non colunt; neque domus, aut tectum aut sedes sunt hominibus illis,*

semper pecora pascentibus et per incultas solitudines errantibus. Uxores liberosque secum plaustis vehunt, quae hiemis imbriumque caussa coriis tecta sunt.—2. Nonnulli homines prudentiam simulata stultitia tenuerunt, ut pericula sibi imminencia devitarent, veluti L. Brutus, ne a rege Tarquinio occideretur. In pellendis regibus idem Brutus prudentissimus agnitus est.—3. Si homines morte extincti non sunt, sed modo sedem vivendi commutaverunt, quid nobis optabilius est?—4. Senatores Romani in curia assurgebant, si quis magistratus aut vir dignitate spectabilis in senatum veniret. Sed Catilinae in senatum venienti nemo assurrexit.—

54.

Alegrarse, *gaudēo*, *gavisus sum*, *gaudēre*. (El verbo *gaudēre* no es reflejo en Latin.)

adonde, *quo* (adverbio de lugar).

en lo venidero, *olim* (adverb.).

leche, *lac*, jen. *lactis*, n.

carne, *caro*, jen. *carnis*, f.

de su carne i leche: (se traduce solo por el ablativo en Latin.)

usar, *utor*, *usus sum*, *uti*. (Este verbo pide ablativo.)

en lugar de, *pro* (prepos. de ablat.).

Ulises, *Ulixes* o *Ulysses*, -is, m. (Véase §. 1 páj. 1.

La mejor de estas dos formas, únicamente usada por los prosistas clásicos, es *Ulixes*.)

loco, *insānus*, -a, -um.

para no partir=para que no partiese. (Se pone el imperfecto de subjuntivo.)

de Troya, *Trojānus*, -a, -um (adjet.).

partir, *proficiscor*, *profectus sum*, *proficisci*.

a la guerra: (el «a» se traduce por *in*, prepos. de acusat.).

Palamédes, *Palamēdes*, -is, m.

descubrir, *detēgo*, *detexi*, *detectum*, *detegēre*.

finjimiento, *simulatio*, -ōnis, f.

atraer, *contrāho*, -traxi, -tractum, -trahēre.

atraerse, *sibi contrahēre*.

4. Nos alegramos, porque ningun hombre grande se extingue con la muerte, sino que tan solo cambia la residencia de su vida.—2. Te fuiste al campo, adonde nosotros tambien irémos en lo venidero.—3. Los Escitas apacentan sus ganados en soledades ocultas, viven de su leche i carne, i usan de carros cubiertos con cueros en lugar de casas.—4. Ulíses ocultó su prudencia, finjiéndose loco para no partir a la guerra de Troya. Pero Palamédes descubrió este finjimiento, por cuya causa se atrajo el odio de Ulíses.—

53.

Fingo, *finxi*, *fictum*, *figēre*, formar, figurar, con-

figurar, hacer, dar forma, labrar, moldar, acondicionar; esculpir, sacar en busto; idear, finjir, componer, forjar, tejer, inventar, simular, suponer, fraguar, maquinar, fabular, fabricar, imaginar, sacar de su cabeza. (La frase *littēras fingēre*, «formar letras», por *scribēre*, no se encuentra en ningun autor latino.)

ut (conjuncion que rije subjuntivo), con el fin de que, a fin de que.

imāgo, -*ŋis*, f., i májen, efijie, retrato, cuadro, hechura, señal, diseño, figura, fantasma, especie.

sub aliōrum imagĭne, bajo la imájen de otros.

exprĭmo, -*pressi*, -*pressum*, -*primēre*, estrujar, exprimir; expresar, enunciar; imitar, retratar, representar, pintar, reproducir, describir. (En Latin no se usa este verbo así no mas en el concepto de «expresar», «enunciar», «proferir», etc., lo cual se traduce por *notāre*, *explicāre*, *exponēre*, *enuntiāre*, *dicēre* o *scribēre*, sino únicamente cuando no deja de notarse la idea fundamental del verbo *exprimēre*, la cual, aun al usarse metafóricamente de diferentes modos, se conserva siempre i que es la de «reproducir o representar alg. conforme a un orijinal». Así, pues, se dice, *sensa* (o *sensa mentis*) diciendo *exprimēre*, o *verbis exprimēre quid quis sentiat*, «expresar sus pensamientos o su opinion»; *rem aliquam versĭbus exprimēre*, «describir un asunto en verso»; *ad verbum de Graecis exprimēre aliquid*,

traducir algo textualmente del Griego», etc.)
inflecto, -flexi, -flexum, -flectere, abatir, bajar, inclinarse, rendir, agobiar, jibar, encorvar, sujetar, doblar, deprimir, derribar, torcer, entortar.
gratia, -ae, f., gracia, favor, valimiento, cabida, conciliación.

perfringo, -frēgi, -fractum, -fringere, quebrantar, quebrar, abrir, falsear, romper, franjir, infringir, partir, destrozar, deshacer, desbaratar, cascar, tronchar.

potentia, -ae, f., poder, poderío, potestad, potencia, imperio, mando, fuerza.

corrumpo, -rūpi, -ruptum, -rumpere, perder, echar a perder, corromper, depravar, desmejorar, adulterar, menoscabar, descomponer, viciar, enviciar, arruinar, destruir, perverter, gastar; cohechar, negociar, sobornar.

judex, -icis, m., juez.

secundum (prepos. de acusat.), inmediatamente después de; según, conforme, con arreglo a, en conformidad, arregladamente, en fuerza, en vigor, por.

judico, -āvi, -ātum, -āre, juzgar, opinar, sentenciar, formar juicio, fallar. (En buena prosa no se dice *judicāre aliquem*, sino *judicāre de aliquo*, «sentenciar a alg.», «fallar sobre alg.».)

terrestris, -e, terrestre, terreno, terrenal, que es de la tierra, que pertenece a la tierra, que hai en la tierra. (En el masculino no se encuentra la forma *terrester* sino en la época de la

decadencia. El adj. *terrēnus*, -a, -um, significa propiamente: «que se ha hecho de barro», «que se compone de tierra»; pero los prosistas de la época clásica confundieron los dos adjetivos, usándolos como sinónimos. El adjetivo *terrēus*, mui poco usado, tiene siempre el significado propio de *terrēnus*. En oracion figurada no se dice ni *res terrestres* ni *res terrēnae* por «cosas mundanas», «humanidades», sino *res externae* o *res humānae*.)

utor, *usus sum*, *uti*, usar de, hacer uso de; emplear; aplicar, invertir; tener, poseer. (Es anticuada la construccion de este verbo con el acusativo; pues en buen Latin pide siempre ablativo.)

si non essent..., *neque colerētur...neque exercerētur...*, sino hubiese..., ni se cultivaría... ni se ejercería etc.

navigatio, -ōnis, f., navegacion.

necessariūs, -a, -um, necesario, preciso, indispensable, de necesidad, de precision.

usus, -us; m., uso, valimiento; costumbre, estilo, observancia, práctica, rito, moda. (En el concepto de «uso de lengua» no se emplea en Latin nunca la frase *usus linguae*, sino que esta idea se expresa por *consuetūdo sermōnis*, *consuetūdo loquendi*, *mos loquentium*.)

lapides nostris usibus necessarij, las piedras necesarias para nuestros usos.

ferrum, -i, n., hierro, fierro.

aes, jen. *aeris*, n., bronce, pasta, metal, cobre.

argentum, -i, n., plata. (Usábase tan solo en el lenguaje vulgar i cómico para expresar «dinero».

Pero es un barbarismo, aplicar esta palabra a la idea de «moneda», «numerario», «pieza de plata sonante», en vez de *nummus* o en plur. *nummi*; barbarismo que jeneralmente se comete en las composiciones de los latinistas modernos de origen francés.)

penītus (adverb.), en lo profundo; enteramente.

(El adjetivo *penītus*, -a, -um, es arcaico, usado de nuevo en la época de la decadencia; lo mismo el superlativo *penitissimus* i el adverbio correspondiente *penitissime*. El adverbio de comparativo *penitēus* lo usan solo algunos latinistas modernos, pero no se halla en ningun autor latino.)

abdo, *abdīdi*, *abdītum*, *abdēre*, ocultar, esconder.

(Este verbo se construye con el acusativo, i no con el ablativo, precedido de la preposicion *in*, diciéndose: *abdēre aliquem in aliquem locum* (no *in aliquo loco*.) Solo en sentido metafórico se emplea indistintamente el acusativo con la preposicion *in* o tambien el ablativo solo, p. ej., *se abdēre littēris* o *in littēras*, «abismarse en las letras».)

purgo, -āvi, -ātum, -āre, purar, purificar, mondar, limpiar; purgar, mundificar, depurar; acendrar, acrisolar, refinar.

edax, -ācis, comedor, tragador, voraz, gloton, engullidor, goloso, devorador.

excoquo, -*coxi*, -*coctum*, -*coquere*, extraer cociendo;
elijar.

vitium ex metallis excoquere, extraer los defectos
de los metales cociéndolos.

Apelles, -*is*, *m.*, Apéles.

Lysippus, -*i*, *m.*, Lisippo.

pingo, *pinxi*, *pictum*, *pingere*, pintar, retratar.

(En sentido metafórico no se dice *pingere*, sino
depingere, para expresar la idea de «representar», «describir», etc.)

1. Multa poetae finxerunt, ut nostros mores sub aliorum imagine expressos videremus.—2. Jus neque inflecti potest gratia, nec perfringi potentia, neque pecunia corrumpi. Sed iudices non semper secundum jus judicant, saepe corrumpuntur gratia aut pecunia.—3. Homines omnibus bonis terrestribus quasi suis utuntur. Nam si homines non essent, neque ager coleretur, neque navigatio exerceretur, neque lapides exciderentur e terra nostris usibus necessarii, neque ferrum, aes, aurum, argentum penitus abditum effoderetur sine hominum usu et labore.—4. Omnia purgat edax ignis, vitiumque ex metallis excoquit.—5. Alexander Magnus a nullo pingi volebat, nisi ab Apelle; a nullo fingi, nisi a Lysippo.—

56.

Mentira, *mendacium*, -*i*, *n.*

contemporáneo, *aequalis*, -*is*, *m.*

calor, *ardor*, -ōris, m.

depravadamente, *prave* (adverb.).

dejar, *relinquo*, -līqui, -lictum, -linquēre.

desgraciado, *infelix*, -zēcis.

poderoso, *potens*, -entis.

rico, *dives*, -ītis.

quedan impunes=salen impunes.

quedar (salir), *discēdo*, -cessi, -cessum, -cedēre.

impune, *impunītus*, -a, -um.

quedar impune, *impunītum discedēre*.

1. El tiempo purifica la verdad de las mentiras de nuestros contemporáneos, así como los metales son limpiados por el calor del fuego.—2. Muchos juzgan depravadamente, porque han sido sobornados por el favor o por el dinero.—3. Por los hombres son desenterrados el oro i la plata i cortadas las piedras, porque se sirven de todas las cosas de la tierra como suyas.—4. Vemos nuestra imájen representada bajo aquellas cosas que han sido ideadas por los poetas.—5. Ese ilustre varon, que no queria ser retratado por nadie, nos ha dejado la mejor imájen de sí mismo en sus excelentes obras.—6. Son desgraciados los paises, en que los poderosos i los ricos quedan impunes, despues de haber infringido las leyes i doblado el derecho.—

57.

Delictum, -i, n., delito, falta, error, yerro, equivocacion, engaño, descuido, vicio, defecto, delinquimiento, pecado, crimen, culpa, exceso. *delicta aliōrum*, faltas ajenas, delitos de los otros. *cerno*, *crevi*, *cretum*, *cernere*, 1.) ver o mirar fijamente, fijar los ojos o la vista sobre alg.; 2.) cerner; 3.) discernir, distinguir, diferenciar; 4.) juzgar. (Teniendo el significado de «ver» o «mirar», carece de pretérito i de supino.)

nescio quomodo, o: *nescio quo modo*, no sé cómo. (Esta frase mui usada en Latin, siempre que modifique al verbo principal de la proposicion, debe posponerse a éste, p. ej., *saepe fit, nescio quo modo*, «muchas veces sucede, no sé cómo». Puede tambien precederle; pero entónces es preciso cambiar la construccion de la proposicion, empleando el subjuntivo en vez del indicativo, p. ej., *nescio, quo modo saepe fiat*.)

abstinēo, -tinui, -tentum, -tinēre, detener, retener, contener; abstenerse, detenerse, contenerse, inhibirse, privarse. (Constrúyese ordinariamente con el ablativo precedido de la preposicion *ab*, pero raras veces con ese caso solo, i esto únicamente cuando se habla de cosas, no de personas.)

exiguus, -a, -um, exigu o, pequeño, módico, pobre. *quamvis* (conjunc.), por mas que (sea), aun que (sea). (En los escritores de la época clásica se cons-

truye siempre con el subjuntivo, empleándose únicamente en el sentido que se acaba de señalar. Pero en los prosistas posteriores se usa mucho con el indicativo, expresando la idea de: «aunque», «bien que», «no obstante que», «a pesar de que», «sin embargo que», i confundiéndose así con la conjuncion *quamquam*, lo cual no es de imitar.)

pango, panxi o *pegi*, (*panctum* o *pactum*), *pangĕre*, plantar, hincar, pegar; establecer; componer (versos). (Las dos formas del supino *panctum* i *pactum* no se usan del verbo simple, sino solamente de sus compuestos. En el concepto de «establecer» o «pactar» se dice siempre *pepigi* en el pretérito, i *pactum*, en el supino; i se usa entónces en el presente no *pango*, sino *paciscor*, verbo deponente de la tercera conjugacion.)

foedus, -ĕris, n., alianza, union, ligadura, coligacion, confederacion, liga; pacto, tratado de alianza.

foedus pangĕre, hacer una alianza o liga, formar una confederacion; pactar un tratado de alianza; establecer por un pacto o tratado.

ut habĕrent, que habian de tener.

idem, eĭdem, idem, jen. *ejusdem*, el mismo, la misma, lo mismo.

conditĭo, -ōnis, f., condicion, calidad, lei, partido, estipulacion; estado, término, carácter, esencia, hábito, temple, temperamento, disposicion, constitucion, situacion, posicion.

mediocrīter (adverb.), mediocremente, medianamente.

non mediocrīter, no mediocremente==mui, mucho, en gran manera, sobre manera.

pungo, pupūgi, punctum, pungēre, punzar, picar, zaherir, herir de punta. (Sus compuestos hacen el pretérito *punxi*.)

Masinissa, -ae, m., Masinissa.

finis, -is, m. o f., (véase §. 42 pág. 153,) fin, término, final, cabo; límite, linde, frontera, confin, coto: *fines, -ium, m.,* límites, lindes, fronteras, confines.

attingo, attingi, attactum, attingēre, tocar, topar, alcanzar, llegar a; lindar, confinar, descabezar con alg. (Este verbo, aun en la oracion figurada, se construye con el acusativo solo, sin la preposicion *ad*.)

finitimus, -a, -um, vecino, convecino, circunvecino, comarcano, contiguo, colindante.

finitimus, -i, m., lindero, rayano, comarcano, confinante, próximo, fronterizo.

perpetuus, -a, -um, perpétuo, continuo, constante, incesante. (El adjetivo *perpes*, en vez de *perpetuus*, es anticuado i usado solo en la época de la decadencia.)

injuria, -ae, f., injuria, injusticia, agravio, perjuicio; ofensa, deshonor, oprobio, ultraje, insulto.

laccio, -cessēvi, -cessitum, -cessēre, provocar, excitar, enojar, picar, hostigar, impacientar.

sed quid facerent? ¿pero qué hacer?

infirmītas, -ātis, f., debilidad, flaqueza, flojedad, fragilidad, desfallecimiento, falta de vigor i fuerzas. (En el concepto de «enfermedad» no se usa en Latin, a no ser que se agregue un sustantivo correspondiente en caso jenitivo, como *corpōris, valetudīnis*, diciéndose entōnces *corpōris infirmītas, valetudīnis infirmītas*.)

pax, jen. pacis, f., paz, quietud, tranquilidad, pacificacion; tratado de paz.

perniciōsus, -a, -um, pernicioso, ruinoso, destructivo, gravemente dañoso. (Úsase en los mejores prosistas solo *perniciōsus*, pero no *perniciālis*, que se encuentra en Livio, i mucho ménos *perniciabīlis*, empleado por Tácito.)

pax quamvis perniciōsa, la paz por mas perniciosa que fuese. (La conjuncion *quamvis*, de que se ha tratado pájs. 209 i 210, se junta frecuentemente con un adjetivo en grado positivo o con un adverbio formado de él, para dar mas enerjía a la frase e indicar cierta gradacion. Por esto nunca se junta con adjetivos en grado superlativo o con adverbios derivados de ellos. Así se dice, p. ej., *homo quamvis justus*, «el hombre por mas justo que sea», «el hombre mas justo»; pero no *homo quamvis justissīmus*.)

omnīno non voluērunt, absolutamente no quisieron. *ico, ici, ictum, icēre*, (véase §. 1. páj. 5.)

foedus icēre, hacer una alianza, formar una liga, pactar un tratado de alianza.

violo, -āvi, -ātum, -āre, violar, quebrantar, ofender, vulnerar, herir, lastimar, dañar, hacer mal o daño.

Syracusānus, -a, -um, Siracusano, natural o habitante de Siracusa: **Syracusāni**, -ōrum, m., los Siracusanos.

munio, -īvi, -ītum, -īre, fortificar, fortalecer; asegurar, afirmar, firmar, fijar, pegar, prender, clavar, anudar, asir, consolidar, plantear, fundamentar, sujetar, radicar, arraigar, afianzar.

quum sibi munire studeret, procurando asegurarse. **insidiator**, -ōris, m., insidiador, acechador; el que arma o dispone lazo, acechanza o trampa; el que pone celada.

puto, -āvi, -ātum, -āre, creer, pensar, tener entendido, tener fé, dar crédito, juzgar, entender, estimar, opinar, ser de parecer, contar, dar, imaginar, calificar, conceptuar. (En las composiciones modernas se hallan a menudo las frases **putāre in deum**, **putāre in deos**, i análogas, que no son latinas, debiendo decirse: **putāre deum (esse)**, **putāre deos (esse)**, etc.)

quem insidiatōrem putāret, a quien juzgase acechador.

1. Semper magis cernimus nescio quo modo aliorum delicta quam nostra. Sed abstinentum est a delictis omnibus, quamvis exigua videantur.—2. Romani cum Carthaginiensibus id foedus pepigerunt, ut eosdem

hostes et amicos haberent. Haec conditio Carthaginienses non mediocriter pupugit, quum Masinissa, cujus regnum illorum fines attingit, finitimos suos perpetuis injuriis laceraret. Sed quid facerent? Infirmirate sua coacti erant, ut pacem quamvis perniciosam servarent. Omnino foedus quod icerant, violare non voluerunt.—3. Dionysius, Syracusanorum rex, quum imperium perpetuum sibi munire studeret, nullius hominis vitae pepercit, quem insidiatorem putaret.—

58.

Mucho tiempo ha, *jam diu* (adverb.).

perdonar, *ignosco*, -*nōvi*, -*nōtum*, -*noscere*. (Es arcaico agregar al dativo de la persona a la cual se perdona, el acusativo de la cosa que se le perdona; i decir, p. ej., *ignoscere alicui aliquid*, «perdonar alguna cosa a alguien», *ignosco delictum amico meo*, «perdono a mi amigo su falta». Pues en buena prosa se construye solo con dativo sea de la persona o sea de la cosa. Empleándose el dativo de la cosa, se puede añadir el genitivo de la persona, diciéndose entónces, p. ej., *ignosco delicto amici mei*.)

establecer, *constituo*, -*stitui*, -*stitutum*, -*stituere*.

abstenerse, *abstinere*: (me abstengo, *abstinēo*.)

aliado, *socius*, -*i*, m.

de su nacion=del estado romano.

Nu midia, Numidĭa, -ae, f.

tocar, *tango, tetĭgi, tactum, tangĕre.*

por estar obligados: (las palabras «por estar» no se traducen.)

quebrantar, *frango, fregi, fractum, frangĕre.*

4. Mucho tiempo ha te perdoné tus delitos.—2. La alianza se habia hecho por los Cartajineses con los Romanos. Los Romanos habian establecido que se abstuviesen de la guerra contra los aliados de su nacion. Mas los Romanos habian dado a Masinissa, su aliado, toda la Numidia, de modo que se tocasen los confines de Masinissa i de los Cartajineses. Masinissa provocó de todos modos a los Cartajineses; pero éstos, por estar obligados, jamas quebrantaron la paz.—

59.

Adhuc (adverb.), hasta al presente, hasta ahora.

(En este sentido lo usaban siempre los prosistas de la época clásica, expresando propiamente *ad hoc o ad hoc tempus*. Mas tarde se lo empleaba en el concepto de «todavía», «aun».)

nemo adhuc o adhuc nemo, hasta ahora nadie todavía.

superbĭa, -ae, f., soberbia, arrogancia, vanidad, ufanía, orgullo, insolencia, altanería, altivez.

(Esta palabra se toma siempre en mal sentido

para reprobar, criticar o censurar a alg. Por esto no puede decirse *nobilis superbia* por «orgullo noble», lo cual se expresa por *libera contumacia*.)

inutilis, -e, inútil, frívolo, fútil, vano, fuera de propósito.

demo, *dempsi*, *demptum*, *demere*, quitar, llevar, llevarse, tomar, sacar, pillar; arrebatat, arrancar. *experior*, -*pertus sum*, -*periri*, probar, experimentar, ensayar, tentar, intentar, tantear, hacer una prueba o tentativa.

experta virtus, experiencia, práctica. (A mas de esta frase, en buen Latin se expresa la misma idea por *usus* solo, o tambien por *rerum usus*, pero de ningun modo por *experientia*, -ae, f., lo cual significa únicamente «ensayo», «prueba», «experimento», «tentativa».)

modestus, -a, -um, modesto, comedido, mesurado, decente, humilde.

modestum (*sapientem*) *aliquem reddere*, hacer o poner modesto (prudente) a alguien.

sors, jen. *sortis*, f., suerte, destino, hado.

paternus, -a, -um, paterno; que toca o concierne al padre; que es del padre.

bona paterna, los bienes paternos, el patrimonio.

venter, -*tris*, m., vientre, estómago, barriga.

consumo, -*sumpsi*, -*sumptum*, -*sumere*, consumir, gastar, comer, devorar, absorber.

sentiō, *sensi*, *sensum*, *sentire*, sentir, sentirse;

tócar, padecer, cojer, tomar; notar, ver, echar de ver, percibir, reconocer, reparar en alg.

quo non sentiat, para no sentir.

defectus, -us, m., decadencia, declinacion, descrecencia, disminucion, decremento; falta, mengua, carencia, omision. (En la acepcion de «defecto del cuerpo o del alma», no se usa en Latin, sino *vitium*, -i, n.)

arca, -ae, f., arca, caja, cajon, cofre.

deprōmo, -prompsi, -promptum, -promēre, sacar, tomar, traer, buscar. (Hablando de personas, de que se toma algo, este verbo se construye con *ab*; pero tratando de cosas, de que se saca algo, se junta con *ex* o *de*, preposiciones de ablativo, excepto en la frase *depromēre domo* (de *domus*), «sacar de la casa». En los poetas se construye con el ablativo solo.)

egregie factum, accion excelente o insigne, obra sobresaliente o eminente.

egregie, (adverbio formado de *egregius*; véase §. 25 páj. 79.)

factum, -i, n., (véase §. 13 páj. 37. Considerándose esta palabra como neutro sustantivado del participio *factus*, -a, -um, se debe modificarla por un adverbio, p. ej., *bene factum*, *male factum*; pero haciendo de sustantivo, ha de ser modificada por un adjetivo, como *bonum factum*, *malum factum*.)

progigno, -genūi, -genitum, -gignēre, producir, criar, enjendrar, fabricar, causar, procrear, orijinar.

(En la voz pasiva *progignor* significa: «enjendrar-se», «nacer», «provenir».)

ecce (interjeccion), hé aquí, hé ahí. (En el lenguaje arcaico se encuentra esta interjeccion acompañada del acusativo, p. ej., *ecce me*, «héme aquí»; pero en buena prosa se construye siempre con nominativo, p. ej., *ecce homo*, «hé aquí un hombre».)

tergo, tersi, tersum, tergēre, o: *tergĕo, tersi, tersum, tergēre*, enjugar, desempañar, limpiar.

tersus, -a, -um, (participio de pretérito pasivo del verbo anterior), enjugado, desempañado, limpio; *terso*, acicalado, repulido, compuesto, aseado con afectacion, afectado; pulido, fino.

ornātus, -a, -um, (particip. pretér. pasiv. del verbo *ornāre*; véase §. 9 pág. 24), adornado, compuesto, engalanado.

o bone, ¡querido! (Úsase hablando irónicamente.)

corpus, -ōris, n., cuerpo, corporacion.

corpore, de cuerpo.

levis, -e, ligero; pequeño, exíguo, humilde, insignificante, mezquino; vil, malo, miserable.

macūla, -ae, f., mancha; mácula, mancilla, borron.

adspergo, -spersi, -persum, -spergēre, rociar, salpicar, pegar.

maculam adspergēre alicui, pegar una mancha; mancillar, manchar, deshorrar a alg.

quum repertus es, habiéndotese encontrado o halla-

do; por habérsese encontrado o hallado; por ser. *indocilis*, -e, indócil.

minus, (propiamente neutro de singular del comparativo *minor* significando:) ménos.

nitidus, -a, -um, lustroso, espléndido, lúcido, luciente, brillante; primoroso, hermoso, bonito; aseado.

potior, -ius, jen. -iōris, i *potissimus*, -a, -um, (comparativo i superlativo del adjetivo anticuado *potis*, -e, que se encuentra como elemento de composicion en el verbo *possum*, *potūi*, *posse*. Significa :) superior, preferible, mas relevante.

potius (adverb.), mas bien que, ántes que.

4. Nemo adhuc superbiam tibi inutilem dempsit; sed tempus et experta virtus te modestiorem et sapientiore reddet.—2. Quae nam sors eum manet, qui bona paterna omnia ventre consumpsit, neque bonam artem didicit, quo defectum opum non sentiat?—3. Ex arca pecunia depromitur, ex virtute egregie facta progignuntur: sed tu nihil unquam boni ex te deprompsisti.—4. Ecce puerum bene lautum, tersum, ornatum, elegantem. At, o bone, corpore tantum elegans es, nam haud levem tibi maculam adspersisti, quum tam piger repertus es et tam indocilis. Melius foret, minus tersum et nitidum esse, et animum potius quam corpus ornare.—

60.

Pensamiento, *cogitatio*, -ōnis, f., o *consilium*, -i, n.
sumergir, *mergo*, *mersi*, *mersum*, *mergere*.

duelo, *luctus*, -us, m.

duelo de Hefestion: (el «de» se traduce por *de*,
prepos. de ablat.)

Hefestion, *Hephaestio* o *Hephaestion*, -ōnis, m.
lujo, *luxus*, -us, m.

quebrantar, *frango*, *fregi*, *fractum*, *frangere*.

en su juventud=(siendo) joven.

jóven, *adolescens*, -entis, m.

indiscreto, *immodestus*, -a, -um. (El adjetivo *indis-*
cretus no se usa en Latin para expresar la idea
de «indiscreto»; sino que se halla únicamente con
la acepcion de «no separado», «no dividido».)

indiscrecion, *immodestia*, -ae, f.

1. El hombre sabio saca de su mente muchos pensamientos prudentes.—2. De la sabiduría nacen muchas acciones excelentes.—3. Alejandro Magno sumergió el duelo de Hefestion, su amigo, en el vino i el lujo, i murió poco despues. Pues su cuerpo, aunque habia sido robusto en otro tiempo, fué quebrantado por el lujo.—4. A aquel que en su juventud es soberbio e indiscreto, el tiempo quitará la soberbia.—5. A ese hombre ya se le ha quitado la indiscrecion.—

61.

El orden de las palabras de la primera proposicion es éste: *fefelli tempus curasque studendo litt̃ris.*

studéo, -dūi, -dēre: (véase §. 35 páj. 123.)

studendo litt̃ris, estudiando las letras; entregándose al estudio de las letras; con o por el estudio de las letras. (La palabra *studendo* es ablativo de jerundio i *litt̃ris* dativo rejido por ésta.)

fallo, fefelli, falsum, fallēre, engañar, alucinar, burlar, embebecer, embelear, embaucar, falsear, frustrár, chasquear.

tempus fallēre, engañar o cercenar el tiempo.

cura, -ae, f., cuidado, inquietud, solicitud, temor, zozobra, afan. (Es mui raro el uso que hacen de esta palabra los prosistas posteriores, aplicándola a la idea de «curacion», lo cual en la prosa clásica se expresa siempre por *curat̃io, -ōnis, f.*)

Atticus, -i, m., Ático.

moriēns, -entis, {particip. pres. del verbo *mor̃or*}, el, la, lo que está muriendo, que se muere; moribundo.

allōquor, alloquūtus o allocūtus sum, allōqui, dirigir la palabra a alg., dirigirse a alg., apostrofar, decir o hablar. (Constrúyese este verbo siempre con acusativo. En Latin no tiene el concepto de «pedir», «solicitar» o «rogar», en que lo usan muchos latinistas modernos.)

opus (indeclinable), menester, necesidad.

opus est, es menester, hai necesidad, necesítase, es necesario o preciso. (En buena latinidad esta frase pide nominativo o bien ablativo para indicar lo que se necesita, p. ej., *liber opus est* o: *libro opus est*, «hai necesidad de un libro»; *libri opus sunt* o: *libris opus est*, «necesítanse libros». En algunos pasajes de Livio se encuentra en tal caso el genitivo, lo cual no debe imitarse. Para expresar la cosa para que se necesita algo, se emplea el acusativo precedido de la preposicion *ad* o *in*, p. ej., *cibus (o cibo) opus est ad valetudinem*, «la comida es necesaria para la salud». La persona necesitada de alg., se pone en dativo, p. ej., *mihi liber (o libro) opus est*, «necesito un libro».)

expōno, -*posūi*, -*positum*, *ponēre*, exponer.

verbum, -*i*, n., palabra, término; verbo.

pluribus verbis exponēre, exponer con muchas palabras, extenderse mucho.

non opus est exponēre, no hai necesidad de exponer. (La frase *opus est* se construye en la prosa clásica con el infinitivo solo o acompañado del acusativo, pero no del dativo, p. ej., *opus est hic manēre*, «es necesario permanecer aquí»; *opus est te hic manēre*, «es necesario que permanezcas aquí o te quedes aquí»; pero no *opus est tibi hic manēre*. Es arcaico en tales frases el empleo del subjuntivo precedido de la conjuncion *ut* o sin ella; construccion usada tan solo por los prosistas posteriores a la época clásica, que dicen: *opus est, ut hic manēas*, o bien: *opus est, hic ma-*

nēas. Pero es un barbarismo emplear la conjuncion *quod*, precedida de las frases *non opus est* o: *nihil opus est*, diciendo p. ej., *non* (o *nihil*) *opus est quod expōnam*, «no hai necesidad de exponer».) *quantopēre* (adverb.), cuanto, cuan; con que trabajo, con cuanto empeño.

valetūdo, -*inis*, f., salud, sanidad.

curo, -*avi*, -*atum*, -*āre*, cuidar, tener cuidado de alg., tomar cuidado de alg., mirar por alg., atender, celar, desempeñar, procurar; asistir, curar, sanar, remediar; estar con cuidado, inquietarse por alg. (En el concepto de «inquietarse» o «estar con cuidado», este verbo se construye con *de*, prep. de ablat., p. ej., *curāre de re publīca*, «inquietarse por la cosa pública». En el de «cuidar o tener cuidado de alg.», rije acusativo, *curāre aliquem* o *aliquid*, «cuidar alg. pers. o cos.», «mirar por ella», siendo anticuado el empleo del dativo, que no se encuentra sino en la época de la decadencia, p. ej., *curāre alicui*. En la acepcion de «curar o sanar» «pide acusativo, diciéndose siempre *curāre morbum*, *curāre vulnus*, etc., «curar la enfermedad», «sanar la herida», etc.)

testis, -*is*, m., testigo.

testem habēre aliquem, tener a alguien por testigo. *quonīam* (conjunc.), puesto que, ya que.

ut, como, así como, segun.

spero, -*avi*, -*atum*, -*āre*, (véase §. 31 páj. 107. Jeneralmente en una proposicion rejida por el verbo

sperāre, lo «que se espera», viene expresado por el acusativo e infinitivo: sin embargo, a veces se emplea en su lugar el verbo directo con el nominativo, usándose entónces la frase *ut spero* como proposicion incidente. En el primer caso se dice, p. ej., *te spero quamprimum ventūrum esse*, i en el segundo: *tu, ut spero, quamprimum venies*, «espero, que vendrás cuanto ántes.» El empleo de *spero* solo, como frase parentística, es anticuado.)

satisfacō, -fēcī, -factum, -facēre, *satisfacer*, *corresponder*, *dar satisfaccion*. (Se dice *satisfacēre alicui de (o pro) aliqua re*, «satisfacer o dar satisfaccion a alguien por alg. cos.»)

omitto, omīsi, omissum, omittēre, *omitir*, *dejar*, *escusar*, *perdonar*.

nihil omnīno quod..., absolutamente nada de lo que...

sano, -āvi, -ātum, -āre, *curar*, *sanar*, *asistir*.

ad me sanandum, a curarme=a mi curacion.

pertinēo, -tinūi, -tinēre, *tocar a*, *hacer a*, *respectar*, *concernir*, *tender a*, *tener por objeto*. (Este verbo se construye siempre con el acusativo precedido de la preposicion *ad*, i nunca con este caso solo, diciéndose *hoc ad me pertinet*, «esto me toca», «esto me corresponde», «esto es de mi deber»; pero no puede decirse *hoc me pertinet*. El verbo *pertinēre* no se aplica en Latin a la idea de «pertenecer» o «ser de propiedad»; de consiguiente no se dice: *haec domus*

ad me pertinet, sino *haec domus mea est*, «esta casa me pertenece o es de mi propiedad»)

reliquus, -a, -um, restante, sobrado, demas: *reliqui*, -ae, -a, los o las restantes, los o las demas.

reliquum est, resta, queda; falta.

consūlo, -sulūi, -sultum, -sulēre, 1.) cuidar o tener cuidado de alg., mirar por alg., aconsejar o dar consejo a alg.; 2.) consultar, pedir consejo a alg., aconsejarse o consultarse con alg., tomar consejo de alg. (En la primera de estas dos acepciones, se construye con el dativo, *consulēre alicui*; en la segunda, pide acusativo de la persona con quien uno se consulta, expresándose la cosa, sobre la cual se la consulta, por el ablativo precedido de la preposicion *de*, como *consulēre aliquem de aliqua re*.)

ignōro, -āvi, -ātum, -āre, ignorar, no conocer, no saber. (Este verbo necesita en Latin siempre un régimen directo, que se pone en acusativo.)

propōno, -posūi, -posūtum, -ponēre, proponer, ofrecer, presentar, exponer, exhibir, producir, poner a la vista o de manifiesto, manifestar, declarar: (Este verbo rije dativo.)

mihī propositum est, me he propuesto; es mi propósito o intencion; es mi designio o proyecto. (Nótese que en los escritores clásicos la palabra *propositum* tan solo se usa como neutro sustantivado del participio de pretérito pasivo de *proponēre*, teniendo siempre el régimen correspondiente a este verbo, i viniendo modificado

únicamente por adverbios, no por adjetivos. Así no dicen los Latinos: *Cicerōnis propositum, meum propositum, malum propositum*, etc., sino *Cicerōni propositum, mihi propositum, male propositum*, etc. Del uso clásico se apartan los pro-sistas posteriores, empleando esa palabra como simple sustantivo.)

morbus, -i, m., enfermedad, mal, dolencia.

desīno, desīvi, desītum, desinēre, terminar, acabar, cesar, dejar; dejarse de. (Este verbo se junta comunmente con el infinitivo de otro verbo para indicar lo de que se deja, p. ej., *desīno laborāre*, «dejo de trabajar». Pero es grecismo el empleo del jenitivo, que se permiten solo los poetas, p. ej., *desīne querelārum*, «déjate de quejas»; *desinēre labōris*, «dejar el trabajo o de trabajar». En la acepcion de «terminar en» o «acabar por», se construye con *in*, prepos. de acusat., como *desinēre in aliquid*, «terminar en algo» o «acabar por alg. cos.» Úsase mui a menudo el pretérito pasivo *desītus sum*, en lugar del activo *desīvi*, cuando el infinitivo con que se junta es de la voz pasiva, como *laudāri desītus est*, «ha dejado de ser alabado». Sin embargo, no es tan constante tal uso del pretérito pasivo *desītus sum*, como lo es el de *coeptus sum* en frases de la misma naturaleza. Adviértase que en buena prosa la primera persona del pretérito activo es siempre *desīvi*, no *desīi*; pero que en las demas formas que

de ella se derivan, se dice jeneralmente *desisti, desistit, desiēram, desiērim*, etc., suprimiéndose la *v.*)

prodūco, -duxi, -ductum, -ducēre, producir, conducir delante; llevarse, continuar, proseguir, llevar adelante, seguir; alargar, extirar, soltar mas, prolongar, dilatar, prorogar. (La idea de «enjendrar», «crear» o «criar», no se aplica a este verbo, sino por los poetas o los prosistas posteriores a los clásicos, que usan los verbos *gignēre, efferre, procreāre, edēre*, o análogos. En Latin no se encuentran las frases *producta terrae, producta natūrae, producta ingenii*, frases mui comunes entre los latinistas modernos; pues los «productos del país» se llaman *res quas agri effērun*t o: *ea quae gignuntur e terra*; las «riquezas o frutos de la naturaleza» se expresan por *res quas natūra gignit*; i a las «producciones o partos del ingenio humano» se aplica la expresion *monumenta ingenii*.)

augēo, auxi, auctum, augēre, aumentar, acrecentar, adelantar, añadir, ampliar, agrandar, engrandecer, extender, abultar. (La voz pasiva *augēri* significa: aumentarse, tomar cuerpo, crecer, cundir, engrandecerse, extenderse.)

spes salūtis, la esperanza de salud.

peto, -ivi o -ii, -itum, -ēre, (véase §. 9 páj. 25. En la acepcion de «pedir», «rogar», «solicitar», «suplicar», en buena prosa se construye siempre con *ab*, prepos. de ablat., pero nunca con *ex*,

diciéndose *petēre ab aliquo*, «pedir o rogar a alguien». Los prosistas de la época de la decadencia i los poetas emplean mucho el acusativo, lo cual no es de imitar.)

peto, ut comprobētis, ruego que aprobeis. (El «que» rejido por el verbo *petēre*, se traduce siempre por la conjuncion *ut* i el subjuntivo; pero jamas se emplea la construccion del acusativo e infinitivo o de este último solo. Cuando en Castellano el «que» viene acompañado de la negacion, en Latin debe usarse en su lugar la conjuncion *ne*, p. ej., *peto, ne comprobētis*, «ruego que no aprobeis».)

primum (adverb.), en primer lugar, primero.

(Muchos suelen confundir los adverbios *primum* i *primo*. El primero se usa en la enumeracion de cosas coexistentes i el último se aplica al hablar de cosas de tiempo anterior a otras. Así significan los adverbios *primum...*, *deinde...*, «en primer lugar..., en segundo...», o: «primero..., segundo...»; pero *primo...*, *deinde...*, «primero..., en seguida...», o: «al principio..., despues...». *comprobo*, -āvi, -ātum, -āre, aprobar, autorizar, recibir, aceptar, admitir, dar por bueno, ratificar, confirmar, comprobar.

frustra (adverb.), inútilmente, en vano.

dehortor, -hortātus sum, -hortāri, disuadir, desaconsejar.

inedia, -ae, f., inedia, abstinencia de la comida.

1. Studendo litteris tempus curasque fefelli.—2. Atticus moriens amicos ita alloquutus est: Non opus est pluribus verbis exponere, quantopere valetudinem meam hoc tempore curaverim, quum vos testes habeam. Quoniam vobis, ut spero, satisfeci, et nihil omisi, quod ad me sanandum pertineret, reliquum est, ut mihi ipse consulam. Id vos ignorare nolui. Nam mihi propositum est, alere morbum desinere. Si quid enim his diebus cibi sumpsi, ita produxi vitam, ut auxerim dolores sine spe salutis. Quare a vobis peto primum, ut consilium meum comprobetis; deinde, ne frustra conemini dehortari.... Ita hic vir, paucis diebus post, vitam inedia finivit.—

62.

Médico, *medicus*, -i, m.

enfermo, *aeegrōtus*, -i, m.

ya, *jam*.

escuchar, *audīo*, -īvi, -ītum, -īre.

olvidar, *obliviscor*, *oblītus sum*, *oblivisci*.

no... por mas tiempo, *non amplius* (adverb.).

necedad, *stultitiā*, -ae, f.

vanidad, *insolentiā*, *arrogantiā* o *superbiā*, -ae, f.

pero al mismo tiempo, *simulque*. (En Latin no se dice *simul autem*, ni *simul vero*.)

por exceso en la comida=excediendo o pasando la medida de la comida.

exceder o pasar, *excēdo*, -*cessi*, -*cessum*, -*cedēre*.

medida, *modus*, -*i*, m.

hambre, *fames*, -*is*, f.

falta, *inopīa*, -*ae*, f.

4. Este médico ha aumentado los dolores del enfermo; mas su vida no se ha alargado.—

2. Os expuse con muchas palabras, cómo debeis cuidar de vuestra salud; pero ya dejasteis escuchar mis palabras, i con facilidad olvidais lo que se os ha dicho.—3. Me he propuesto no alimentar por mas tiempo vuestra necedad i vanidad.—4. Tomando comida he alargado mi vida; pero al mismo tiempo se han aumentado mis dolores.—5. Muchos hombres ricos concluyen su vida por exceso en la comida, i muchísimos hombres pobres perecen de hambre i por falta completa de comida.—

63.

Labor, -*ōris*, m., trabajo, empeño, afan. (Véase §. 7 páj. 21.)

ingenūus, -*a*, -*um*, injénuo, libre, jeneroso, liberal, noble.

excultus, -*a*, -*um*, cultivado, erudito, culto.

anīmus excultus, inteligencia cultivada. (Así se dice en Latin, i no *anīmus cultus*.)

praemīum, -*i*, n., premio, recompensa, remuneracion, gratificacion, retribucion.

praemium (o *praemia*) *ferre*, llevarse o sacarse el premio (o los premios).

bene (adverb.), bien.

res publica, jen. *rei publicae*, f., la cosa pública; república.

talis, -e, tal, semejante.

consequor, *consequutus* o *consecutus sum*, *consequi*, 1.) seguir, seguirse, segundar, suceder, continuar, resultar, ocurrir, salir; inferirse, nacer; ser consiguiente o consecutivo; 2.) conseguir, impetrar, obtener, lograr, sacar, adquirir, alcanzar, ganar, surtir, acertar. (Este verbo rije acusativo.)

maledico, -dixi, -dictum, -dicere, maldecir, ultrajar, injuriar, ajar, baldonar, denostar, afrentar, insultar, deshonar, decir injurias o invectivas, improperar, infamar. (En buen Latin se construye siempre con dativo, nunca con el acusativo usado en los escritores posteriores.)

maledictum, -i, n., maldiccion, ultraje, improprio, invectiva, denuesto, injuria.

evomo, -müi, -mitum, -mere, escupir, echar fuera, lanzar, arrojar, revesar, vomitar.

maledicta evomere in aliquem, arrojar maldiciones o lanzar injurias contra alg.; echar pestes o denuestos contra alg.

odium, -i, n., odio, aborrecimiento.

inflammo, -ävi, -ätum, -äre, inflamar, encender, dar fuego, pegar o aplicar fuego. (Este verbo rije acusativo.)

avis, jen. *avis*, f., ave, pájaro.

concha, -ae, f., concha, pechina; pescado de concha, marisco.

implēo, -plēvi, -plētum, -plēre, llenar, henchir, colmar de, cumplir, atestar, poblar; rellenar. (Los prosistas clásicos apenas lo emplean metafóricamente; i aun en los escritores subsiguientes son mui raras las frases en que se lo aplica a objetos inmateriales en la acepcion de «satisfacer», «cumplir» o «llenar», como *implēre spem*, «llenar la esperanza»; *implēre promissum*, «cumplir la promesa»; *implēre consilium*, «ejecutar el designio». Pero en Latin nunca se usan las frases mui comunes en la latinidad moderna: *implēre legem*, «cumplir la lei»; *implēre officiū*, «cumplir con el deber»; *implēre voluntātem*, «colmar o llenar el deseo».)

se implēre, henchirse, llenarse, cargar.

caro, jen. *carnis*, f., carne.

calor, -ōris, m., calor, ardor.

concōquo, -coxi, -coctum, -coquēre, dijoir, gastar, desgastar, actuar.

stomāchus, -i, m., estómago, ventrículo; buche; pechuga.

Aristophānes, -is, m., Aristófanes.

oportet, *oportūit*, *oportēre*, (verbo impersonal), es justo, es conveniente, conviene, corresponde, es el deber o la obligacion.

leo, jen. *leōnis*, m., leon.

oportet leōnem ali, se debe alimentar a un leon.

(El verbo *oportet* se construye con infinitivo i acusativo, o se pone el subjuntivo i el nominativo, p. ej., *oportet leo alātur*. Pero nunca se usa la conjuncion *ut* con el subjuntivo, por lo que no se puede decir: *oportet, ut leo alātur*.)

sin o *sin autem*, pero si...; si al contrario...; si por otra parte... (Esta conjuncion se usa, precedida de otra proposicion condicional o nó. Pero son mui escasos los ejemplos, en que en tal caso se emplea *si autem*. En buena prosa se usa tambien *si vero*, pero no *sin vero*, que se halla solamente en los prosistas posteriores a los clásicos.)

enutrīo, -trīvi, -trītum, -trīre, criar, alimentar perfectamente.

sin autem enutrītus sit, pero que si una vez estaba criado.

obtempĕro, -āvi, -ātum, -āre, obedecer, ceder, dar gusto; condescender, consentir, conformarse, complacer, acomodarse al gusto o a la voluntad de alg. (Este verbo rije dativo.)

dictum, -i, n., el dicho; dictámen.

Alcibiādes, -is, m., Alcibíades.

specto, -āvi, -ātum, -āre, 1.) mirar, ojear, ver, encarar, contemplar, meditar, especular, considerar, estar mirando, ser espectador; 2.) dar frente a o hácia, estar situado, puesto o colocado a o hácia; 3.) echar los ojos a, poner los ojos en, tener a la vista, tener ojo sobre, tener por objeto o por fin, mirar por, intentar; 4.) referirse, tocar, tirar, respetar. (El verbo *spectāre*, em-

pleándose en la primera de las acepciones expresadas, se construye con el acusativo solo. Usándose en la segunda, se junta con *ad* o *in*, preposiciones del acusativo. En la tercera i cuarta pide el mismo caso, precedido de la preposición *ad* o tambien sin ella.)

tunc (adverb.), entonces.

potens, -entis, poderoso, potente, pujante, fuerte.

Athēnis (ablat.), en Atenas. (Expresándose el lugar, en donde está alg. pers. o cos., los nombres de ciudades e islas pequeñas que van por la primera o segunda declinacion, se ponen en jentivo; pero los que van por una de las otras declinaciones, así como los que se usan solo en plural, se ponen en ablativo.)

1. Non levis labor fuit, quo ingenuas artes coluistis; sed exculi animi etiam praemia egregia feretis. Nam qui bene didicit, bene suam domum reget, bene rem publicam; talem et laus et praemia et honores consequuntur.—

2. Non audiui maledicta, quae ille homo, odio inflammatus, in me evomuit.—3. Avis quaedam dicitur se conchis implere, et quum carum earum stomachi calore concoxerit, conchas ipsas evomere.—4. Urbs Graeciae ea, in qua nata et alta est eloquentia, Athenae sunt.—

5. Aristophanes poeta dicit, non oportere leonem ali in urbe; sin autem enutritus sit, ejus moribus obtemperandum esse. Hoc di-

ctum Alcibiadem spectabat, tunc Athenis potentem.—

64.

Aprender de memoria, *edisco*, *edidīci*, *ediscere*. (El verbo compuesto *ediscere* se usa en prosa siempre en el concepto de «aprender o estudiar de memoria»; únicamente en poesía se le emplea como equivalente de su simple *discere*, «aprender», «estudiar». Traduciéndose la frase «de memoria», por el adverbio *memoriter* o por la frase *ex memoria*, no se junta nunca en Latin con los verbos *discere*, *scire*, *recitare*; pues no se dice *memoriter discere*, *memoriter scire*, *ex memoria recitare*.)

tema, *pensum*, -i, n.

ahí, *ibi* (adverb.).

poesía, *poësis*, -is, f., o *ars poëtica*, jen. *artis poëticae*, f. (En prosa no se admite la forma griega *poëseos* del jenitivo singular de *poësis*.)

pintor, *pictor*, -ōris, m.

escultor, *fictor*, -ōris, m., o *qui signa fabricatur*. (*Signum*, -i, n., estatua.—*Fabrīcor*, -cātusum, -cāri, hacer, fabricar.—Las expresiones *sculptor*, -ōris, m., i *statuarius*, -i, m., no se encuentran sino en los prosistas posteriores a los clásicos, la primera en Plinio, i la segunda en Vitruvio, para denotar: «escultor».)

músico, *musīcus*, -i, m.

obra del arte, *artificiūm*, -i, n., u *opus*, -*eris*, n.
producir, *edo*, *edīdi*, *edītum*, *edēre*.

de condicion libre, *ingenūo loco natus* (jen.-i, m.).

(La palabra *natus*, -a, -um, «nacido», debe concordar con el sustantivo a que se refiere.)

música, *musica*, -ae, o *musice*, -es, f. (Hace el acusativo de singular *musicam* o *musicen*, pero no *musicem*.)

gimnástica=ejercicio del cuerpo, *exercitatio corporis*. (*Exercitatio*, -ōnis, f., ejercicio.— *Corpus*, -ōris, n., cuerpo.)

administrar, *rego*, *rexī*, *rectum*, *regēre*.

mal, *male* (adverb.): malísimamente, *pessime* (adverb.).

perder, *amitto*, *amīsi*, *amissum*, *amittēre*.

libertad, *libertas*, -ātis, f.

perder su libertad, *libertātem amittēre*.

vanagloriarse, *gloriōr*, -ātus sum, -āri.

protejer, *favēo*, *favi*, *fautum*, *favēre*. (Véase §. 22 páj. 68.)

artista, *artīfex*, -*z̄cis*, m. (La palabra *artista* no existe en Latin.)

sabio, *homo eruditus*, u *homo doctus*.

gastar, *consūmo*, -*sumpsi*, -*sumptum*, -*sumēre*. (Véase §. 59 páj. 216. Este verbo se construye con la preposicion *in* i el ablativo, para indicar aquello en que se gasta; raras veces se usa el acusativo precedido de la misma preposicion.)

fútil, *inānis*, -e. (La palabra *inānis* no se aplica a personas, sino en poesía.)

1. Ayer no habias aprendido bien de memoria tu tema; espero que mañana lo aprenderás mejor.—2. No condescendais jamás con las malas costumbres de otros.—3. En Atenas han nacido i han sido fomentadas muchísimas artes, las bellas letras i casi todas las ciencias. Ahí se llevó la poesía excelentes premios; ahí la alabanza i los honores siguieron al pintor, al escultor, al músico, los cuales produjeron obras excelentes del arte. Todos los Atenienses de condicion libre aprendian la música i la gimnástica. Pero los Atenienses administraron con frecuencia malísimamente la cosa pública, i perdieron, por esto, su libertad, de la cual usaban mal.—4. No os vanaglorieis de fomentar las artes i las ciencias; pues vosotros no protejeis a los artistas ni a los sabios, ni les dais pan siquiera; pero gastais mucha plata en cosas fútiles.—

65.

Cornelius, -i, m., Cornelio.

Nepos, -ōtis, m., Nepóte.

praedico, -dixi, -dictum, -dicere, predecir, pronosticar, anunciar, profetizar, vaticinar. (Únicamente en este sentido se emplea el verbo *praedicere* en la latinidad clásica. Pues es anticuada la acepcion, que le dan de nuevo los prosistas posteriores, de «decir anteriormente o en lo an-

terior», «mencionar ántes», o «exponer arriba», lo cual no se debe imitar, expresándose esta idea por *supra dicere*, *supra memorare*. Aun ménos admisible es el participio *praedictus* con el significado de «ántes mencionado», «susodicho», «expuesto anteriormente» o «arriba citado», aunque se encuentra algunas veces empleado así en Livio i en Quintiliano: debe decirse *quem (quam o quod) supra dixi o memoravi*. Es un barbarismo usar el verbo *praedicere* en el sentido de «decir o dictar lo que otro ha de repetir o escribir», lo cual se expresa por: *praefari* o *praefari verba alicui.*)

accido, *-cidi*, *-cidere*, 1.) caer en o sobre alg., dejar-se caer en o sobre alg., dar en alg., echarse o arrojarse a alg.; 2.) verificarse, realizarse. (En la primera acepcion se construye ya con *ad*, preposicion de acusativo, o ya con el dativo solo, p. ej., *accidere ad alicujus pedes* (o *genua*), *accidere alicui ad pedes* (o *genua*), *accidere genibus alicujus*, «echarse a los piés o arrojarse a las plantas de alg.»)

accidit, *accidit*, *accidere*, (como verbo impersonal significa:) ocurre, sucede, acontece, tiene lugar, acaece. (Aplicase este verbo, hablando con propiedad, a las cosas casuales e inesperadas que suceden, sean felicidades o sean desgracias. La frase «conmigo sucede lo mismo» i análogas no se traducen por *mecum idem accidit*, sino por *mihi idem accidit*, etc.)

quum (conjunc.), mientras, mientras que.

etiam, todavía; aun.

cano, *cecini*, *cantum*, *canere*, (véase §. 1 páj. 1.)
pronunciar, anunciar.

vates, *-is*, m., *vate*; profeta, vaticinador. (En la
acepcion de «poeta» se usa solo en poesia. La
palabra *vaticinator* como equivalente de *vates*,
es meramente poética.)

quoque, tambien, aun. (El *quoque* no sirve para
ligar dos proposiciones, sino que se refiere úni-
camente a una sola palabra o idea de alguna
proposicion u oracion, a la cual ha de acompa-
ñarla siempre como palabra enclítica.)

non solum... sed quoque..., no solo... sino tambien...,
no solo... sino aun...

evenio, *evēni*, *eventum*, *evenire*, salir, salir a luz,
pasar de dentro a fuera. (En este sentido es mui
poco usado en prosa.)

evenit, *evēnit*, *evenire*, sucede, acontece, acaece,
tiene lugar. (Úsase comunmente como verbo
impersonal, hablando de acontecimientos natu-
rales i que tienen lugar por necesidad, ya felices
o ya infelices.)

oratio, *-onis*, f., habla, discurso, sermon, plática,
oracion. (En la acepcion de «rezo» o «plegaria»,
que a esta palabra dan los teólogos, no se usa
en Latin, debiendo decirse entónces: *preces* o
precatio.)

animus et oratio, el pensamiento (o la intelijencia)
i el habla.

bestia, -ae, f., bestia, animal.

antecello, -cellēre, distinguirse, señalarse, sobresalir, aventajar, sobrepujar. (Este verbo compuesto del antiguo *cellēre*, lo mismo que *præcellēre* carecen de pretérito i de supino: el pretérito *excellui*, de *excellēre*, se encuentra solo en un prosista de la época de la decadencia. Pero el uso de *antecellui*, como pretérito de *antecellēre*, que se ha jeneralizado tanto como el de *excellui* en las composiciones modernas, no se puede justificar i es un barbarismo intolerable. Constrúyese el verbo *antecellēre* en la prosa clásica con el dativo, i en los prosistas posteriores con el acusativo, para expresar la persona o cosa que se aventaja o sobrepuja, poniéndose siempre en simple ablativo lo en que se la aventaja o sobrepuja, p. ej., *antecellēre alicui aliqua re*, o *antecellēre alicquem aliqua re*.)

sensus, -us, m., sentido; sentimiento; sensacion; mente, acepcion, significado, concepto, idea. (Equivócanse muchos latinistas modernos, empleándolo como sinónimo de *tactus*, «tacto». De mala latinidad son las frases: *sensus audītus*, *sensus visus*, etc., por «oido», «vista», etc., lo cual se dice simplemente *audītus*, *visus*, etc., o bien *sensus aurīum* (u *oculōrum*), *sensus audiendi* (o *videndi*), etc. En la prosa clásica la palabra *sensus* no significa nunca: «mente», «significado», «sentido», «idea» o «acepcion», lo cual se expresa por *sententiā*, -ae, f., o *intellectus*, -us, m.

Mejor es, pues, que se evite tal uso que de esa palabra hacen frecuentemente Quintiliano i otros prosistas posteriores.)

vinco, vici, victum, vincēre, vencer; ganar, llevar o conseguir la victoria; triunfar, quedar o salir vencedor; sobrepujar, aventajar; sujetar, someter.

odorātus, -us, m., *odorato*, olfato, nariz. (Esta es la única expresion conveniente que usan los prosistas clásicos. Los escritores subsiguientes, particularmente Plinio, empleaban en su lugar la palabra *olfactus, -us*, m.)

canis, -is, m. i f., perro i perra.

tactus, -us, m., *tacto*. (Es un barbarismo emplear esta palabra en el sentido musical de «compas», lo cual se expresa en Latin por *modus* o *numērus, -i*, m.)

talpa, -ae, f., topo.

visus, -us, m., vista. (Para expresar el «sentido de la vista», se agrega comunmente a la palabra *visus* la palabra *ocūlus* en jenitivo de plural.)

ocūlus, -i, m., ojo, vista.

rapax, -ācis, rapaz, codicioso de rapiña, dado a la rapiña.

avis rapax, ave de rapiña.

gustātus, -us, m., gusto. (La palabra *gustus, -us*, m., no se aplica en Latin al «sentido del gusto», sino que se usa siempre ya en el concepto material de «gustadura», «probadura» o «cata», o ya

en la acepcion metafórica de «parte» o «participacion».)

armentum, -i, n., animal de labor o de tiro; ganado.

noxius, -a, -um, nocivo, dañoso, perjudicial, pernicioso, malo.

innoxius, -a, -um, inocente; que no es nocivo; que no hace daño.

facilis, -e, fácil; suelto, despejado, desembarazado. (Hace el superlativo *facillimus*.)

facile (adverb.), fácilmente, con facilidad; sin desembarazo. (El adverbio *faciliter*, usado solo por Vitruvio, es tomado del lenguaje vulgar; i el adverbio *faculter* es aun mas vulgar que *faciliter*.)

discerno, -crēvi, -crētum, -cernēre, discernir, distinguir, diferenciar, hacer diferencia o distincion, diversificar; separar, segregar, disociar, desunir. (Este verbo se construye con el acusativo o con el ablativo, precedido de la preposicion *ab*, p. ej., *jus ab injuriā discernēre*, «distinguir la justicia de la injusticia»; o bien con dos acusativos ligados por *et*, como *jus et injuriā discernēre*, «distinguir la justicia i la injusticia». Esta última construccion es la mas usada.)

Eumēnes, -is, m., Eúmenes.

damno, -āvi, -ātum, -āre, condenar, reprobar, sentenciar. (Los verbos que expresan la idea de «acusar», «condenar» i análogas o contrarias,

se construyen con el jenitivo para denotar la cosa de la que se acusa o la pena a que se condena.)

caput, jen. *capītis*, n., cabeza.

capītis damnāre, o *capīte damnāre*, condenar a muerte. (En este sentido el verbo *damnāre* se junta siempre con el sustantivo *caput*, que se pone comunmente en jenitivo, *capītis*, i algunas veces tambien en ablativo, *capīte*; pero en prosa no se junta nunca con la palabra *mors*, siendo poéticas las frases *mortis damnāre* i *morti damnāre*, i no castiza la frase *ad mortem damnāre*, usada solo por Tácito.)

absens, -*entis*, ausente, inasistente; en (su) ausencia. (En Latin las frases «en mi ausencia», «en tu ausencia», i análogas no se traducen por *in absentia mea* (tua etc.), sino que se emplea el adj. *absens*.)

plāga, -*ae*, f., golpe, herida, tiro. (Esta palabra no debe confundirse con *plāga*, -*ae*, f., rejion, zona; comarca, districto; red.)

percello, *percūli*, *perculsum*, *percellēre*, abatir, derrocar, derribar; desalentar, desanimar, consternar, perturbar, conturbar, aterrar, herir.

succumbo, -*cubūi*, -*cubūtum*, -*cumbēre*, sucumbir, quedar debajo, quedar rendido o vencido, rendirse.

intente (adverb.), intensivamente; con intension; con ahinco, empeño o vehemencia; con esmero o aplicacion; a fuerza.

neque minus intente, ni con ménos vehemencia, *bellum gerere*, hacer la guerra, guerrear. (En las composiciones de los latinistas modernos se confunde a menudo esta frase con éstas otras *bellum ducere* i *bellum trahere*, las cuales en prosa expresan la idea mui distinta de «alargar o prologar la guerra» usándose únicamente en poesía como equivalentes de *bellum gerere*.)

pergo, *perrexi*, *perrectum*, *pergere*, proseguir, seguir, proceder, ir o pasar adelante, llevar adelante, continuar; mantener; seguir un viaje comenzado, continuar su camino.)

1. Cornelius Nepos de Cicerone ita dixit: In epistolis suis ad Atticum Cicero non ea solum praedixit, quae post acciderunt, quum etiam viveret, sed ut vates ea quoque cecinit, quae nunc evenire videmus.—2. Homines animo et oratione bestiis antecellunt, sed sensibus plerumque vincuntur; ut odoratu a canibus, tactu a talpis, visu oculorum a plerisque avibus, imprimis rapacibus, gustatu a plerisque armentis, quae herbas noxias et innoxias facile discernunt, quod homo non semper potest.—3. Eumenes absens capitis damnatus est a reliquis Alexandri imperatoribus. Hac ille plaga perculsus non succubuit, neque minus intente bellum gerere perrexit.—

Veinte, viginti.

inculto, incultus, -a, -um.

sentir, sentio, sensi, sensum, sentire.

jeneralmente, plerumque (adverb.).

culto, politus, -a, -um.

los que son mas cultos: (toda esta frase se traduce solo por el comparativo del adjetivo politus.)

indígena, indigēna, -ae, m.

del norte: (se traduce por los adjetivos aquilonāris, -e, o septentrionālis, -e, o por las frases aquiloni (o septentrionibus) subjectus, -a, -um; ad septentriones spectans (o vergens), jen. -ntis. Los pro-sistas posteriores a los clásicos usaban tambien el adjetivo aquilonius. Pero los adjetivos boreus o boreālis no se deben emplear, por ser admisibles únicamente en verso,)

ciervo, cervus, -i, m.

carrera, cursus, -us, m.

águila, aquila, -ae, f.

igualarse, aequo, -avi, -atum, -are, (véase §. 23 páj. 84.)

republicano, civis rei publicae, o civis liberae civitatis. (No es latina la palabra republicanus de que hacen uso los latinistas modernos.)

satélite, satelles, -tis, m.

déspota, dominus saevus (jen. -i), o rex (jen. regis) crudelis (jen. -is), m.

aventurarse, conor, conatus sum, conari.

concluir, *exstinguo*, -*stinxi*, -*stinctum*, -*stinguere*.

(Este verbo pide acusativo.)

república democrática, *res pública populāris*, jen.

rei publīcae populīris. (Las palabras griegas *democratīcus* i *democratia* no se usan en Latín.)

1. Por Ciceron se han predicho aquellas cosas, que veinte años despues han sucedido, cuando él mismo ya estaba muerto.—
2. Muchas cosas, que habias predicho, no se han verificado.—3. Uno aventaja al otro en intelijencia, i éste a aquel en sentidos. Pues los hombres incultos ven, oyen i sienten jeneralmente mucho mejor que los que son mas cultos. Así los indijenas de América del norte sobrepujan al ciervo en la carrera, i se igualan al águila en la vista.—4. Aquellos republicanos valientes no sucumbieron, aunque fueron heridos por muchos golpes, ni siguieron haciendo la guerra con ménos vehemencia contra los satélites del déspota extranjero que se aventuró a concluir con las repúblicas democráticas.—

67.

Benevölus, -*a*, -*um*, benévolo. benigno, bien intencionado. (Es anticuado el adjetivo *benevölens*, de que se sacan los grados de *benevölus*.)

benevolōrum est, es propio de las jentes benévolas, corresponde a las personas benévolas. (Úsase el

genitivo rejido por el verbo *esse*, para indicar la persona de que es propio algo, a que corresponde algo, de cuyo deber o incumbencia es algo. Entónces se expresa comunmente lo que es propio de alguien, que le corresponde o que es de su deber o incumbencia, por el infinitivo de un verbo, p. ej., *cujusvis hominis est errāre*, «es propio de cualquiera hombre equivocarse».)

sero, sevi, satum, serēre, sembrar, derramar, desparramar, desgranar, diseminar, esparcir.

beneficiūm, -i, n., beneficio, favor.

meto, messūi, messum, metēre, guadañear, segar, cosechar. (El pretérito *messūi* es mui poco usado.)

fructus, -us, m., fruto; utilidad, provecho, beneficio, interes, ganancia, lucro, ventaja.

ingrātus, -a, -um, 1.) ingrato, desagradable; 2.) ingrato, desagradecido.

animus ingrātus, -i, m., ingratitud, desagradecimiento. (La palabra *ingratitūdo, -inis, f.*, se usa solo en los escritores que pertenecen a la época de la decadencia.)

contemno, -temp̄si, -temptum, -temnēre, despreciar, hacer desprecio, desestimar, menospreciar, dedignar, hacer menosprecio de alg. (Con incorrecion se escriben el pretérito *contemsi* i el supino *contentum*.)

dubius, -a, -um, dudoso, dudable, ambíguo, incierto. (Úsanse ahora frecuentemente como sinónimos de *dubius* los adjetivos *dubitābilis*, *dubiōsus* i *dubitativus*, el primero de los cuales es poético,

el segundo tomado del lenguaje vulgar por los escritores de la época de la decadencia, i el tercero usado solamente por los mismos escritores. Este último no se puede admitir sino como término técnico en el estilo filosófico.)

opportūnus, -a, -um, oportuno, cómodo, acomodado, conveniente, tempestivo, conducente, adecuado, a propósito, al caso.

opportūne (adverb.), oportunamente, con oportunidad, adecuadamente, a propósito, al caso, convenientemente, acomodadamente, con comodidad, tempestivamente, a cuento.

decerno, -crēvi, -crētum, -cernēre, decretar, acordar, determinar, deliberar, estatuir, resolver, decidir.

Roma, -ae, f., Roma.

Gallus, -i, m., Galo; habitante o natural de Gallia: *Galli*, -ōrum, m., los Galos.

incendo, -cendi, -censum, -cendēre, encender, incendiar, inflamar, dar fuego, pegar o aplicar fuego; enardecer; irritar, provocar, excitar.

Veji, -ōrum, m., Véyos.

migro, -āvi, -ātum, -āre, andar, caminar, viajar, peregrinar, correr países, transmigrar, pasar de un lugar a otro.

aedifico, -āvi, -ātum, -āre, edificar, construir, fundar, establecer.

denŕo aedificāre, edificar de nuevo, reedificar, reconstruir. (El verbo *reaedificāre* se usaba solamente en la época de la decadencia. Pues en al-

gunos pasajes de Ciceron i de Livio, en que se encontraba, ahora se lo ha corregido conforme a los mejores manuscritos.)

multitūdo, -īnis, f., multitud, muchedumbre, gran número, gran cantidad, copia; jentío, vulgo. (Téngase presente que este sustantivo no se presta a juntarse con las palabras *aes aliēnum*, *pecuniā*, *copīae* o análogas, i que por esto en Latin no se dice *multitūdo aeris aliēni* por «gran número de deudas», ni *multitūdo pecuniāe*, por «gran cantidad de plata», ni *multitūdo copiārum*, por «multitud de tropas». Tampoco se junta con *frumentum*, *vinum* o palabras semejantes, no diciéndose, p. ej., *multitūdo frumenti*, *multitūdo vini*, por «gran cantidad de trigo o de vino.» En tales frases deben emplearse mas bien las palabras *magnitūdo*, *magna vis*, *magnus numērus*, *copīa*, o análogas. Adviértase tambien, que adjetivos tales como *exigūus*, *parvus*, en Latin no pueden modificar al sustantivo *multitūdo*, por lo cual no se dice, pues, *parva multitūdo* o *exigūa multitūdo* por «pequeña cantidad» o «número insignificante».)

fortasse factum esset, quizas se habrá llevado a cabo. *cupio*, -īvi, -ītum, -ēre, desear, anhelar, apetecer, querer.

adversor, -versātus sum, -versāri, repugnar, volverse contra alg., resistirse, oponerse, contrariar, empeñarse contra alg., mantenerse tieso, arrostrar. (Constrúyese con dativo, como *adversā-*

ri alicui. Solo Tácito se aparta de la regla jeneral empleando el acusativo, lo cual no se debe imitar. Tampoco se admite en buena prosa el empleo de *contra* o *adversus*, preposiciones de acusativo, por ser arcaico.)

revertor, reverti, volver, regresar. (De este verbo deponente se usan, en buena prosa, solo el presente i los modos i tiempos formados de éste, mientras que en el pretérito i en los modos i tiempos que de él se derivan, se emplean siempre las formas de la voz activa del verbo *revertor, revertēre*. Así se dice *revertor*, vuelvo; *reverti*, volver; *revertēbar*, volvía; *revertar*, volveré; *reverti*, he vuelto; *revertēram*, había vuelto; *revertēro*, habré vuelto; etc.; pero no *revertor, revertēre, revertēbam* o *revertam*, ni *reversus sum* (*eram, ero*), etc. Únicamente el participio de pretérito *reversus*, vuelto, lo usan tambien los mejores prosistas. Del pretérito deponente *reversus sum* hacen uso solamente los escritores que pertenecen a la época de la decadencia.)

duco, duxi, ductum, ducere, llevar, gobernar, reijir, dirigir, conducir, traer, carretear, tirar, sacar.
centurio, -onis, m., centurion (oficial inferior de una lejion romana.)

clamo, -avi, -atum, -āre, clamar, gritar, exclamar, vocear, dar gritos o voces.

signifer, -feri, m., portaestandarte, teniente de bandera.

signum, -i, n., signo, señal, seña, nota, indicio,

marca, signatura; divisa, bandera, estandarte; coronela.

statuō, -tūi, -tūtum, -tuēre, poner, colocar, estatuir, establecer, arreglar, constituir, determinar, entablar, fijar, fundar, situar, decretar, designar.

signum statuēre, clavar el estandarte.

optīme (adverb.), mui bien, del mejor modo.

hic (adverb.), aquí, en este punto, en este lugar, en esta parte. (El adverbio *hicce* que muchos latinistas usan, no se encuentra en Latin.)

divinītus (adverb.), de Dios, de los dioses, de la divinidad.

movēo, movi, motum, movēre, mover, con mover, excitar, remecer, revolver, menear, ajitar.

Camillus-i, m., Camilo.

fundo, fudi, fusum, fundēre, (véase §. 15 pág. 42.

Hablando de un ejército, de tropas, etc., significa:) derrotar, poner en huida, ahuyentar, profligar, arrollar, destrozar.

prosterno, -strāvi, -strātum, -sternēre, postrar, derribar, aterrar, echar en el suelo o por tierra: *se prosternēre*, postrarse en tierra, humillarse.

1. Benevolorum est, serere beneficium, ut metere possint fructum. Sed multi ingrati sunt contemnuntque et rem et auctorem.—

2. Res dubiae saepe uno verbo opportune dicto decretae sunt. Quum urbs Roma a Gallis capta et incensa esset, populus Vejos migrare

maluit, quam tecta denuo aedificare. Fortasse factum esset, quod multitudo cupiebat, quamvis senatus vehementer adversaretur. Sed quum exercitus in urbem reversus per forum duceretur, centurio quidam repente clamavit: Signifer, statue signum, hic optime manebimus. Quae vox quum divinitus missa videretur, populus motus est et decrevit, ut urbs vetus erigeretur. Galli ante a Camillo fusi, prostrati occisique fuerant.—

68.

Rechazar o despreciar, *sperno, spreui, spretum, spernēre*. (Este verbo se aplica en Latin siempre a cosas malas, inútiles i perjudiciales; por consiguiente, hablando de cosas buenas i útiles, se debe emplear otro verbo, p. ej., *contemnēre*. Así no se dice *spernēre vitam*, sino *contemnēre vitam*.)

Capitolio, *Capitolium*, -i, n.

al Capitolio: («*al*» se traduce por *in*, preposicion de acusativo.)

a Véyos: (empléase el acusativo solo sin preposicion alguna.)

dos veces, *bis* (adverb.).

vencer, *vinco, vici, victum, vincēre*.

completamente, *plane* (adverb.).

reedificar, *denũo aedifico* (-*āvi*, -*ātum*, -*āre*), o *reficō* (-*fēci*, -*fectum*, -*ficēre*).

de mala gana, *non libenter* (adverb.).

situado, *situs*, -a, -um.

exclamacion, *vox*, jen. *vocis*, f.

repentino, *repentīnus*, -a, -um.

manípulo, *manipŭlus*, -i, m.

4. Rechaza 'los presentes de los hombres malvados.—2. Es propio de los desagradecidos despreciar el beneficio i a su autor.—3. Los Galos habian ocupado e incendiado la ciudad de Roma. El pueblo se habia refugiado al Capitolio i a Véynos. Mas Camilo venció dos veces a los enemigos i los derribó completamente. Entónces se decretó por el Senado, que la ciudad incendiada fuese reedificada. Sin embargo, el pueblo volvió a Roma de mala gana, porque Véynos estaba mejor situada. Pero la exclamacion repentina de cierto centurion, que conducia su manípulo por el foro, excitó al pueblo a permanecer en Roma.—

69.

Conserto, -āvi, -ātum, -āre; conservar, mantener, sustentar, sostener, entretener.

pacem conservāre, conservar la paz.

desĕro, -serŭi, -sertum, -serĕre, dejar, abandonar, desamparar, renunciar, apartarse de alg., desertar.

desertus, -a, -um, desierto, abandonado, desampa-

rado. (El neutro sustantivado *desertum*, «el desierto» o «yerimo», en vez de *solitudo*, *locus desertus* o *regio deserta*, es propio de la latinidad de la decadencia; i su plural, *deserta*, por *loca deserta* o *loca inculta*, no se usa sino en verso.)

clades, -is, f., rota, derrota, descalabro.

audita clade (ablat. absolut.), cuando supo la derrota o el descalabro.

Varus, -i, m., Varo.

capillus, -i, m., cabello, pelo.

evello, -velli (o-vulsi), -vulsum, -vellere, arrancar, sacar a fuera, desarraigar. (En los mejores prosistas, se usa solamente el pretérito *evelli*; pero en los otros, aunque raras veces, se encuentra tambien, *evulsi*.)

contĕro, -trivi, -tritum, -terere, desmenuzar, desmoronar; moler, pulverizar; despedazar, destroz, deshacer, romper, quebrar, aplastar, despachurrar con los piés; gastar, consumir, disipar, derrochar, desperdiciar, malgastar, malbaratar, destruir, dilapidar. (En sentido metafórico de «gastar», etc., se junta este verbo con el ablativo precedido de la preposicion *in*, no de *cum*, para expresar la cosa por la cual se gasta algo, p. ej., *tempus conterere in aliqua re*, «gastar su tiempo por o en alg.» Algunas veces se construye tambien con el ablativo solo, principalmente del jerundio, como, *tempus conterere ludendo*, «gastar su tiempo jugando o en el juego». El verbo simple *terere* en prosa no se usa metafó-

ricamente, sino en sentido malo; pero los poetas lo emplean como sinónimo de *conterēre*.)

lego, legi, lectum, legēre, leer; cojer, recojer, juntar, acopiar, recopilar. (La frase *legēre in libro*, «leer en un libro», en vez de *legēre librum*, i análogas son enteramente bárbaras, por falta de réjimen directo que se pone en acusativo. De consiguiente debe decirse: *legēre librum* o bien *legēre in libro aliquid* o *aliquam rem*, «leer un libro», o «leer alg. cos. en un libro», etc.)

quidni?, ¿porque nó? (Esta partícula interrogativa se construye siempre con subjuntivo en Latin. Jeneralmente se peca en las composiciones de los latinistas modernos que emplean entónces el indicativo.)

quidni contrivērim?, ¿porqué no gastarlo?

quin (partícula interrogativa), ¿pues acaso no? ¿pues por ventura no? (Úsase en interrogaciones exhortativas, juntándose siempre con el indicativo, i nunca con el subjuntivo, excepto en la interrogacion indirecta.)

silex, -icis, m. i f., guijarro, pedernal, guija. (Es masculino en prosa; pero en poesía se usa tambien como femenino.)

tenuō, -āvi, -ātum, -āre, atenuar, adelgazar, desgrosar; gastar, desgastar, moler, usar. (En la voz pasiva, *tenuāri*, significa: «atenuarse», «gastarse», «usarse», «escomerse».)

male facēre, hacer mal, obrar mal.

curro, cucurri, cursum, currēre, correr, ir co-

rriendo, venir corriendo; andar, marchar, caminar, pasearse.

ludo, lusi, lusum. ludēre, jugar, burlarse, chancear, jugar, burlarse, hacer burla, andarse con chanzas o burlas. (En frases tales, como, «jugar a la pelota», «jugar los dados», etc., este verbo se construye en buena prosa únicamente con ablativo, p. ej., *pikī ludēre, talis ludēre, alēā ludēre*. En los prosistas subsiguientes a los clásicos se emplea también el acusativo, p. ej., *pilam, talos o alēam ludēre*.)

Indus, -i, m., el Indo.

fluvius, -i, m., rio. (En el concepto de «corriente», «raudal» o «torrente», no se usa esta palabra, sino *flumen, -inis, n.*)

accōla, -ae, m., habitador, morador, vecino estante, habitante vecino.

non modo... sed etiam..., no solo, sino también... *laetifico, -āri, -ātum, -āre, 1.*) letificar, alegrar, regocijar, gozar, consolar; *2.*) secundar, fecundizar, fertilizar, proliferar, beneficiar, abonar. (En la primera de estas acepciones, aunque es lo más propia, este verbo no se usa, sino en poesía. Pues en prosa se lo emplea únicamente en la segunda de «secundar», «fertilizar», «abonar», etc.)

consēro, -sēvi, -sītum, -serēre, sembrar, cultivar, poblar, plantar. (Este verbo se usa, hablando de campos, terrenos, lugares, sitios, etc., mientras que el verbo simple *serēre* se aplica a plantas, árboles, flores, etc.)

semen, -inis, n., semilla, simiente; siembra, sementera.

magnus numērus, gran número, gran cantidad, cantidad considerable. (Véase §. 67 pág. 249.)

relinquo, -liqui, -lictum, -linquēre, dejar atrás; dejar, abandonar, desamparar; renunciar, omitir, excusar, perdonar, abstenerse de, apartarse de. (La voz pasiva *relinqui* se traduce muchas veces por «quedar».)

aqua, -ae, f., agua. (Úsase el plural *aquae*, i no el singular *aqua*, para indicar 1.º: «creciente», «raudal», «flujó» o «mareas», o bien: «diluvio» o «inundación», p. ej., *aquae magnae*; 2.º para expresar: «aguas minerales» o «baños», p. ej., *aquae medicātae*.)

redundo, -āvi, -ātum, -āre, redundar, inundar, desbordar, salir de madre, rebosar, salirse encima, sobreverse, vaciarse. (Empléanse en buena prosa solamente los verbos *redundāre* e *inundāre*, pero no el verbo *exundāre*, que no se usa como sinónimo de los anteriores sino en los poetas i prosistas posteriores a los clásicos.)

discēdo, -cessi, -cessum, -cedēre, disolverse, separarse, segregarse, desunirse, retirarse, disociarse; irse, partir; apartarse, alejarse, desviarse, discrepar, declinar, desistir, descaminarse, salir. (Este verbo se junta con *ab*, *ex* o *de*, preposiciones de ablativo.)

matūrus, -a, -um, maduro, madurado, sazonado, en sazón; temprano, precoz, adelantado. (De

este adjetivo hai dos superlativos *maturissimus* i *maturrimus*, de los cuales el último no es tan usado como el primero. Advuértase que la frase «reflexion madura» i análogas en Latin no se traducen por *matūrum judicium*, sino por *firmum* o *subtile* o bien *certum judicium*.)

sua sponte, espontáneamente, de grado, de su voluntad, con gusto, de aficion, de su motivo, de motivo propio, de motu propio. (Véase §. 43 páj. 153. Del sustantivo femenino inusitado *spons*, se emplea en buena prosa únicamente el ablativo de singular *sponte*. El jenitivo *spontis* es mui poco usado i se encuentra tan solo en prosistas que por su estilo no son recomendables, como Celso i Columela. Los prosistas de la época clásica, así como los mejores de los subsiguientes nunca emplean solo el ablativo *sponte*, sino modificado siempre por algun pronombre posesivo, como *meā*, *tuā*, *suā*, *nostrā*, *vestrā*, o por el adjetivo *aliēnā*, los cuales se le anteponen. Así se dice *meā sponte*, *suā sponte*, *aliēnā sponte*, etc., i no *sponte meā*, *sponte suā*, *sponte aliēnā*, etc. Solamente los prosistas que escriben con ménos pureza, como Tácito, i los poetas usan la palabra *sponte* sin esos modificativos, o la modifican agregando otro sustantivo en jenitivo, p. ej., *sponte principis*, «a voluntad o con permiso del príncipe»; *sponte incolūrum*, «de motu propio de los habitantes»; lo cual no se debe imitar. En oracion figurada se aplica la palabra *sponte* tam-

bien a lo que no tiene voluntad, p. ej., a cosas i animales. Los adjetivos *spontanēus* i *spontālis*, «espótáneo», son de la latinidad corrompida, i el sustantivo *spontaneitas*, «spontaneidad», es un barbarismo.)

decīdo, -*cīdi*, -*cīdēre*, caer abajo, caer, venir a tierra, dar en tierra o en el suelo, dar una caída. (Este verbo carece de supino.)

crudus, -*a*, -*um*, crudo, no cocido; verde; no curado; bruto, rudo, tosco, inculto.

avello, -*velli* (o-*vulsi*), -*vulsum*, -*vellēre*, arrancar; sacar, quitar o llevarse con violencia; desgajar; arrebatar, arrastrar, tirar. (En buena prosa se usa el pretérito *avelli*, no *avulsi*, que se encuentra solamente en los prosistas posteriores. El verbo *avellēre* se construye con el ablativo precedido de las preposiciones *ab*, *de* o *ex*, para expresar lo de que se arranca algo. En poesía i en la prosa de los tiempos posteriores se emplea este caso solo sin preposicion alguna o bien el dativo.)

vi (ablat. de *vis*), por fuerza, con violencia.

agricōla, -*ae*, m., agricultor, campesino, labrador, agrónomo, hombre del campo, arador, cultivador.

seges, -*gētis*, f., la sementera, el sembrado, la sementera en yerba. (No se usa metafóricamente en el concepto de «gran multitud», «abundancia» o «número crecido», sino tan solo en poesía.)

praegeīdus, -*a*, -*um*, sumamente frio, helado sobre manera. (Carece de comparativo i superlativo, así como todos los demas adjetivos compues-

tos con la preposicion *prae*, excepto *praeclārus*, el cual forma regularmente sus grados de comparacion i es mui usado por todos, miéntras que *praegebidus* no se usa en prosa sino desde Livio. Los demas adjetivos de esta categoría o son enteramente poéticos o propios de los prosistas posteriores.)

1. Studete paci conservandae. Propter bellum enim multas urbes desertas vidimus.—2. Augustus Caesar, audita Vari clade, sibi capillos dolore evellit.—3. Librum legendo contrivi. Quidni contriverim? Quin ferum coneritur, et silices usu tenuantur? At vos male facitis. Totum enim diem currendo et ludendo contrivistis.—4. Indus, omnium fluviorum maximus, agros accolarum non modo laetificat, sed etiam conserit. Magnum enim seminum vehit numerum, qui in agris relinquitur, quum aquae redundantes discesserunt.—5. Poma matura ex arboribus sua sponte decidunt: cruda saepe vi avulsa videmus.—6. Agricolaes iterum conserunt agros, quorum seges praegelida hieme corrupta fuerat.—

70.

Excesivo, *nimius*, -a, -um.

ociosidad, *otium*, -i, n.

glotonería, *luxuria*, -ae, f. (De este sustantivo, así

como de otros que acaban en *ia*, hai otra forma en *ies*, igualmente usada, que va por la quinta declinacion, p. ej., *luxurĭes*. Solo en jenitivo, dativo i ablativo suelen declinarse casi siempre por la primera.)

de aquí, *inde* (adverb.).

hacer daño, *nocĕo*, -*cŭi*, -*cĭtum*, -*cĕre*. (Este verbo rije siempre dativo. Por esto en la voz pasiva se dice *mihi nocĕtur*, como verbo impersonal, i no *nocĕor*, usado a veces como personal solamente por uno que otro autor de la época de la decadencia.)

mas vale, *melius est*.

demasiado, *nimis* (adverb.).

ántes que, *quam* (adverb.).

estar ocioso, *otĭor*, -*ātus sum*, -*āri*.

como si, *quasi*. (Constrúyese siempre con subjuntivo, pero nunca con indicativo.)

remedio, *remedĭum*, -*i*, n., o *medicĭna*, -*ae*, f.

que estaban arrancadas i arrojadas=estar arrojadas, arrancadas.

estar arrojado, *jacĕo*, *jacŭi*, *jactum*, *jacĕre*.

Luis, *Ludovĭcus*, -*i*, m.

Napoleon, *Napolĕo*, -*ōnis*, m.

Bonaparte, *Bonapartes*, -*is*, m.

Francés, *Francogallus*, -*i*, m.

emperador, *imperātor*, -*ōris*, m.

Méjico, *Mexĭco*, -*ōnis*, f.

mandar, *mitto*, *misi*, *missum*, *mittĕre*.

buena parte, *bona pars*, jen. *bonae partis*, f.

despotismo, *dominatio* (jen.-ōnis) *saeva* o *dira* (jen.-ae), f.

4. La vida de algunos hombres se gasta con el excesivo trabajo; mas otros gastan sus fuerzas con la ociosidad i la glotonería. ¿Qué aprendeis de aquí? De aquí aprendemos que todo lo excesivo hace daño.—2. Mas vale trabajar demasiado ántes que estar siempre ocioso.—3. Aquel que en la juventud haya cultivado el campo de su intelijencia, cosechará despues.—4. Ví a un hombre, que se arrancó los cabellos por dolor, como si esto fuese un remedio.—5. He visto que las flores estaban arrancadas i arrojadas en el suelo.—6. Dícese que Luis Napoleon Bonaparte, emperador de los Franceses, cuando supo la derrota de su ejército en Méjico, no se arrancó los cabellos a causa de su dolor, sino que mandó allá otro ejército para arrancar por fuerza una buena parte de América i para abonar los campos con el despotismo.—

71.

Xenophon, -ontis, m., Jenofonte.

dux, jen. *ducis*, m., conductor, guia, guion, gobernador, capitan, caudillo, jeneral.

duce Xenophonte (ablat. absolut.), a las órdenes de Jenofonte.

Armenia, -ae, f., Armenia.

iter facere, hacer un viaje, viajar, marchar.

frigus, -ōris, n., frío, frialdad.

ambūro, -ussi, -ustum, -urere, quemar de todos lados o por todas partes, encender al rededor o en contorno de alg.

artus ambusti sunt frigore, los miembros se queman o se pierden por el frío.

haec fuit, fué ésta=consistió en que etc.

nudus, -a, -um, desnudo, sin vestido; en carne, en cueros; sin auxilio, sin adminículo, sin medios o recursos.

pes nudus, pié desnudo, descalzo: *nudis pedibus*, a piés descalzos, con los piés desnudos.

eo, *ivi*, *itum*, *ire*, *ir*, andar, marchar, caminar, dirijirse.

adsuefacio, -fēci, -factum, -facere, acostumbrar, habitar, connaturalizar. (Para expresar lo a que se acostumbra, Ciceron i César emplean el dativo o acusativo solos; pero en Livio se usa comunmente el acusativo precedido de la preposicion *ad*. En la voz pasiva, *adsuefio*, -factus sum, -fieri, significa: «acostumbrarse», «habituarse», «hacer hábito», «acomodarse», «connaturalizarse».)

septentrio, -ōnis, m., septentrion, hiades o hiadas, las siete estrellas mui notables en la cabeza del tauro, la osa mayor i menor; norte, rejion septentrional; viento norte. (Los prosistas de la época clásica, como Varro, Ciceron, César, lo emplean solo en plural, *septentriones*, no usan-

do el singular *septentrão*. Es incorrecta la forma *septemtrão*, que se encuentra en muchas ediciones de obras de los autores latinos. Nótese tambien, que la palabra *septentrão* o *septentriones* en Latin no se aplica nunca a la idea de «país septentrional».)

dego, (*degi*), *degere*, pasar (la vida), vivir. (Este verbo carece de supino; i su pretérito *degi* es mui poco usado, i tan solo en los tiempos de la decadencia.)

degere vitam (o *aetatem*), pasar la vida. (En Latin no debe agregarse a estas frases pronombre posesivo alguno: pues no se dice *degere vitam meam* (*tuam, suam, nostram* o *vestram*), ni *degere aetatem meam*, etc.)

ad septentriones, al norte; hácia el norte.

vito, *-avi*, *-atum*, *-āre*, evitar, excusar, precaver, prevenir, escaparse, huir, rehusar.

probabilis, *-e*, probable, conjeturable, presumible, verosímil; digno de aprobacion o aclamacion, digno de aplauso o elogio, laudable; aceptable, admisible. (Nótese que este adjetivo no tiene superlativo, pero sí comparativo; i que en Latin no se usa en la acepcion de «soportable», «sufrible», «tolerable», que le dan muchas veces los latinistas modernos.)

probabiliter (adverbio derivado del adjetivo anterior), probablemente, verosímilmente; de una manera digna de aprobacion o aplauso, de un modo digno de elogio o alabanza; de una ma-

nera aceptable. (No expresa en Latin la idea de «tolerablemente», «de una manera soportable», a la cual ahora se lo aplica a menudo.)

Macēdo, -ōnis, m., Macedonio; natural o habitante de Macedonia.

genus, -ēris, n., sexo, stirpe, linaje, projenie, raza, sangre, casa, jeneracion, alcurnia, ascendencia, oríjen, descendencia, derivacion, cuna; especie, jénero, clase, forma, casta, estofa, calibre, jaez, laya, manera, ralea, suerte, linea. (En el concepto de «pueblo» o «nacion» es poco usado en los prosistas clásicos.)

antecēdo, -cessi, -cessum, -cedēre, 1.) preceder, ser primero que otro; 2.) sobrepujar, superar, descollar, exceder, pasar, sobresalir, aventajar. (En ambas acepciones se construye indistintamente con dativo o con acusativo.)

cetēri, -ae, -a, los otros, las otras; los (las) restantes, los (las) demas.

res gestae, las hazañas, las acciones u obras; los hechos; los hechos históricos.

Amyntas, -ae, m., Amintas.

Philippus, -i, m., Filipo.

mando, -āvi, -ātum, -āre, encargar, encomendar, imponer, recomendar, dar una comision, hacer un encargo. (En el sentido de «mandar» u «ordenar» no se usa sino en la época de la decadencia.)

quaero, *quaesivi*, *quaesitum*, *quaerere*, (véase §. 21 pág. 66. A mas de los significados que allí se

expresan, tiene tambien los de:) preguntar, interrogar. (La frase «preguntar a alg. pers.» se traduce por *quaerere ex aliquo*; a veces se emplea tambien la preposicion *ab*, como *quaerere ab aliquo*. Aquello por que se pregunta a alg., se pone en ablativo, precedido de la prep. *de*, p. ej., *ex aliquo de aliqua re quaerere*, «preguntar a alguien por alg. cos.»; mui raras veces se pone en acusativo, diciéndose entónces *ex aliquo aliquam rem quaerere*.)

requiro, -quisivi, -quisitum, -quirere, buscar, indagar, averiguar, tratar de saber; desear, anhelar, querer; sentir la falta de alg.; descubrir por medio de preguntas, hallar o encontrar a fuerza de tomar informes. (Constrúyese con *ex* o *ab*, preposiciones de ablativo, para indicar la persona de la cual se quiere saber o preguntar alg., i la cosa preguntada, como que es el réjimen directo, se pone en acusativo. Así se dice *ab (o ex) aliquo aliquid requirere*.)

officio, -feci, -fectum, -ficere, embarazar el camino o la calle, cojer el paso, obstruir, estorbar, embarazar, obstar, impedir; perjudicar, hacer daño. (Constrúyese con el dativo.)

nocēo, -cui, -cūtum, -cēre, perjudicar, hacer daño, dañar, ser nocivo o perjudicial. (Cuando trae réjimen, se pone éste en dativo. Véase §. 70 páj. 261.)

quid est igne utilius?, ¿qué cosa hai mas útil que el fuego? (Suprimiéndose, en proposiciones que

traen algun comparativo, la conjuncion comparativa *quam*, el segundo término de comparacion entónces debe ponerse en ablativo, el cual se antepone siempre al comparativo respectivo. Ejemplo: *Cajus doctior est quam Marcus*, o *Cajus Marco doctior est*, «Cayo es mas sabio que Marco».)

si quis velit etc., si uno quisiera etc.

nonne (adverbio interrogativo), ¿no es verdad que..?

(Úsase en interrogaciones directas e indirectas, siempre que se espera a ellas una respuesta afirmativa. Cuando a una interrogacion tal siguen otra u otras de la misma naturaleza, entónces estas últimas principian solamente con *non*, i no con *nonne*.)

1. Quum Graeci, Xenophonte duce, per Armeniae montes iter facerent, multorum artus vi frigoris quasi ambusti sunt. Num hujus rei causam quaesivisti? Haec fuit, quod Graeci nudis pedibus ibant, et tali frigori non erant adsuefacti. Nos, qui non magis ad septentriones vitam degimus, id malum probabiliter vitavissemus.—2. Ex Macedonum genere duo reges multo ceteros antecesserunt rerum gestarum gloria: Philippus, Amyntae filius, et Alexander Magnus.—3. Mandatum mihi est, de multis rebus ex te quaerere. Responde igitur ad requisita, ne tibi officias.—4. Utilissima quoque nocere possunt. Quid est

igne utilius? At si quis urere domum velít,
nonne nocet ignis?—

72.

Viajero: (se traduce por el participio presente del
verbo *proficiscor*, -*fectus sum*, -*ficisci*.)

admirable, *admirabilis*, -*e*.

hacer, *facĭo*, *fecĭ*, *factum*, *facĕre*.

con insolencia, *insolenter* (adverb.).

calor, *aestus*, -*us*, m.

indecoroso, *indecōrus*, -*a*, -*um*.

soportar, *fero*, *tuli*, *latum*, *ferre*.

quemar, *uro*, *ussi*, *ustum*, *urĕre*.

cuánto há, *jam diu* (adverb.)

edad-media, *aetas mediā*, jen. *aetātis mediāe*, f.

España, *Hispanĭa*, -*ae*, f.

aun ahora, *nunc ipsum*.

1. Los artejos de los viajeros se habian abierto por la fuerza del frio.—2. Alejandro Magno sobrepujó a todos los reyes por la gloria de sus hazañas. Hizo muchas cosas admirables.—3. Aquellos que no han hecho lo que se les ha mandado, se han perjudicado.—4. Yo no te contesto, porque me has preguntado con insolencia.—5. Voi a acostumbrarte al calor i al frio, porque es indecoroso para un hombre el no poder soportarlos.—6. ¿Qué cosas mas útiles hai que los buenos libros?—

7. En la edad-media fueron quemados en muchos países los autores de ciertos libros, i en España aun ahora se quema todavía tales libros, aunque sus autores han muerto cuánto há.—8. Muchos pobres andan a piés descalzos.—

73.

Uber, -ĕra, -ĕrum, abundante, pingüe, copioso, amplio, rico, caudaloso, largo, opímo, fértil, feraz. (Los adverbios que se forman de los grados de este adjetivo, son *ubertim* del positivo, *uberius* del comparativo, i *uberrime* del superlativo. En lugar del primero, usado solo por Séneca i Suetonio, se emplean en buena prosa los adverbios *abunde*, *affluenter*, *copiose*, u otros sinónimos. Pero *uberius* i *uberrime* son jeneralmente usados, tambien por los mejores prosistas.)

rogo, -āvi, -ātum, -āre, 1.) interrogar, preguntar; 2.) rogar, pedir, orar, suplicar, solicitar. (Este verbo se construye con dos acusativos, uno de la persona a que se interroga, pregunta, ruega o suplica, otro de la cosa que se le pregunta, pide o suplica, p. ej., *te illud rogāvi*, «eso te lo he pedido»; *patrem sententiā rogābo*, «preguntaré a mi padre por su dictámen». El acusativo de la cosa preguntada viene muchas veces sustituido por una interrogacion indirecta, como *rogāvit me, num hoc scripsissem*, «me interrogó, si yo habia escrito esto». Lo que se pide se expresa tam-

bien por una proposición incidente, rejida por la conjunción *ut*, o, en sentido negativo, por *ne* con subjuntivo, p. ej., *rogo te, ut (ne) librum mihi mittas*, «te ruego, que (que no) me mandes el libro».)

nosco, *novi*, *notum*, *noscere*, llegar a conocer o saber. (El pretérito *novi* significa: «conozco», «sé»; luego el pluscuamperfecto *novēram* o *no-ram* significa: «conocía» o «sabía». En el pretérito i en los tiempos que de él se derivan, son mas usadas las formas contraídas, como *nosti*, *nosse*, *norim*, *noro*, *noram*, por *novisti*, *novisse*, *novērim*, *novēro*, *novēram*. El participio de futuro no se usa, i el de pretérito *notus* es usado tan solo como adjetivo, significando: «conocido», «sabido» o «notorio».)

praedico, *-āvi*, *-ātum*, *-āre*, contar o decir en alta voz; alabar, glorificar, ensalzar, exaltar; predicar, anunciar, publicar. (En Latin no expresa nunca la idea a la cual lo aplican los teólogos, de «predicar un sermón», lo que se dice *concionāri*; tampoco tiene el significado de «atribuir» o «calificar», que se le da en el estilo filosófico, lo cual se dice *tribuere*, *attribuere*, *dicere*.)

vix (adverb.), apenas.

quisque, *quaeque*, *quidque* o *quodque*, (véase §. 37 pág. 131. Este pronombre no se usa en proposiciones que tienen sentido negativo, i por esto no se junta nunca con negaciones ni tampoco con el adverbio *vix*: debe emplearse en este último

caso el pronombre *quisquam*. Así no se dice *vix quisque*, sino *vix quisquam*, «apénas alguno», «apénas uno».)

decimus, -a, -um, décimo, -a, -o.

decimus quisque, uno de entre cada diez. (Júntase el pronombre *quisque* con los numerales ordinables para expresar la idea de «uno de entre cada tantos»; i siempre se lo pospone a éstos.)

vix decimus quisque, apénas uno de entre cada diez, ni uno de entre cada diez. (En frases análogas que traen un ordinal, no se usa *quisquam*, sino *quisque*, el cual no debe saltar nunca. Así no puede decirse *vix decimus quisquam*, ni tampoco *vix decimus*.)

Timolēon, -ontis, m., Timoleonte.

diuturnitas, -ātis, f., diuturnidad, larga duracion, permanencia, larga existencia.

conquiro, -quisivi, -quisitum, -quirere, recoger, juntar, acopiar, llevar; buscar, ir por alg., sacar, hacer llegar, hallar, encontrar, adquirir; aprontar, facilitar, atraer, proporcionar; alistar, enganchar, levantar, reclutar. (En el concepto de «conquistar» no se usa en Latin.)

Siculus, -i, m., Siciliano, habitante o natural de Sicilia. (Esa palabra se usa tambien como adjetivo *Siculus*, -a, -um, el, la, lo que pertenece a la Sicilia, o que proviene de la Sicilia. La palabra *Siciliensis*, -e, igualmente usada sin diferencia del sentido, se emplea solo como adjetivo.)

Corinthus, -i, f., Corinto. (Los nombres de ciudades e islas pequeñas se ponen en ablativo, cuando se quiere indicar el punto de partida o el lugar de donde viene o sale algo.)

arcesso, **arcessivi**, **arcessitum**, **arcessere**, o **accerso**, (**accersivi**, **accersitum**), **accersere**, hacer venir. (Hállase a veces en la voz pasiva también el infinitivo **arcessiri**.)

colonus, -i, m., cultivador, labrador, colono, poblador.

ad (prepos. de acusat.), a orillas de.

flumen, -inis, n., río; corriente, curso rápido, raudal, torrente. (Véase §. 69 páj. 256. Así se dice *flumīne secundo*, i no *fluvio secundo*, por «río abajo», «hácia abajo», «agua abajo», lo mismo *flumīne adverso*, i no *fluvio adverso*, por «río arriba», «hácia arriba», «agua arriba». Úsase también en oración figurada, i no *fluvius*, por «flujó», «raudal», «torrente», p. ej. *flumen orationis*, «fluidez de la expresión». Sin embargo no se dice *flumen lacrimarum*, sino *vis lacrimarum*, por «torrente o raudal de lágrimas».)

Crimessus, -i, m., Crimesso.

pace data (ablat. absol.), concediéndoles la paz.

obligo, -avi, -atum, -are, aligar; ligar; obligar; empeñar. (Juntándose este verbo en la voz pasiva con el dativo, como *obligari alicui*, significa: «estar obligado o reconocido a alguien».)

inde (adverb.), 1.) de ahí, de aquí, de este punto o lugar, de esta parte; 2.) desde este tiempo, desde

entónces. (Los latinistas modernos usan con frecuencia la frase *inde a* (o *ab*), seguida de un sustantivo que expresa la idea de «tiempo» o análogas, para decir «desde», p. ej., *inde ab hoc tempore; inde a principio*. Esta construcción no es latina, i para expresar esa última idea debe anteponerse siempre la palabra *jam*, p. ej., *jam inde ab hoc tempore; jam inde a principio*. Es un barbarismo aplicar el adverbio *inde* a la idea de «por esto», «por lo tanto», etc. En buen Latin no se admiten tampoco las frases *inde est, quod... e inde venit, ut...*, en vez de *hinc fit, ut...* e *haec causa est, quod* (o *cur*)..., «de ahí es que...», «de ahí proviene que...».)

discordia, -ae, f., discordia, desacuerdo, desunión, disensión. (No es latina la palabra *discordantia*, que ahora a menudo se usa.)

compōno, -posūi, -positum, -ponere, meter o poner juntos; doblar; acomodar, ajustar, concertar, allanar; componer, ordenar o colocar bien. (En el sentido de «convenir» o «acordar», se construye con *cum*, prep. de ablat., p. ej., *componere aliquid cum aliquo*. En la acepción de «comparar», «parangonar» o «cotejar», se junta con la misma preposición, o bien rege dativo, p. ej., *aliquem alicui* (o *cum aliquo*) *componere*.)

discordias componere, concertar los desacuerdos, finalizar las discordias.

regno, -avi, -atum, -are, reinar, mandar, gobernar. (Este verbo no trae nunca régimen directo. Por

esto no se puede decir *regnāre popŭlum*, «gobernar un pueblo»; *regnāre terram*, «gobernar un país, etc.»; sino que se debe emplear en tales frases el verbo *regĕre*: véase §. 31 pág. 109. Solo los poetas i el historiador Tácito se permiten en la voz pasiva el uso de este verbo como personal, diciendo *popŭlus regnātur*, en vez de *regitur*. Pero se dice muy bien en Latin *regnāre in aliquo loco*, «reinar, mandar o gobernar en algun lugar».)

agri cultŭra, -ae, f., agricultura, labor, labranza, cultivo. (A mas de *agri cultŭra* se dice igualmente *cultŭra agri*, *cultŭra agrŏrum*, *cultus* (jen. -us, m.) *agri* o *agrŏrum*, o bien *agri cultio* (jen. -ōnis, f.); pero *agricolatio*, -ōnis, f., no se usa en buen lenguaje.)

opificium, -i, n., oficio, arte, profesion, ministerio, manufactura, industria.

renascor, -nātus sum, -nāsci, renacer, nacer por segunda vez, nacer de nuevo.

divīnus, -a, -um, divino. (El uso del adj. *divus*, como equivalente de *divīnus*, es anticuado o poético. En buena prosa, desde la época de Julio César, se aplica *divus* solamente a personas «deificadas» o «divinizadas», como *divus Caesar*, *divus Augustus*.)

1. In urbe nostra mali mores uberrime succreverunt.—2. Rogavi quendam, num se bene cognovisset. Respondit: egomet me

bene novi. Tum ego: pauci homines id faciunt, quod de te praedicas. Nam in urbe vix decimus quisque est, qui se norit.—3. Timoleon quum propter belli diuturnitatem non solum regiones, sed etiam urbes desertas videret, conquisivit, quos potuit, primum Siculos: deinde Corintho arcessivit colonos, quod ab ea urbe olim Syracusae conditae erant. Karthaginienses ante ad flumen Crimessum fusos pace data sibi obligavit. Inde omnes discordiae compositae sunt, pax regnavit, agricultura et opificia renata sunt. Timoleon autem, hujus fortunae auctor, fere divinis honoribus cultus est.—

74.

Juntamente con, *cum* (prepos. de ablat.).

algunos,-as, o unos cuantos,-as, *nonnulli,-ae,-a,*
o *aliquot* (indeclin.).

del mismo modo, *sic* o *ita*.

han aumentado mucho=han crecido muchos.

Sicilia, *Sicilia,-ae, f.*

oríjen, *origo,-inis, f.*

hízose venir colonos=hiciéronse venir colonos.

comenzar, *coepi, coepisse.*

revivir, *revivisco,-vixi,-victum,-viviscere.*

difícil, *difficilis,-e.*

mui difícil, *perdifficilis,-e.*

doméstico, *domesticus,-a,-um.*

finalizar, *compōno*, -*posūi*, -*positum*, -*ponere*: («que-
dar finalizado» se traduce por la voz pasiva de este
verbo.)

príncipe, *princeps*, -*cīpis*, m.

infortunio, *infelicitas*, -*ātis*, f., o *res adversae*, jen.
rerum adversarum, f., o bien *fortūna adversa*, jen.
-*ae*, f. (La palabra *infortunium*, -*i*, n., es anticuada
i por esto no se usa en la prosa culta; el plural
infortunia, -*ōrum*, n., no se encuentra en ningun
autor latino. La palabra *infortunitas*, -*ātis*, f.,
no es usada sino por los escritores de la época
de la decadencia.)

4. En nuestro jardin han crecido muchas
yerbas nocivas juntamente con algunas úti-
les. Del mismo modo en nuestra ciudad han au-
mentado mucho los hombres malos juntamente
con unos cuantos buenos.—2. Siracusa ha sido
fundada por Corinto: tambien los Griegos han
fundado muchas otras ciudades de Sicilia
i de la Italia inferior.—3. Hemos cono-
cido bien el oríjen de esta ciudad.—4. Ti-
moleon, mandado de Corinto, habia ahu-
yentado a los Cartajinésés a las orillas del
rio Crimesso. Despues se restableció la paz.
Hízose venir colonos a las ciudades i co-
marcas abandonadas, i toda la Sicilia comen-
zó a revivir.—5. Es mui difícil, conocerse
bien a sí mismo; pero aun mucho mas difi-
cil conocer bien a otros.—6. ¡Conciudada-

nos! es preciso que todas nuestras discordias domésticas queden finalizadas, que reine la paz, i que renazcan las ciencias i artes, la agricultura i manufacturas.—7. Las naciones de Europa adoran casi con honores divinos a sus emperadores, reyes i príncipes, autores de sus infortunios.—

73.

Ovidius, -i, m., Ovidio.

exsilium, -i, n., destierro.

in exsilium mittere, mandar al destierro, enviar desterrado, expatriar.

vidēor, *visus sum*, *vidēri*, (voz pasiva del verbo *vidēo*), parecer, aparentar, tener apariencia, traza o señales. (En Latin es siempre personal el verbo *vidēri*; por consiguiente se dice *vidēor*, «me parecen», *vidēris*, «te parece», *vidētur*, «le parece», i así sucesivamente. Juntándose con él otro verbo, éste debe ponerse en infinitivo, i el nombre que lo acompaña en nominativo, p. ej., *felix esse vidēor*, «parece que soi feliz»; *amīci venisse videbantur*, «pareció que los amigos habian llegado»; pero no *vidētur me esse felicem*, ni *videbātur amīcos venisse*. Aun en frases parentísticas se observa la misma construccion, p. ej., *haec recte, ut vidēbar, scripsēram*, «esto lo habia escrito bien, segun me pareció»; *ad eam rem nos, ut vidēmur, attulīmus*, «a esto,

segun nos parece, hemos contribuido nosotros.» Únicamente para expresar la idea de «es mi opinion», «es mi dictámen», «opino», «creo», se usa *vidētur* como verbo impersonal, acompañado del dativo, i construyéndose entónces con acusativo o infinitivo, como *hunc librum perutilem mihi vidētur esse*, «es mi opinion (o dictámen), que este libro es sumamente útil».)

dedisco, dedidici, dediscere, desaprender, olvidar.

loquor, locutus o loquutus sum, loqui, hablar, decir, discurrir, tratar. (Nótese que en Latin nunca se dice *loqui aliquam linguam*, por «hablar una lengua o un idioma»; sino que, para expresar esa idea, se debe hacer uso del ablativo, como *loqui aliquā linguā*. Luego se dice *loqui linguā Graecā* (*Latīnā*, etc.), «hablar el idioma griego (latino, etc.)», o «hablar en Griego (Latin, etc.)». Lo mismo se expresa, empleando simplemente los adverbios respectivos *Graece, Latīne*, etc., como *Graece loqui, Latīne loqui*, etc.)

jam (adverb.), ya.

Geticus, -a, -um, Jético, -a, -o.

Getice (adverbio derivado del adjetivo anterior.)

Sarmaticus, -a, -um, Sarmático, -a, -o.

Sarmatice (adverbio formado del adjetivo que precede.)

antiquus, -a, -um, antiguo. (En el concepto de «anciano», «viejo», «avanzado de edad», no lo usan los prosistas clásicos, sino tan solo los poetas i los prosistas posteriores.)

grex, jen. *gregis*, m., *grei*, rebaño, ganado, manada, tropa, tropel. (Usarlo como femenino es anticuado i no admisible en buena prosa en que se emplea siempre como masculino.)

Admētus, -i, m., Adméto.

Thessalīa, -ae, f., Tessalia.

orātor, -ōris, m., orador, arengador, hablador.

versus, -us, m., verso.

spirītus, -us, m., espíritu; aliento, huelgo, hábito, soplo, respiro, respiracion, exhalacion, hábito; alma; vida; orgullo, arrogancia, soberbia, insolencia.

uno spirītu, en un aliento, en un respiro.

pronuntiō, -āvi, -ātum, -āre, pronunciar, recitar, reclamar, enunciar, proferir, articular. (Los prosistas clásicos aplican esta palabra solo a la idea de «recitar o pronunciar un discurso, una poesía, etc.»; los prosistas posteriores la usan tambien en el concepto de «pronunciar o enunciar palabras o sílabas», «articular sonidos», lo cual en prosa clásica se indica por los verbos *enuntiāre*, *appellāre*, *exprimēre*, *dicere*. Es expresion bárbara la frase mui usada ahora, *linguam pronuntiāre*, en vez de *linguā loqui*, «hablar un idioma». En la acepcion especial que se da al verbo *pronuntiāre* en el estilo jurídico de «pronunciar el fallo, sentencia o dictámen», hablando de un juez, no se puede usarlo en otra clase de composicion).

consuesco, -suīvi, -suētum, -suescēre, acostumbrarse,

habituarse, hacer hábito, enseñarse, acomodarse, connaturalizarse. (*Consuētus sum*, por *consuevi*, es arcaico. El participio *consuētus*, «acostumbrado», «habitual», «ordinario», no se halla sino en los poetas i en el historiador Salustio, que usa mucho frases i palabras anticuadas. La frase *consuēto more*, «de costumbre», «por lo regular», «por lo comun», «de ordinario», que tanto se ha jeneralizado en las composiciones modernas, es un barbarismo que se debe evitar, diciéndose simplemente *more* ya solo, o ya acompañado de un pronombre posesivo correspondiente, p. ej., *more meo* (*tuo*, *suo*, etc.) Tambien son expresiones bárbaras el verbo *consueſcĕri* i la frase *consuētum fĕri*.)

ira, -ae, f., ira, iracundia, cólera, enojo.

fugĭo, *fugi*, *fugĭtum*, *fugĕre*, huir, huirse, escapar, evitar. (Este verbo rije siempre acusativo. Es meramente poético el empleo del imperativo *fuge*, acompañado del infinitivo de otro verbo, p. ej., *fuge quaerĕre*, «no preguntes», «no trates de averiguar», lo cual en prosa debe decirse *noli quaerĕre*.)

metus, -us, m., miedo, temor.

pernicĕs, -ĕi, f., ruina, pérdida, desgracia, perdicion.

invisio, -visi, -visum, -visĕre, mirar, contemplar, observar, examinar, inspeccionar; visitar, venir a ver, frecuentar.

praesto, -stĭti, -stĭtum o -stĭtum, -stāre, (a mas de

los significados señalados en los §. 27 páj. 94 i §. 33 páj. 113, expresa la idea de «prestar», «hacer», «dispensar», «desempeñar», «ofrecer», «proporcionar», construyéndose con el dativo de la persona, a la cual se presta o hace algo, i poniéndose lo que se presta o hace, en acusativo, como *prestāre alicui aliquam rem*. La voz pasiva de este verbo no pasa del infinitivo *praestāri* i del participio *praestandus*; los participios *praestātus* i *praestitus*, usados por los latinistas modernos, son tomados de la latinidad semibárbara.)

amicitiāe munēra, servicios de la amistad; rasgos de amistad; obsequios o presentes de amistad.

longus, -a, -um, largo. (Aunque se aplica no solo al espacio, sino tambien al tiempo, no se puede decir en Latín *longum est tempus, quod...* por «mucho tiempo ha, que...», sino que se debe emplear la frase *longum est*, seguida de un acusativo con infinitivo.)

usus, -us, m., (véase §. 53 páj. 203. Significa, tambien:) trato, frecuentacion, comunicacion, conversacion, amistad, familiaridad.

longo usu, por un largo trato.

Hannībal, -ālīs, m., Aníbal.

perfungor, -functus sum, -fungi, desempeñar, ejecutar, administrar, ejercer, servir, manejar. (Este verbo pide ablativo.)

septuagesīmus, -a, -um, septuajésimo, -a, -o.

anno septuagesīmo, a los setenta años de edad. (En

frases semejantes se usan en Latin el numeral ordinal, i no el cardinal.)

adquiesco o *acquiesco*, -*quiēvi*, -*quiētum*, -*quiescēre*, descansar, sosegar, pausar, feriar, holgar, relajar, resollar; aquietarse, apaciguarse, tranquilizarse, sosegar, calmarse, componerse, serenarse.

domo (adverb.), de su casa, de su hogar, de su patria, de su lugar.

profūgus, -*i*, m., prófugo, fujitivo. (En buen Latin no se emplea nunca en este sentido la palabra *fugitīvus*, -*i*, m., sino tan solo en el de «esclavo desertor.»)

insidiæ, -*ārum*, f., emboscada, celada, acechanza, trampa.

1. Ovidius poeta in exsilium missus dicit: Videor jam dediticisse Latine loqui; jam didici Getice et Sarmatice loqui.—2. Dicunt poetae, antiquo tempore deos et regum filios greges pavisse. Sic Apollo Admeti regis boves pavit in Thessalia.—3. Demosthenes orator multos versus uno spiritu pronuntiare consuecebat.—4. Quum ira regis me perculisset et plurimi amici fugerent propter metum similis perniciēi, tu solus ausus es nostram domum invisere, et amicitiae munera praestare. Idque fecisti, quum longo usu non esses mihi cognitus.—5. Hannibal, miles et imperator fortissimus, multis variisque laboribus per-

functus, anno septuagesimo adquievit, neque in patria, neque inter amicos, sed domo profugus et insidiis Romanorum ad mortem adactus.—

76.

Ejercitar, exercēo, -cūi, -cītum, -cēre.

ejercitar la facultad de pensar==ejercitarse en pensar. (Las palabras «en pensar» se traducen por el ablativo solo del gerundio).

pensar, cogito, -āvi, -ātum, -āre.

en breve, brevi.

honroso, honestus, -a, -um.

donde, apud (prepos. de acusat.), o cum (prepos. de ablat.).

Prusias, Prusias, -ae, m.

septuajenario, septuagenarius, -a, -um.

poner asechanzas, insidior, -ātus sum, -āri. (Este verbo rije dativo.)

obligar a darse la muerte==obligar a la muerte.

tomar, sumo, sumpsi, sumptum, sumere.

veneno, venenum, -i, n.

por fin, denique (adverb.).

despues de haber pasado==habiendo pasado.

pasar una vida, perfungor (-functus sum, -fungi) vitā (ablat.).

sin conocer==ignorando (inscius, -a, -um. Este adjetivo rije jenitivo.)

idioma patrio, sermo patrus, jen. sermōnis pa-

trīi, m. (En Latin nunca se dice *lingua patrīa* por «idioma patrio», sino siempre *sermo patrīus*.)

al último, *ad extrēmum*.

completamente, *prorsus* (adverb.).

sin saber=i no supieron.

i no, *neque* o *nec*.

saber, *scio*, *scivi*, *scitum*, *scire*.

saber el Latin, *scire Latīne*. (En tales frases se emplea siempre el adverbio, como *scire Latīne*, *Graece*, etc., «saber o entender el Latin, el Griego, etc.», *nescire Latīne*, *Graece*, etc., «no saber o entender el Latin, el Griego, etc.»)

perfectamente, *plane* o *prorsus* o bien *penītus* (adverbios.)

idóneo, *idonēus*, -a, -um. (Este adjetivo no es susceptible de comparacion, i no se usa en comparativo ni en superlativo.)

idóneos para gobernar, para pastorear=idóneos para que gobiernen, para que pastoreen. (El adjetivo *idonēus* no se construye con el infinitivo sino en poesía. En prosa debe emplearse *ut* o *qui* con subjuntivo.)

ni aun siquiera, *ne.... quidem*.

verse obligado=estar obligado.

1. Aquel que no ejercita la facultad de pensar, en breve olvidará el hablar.—2. Páris pastoreó los rebaños de su padre, el rei Príamo. Pues en otro tiempo era sumamente honroso pastorear el rebaño.—3. Aníbal ha-

bia sido obligado a la fuga por los Romanos, sus enemigos, i vivia en Asia donde el rei Prúsias. Al septuajenario los Romanos le pusieron acechanzas i lo obligaron a darse la muerte. Tomó veneno i por fin descansó despues de haber pasado una vida de muchos i variados trabajos.—4. Muchos de aquellos que han querido estudiar el Latin, sin conocer su idioma patrio, al último olvidaron completamente éste, sin saber el Latin.—5. Lo que alguna vez se ha aprendido perfectamente, no se olvida jamas.—6. La mayor parte de los príncipes no son idóneos para gobernar a los pueblos, ni aun siquiera para pastorear los rebaños.—7. Muchos varones ilustres fueron mandados al destierro i se vieron obligados a morir en el extranjero como prófugos de su patria.—

VI.

CAPÍTULO SESTO.

SOBRE LOS VERBOS DE LA CUARTA CONJUGACION.

Véase Francisco Bello, Gramática Latina, páj, 91, 102-104, 112-114, 121, 137, 139-140.

77.

Exhaurio, -hausi, -haustum, -haurire, sacar fuera o extraer lo líquido; agotar, apurar.

sarcio, sarsi, sartum, sarcire, zurcir, recoser, remendar, rehacer, reparar, renovar, componer, recomponer, resarcir; curar, sanar; reformar, retocar, trastejar, aderezar, mejorar.

damnum sarcire, resarcir el daño, reparar el mal. (En buena prosa no se dice *damnum resarcire*, frase usada por Suetonio, sino *damnum sarcire* o *detrimentum sarcire*.)

denão (adverb.), de nuevo, otra vez. (Son barbarismos las frases *de novo* i *a novo*, mui comunes ahora en vez de *denão*.)

perdo.-didi,-ditum,-dēre, perder, echar a perder, gastar, corromper, depravar, desmejorar, adulterar, viciar; aniquilar, anonadar, arruinar, destruir, deshacer, acabar con, derribar, destrozar, derrotar, disipar. (En la voz pasiva jeneralmente no se usa, a excepcion del participio pretérito *perditus* i de los tiempos i modos que se forman con él. Esta falta se suple por el verbo *perēo, perii, peritum, perire*, significando: «perecer», «perderse», «echarse a perder», «gastarse», «corrompers», «arruinarse», «acabarse», «concluirse», «derribarse», «disiparse», etc.)

diligenter (adverb.), diligentemente, cuidadosamente, con cuidado, con desvelo, solícitamente, puntualmente, con puntualidad, con exactitud, exactamente, escrupulosamente, a punto fijo, ajustadamente. (En Latin no tiene nunca el sentido de: «con aplicacion», «cón esmero», «esmeradamente», «con desempeño o ahinco», «con

laboriosidad». Tampoco expresa la idea de: «apostadamente», «le estudio», «de industria», «de intento», «le propósito», a la cual se lo aplica en las composiciones modernas. Tales ideas deben expresarse por *consulta*, *de industria*, *de* (o *ex*) *propósito*, etc.)

observo, -āvi, -ātum, -āre, observar, mirar, advertir, notar; celar, guardar; atender, tener a la vista, tener presente; tener cuidado de, hacer cuenta con, dar cumplimiento a.

jussu populi, (véase §. 48 páj. 179.)

universus, -a, -um, jeneral, jenérico, comun, universal; todo, todo junto. (El adjetivo *universālis*, -e, no se usa en latinidad clásica, sino que se encuentra como término retórico en Quintiliano i Plinio.)

sancio, *sanxi*, *sancitum* o *sanctum*, *sancire*, sancionar, ordenar, determinar, establecer, estatuir, constituir, arreglar, decretar, disponer, preceptuar, prescribir, mandar. (El pretérito *sancivi* es anticuado.)

convertio, -verti, -versum, -vertēre, voltear, volver, contornear, jirar, rodar, dar vuelta o vueltas; convertir, transformar, mudar, conmutar; dirigir, encaminar, enderezar; vertir, traducir. (Constrúyese con *ad* o *in*, preposiciones de acusativo. En el sentido de «convertirse», en que lo emplean los teólogos, no se usa en Latin, sino que para ello debe usarse la frase *ad sanitātem redire* o *ad bonam frugem redire*.)

juro, -āvi, -ātum, -āre, jurar, hacer juramento.
munio, -ivi, -itum, -ire, asegurar, firmar, afirmar,
 pegar, fijar, consolidar, confirmar, plantear,
 fundamentar, sujetar, radicar, afianzar, fortificar,
 fortalecer.

fidem munire, asegurar la palabra empeñada; con-
 firmar la promesa; fortalecer la fé o fidelidad.
inānis, -e, vano; ligero, frívolo, fútil, caduco. (No
 se aplica, sino en poesía, a personas en el con-
 cepto de «vanos», «vanidosos», «vanagloriosos»,
 «envanecido», «lijero»; lo cual se expresa por
vanus o *levis*.)

concio o *conciō*, *concīvi*, *concītum*, *concīre*, con-
 citar, excitar, suscitar, provocar, ocasionar,
 promover, despertar, atizar, instigar, exasperar,
 exaltar, conmover, irritar, azuzar. (Este verbo
 va por la cuarta conjugacion; solo en el presente
 de indicativo va tambien por la segunda. En el
 participio de pretérito pasivo se dice raras veces
concītus en lugar de *concītus*.)

parum (adverb.), demasiado poco, no bastante.
 (Equivócanse comunmente los latinistas moder-
 nos, confundiendo los adverbios *parum* i *paullum*
 o *paullo*. El primero equivale a *minus* o a *non*
satis; por esto no puede modificar nunca a un
 comparativo; sino que debe emplearse en este
 caso el adverbio *paullo*. Así se dice *liber parum*
utilis, «un libro demasiado poco (o mui poco)
 útil»; *liber paullo utilior*, «un libro un poco
 (o un tanto) mas útil»; *paullum* (no *parum*) aut

nihil, «mui poco o nada». Luego no es latina la frase *parum abest, quin...*, que ahora tanto se ha jeneralizado: en su lugar debe decirse *non multum abest, quin...*, o *paullum abest, quin...*, o bien *prope est, ut...*, «está en poco, que...», «no falta un tris, que...», «falta mui poco, a que...».)

honestus, -a, -um, honroso, decente, conveniente; honesto, honrado.

exiguus, -a, -um, exíguo, pequeño, corto, llano, módico, insignificante.

stimulus, -i, m., aguijon, pua, punta, espina, clavo; estímulo, excitacion, incitamento, instinto, instigacion, provocacion; ira, cólera.

minimus, -a, -um, (superlativo irregular de *parvus*, -a, -um. La forma *minissimus* que se encuentra en los escritores de la época de la decadencia, es enteramente bárbara.)

turpis, -e, disforme, feo, deslustrado; sucio, asqueroso; torpe, vergonzoso, indigno, deshonoroso, difamatorio, infamatorio, infamante, ignominioso, afrentoso, injurioso.

benevolentia, -ae, f., benevolencia, bienquerer, buena voluntad, favor, gracia.

fulcio, *fulsi*, *fultum*, *fulcire*, apuntalar, sostener, sustentar, arrimar, estribar. (En buena latinidad no se usan el pretérito *fulcivi*, ni el supino *fulcītum*.)

libenter o *lubenter* (adverbio derivado del adjetivo *libens* o *lubens*; véase §. 21 pág. 61), con gusto,

gnstosamente, con toda voluntad, con buena voluntad, de voluntad, de grado, espontáneamente, de buena gana, buenamente. (En prosa no se emplea *libens* o *lubens* como adverbio.)

obedĭo, -*ĭvi*, -*ĭtum*, -*ĭre*, obedecer, ceder, escuchar. (Este verbo pide dativo. La forma *obaudĭre*, en vez de *obedĭre*, no se usaba sino en la época de la decadencia.)

1. Bello vires regni exhaustae sunt; homines interfecti, segetes et armenta consumpta, opes raptae. Multo tempore opus est, ut haec damna sarciantur. Et si sarta sunt, facile fieri potest, ut mala denuo orta omnia iterum perdant.—2. Diligenter observandum est omnibus, quod legibus et jussu populi universi sancitum est.—3. Scythes ad Alexandrum Magnum conversus ita dixit: Mos Scytharum non est, ut foedera jurando sanciant; fidem colendo muniunt, non verbis inanibus.—4. Unum verbum inter amicos iram potest concire. Sed parum honestum est, tam exiguo stimulo cedere, et minimae rei caussa turpissime facere.—5. Imperium debet benevolentia fultum esse. Nam nemo libenter obedire solet vi coactus.—

78.

Con la mayor escrupulosidad, *diligentissime* (adverb.).

juramento, *jusjurandum*, jen. *jurisjurandi*, n.
(La palabra *juramentum*, usada mucho por los Juristas, es de la latinidad corrompida. El «juramento de los majistrados i de los empleados» se llama *sacramentum*, -i, n., i «el de los soldados» se dice *sacramentum militāre*.)

perjuicio, *detrimentum*, -i, n.

inoportuno o importuno, *non opportūnus*, -a, -um. (En Latin no se usan ni el adjetivo *inopportūnus* ni el adverbio *inopportūne*.)

profesor, *praeceptor*, -ōris, m.

escuchar, *audīo*, -īvi o -īi, -ītum, -īre.

la palabra, *dictum*, -i, n.

1. Las fuerzas del hombre no deben agotarse por el trabajo, ni aun si quiera por la glotonería. Pero por ésta se agotan con mas facilidad que por aquel.—2. Entre esos reyes poderosos una cosa pequeña suscitó la ira i la guerra.—3. Estas leyes fueron sancionadas por orden de la nacion entera, i, por esta razon, son observadas con la mayor escrupulosidad por todos los ciudadanos.—4. Muchas personas confirman su palabra empeñada por medio de un juramento que no observan.—5. Augusto sostuvo su imperio con benevolencia, i los Romanos le obedecian gustosamente.—6. Los perjuicios de esta guerra se resarcirán con dificultad.—7. Entre los amigos a menudo se han sus-

citado la ira i la discordia por una sola palabra inoportuna.—8. Aquellos niños, que no obedecen a su profesor ni escuchan la palabra de su padre, sino obligados por fuerza, obran de una manera mui fea.—9. A un buen profesor no es necesario muchas palabras, para que sus discípulos de grado le obedezcan.—

79.

Minor, -us, jen.-ōris, menor, mas pequeño o chico. (Es comparativo irregular de *parvus*, -a, -um. Hablando de la edad, significa «menor», p. ej., *Scipio minor*, «Escipion el menor». Adviértase que en este concepto nunca se usa la palabra *juniōr*, comparativo de *juvēnis*. Esta última, que no se usa sino desde Livio, en Latin se aplica tan solo a cierta clase de senadores o de soldados romanos, llamada *juniōres*.)

versor, -ātus sum, -āri, encontrarse o hallarse establecido, parar, vivir, residir, estar, quedar, permanecer, morar.

tyrannis, -īdis, f., tiranía, dominacion arbitraria e ilegal. (En los prosistas latinos se aplica esta palabra a la idea de «dominacion cruel». El je-nitivo griego *tyrannīdos* se encuentra solo en los poetas. En acusativo se dice comunmente *tyrannīdem*; algunas veces se halla la forma griega *tyrannīda* aun en los prosistas.)

depello, depūli, depulsum, depellēre, echar, sacar o llevar fuera; expulsar, expeler, ahuyentar, desalojar, arrojar, desterrar, desposeer; impedir, rechazar. (Para expresar el lugar o punto, de donde se echa, expulsa o arroja a alg. pers. o cos., se emplea el ablativo, solo o precedido de las preposiciones *de, ab* o *ex*, como, *loco depellēre, ex terra depellēre, a spe depellēre, de sententiā depellēre*. El empleo del dativo es enteramente poético.)

suus (-a, -um) *ipsūus*, su propio (-a, -o).

incontinentia, -ae, f. incontinencia, falta de continencia o abstinencia.

ludus, -i, m., 1.) juego; 2.) representacion en el teatro; 3.) escuela, colejo. (En la primera i segunda de las acepciones mencionadas se usa jeneralmente en plural, como *ludi scenici, ludi Olympici, ludi Circenses*. En la tercera se aplica a toda clase de escuelas i establecimientos destinados a la enseñanza de cualquiera cosa, p. ej., *ludus militaris*, escuela militar; *ludus gladiatorius*, escuela para gladiadores; *ludus fideius*, academia de música; *ludus litterarum* o *litterarius*, colejo o escuela para la enseñanza de las letras.)

ludum aperire, abrir un colejo o una escuela.

docēo, docui, doctum, docere, enseñar, instruir, amaestrar, educar. (Este verbo se construye ordinariamente con dos acusativos, uno de la persona a quien se enseña, i otro de la cosa enseñada,

p. ej., *docēre aliquem aliquid*, enseñar a alg. persona alg. cosa. Solo cuando se expresan los instrumentos de música que se tocan o tañen, se les pone en ablativo, como *fidibus aliquem docēre*, enseñar a alguien a tañer el harpa o guitarra. En el concepto de «instruir o advertir a alg. pers. sobre algo», se emplea el ablativo precedido de la preposición *de*, como *docēre aliquem de aliqua re*, advertir a alg. pers. sobre alg. cos.)

puerulus, -i, m., muchachito, niño. (Usábase también *puellus*, -i, m., aunque mui poco, en el lenguaje culto, por ser propio del dialecto vulgar.)

quo=*ut eo*, para, para que.

victus, -us, m., (véase §. 21 páj. 63), víveres, victualias, comestibles, bastimentos. (La palabra *victualia*, -ium, n., no se usaba sino en los tiempos de la decadencia.)

victum quaerere, buscar comida, procurarse el alimento o pábulo; sustentarse, mantenerse, alimentarse.

devincio, -vinxi, -vinctum, -vincire, atar, anudar, aligar, trabar, unir, juntar; encadenar, cautivar, ligar, obligar.

Metellus, -i, m., Metelo.

Jugurtha, -ae, m., Yugurta.

bellicus, -a, -um, bélico, belicoso, guerrero, marcial, militar. (En la práctica de los prosistas no se confunden los adjetivos *bellicus* i *bellicōsus*, aplicándose este último a pueblos i personas i modificando de consiguiente a los sustantivos *gens*,

natio, *civitas*, *provincia* i análogos, mientras que aquel tan solo sirve de modificativo a sustantivos tales como *laus*, *virtus*, *gloria*, *jus*, *res* u otras de la misma categoría. Únicamente en poesía se usan sin distincion esos adjetivos.)

res bellica, lo concerniente a la guerra; milicia, guerra.

comperio, *comperi*, *compertum*, *comperire*, llegar a saber o a entender, saber, entender, conocer, ver, comprender, averiguar. (Raras veces se usa en presente la forma deponente *comperior*, en lugar de *comperio*.)

vetustus, -a, -um, *vetusto*, antiguo. (En buena prosa no es equivalente de *senex*, *magnus natu* o *grandis natu*; pues a la idea de «avanzado en edad» o de «anciano», no se aplica sino por los escritores subsiguientes a los clásicos, como Tácito i Plinio.)

custodio, -i, -i, -i, *custodire*, guardar, guarecer, celar, observar, reservar, conservar; depositar; custodiar; preservar, defender, librar, recatar, resguardar, retener, prevenir. (La persona o cosa guardada, observada, defendida, etc., se pone en acusativo; i lo de que se la guarda, defiende, preserva, liberta; etc., se expresa por el ablativo precedido por la preposicion *ab*.)

recens, jen, -entis, reciente, fresco, nuevo, moderno. (En la prosa clásica no se usa el adjetivo *recens* como adverbio, por «recien», «recientemente», «poco há», sino que esto se expresa

por los adverbios *modo* o *nuper*. Solo los prosistas posteriores, como Suetonio i Tácito, se permiten tal uso.)

neglīgo, neglexi, neglectum, negligēre, descuidar, desatender, olvidar, dejar de atender.

par, jen. *paris*, (adjetivo), *par*, parejo, igual, semejante.

par est, es justo o equitativo, es bueno o razonable, está en razon.

miser, -ēra, -ērum, mísero, miserable, vil, desastrado, desdichado, desgraciado, desvalido, cuitado, infeliz, pobre.

ortus, -us, m., nacimiento, natividad, natal; oriente; orto.

morbus, -i, m., enfermedad, mal, dolencia.

turba, -ae, f., tropel, bandada; tropa, banda; multitud, pila, monton.

circumsilīo, -īre, saltar al rededor de; rodear, abrazar. (El pretérito i supino de este verbo no se usan.)

gratīa, -ae, f., gracia, agradecimiento.

gratīas ago (*egi, actum, agēre*), dar las gracias.

laetitīa, -ae, f., alegría, gozo, regocijo, placer, júbilo, alborozo, diversion. (Los prosistas emplean solo el singular; pues el plural es anticuado o poético. La forma *laetatio, -ōnis*, f., en vez de *laetitīa*, es sospechosa.)

prosilīo, -silīi, -silīre, saltar fuera; salir al aire, resalir; salir con ímpetu, salir a torrentes, abalanzarse fuera. (En el pretérito se usa solo la

forma *prosilūi*, no *prosilīi*; el supino no se usa.) *consentīo*,—*sensi*,—*sensum*,—*sentīre*, consentir, convenir, convenirse, ajustarse, ponerse o estar de acuerdo, acordar, acordarse, conformarse, acomodarse, quedar en, consonar. (Constrúyese este verbo con el dativo o bien con el ablativo precedido de la prep. *cum*, para expresar la persona o cosa con que se conviene, se está de acuerdo o en consonancia, como *consentīre alicui* o *cum aliquo*. Aquello en que se consiente, conviene, está de acuerdo, etc., se pone en ablativo precedido de la prep. *in*, p. ej., *consentīre in aliqua re* (pero no *in aliquam rem*). A menudo se expresa lo que se consiente, conviene, etc., por una proposición incidente, en la cual se emplea entónces el infinitivo acompañado del acusativo.)

penes (prepos. de acusat.), en poder de.

doctrīna,—*ae*, f., doctrina; instrucción, enseñanza; erudición, saber, conocimientos, ciencia.

fortitūdo,—*nis*, f., valentía, valor, esfuerso, brio marcial, fuerza, ánimo, fortaleza.

1. Dionysius minor quum Corintho versaretur, tyrannide depulsus propter suam ipsius incontinentiam, ludum dicitur aperuisse et docuisse puerulos, quo sibi victum quaereret.—2. Hic rex omnium hominum animos benevolentia sibi devinxit.—3. Metellum, Jugurthae regis victorem, in omni re bellica magnum virum fuisse comperi.—4. Lex erat

Romae vetustissima, ne quis intra urbem sepeliretur. Quod veteres illi fideliter custodiverunt, aetas multo recentior neglexit, quam tamen prudentiorem esse par erat.—5. Homines miseros statim ab ortu morborum et variorum casuum turba circumsilit.—6. Aliis pro dolore, mihi gratias agenti pro laetitia laecrimae prosiliunt.—7. Omnes homines consenserunt, penes Graecos fuisse doctrinae, penes Romanos fortitudinis gloriam.—

80.

Treinta, *triginta*.

suceder, *fi*, *factus sum*, *fieri*.

hasta aun, *imo* o *immo*.

iglesia, *aedes sacra*, jen. *aedis sacrae*, f., o *templum*, -i, n. (La palabra *ecclesiā*, -ae, f., tomada del Griego, usada jeneralmente por los latinistas modernos en el concepto de «iglesia» o «templo», no se aplica de ningun modo al edificio, sino únicamente a las personas reunidas allí o, a lo sumo a toda la cristiandad o iglesia cristiana. I solo con estos dos significados se encuentra en los padres latinos de la iglesia.)

de Yugurta, *Jugurthīnus*, -a, -um, (adjet.).

de suerte que, *ut* (conjuncion que rije subjuntivo.)
ya... o ya..., *vel... vel...*

lograr, *lucror*, -ātus sum, -āri. (En buen Latin este verbo se aplica siempre a la idea de «lucro

sórdido», «ganancia vergonzosa» o «interes vil»; pero no expresa así no mas la idea de «ganar», «conseguir», «granjear» o «merecer».)

por un gran dolor: (El «por» no se traduce por *pro*, sino por *prae*, preposicion de ablativo, siempre que con ella se indica la idea de «obstáculo» o «impedimento».)

pronunciar, *efféro*, *efferre*.

encontrándose desposeidos=desposeidos.

ignorancia, *inscientia*, -ae, f.

honradamente, *honeste* (adverb.).

1. En Roma, despues de los tiempos de los reyes, nadie ha sido enterrado dentro de la ciudad. Pero entre nosotros, hace treinta años, ha sucedido todavía, que los cadáveres de los muertos eran sepultados dentro de la ciudad, hasta aun en las iglesias mismas.—2. Los ánimos de aquellos hombres fueron cautivados por mí con amor i benevolencia. Tambien tú debes cautivar a los hombres con benevolencia.—3. Habeis conocido algo de la guerra de Yugurta. ¿Por ventura ya habeis oido tambien el nombre de Metello?—4. Estoi de acuerdo con vosotros en este asunto, de suerte que creo, que los Romanos han sido mas valientes que los Griegos.—5. Hai muchos profesores en esta ciudad que han abierto colejos i que han enseñado a los niños, ya para procurarse

el alimento, o ya para lograr mucha plata.—
6. Por un gran dolor muchos no pueden pronunciar palabra alguna.—7. A nuestros amigos, al dar las gracias, salen con ímpetu las lágrimas a causa de su alegría.—8. La mayor parte de los reyes i príncipes, que viven ahora, morirían de hambre, encontrándose desposeídos de su tiranía; pues por su propia ignorancia no podrían abrir colejo alguno, para sustentarse honradamente.—

VII.

CAPÍTULO SÉPTIMO.

SOBRE LOS VERBOS DEPONENTES.

Véase Francisco Bello, Gramática Latina, pájs. 80, 105-109, 137-142.

81.

Scip̃o, -ōnis, m., Escipion.

devinco, -vīci, -victum, -vincēre, vencer completamente, debelar.

cognōmen, -īnis, n., agnomento, apellido, apuesto, renombre, sobrenombre, apodo, mote. (La palabra sinónima *cognomentum*, -i, n., es meramente poética o usada solo por los prosistas posteriores a los clásicos, como Tácito; i *agnōmen*, -īnis, n., otro sinónimo, no se encuentra

sino en los escritores de la época de la decadencia.)

Africānus, -a, -um, *Africano*, -a, -o. (Úsase únicamente como adjetivo o como sustantivado; mientras que *Afer*, jen. *Afri*, m., se emplea siempre como sustantivo, designando: «habitante o natural del África».)

merĕo, *merŭi*, *merĭtum*, *merĕre*, o *merĕor*, *merŭi* (o *merĭtus sum*), *merĕri*, merecer, obtener, granjear, ganar, lograr, conseguir; ser meritorio, granjearse. (En buena latinidad se usa este verbo en la voz activa, hablando de asuntos de comercio, de plata u otras cosas materiales, o bien tratando del servicio militar, p. ej., *merĕre divitias*, «ganar riquezas»; *stipendia merĕre*, «servir en el ejército»; *merĕre equo* (o *equis*), «servir en la caballería»; *merĕre pedibus*, «servir en la infantería». Como deponente se usa *merĕor*, hablando de cosas in-materiales, p. ej., *merĕri laudem* (*gloriam*, etc.), «granjearse alabanzas (fama, gloria, etc.)»; *bene merĕri*, «ser benemérito o merecerse bien». El pretérito *merĭtus sum*, del deponente *merĕor*, es muy poco usado, i se le sustituye por el mismo tiempo de la voz activa *merŭi*. Úsase solo el participio *merĭtus*, expresando «merecido», «habiéndose merecido» o «meritorio».)

Socrātes, -is, m., Sócrates.

aliquando (adverb.), alguna vez.

auditor, -ōris, m., oyente, oidor, auditor, asistente.

ostendo, -tendi, -tensum, -tendēre, mostrar, enseñar, hacer ver, ofrecer o presentar a la vista, descubrir, probar, demostrar, manifestar. (El supino *ostentum* es un barbarismo.)

recordor, -ātus sum, -āri, recordarse, acordarse, tener presente, hacer memoria o recuerdo. (Hablándose de cosas, rije comunmente acusativo, como *recordāri aliquam rem*, «recordarse de alg. cos.», pero raras veces jenitivo, como *recordāri alicujus rei*. Tratándose de personas, pide ablativo precedido de la preposicion *de*, como *recordāri de aliquo*, «acordarse de alg. pers.»; *recordāre de me* (no *recordāre mei*), «acuérdate de mí.»)

patrocīnor, -ātus sum, -āri, patrocinar, proteger, fomentar, apadrinar, asistir, socorrer, amparar, favorecer. (Rije dativo.)

indigēo, -gūi, -gēre, tener necesidad o menester, necesitar, ser indijente o menesteroso. (Este verbo carece de supino; i se construye, en la prosa clásica, jeneralmente con el jenitivo, algunas veces tambien con el ablativo.)

indīgēns, -entis, indijente, menesteroso, necesitado. (El adjetivo *indīgus, -a, -um*, usado solo por Plinio, es arcaico i no admitido en buena prosa.)

impōtens, -entis, impotente, decaido, descaecido, sin vigor. (Constrúyense con jenitivo el adjetivo *impōtens* i su sinónimo *impos, -ōtis*, el cual es arcaico i usado tan solo por los prosistas posteriores a los clásicos.)

excurro, excucurri o *excurri, excursum, excurrere*, salir corriendo.

aprīcor, -ātus sum, -āri, tomar el sol, estar al sol.

lignor, -ātus sum, -āri, cortar o traer leña o madera; ir por leña; ir en busca de madera.

frumentor, -ātus sum, -āri, traer o llevar trigo; ir por trigo; ir en busca de trigo.

pabūlor, -ātus sum, -āri, traer o llevar pasto, ir por pasto o forraje, ir en busca de pasto o forraje.

justus, -a, -um, justo, justificado, recto, propio, cabal, verdadero, conveniente, correspondiente, cómodo.

justum tempus, tiempo propio o conveniente, momento oportuno, buena hora.

Fabricūs, -i, m., Fabricio.

miror, -ātus sum, -āri, admirarse, maravillarse, pasmarse, asombrarse, extrañarse. (Este verbo rije acusativo.)

Cinēas, -ae, m., Cíneas.

profitēor, professus sum, profitēri, profesar, anunciar, publicar.

tyrannus, -i, m., tirano; rei cruel, príncipe arbitrario, gobernador sanguinario. (Raras veces se usa en Latin, conservando el significado que le corresponde en Griego, de: «gobernador o rei ilegal».)

commūnis, -e, comun, jeneral. (En Latin no se usa en el concepto de «vulgar», «ordinario», «bajo», «vil», en que se lo emplea actualmente con tanta frecuencia.)

suggestus, -us, m., o suggestum, -i, n., tablado, andamio; tribuna.

conciōnor, -ātus sum, -āri, hablar en público, arreglar al pueblo.

1. Scipio ex devicta Africa et ruina Karthaginiensium cognomen Africani meruit.—

2. Socrates aliquando auditoribus suis exemplo ostendere conabatur, discere nihil aliud esse quam recordari.—3. Boni viri est, patrocinari indigentibus et impotentibus.—4. Dum

milites castris excurrunt, alii apricantur, alii lavantur, alii lignantur, alii frumentatum, alii pabulatum eunt, hostes in insidiis positi, justum tempus expectant.—5. C. Fabricius, Romanus, miratus est, quod, quum apud Pyrrhum

regem legatus esset, ex Cineas, regis amico, audiret, esse Athenis quendam, qui se sapientem profiteretur.—6. Dionysius, Syracusanorum tyrannus, quum in communibus suggestis considerare non auderet, ex alta turri

concionari solebat.—

82.

Tercero, -a, -o, *tertius, -a, -um.*

estar ausente, *absum, abfui, abesse.*

servicio, *ministerium, -i, n.*

andar o ir en busca de agua, *aquor, -ātus sum, -āri.*

con facilidad = con fácil trabajo.

trabajo, *opĕra*, -ae, f.

todavía no, *nondum*.

jeneral, *imperātor*, -ōris, m.

desde una tribuna: (el «desde» se traduce por *de*, prepos. de ablat.)

exhortar, *exhortor*, -ātus sum, -āri.

lenguaje, *sermo*, -ōnis, m.

castizo, -a, -o, *purus*, -a, -um.

correcto, -a, -o, *emendātus*, -a, -um.

emplear, *adhibĕo*, -ŭi, -ŭtum, -ĕre.

que trae su orŷjen = cuyo orŷjen se trae.

orŷjen, *orĭgo*, -ĭnis, f.

traer, *repĕto*, -ŕi o -ŕvi, -ŕtum, ĕre.

lograr, ganar, *lucror*, -ātus sum, -āri.

el verbo *lucrāri*: (Adviértase que en frases análogas el verbo debe expresarse siempre por el jenitivo del jerundio. Así se traducen las frases «el verbo volo» o «el verbo velle», por *verbum volendi*; «el verbo amo (o amāre)», por *ab amandi verbo*; etc. Pero no se dice *verbum volo* (o *velle*); *a verbo amo* (o *amāre*); etc.)

sustantivo, *nomen substantĭvum*, jen. *nomĭnis substantĭvi*, n.

lucro, logro, ganancia, *lucrum*, -i, n.

el sustantivo *lucrum*: (En frases semejantes los nombres sustantivos, adjetivos o propios declinables se ponen en jenitivo, p. ej., «la palabra homo» se traduce por *vocabŭlum homĭnis*)

designar, *designo*, -āvi, -ātum, -āre.

para designar: (El «para» se traduce por *ad*, prepo-

sición de acusativo, i el infinitivo «designar» se traduce por el participio de futuro pasivo, que debe concertar en jénero, número i caso con el sustantivo que expresa la palabra «jentes».)

avido de ganancia=entregado a la ganancia.

ganancia, *quaestus*, -us, m.

entregado, -a, -o, *deditus*, -a, -um. (Rije dativo.)

sórdido, -a, -o, *sordidus*, -a, -um.

vergonzoso, -a, -o, *ignominiōsus*, -a, -um.

culpar, *crimīnor*, -ātus sum, -āri. (Mui raras veces se usa este verbo en la forma activa *crimīno*.)

defender, *defendo*, -fendi, -fensum, -fendēre.

estudiar, *studēo*, *studūi*, *studēre*. (Constrúyese con dativo.)

esmerado, -a, -o, *diligens*, jen.-entis.

estudio, *tractatīo*, -ōnis, f.

de, *ex* (prepos. de ablat.).

sacar, *capio*, *cepi*, *captum*, *capēre*.

utilidad, *commōdum*, -i, n., o *fructus*, -us, m.

el (la, lo) mayor posible, *quam maxīmus* (-a, -um).

1. La tercera parte de los soldados estuvo ausente a causa de distintos servicios, unos porque iban en busca de leña, otros porque andaban en busca de trigo i de agua. Los demas fueron con facilidad completamente vencidos por los enemigos.—2. Tu padre patrocinó a los impotentes i menesterosos. Tambien tu patrocinas a tales jentes.—3. Aprendemos aquellas cosas que todavía no sabemos, i

recordamos aquellas cosas que hemos aprendido.—4. Los jenerales romanos acostumbraban arengar a los soldados desde una tribuna i exhortarlos al valor.—5. Los escritores latinos que usan el lenguaje castizo i correcto emplean siempre el verbo *lucrari*, que trae su orijen del sustantivo *lucrum*, para designar jentes ávidas de ganancia sordida i vergonzosa.—6. No me culpes de defender a mis amigos.—7. ¡Niños! no estudiéis las buenas letras para lograr mucha plata de su esmerado estudio, sino para sacar de él la mayor utilidad posible.—

83.

Spurius, -i, m., Espurio.

Carvilius, -i, m., Carvilio.

vulnus, -ĕris, n., herida, llaga; cicatriz.

gravĭter (adverb.), gravemente, con impetuosidad o violencia; con vehemencia o arrebato; fuertemente.

claudĭco, -āvi, -ātum, -āre, cojear, andar cojeando; claudicar. (Úsase tambien en sentido metafórico.)

publicus, -a, -um, público, -a, -o.

prodĕo, -ĭi, -ĭtum, -ĭre, salir, pasar de dentro a fuera.

in publicum prodĭre, salir en público, salir a luz, salir a la calle.

cerecundor, -ātus sum, -āri, avergonzarse, tener vergüenza o rubor.

quotiescunque (adverb.), cuantas veces que se quiera. (En oracion directa se construye en buen Latin siempre con indicativo, i nunca con subjuntivo.)

toties (adverb.), tantas veces.

gradus, -us, m., paso, andadura; grado, grada, escalon.

gradum facere, dar un paso.

longus, -a, -um, largo, -a, -o. (Se aplica a lo largo del tiempo o del espacio.)

longe (adverbio derivado del adjetivo que precede), largamente; largo tiempo, largo rato; mucho; mui, sobre manera, en sumo grado, soberanamente, muchísimo. (Este adverbio se emplea en Latin, con frecuencia, para reforzar a adjetivos o verbos que expresan las ideas de «distancia», «diferencia» o «preferencia», como *longe alius*, «mui distinto»; *longe diversus*, «mui diferente»; *longe dissimilis*, «mui desigual»; *longe abesse*, «estar mui léjos»; *longe abhorrere*, «diferenciarse mucho»; *longe praestare*, «aventajar mucho»; *longe antecellere*, «distinguirse sobre manera». De consiguiente, no son latinas las frases tan comunes ahora, *longe dives*, *longe sapiens*, etc., por «mui rico», «mui sabio», etc., ni estas otras, *longe affirmare*, *longe laudare*, etc., por «afirmar mucho», «eloirar mucho», etc., debiendo decirse *valde dives*, *valde affirmare*, etc. Del mismo modo se usa *longe* para reforzar a los superlativos, p. ej., *longe ditissimus*, «el riquísimo en sumo grado»,

longe sapientissimus, «el mas sabio sin comparacion», etc. Pero en buen Latin no se usa, en vez de *multo*, para reforzar a los comparativos, aunque es la práctica de los poetas i de los prosistas posteriores a los clásicos.)

latus, -a, -um, ancho, anchuroso; amplio, extenso, espacioso, capaz.

late (adverbio formado del adjetivo anterior), ampliamente, extensamente; a la larga; con prolijidad.

longe latēque, por todas partes; en todas partes; por todos.

vagor, -ātus sum, -āri, vagar, jirar; extenderse, difundirse.

in ore esse, caérsela (una cosa) de la boca, andar en bocas de. (Esta frase necesita que se le agregue o algun nombre en jenitivo o dativo, como *vulgi*, *omnibus*, *omnium*, *omni populo*, *mihi*, *tibi*, *hominibus*, etc., o bien que se la modifique por uno de los adverbios *semper* o *valde*.)

admiror, -ātus sum, -āri, admirar.

consector, -ātus sum, -āri, seguir, subseguirse, ir tras alg.; imitar.

cavēo, *cavi*, *cautum*, *cavēre*, (véase §. 35 pájs. 124 i 125. Es arcaica i poética la construccion de este verbo con el infinitivo de otro. En prosa se emplea solo la conjuncion *ne* con el subjuntivo, p. ej., *sapiens cavet, ne stulte agat* (i no *stulte agere*), «el prudente se guarda de obrar con necedad». Cuando el verbo *cavēre* esté en impera-

tivo, *cave*, «guárdate», o *cavēte*, «guardaos», puede suprimirse tambien la conjuncion *ne*, diciéndose entónces indistintamente, p. ej., *cave ne stulte agas*, o *cavēte ne stulte agātis*, i *cave stulte agas*, o *cavēte stulte agātis*, «guárdate o guardaos de obrar con necedad».)

dignus, -a, -um, digno, merecedor, acreedor, benemérito, estimado, apreciado. (Este adjetivo siempre se construye en prosa con el ablativo, para expresar lo de que uno es digno o acreedor. Solo los poetas se permiten en tal caso el empleo del jenitivo.)

precor, -ātus sum, -āri, rogar, suplicar, pedir, solicitar; rezar, orar. (Constrúyese con el acusativo o bien con el ablativo precedido de la preposicion *ab*, para expresar la persona a quien se ruega, poniéndose en acusativo lo que se ruega o se pide. Los mejores prosistas emplean el verbo *precāri*, cuando se trata de Dios o de los dioses; pero lo aplican tan solo a hombres, cuando hablan de personas mui elevadas, de las cuales se pide algo mui humildemente.)

etiamsi (conjunc.), aunque, bienque.

medēor, *medēri*, curar, sanar, cuidar, asistir, remediar. (Carece de pretérito. En el lenguaje vulgar se usaba el verbo *medēri* como pasivo. En buena prosa rije siempre dativo; pues el empleo del acusativo es arcaico.)

consuetūdo, -īnis, f., costumbre, uso, hábito; trato, amistad, familiaridad.

valēo, -ūi, -itum, -ēre, estar bueno, estar de buena salud, estar sano; ser robusto, fuerte; valer; ser capaz, poder.

natūra, -ae, f., naturaleza.

intuēor, (intuītus sum,) intuēri, mirar, contemplar, considerar, fijar la vista o clavar los ojos en alg., echar la mirada sobre alg. (Úsase indistintamente el acusativo solo o precedido de la preposición *in*, para indicar lo que se mira o contempla, p. ej., *intuēri solem* o *in solem*, «mirar el sol». El pretérito *intuītus sum* es poco usado Véase §. 29 páj. 102.)

considēro, -āvi, -ātum, -āre, considerar, contemplar, meditar, mirar, ver, especular, reparar, reflexionar, discurrir, deliberar, pensar, juzgar, catar.

considerāre aliquid ex aliqua re, juzgar una cosa por otra.

maxīme (adverbio formado del superlativo *maxīmus*), lo mas; principalmente, especialmente, con especialidad, jeneralmente, eminentemente. (En los buenos prosistas, como Ciceron i Livio, no se encuentra reforzando algun superlativo; pues én los pocos pasajes, en que se encontraba ántes, ahora se lo ha corregido segun los mejores Manuscritos. En la acepcion de «la mayor parte», que ahora suele darse a *maxīme*, no se usa en Latin, sino que se dice *maxīmam partem*.)

absum, abfui, abesse, estar ausente; distar, estar léjos, ir léjos; estar apartado, desviado, distan-

te, remoto, lejano, ajeno; alejarse, apartarse, ausentarse, desviarse, partir, separarse. (Se construye con *ab*, prepos. de ablat.)

1. Spurius Carvilius, Romanus, ex vulnere ob rem publicam accepto graviter claudicabat, et hanc ob causam in publicum prodire verecundabatur. Huic mater: Quin prodis, mi fili? Quotiescunque enim gradum facies, toties tuarum virtutum recordaberis.—2. Socratis, hominis longe sapientissimi, nomen longe lateque vagabitur et in omnium ore erit, qui virtutem admirantur et consecantur.—3. Omnino caveto, ne alios vituperes, qui fortasse laude digniores sunt, quam tu ipse. Nam superbia omnium vitiorum parens est.—4. Deum precare: is, quae tibi utilia erunt, dabit, etiamsi non preceris.—5. Si morbo alicui mederi vis, consuetudo valentis et natura corporis consulenda est. Sic si melior fieri vis, primum in animum tuum intue-re, et considera, in quibus rebus maxime absit a virtute. —

84.

Imitar, imitor, -ātus sum, -āri.

virtuoso, probus, -a, -um. (Es enteramente bárbara la expresion *virtuōsus* que ahora se usa.)

malvado, imprōbus, -a, -um.

que el hombre es la imájen; que Cristo ha sufrido:

(Empléase en estas proposiciones la construccion de acusativo e infinitivo.)

imájen, *imāgo*, -*īnis*, f.

ser contrario a=apartarse de, o estar léjos de.

dignidad, *dignitas*, -*ātis*, f., o *amplitūdo*, -*īnis*, f.

vivir, *habito*, -*āvi*, -*ātum*, -*āre*.

impacientarse por=ser impaciente de.

impaciente, *intolērans*, jen.-*antis*. (Este adjetivo rije jenitivo. La palabra «impaciente» podrá traducirse tambien por *impatiens*, -*entis*, aunque no lo usan los prosistas clásicos, sino solo los escritores subsiguientes.)

mal, *casus*, -*us*, m.

sufrir, *perpetior*, *perpessus sum*, *perpēti*.

injusticia, *injuria*, -*ae*, f.

merecer=ser digno. (El adjetivo *dignus*, -*a*, -*um*, digno, se construye con ablativo. Véase §. 83 páj. 310.)

médico, *medicus*, -*i*, m.

traer su nombre de=llamarse de. (El verbo «llamarse» se traduce por la voz pasiva del verbo *dicere*; i el «de» se expresa por *a* o *ab*, preposicion de ablativo.)

de *mederi*: (Nótese que en frases de esta clase no se emplea nunca el infinitivo de algun verbo, sino el caso respectivo del jerundio, p. ej., *amor dicitur ab amando* (no *ab amāre*), «el amor trae su nombre de amar»; *hunc librum discendi causa* (no *discere causa*) *scripsi*, «he escrito este libro para aprender o para que se aprenda».)

preceptor, praeceptor, -ōris, m.

maestro, magister, -tri, m.

llamar, voco, -āvi, -ātum, -āre.

sano, -a, -o, valens, jen. -entis, (participio de presente de valēre.)

enfermo, -a, -o, aegrōtus, -a, -um.

remunerar, remuneror, -ātus sum, -āri. (El activo *remunēro, -āvi, -ātum, -āre*, no se usa sino en la latinidad de la decadencia. En buen Latin se usa este verbo solo como deponente, con significacion activa i por esto pide acusativo, poniéndose lo con que se remunera o compensa a alg. en ablativo, p. ej., *remunerāri aliquem aliqua re*, o *remunerāri aliquid aliqua re*. Pero no se dice *remunerāri alicui aliquid* o *aliquam rem*.)

pingüe, pinguis, -e.

honorario, honorarĭum, -i, n. (Así se llama el honorario o propina que en Roma se pagaba espontáneamente a los abogados, empleados públicos i médicos.)

a los de su alma==a los médicos de su alma.

pagar, solvo, solvi, solūtum, solvĕre.

sueldo, merces, jen. -ēdis, f. (Puede decirse tambien *merces munĕris* (jenitivo de *munus*.) La palabra sinónima *salarĭum, -i, n.*, es usada solo por los prosistas posteriores a los clásicos. La palabra *stipendĭum, -i, n.*, expresa siempre una idea mui distinta de «sueldo del soldado». Pero de las expresiones *minerval, -ālis, n.*, i *didactrum, -i, n.*, que se aplican a la idea de «sueldo de profesor», la

primera es anticuada i la otra griega, no usándose por este motivo en ningun escritor latino.)
escaso, -a, -o, *tenūis*, -e.

por no saber= no sabiendo o ignorando, *nescius*,
-a, -um.

1. Imita el ejemplo de los mejores i de los mas virtuosos, no sigas a los malvados; acuérdate, que el hombre es la imájen de Dios.—2. No te avergüences de hacer todo lo que no es contrario a la virtud i dignidad del hombre.—3. Contempla el ejemplo de Cristo, que fué el mas virtuoso de todos los hombres, miéntras vivió en la tierra —4. Cuando te impacientes por tus males, entónces acuérdate que Cristo ha sufrido mas injusticias aun que todos los hombres, aunque no las merecia.—5. Los médicos traen su nombre de *mederi*, pues ellos curan las enfermedades del cuerpo o profesan curarlas. Mas aquellos que curan las enfermedades del alma se llaman preceptores o maestros. Los sanos i los enfermos remuneran a los médicos de su cuerpo con un pingüe honorario; pero a los de su alma, esto es, a los preceptores pagan un sueldo escasísimo, por no saber que la ignorancia i las malas costumbres son las enfermedades mas graves.—

83.

Perpatior, perpressus sum, perpēti, padecer, sufrir,

soportar, aguantar, tolerar, pasar, sostener. *obliviscor, oblītus sum, oblivisci*, olvidarse, echar en olvido, perder la memoria de. (Úsase siempre como deponente; solo a su participio pretérito *oblītus* los poetas atribuyen a veces el significado pasivo de «olvidado». Se construye con *genitivo*.) *conjug, -jūgis*, m. i f., cónyuge, consorte; marido i esposa.

carus, -a, -um, caro, costoso, subido de precio; amado, querido, estimado, apreciable.

voluptas, -ātis, f., placer, contento, gusto, deleite, agrado, diversion.

blandior, -ītus sum, -īri, halagar, lisonjear, adular. (Rige *dativo*.)

persaepe (adverb.), mui a menudo, con mucha frecuencia, mui frecuentemente, muchísimas veces. *evito, -āvi, -ātum, -āre*, evitar, excusar, precaver, prevenir, escapar, huir, rehusar.

majōres, *gen. majōrum*, m., los antepasados, padres, abuelos. (Úsase solo en plural.)

queror, questus sum, queri, quejarse, lamentar; acusar, agraviarse, clamar, dar quejas, formar queja, reclamar. (Constrúyese con *acusativo* o tambien con *ablativo* precedido de la preposicion *de*, p. ej., *queri aliquid o de aliqua re*, «quejarse de alg.», «lamentar algo», «reclamar contra alg.» Son expresiones enteramente bárbaras los verbos *querulāre* o *querulāri* i *querelāre* o *querelāri*, que en las composiciones modernas se hallan en vez de *queri*.)

postērus, -a, -um, posterior, siguiente, próximo.

(En nominativo singular de masculino no se usa. El comparativo es *posterior*, i del superlativo hai dos formas irregulares, *postrēmus* i *postūmus*. Este último en buen lenguaje se usa solo en el concepto de «póstumo» o «nacido despues de la muerte de su padre».)

postēri, -ōrum, m., (plural sustantivado del adjetivo anterior,) posteridad, descendientes, descendencia, sucesion. (Es usada esta palabra únicamente en plural.)

nequitia, -ae, f., lascivia, sensualidad, lujuria, voluptuosidad, deleite o placer sensual; glotonería; bajeza, vileza, maldad, perversidad, iniquidad, mala fé, falta de probidad.

labor, lapsus sum, labi, resbalar, escurrirse; caer, dejarse caer, tumbar, bajarse, hundirse, sentarse, venirse abajo. (Es arcaico el aplicarlo al «tiempo que pasa o se pierde», significacion que le dieron de nuevo los prosistas de los tiempos de la decadencia.)

brevis, -e, breve; corto, pequeño; poco.

spatium, -i, n., espacio, extension de lugar, hueco, distancia, interválo, intermedio.

sortior, -itus sum, -īri, sortear, echar suerte sobre alg.; sacar, recibir u obtener alg. c. echando suertes. (En los prosistas clásicos rije siempre acusativo, como *sortiri provincias*, «sortear o recibir las provincias por la suerte». Solo en los prosistas subsiguientes se construye con *de*, prep.)

de ablat., como *sortīri de consulātu*, «echar la suerte sobre el consulado». Estos mismos autores lo usan algunas veces tambien como sinónimo de *nanciscor*, en el concepto de «recibir», «sacar», «obtener», lo cual no se debe imitar.)

quasi sortior, me cabe en suerte por decirlo así. *eo* (adverb.), 1.) al lugar dicho; 2.) tanto, cuanto.

(Este adverbio que es propiamente ablativo del pronombre demostrativo *is*, no se aplica jamas a la idea de «en el lugar dicho» o «allí». Al contrario, como adverbio de lugar, expresa siempre movimiento, significando «al lugar dicho» o «a tal punto». Sin embargo, en buena prosa nunca se le agrega algun sustantivo en genitivo para expresar «hasta tal punto de» o «hasta tal grado de», como *eo furōris*, *eo sapientīae*, *eo magnitudīnis*, lo cual no es de imitar por ser grecismo, aunque lo usan Livio una vez i Salustio con frecuencia. En buen Latin se dice *ad eum* (o *istum*) *gradum furōris* (*sapientīae*, etc.), o se emplean simplemente los pronombres correspondientes *hic*, *is*, *iste*, *tantus*, diciéndose *ad eum furōrem*, *ad tantam magnitudīnem*, etc. Modificando el adverbio *eo* a algun comparativo, se traduce por «tanto», «cuanto», «por mas».)

opēra, -ae, f., obra, trabajo, empeño, pena, fatiga, tarea; servicio, oficio, empleo.

adnītor o *annītor*, *adnixus* o *adnīsus sum*, *adnīti*, arrimarse, afirmarse; esforzarse, esmerarse, empeñarse, dedicarse. (Constrúyese con *ad*, prepo-

sicion de acusativo, como *adnīti ad aliquid*. Pero los poetas i los prosistas posteriores a los clásicos emplean tambien el dativo, como *adnīti alicui*.)
bene vivēre, vivir como hombre de bien, vivir rectamente o con rectitud. (En Latin esta frase se emplea solo en sentido moral, i nunca en sentido material.)

merītum, -i, n., mérito. (Es neutro sustantivado del participio *merītus*, del verbo *merēri*, del cual se distingue por su construccion. Pues no se construye con la prep. *de*, sino con *erga* o *in*, preposiciones de acusativo, p. ej., *merīta erga* (o *in*) *patriam*, «méritos de la patria».)

conspicūus, -a, -um, conspícuo, eminente, calificado, excelso, insigne, distinguido, especial, notable, sobresaliente, famoso.

prosēquor, *prosequūtus* o *prosecūtus sum*, *prosēqui*, acompañar, seguir, venir con; ayudar, convoyar. (En la acepcion de «proseguir» o «seguir hablando», no se usa en Latin, sino *persēqui*.)

vetus aetas, la antigüedad, los tiempos antiguos.

Lycurgus, -i, m., Licurgo.

Aristīdes, -is, m., Aristídes. (Siendo siempre larga la penúltima de este nombre, en Castellano debe pronunciarse con el acento en esa misma sílaba.)

Christophōrus, -i, m., Cristóbal.

Columbus, -i, m., Colon.

Ioannes, -is, m., Juan.

Gutenbergus, -i, m., Gutenberg.

typographia, -ae, f., tipografía, arte de la imprenta.

invenio, -vĕni, -ventum, -venire, inventar, descubrir; hallar, encontrar. (Las expresiones «hallarse» o «encontrarse» no se traducen en Latin por *se invenire* ni por *se reperire*, sino por los pasivos *inveniri* o *reperiri*.)

bene, (adverbio que se usa tambien para reforzar a los adjetivos en grado positivo, significando entónces:) mui.

bene multi=*permulti*, muchísimos.

1. Multa perpessus est Ulixes, sed nunquam oblitus dulcis conjugis et cari filii, et patriae, unde profectus erat.—2. Voluptas sensibus blanditur et persaepe virtuti adversatur, quare evitanda est.—3. Hoc majores nostri questi sunt, hoc nos querimus, hoc posterì querentur, eversos esse mores, regnare nequitiam, res humanas in deterius et in omne nefas labi.—4. Breve spatium vitae quasi sortiti sumus. Eo majore opera anniti debemus, ut et bene vivamus, et honestam factorum nostrorum memoriam relinquamus.—5. Grata memoria homines magna virtute et summis meritis conspicuos prosequimur; uti veteris aetatis Lycurgum, Solonem, Aristidem, Socratem, recentioris vero Christophorum Columbum, qui Americam reperit, Ioannem Gu-

tembergum, qui typographiam invenit, alios-
que bene multos.—

86.

En vivir=para que vivas.

en sus viajes, *in itineribus*.

como hombre de bien=con rectitud.

adulacion, *adulatio, -onis, f.*

corromper, *corrumpo, -rūpi, -ruptum, -rumpere*.

resistirse, *adversor, -ātus sum, -āri*.

invencion, *inventum, -i, n.* (La palabra *inventio, -ōnis, f.*, se aplica únicamente a la accion de inventar, pero no a la cosa inventada.)

beneficio, *beneficium, -i, n.*

verdaderamente, *certe, sane o profecto* (adverbios).

hacer un beneficio a alg. pers., *conferre beneficium in aliquem*. (*Confēro, contūli, collātum, conferre*.)

la humanidad=el jénero humano.

jénero humano, *genus humānum*, jen. *genēris humāni, n.* (La palabra *humanitas, -ātis, f.*, expresa una idea mui distinta de «educacion esmerada», «bellas letras», o «filolojía»; i nunca significa «humanidad» o «jénero humano».)

volver a sumerjirse en alg. cos., *retro* (adverb.) *labi in aliquam rem*. (*Labor, lapsus sum, labi*.)

tinieblas, *tenēbrae, -ārum, f.*

ignorancia, *inscitia, -ae, f.*, o *inscientia, -ae, f.*

supersticion, *superstitio, -ōnis, f.*

ofuscar, *infusco* u *obscurō*, *-āvi*, *-ātum*, *-āre*. (El verbo *offuscāre* es de la latinidad corrompida.)
inteligencia, *mens*, jen. *mentis*, f.

4. Esfuérzate en vivir siempre rectamente, para que dejes una memoria honorífica de tu vida.—2. No olvides a aquellos hombres que son dignos de un grato recuerdo a causa de sus méritos.—3. Ulises habia partido de Ítaca; en sus viajes habia visto muchas ciudades i habia padecido mucho.—4. Me he quejado, porque veia que no te esforzabas en vivir como hombre de bien.—5. No lisonjees a nadie; pues la adulacion corrompe el alma del hombre.—6. No te resistas a nadie, sino a los malvados.—7. La invencion de la imprenta es un beneficio verdaderamente divino que ha hecho a la humanidad el aleman Juan Gutemberg. Pues a causa de ella ésta no puede volver a sumerjirse jamas en las tinieblas con que la ignorancia i supersticion ofuscaban ántes la inteligencia del hombre.—

87.

Cato, *-ōnis*, m., *Caton*.

fenēror, *-ātus sum*, *-āri*, o *fenēro*, *-āvi*, *-ātum*, *-āre*,
poner a interes, prestar o dar a usura, usurar,
ejercer la usura. (Úsase este verbo como activo
i deponente con los mismos significados. En al-

gunas ediciones de las obras de los autores latinos se encuentra escrito tambien *foenēro* o *foenēror*.)

fenerātor, -ōris, m., usurero, logrero.

melior, -ius, mejor. (Comparativo irregular del adjetivo *bonus*.)

pejor, *pejus*, peor, mas malo. (Comparativo irregular del adj. *malus*.)

fur, jen. *furis*, m., ladron, hurtador.

mentior, -itus sum, -īri, mentir.

furor, -ātus sum, -āri, hurtar, robar, ratear.

mendax, -ācis, mentiroso, embustero, pataratero, engañador.

cito (adverb.), presto, pronto, ligero, velozmente, rápidamente, aceleradamente, a prisa, apresuradamente, precipitadamente, de corrida. (El adverbio *citātīm* no está bastante probado.)

altercor, -ātus sum, -āri, altercar, disputar acerca de o sobre alg., tener palabras con, trabar, trabarse de palabras, contender, bregar, pelearse, pendenciar. (La forma activa *alterco*, -āvi, -ātum, -āre, no se encuentra en los prosistas clásicos, sino que es arcaica i usada solo por los prosistas de la época de la decadencia.)

jamdūdum (adverb.), ya desde mucho tiempo, ya de tiempo atras.

aspernor, -ātus sum, -āri, despreciar, hacer desprecio, desestimar, menospreciar, dedignar.

praeceptum, -i, n., precepto, prescripcion, ordenanza, lei, constitucion, reglamento, enseñanza,

instruccion, leccion, doctrina, documento. (Se construye con *genitivo* o con *ablativo* precedido de la preposicion *de*, para expresar la cosa sobre la cual recaen los preceptos o la doctrina, como *praecepta alicujus rei* o *de aliqua re*. Raras veces se emplea tambien *in*, preposicion de acusativo; pero no *ad*, preposicion del mismo caso.)

monitum, -i, n., monicion, prevencion, amonestacion, aviso, advertimiento, advertencia, admonicion, reconvencion.

edocēo, *edocūi*, *edoctum*, *edocēre*, doctrinar, enseñar, instruir, amaestrar; iluminar, advertir. *stultus*, -a, -um, bobo, bobático, estólido; tonto, estúpido, simple, menguado, fátuo; necio. (En Latin no expresa la idea de «loco» o «mentecato», a la cual ahora se lo aplica con frecuencia.)

non nisi o *nonnisi*, no sino, a no ser que. (En la prosa clásica se usa esta conjuncion solo escrita como dos palabras distintas, intercalándose entre ellas siempre otra u otras; pero en los prosistas subsiguientes a los clásicos es jeneral el uso de escribirlas juntas i usarlas sin interposicion alguna.)

adversus, -a, -um, ad verso, opuesto, contrapuesto, contrario; siniestro, desgraciado, desagradable; embarazoso, dificultoso, de estorbo.

conflictor, -ātus sum, -āri, combatir, contender, pugnar, pelear, lidiar, luchar, batallar. (Úsase tambien la forma activa de este verbo *conflicto*, -āvi, -ātum, -āre.)

consōlor, -ātus sum, -āri, consolar, alentar; animar, confortar, desahogar, sosegar, tranquilizar, serenar, aquietar. (El verbo simple *solāri* es poético, i usado en prosa, en vez de su compuesto *consolāri*, únicamente por Tácito i Plinio, lo cual no se debe imitar. Constrúyese el verbo *consolāri* con el acusativo de la persona que se consuela, alienta, etc., expresándose aquello de que se le consuela, etc., o con el mismo caso o bien con el ablativo precedido de la preposicion *de*. Así se dice *consolāri aliquem aliquid* o *de aliqua re*.)

cogito, -āvi, -ātum, -āre, pensar, discurrir, raciocinar, reflexionar, calcular, especular, considerar, sentir, meditar, deliberar, catar, contemplar. (Las construcciones mas notables i frecuentes, en que se encuentra ese verbo, son éstas: *cogitāre de aliquo*, pensar en alg. pers., acordarse de ella, traérsela a su memoria; *cogitāre de aliqua re*, pensar o meditar sobre algo, idear algo o tenerlo en la mente; *cogitāre aliquid*, tratar de algo, maquinar algo, formarse una idea o concepto de algo; *secum cogitāre*, decir o pasar alg. cos. entre sí, decir alg. c. para su capote, repensar alg.; *in locum cogitāre*, intentar hacer un viaje a alguna parte, querer partir a algun lugar; *Romam cogitāre*, querer ir a Roma.)

cadūcus, -a, -um, caduco, perecedero, transitorio, frágil.

muto, -āvi, -ātum, -āre, mudar, alterar, cambiar, variar; volver.

in melius mutāre, volver a lo mejor; mejorar, corregir, remediar, perfeccionar, remendar, emendar, reformar. (El verbo *meliorāre*, usado en este sentido, con especialidad por los Juristas, es de la latinidad corrompida, i no se admite en el estilo culto.)

mox (adverb.), luego, pronto. (En buen Latin este adverbio se aplica únicamente a lo futuro, a lo que va a suceder, como *mox ad te veniam*, «pronto iré a verte»; *mox redībunt*, «luego volverán». Úsase en los prosistas posteriores a los clásicos ya por *modo*, *ante* o *supra*, hablando de lo que acaba de suceder, o ya en vez de *postea*, «mas tarde», «despues». No es de imitar ni el uno ni el otro; i mucho ménos aun el uso de *mox...mox...*, en lugar de *modo... modo...*, «ya... o ya...», que se ha jeneralizado entre los latinistas modernos.)

Remmīus, -i, m., Remmio.

Palaemon, -ōnis, m., Palemon.

litterātus, -a, -um, literato, erudito, letrado; literario.

constans, jen.-antis, constante, estable, estante, fijo.

aetas constans, edad viril. (Esta idea suele expresarse ahora mui equivocadamente por *aetas virilis*. Pues aunque el adjetivo *virilis* significa «viril», «masculino», «varonil», «macho», o bien «animoso», «fuerte», «robusto», no obstante nunca se aplica a la «edad viril», lo cual ya se tra-

duce solo por *juventus*, -ūtis, f., o ya por *aetas*, -ātis, f., modificado este último sustantivo por los adjetivos *constans*, *media*, *firmāta*, *confirmāta*, *corroborāta*. El adjetivo *virilis* se aplica solamente al «sexo masculino o varonil», o expresa sus propiedades, esto es, la «fuerza», «robustez», «ánimo», «valor».)

serviō, -īvi, -itum, -īre, servir, estar en servicio.
elementum, -i, n., elemento, rudimiento.

herilis, -e, (adjetivo), del amo, del señor, del dueño.

schola, -ae, f., escuela, colegio.

comitor, -ātus sum, -āri, acompañar, seguir. (Al participio de pretérito *comitalus* se dá a veces, aun en buen lenguaje, el significado pasivo de «acompañado»; sin embargo, otras formas de este verbo deponente no se usan en sentido pasivo. Constrúyese comunmente con acusativo; pero algunas veces toma el dativo, en particular cuando viene usado en sentido metafórico.)

4. Cato ille vetus fenerari non melius esse dixit quam hominem occidere, et feneratores furibus peiores esse.—2. Non multo melius est mentiri quam furari: nam mendaces cito fures fiunt.—3. Vitupero, quod tam diu de re minima cum fratre altercatus es. Sed jamdudum aspernaris praecepta et monita mea, neque prius desines, quam tuo damno edoctus fueris. Sed stultorum est, aliorum benevolentiam aspernari et nisi even-

tu non doceri.—4. Si casibus adversis conflictaris, hoc te consolabere, ut cogites, omnia humana caduca esse: ita etiam adversam fortunam mox in melius mutatum iri.—5. Remmius Palaemon, homo litteratissimus, usque ad aetatem constantem servierat, et prima litterarum elementa didicerat, quum herilem filium in scholam comitabatur.—

88.

Ejercicio de la guerra, *ars militāris*, o *res bellica*.

contubernal, *contubernālis*, -is, m.

condicion, *conditio*, -ōnis, f.

precipitarse, *ruo*, *ruī*, *rutum*, *ruere*.

desgracia, *perniciēs*, -ēi, f.

con el pensamiento=pensando, *cogitans*, -antis,

(particip. del verbo *cogitare*).

mudable, *mutabilis*, -e.

aciago, *casus*, -us, m.

sinistro, -a, -o, *adversus*, -a, -um.

exento, -a, -o, *liber*, -ēra, -ērum.

suerte, *sors*, jen. *sortis*, f.

comun, *commūnis*, -e.

comun a todos=comun de todos.

demostrar, *ostendo*, -tendi, -tensum, -tendere.

pusilanimidad, *anīmus parvus*, *anīmus humīlis* o *anīmus angustus*. (Pues el sustantivo *pusillanimitas*, -ātis, f., usado ahora por «pusilanimidad», es de hechura moderna; i el mismo adjetivo *pusillanīmis*, -e, «pusilánime», es de la latinidad corrompida.)

Paris, *Lutetia*, -ae, f., o *Lutetia Parisiorum*.

ser permitido, *licitum esse*, o *licere*. (*Licet*, *licuit*, *licere*.)

en público, *palam* (adverb.).

lo mismo que, *idem atque*.

irregular, *regulae* (dativ.) *non conveniens*, o *a regula declinans*. (La palabra *irregularis* es bárbara.)

idioma, *sermo*, -onis, m. (Empléase equivocadamente ahora la palabra griega *idioma*, -atis, n., como traduccion de la palabra «idioma», o sea «lengua»; pues expresa siempre la idea de «singularidad, propiedad, índole o modismo de algun idioma», pero nunca la de «idioma o lengua».)

civilizado, -a, -o, *excultus* o *politus*, -a, -um.

conjuglar, *conjugo* o *declino*, -avi, -atum, -are.

reformular, *reformat*, -avi, -atum, -are.

Gramática, *grammatica*, -ae, f.

universal, *universus*, -a, -um.

hacer regular, *ad regulam dirigere*. (*Dirigo*, -rex, -rectum, -rigere.)

4. Al jeneral romano acompañaba un gran número de jóvenes para aprender el ejercicio de la guerra. Éstos se llamaban «contubernales». —2. Los enemigos despreciaban las condiciones de la paz, i ellos mismos se precipitaban en la desgracia. —3. Consuélate con el pensamiento de que todas las cosas son mudables i perecederas. —4. Todos los hombres están luchando con aciagos sinies-

tros, i nadie está exento de la suerte comun a todos.—5. Aquel que con frecuencia con-
tiende con sus amigos por cosas mui insigni-
ficantes demuestra pusilanimidad.—6. En
Paris no es permitido ahora sostener en pú-
blico que «mentir es lo mismo que robar» i
que «los mentirosos bien pronto se hacen la-
drones».—7. El verbo «mentir» es irregular
en todo idioma de las naciones modernas
civilizadas. Sin embargo, el emperador de
los Franceses, Luis Napoleon Bonaparte, que
lo conjugaba hasta ahora diciendo: «yo mien-
to», «yo mentía», «yo mentí», «yo mentiré»,
se ha propuesto reformar la Gramática Uni-
versal, empenándose mucho en hacerlo verbo
regular.—

89.

Initium, -i, n., principio; introduccion, intróito,
nacimiento.

domīnor, -ātus sum, -āri, 1.) dominar, gobernar,
mandar, señorear, imperar, reinar; predomi-
nar, prevalecer. (En los poetas este deponente
se usa tambien como pasivo; pero no en prosa.
Constrúyese con acusativo precedido de *in*, para
expresar: «dominar o reinar a o sobre alg. pers.»,
como *domināri in aliquem*. Solo en poesía se em-
plea entónces el dativo. Pero se construye con
ablativo precedido de la misma preposicion *in*,

para indicar: «predominar o prevalecer en alg. cos.», *domināri in aliqua re.*)

perverto, -verti, -versum, -vertēre, pervertir, trastocar, revolver, descomponer, volver al revés, turbar el orden.

coepi, *coepisse*, he comenzado, principiado o empezado. (De la voz activa de este verbo se usan a mas del pretérito *coepi*, del pluscuamperfecto *coepēram* i del futuro perfecto *coepēro*, en indicativo i subjuntivo, i del infinitivo *coepisse*, solamente el participio de futuro activo *coeptūrus* i el de pretérito pasivo *coeptus*. El presente, imperfecto i futuro activos que faltan de ese verbo se suplen por los mismos tiempos del verbo sinónimo *incipio*, *incipere*. Úsanse tambien en la voz pasiva el pretérito *coeptus sum*, el pluscuamperfecto *coeptus eram*, el futuro perfecto *coeptus fuēro* i el infinitivo *coeptum esse*. Pues los mejores prosistas latinos, particularmente Ciceron i César, emplean solo las formas pasivas de ese verbo, siempre que viene acompañado del infinitivo pasivo de otro verbo, excepto *fiēri*; i las formas activas se usan, cuando el infinitivo con que se juntan, es tambien de la voz activa. Así dicen: *urbs aedificāri coepta est* (no *coepit*), «comenzó la ciudad a ser edificada»; *pons institūi coeptus erat* (no *coepērat*), «habíase comenzado a construir un puente»; *lux fiēri coepit* (no *coepta est*), «comenzó a hacerse luz»; *pontem instituēre coepit* (no *coeptus est*), «él comenzó a construir un puen-

te». De esa regla se apartan los prosistas posteriores, i los latinistas modernos la descuidan completamente sin razon.)

obviam (adverbio compuesto de *ob* i *viam*), de camino, al camino, al encuentro, al paso.

obviam fio (*factus sum, fieri*), salir al camino o al encuentro, ocurrir, salir a encontrar. (Se construye con dativo.)

incertus, -a, -um, incierto, dudoso, no seguro, mal seguro, poco firme, indeciso.

proelium, -i, n., pelea, batalla, combate, lucha.

ludificor, -atus sum, -ari, escarnecer, berrar, hacer escarnio, burla o mofa, echar a las burlas, burlar, enganar. (La voz activa de este verbo es anticuada.)

via, -ae, f., via, camino, senda, sendero, marcha, ruta, viaje; expediente, medio.

de via fessus, cansado por el camino, fatigado por la marcha.

collis, -is, m., colina, cerro, collado, loma.

nox, -jen. noctis, f., noche, obscuridad.

nox ingruit, la noche está cerca.

metor, -atus sum, -ari, medir, regular, nivelar; demarcar.

castra metari, demarcar un campamento.

varie (adverb.), de vario modo, de diferentes modos, de distintas maneras, diferentemente, diversamente, con variedad. (El adverbio *varimode*, lo mismo que el adjetivo *varimodus*, usados ahora en vez de *varie* i de *variūs*, son barbarismos modernos.)

tumultuor, -ātus sum, -āri, tumultuar, hacer un tumulto, ruido, estruendo o alboroto; inquietar.

dissōnus, -a, -um, dísono, disonante.

terrīto, -āvi, -ātum, -āre, espantar, sobresaltar, cojer de susto, estremecer, aterrorizar, amedrentar, asombrar, asustar, azorar, perturbar, aterrar, terrorificar, arredrar. (El verbo *terrificāre* es poético, i el verbo *terrefacēre* es un barbarismo.)

succēdo, -cessi, -cessum, -cedēre, (a mas de los significados que presenta el §. 35 páj. 123, se usa tambien en el concepto de:) suceder, acertar, salir, lograrse, tener éxito, suceso o suerte. (Exprésase en dativo la persona que acierta alg. o que tiene suerte. No puede usarse en el sentido indicado la voz pasiva del verbo *succedēre*, a no ser que sea empleada como verbo impersonal.)

praevidēo, -vīdi, -vīsum, -vidēre, prever, ver o divisar algo con anticipacion.

rustīcus, -a, -um, rústico, rural, campesino, campestre.

modēror, -ātus sum, -āri, 1) moderar, atemperar, templar, reprimir, reducir, reportar, mesurar; 2) conducir, guiar, dirigir, rejr, gobernar, administrar, reinar. (El activo *moderāre*, en vez del deponente *moderāri*, es arcaico i usado tan solo por los Juristas de la época de la decadencia. El participio *moderātus*, sin embargo, se usa tambien con significado pasivo de «moderado», «templado». El verbo *moderāri* se construye con

dativo, cuando expresa la idea de «moderar» u «ocurrir al exceso». Pero en el concepto de «conducir», «dirigir», «gobernar», pide acusativo.

De esta regla no se apartan nunca los prosistas latinos que escriben con correccion su idioma.)

satīo, -ōnis, f., sembradura, siembra.

secundum (prepos. de acusat.), segun, conforme a, despues de, cerca de.

messis, -is, f., mies, cosecha, siega.

calor, -ōris, m., calor, ardor. (En buena prosa se usa mucho tambien el plural *calōres*.)

humor, -ōris, m., humedad, humor.

salūber, salūbris, salūbre, salubre; saludable, salutífero; provechoso para la salud, sano. (En el nominativo singular de masculino los prosistas clásicos usan las formas *salūber* i *salūbris*; sin embargo, la que mas se usa, es la última.)

salubriter (adverbio derivado del adjetivo que precede), de una manera salubre o saludable, de un modo sano, con provecho para la salud.

tempēro, -āvi, -ātum, -āre, 1.) templar, atemperar, moderar, reprimir; 2.) abstenerse, detenerse, contenerse, inhibirse, privarse. (En el concepto de «abstenerse», «detenerse», etc., se junta comunmente con *sibi*, pero nunca con *se*, poniéndose aquello de que se abstiene en ablativo precedido de la preposicion *ab*. Así se dice: *sibi* (no *se*) *temperāre ab aliqua re*, «abstenerse o detenerse de alg. cos.» Desde Livio se usa en

prosa tambien la frase *temperāre alicui rei*, en el mismo sentido.)

pendēo, *pendi*, *pendēre*, *pendere*; estar colgado; asirse, apegarse; adherirse; estar pendiente; depender de, consistir en. (En el concepto de «pender o estar colgado de algo», se construye con *ab* o *ex*, preposiciones de ablativo. El empleo del ablativo ya solo o ya precedido de la preposicion *de*, es poético. En el sentido de «asirse o apegarse a algo», se junta con *in*, preposicion de ablativo. Expresando la idea de «depender de alg. pers. o cos.» o «consistir en algo», se construye casi siempre con *ex*, o raras veces con *ab* o con el ablativo solo.)

crudēlis, -e, cruel.

crudelissīme (adverbio formado del superlativo), mui cruelmente, con muchísima crueldad.
punīo, -*zvi*, -*z̄tum*, -*īre*, o *punior*, -*ītus sum*, -*īri*, punir, castigar; vengarse. (Rije siempre acusativo. Usábase indistintamente en las formas activa o deponente, aun en la prosa clásica.)

servus, -i, m., siervo, esclavo; sirviente.

domīnus, -i, m., amo, dueño, señor. (Como título equivalente de «don» o «señor», no se usa en Latin, sino en los tiempos de los emperadores.)

insidiōr, -*ātus sum*, -*āri*, insidiar, acechar, armar lazo, disponer acechanza o trampa, poner celada o acechanza. (Rije dativo.)

discipūlus, -i, m., discípulo, alumno.

officīo, -*fēci*, -*fectum*, -*ficere*, embarazar el camino o



la calle, cojer el paso, embarazar, impedir, obstar, obstruir, estorbar, acortar los pasos; perjudicar, dañar, hacer daño, causar pérdida o perjuicio, menoscabar, deteriorar. (Pide dativo.)

adhortor, -ātus sum, -āri, exhortar, amonestar, animar. (Rije acusativo de la persona exhortada. Para indicar lo a quese exhorta o anima a alguien, en buena prosa se emplea solo *ad*, preposicion de acusativo; pues el uso de la preposicion *in* con el mismo caso, se lo permiten raras veces solamente Tácito i otros prosistas posteriores a los clásicos.)

tacītus, -a, -um, tácito, silencioso, callado.

tacīte (adverbio formado del adjetivo anterior), de un modo tácito, con silencio, secretamente, ocultamente, a la sordina o sorda.

4. Ne prius de fine cogita, quam de initio meditatus fueris. Nam in omnibus rebus humanis casus dominatur et opus pervertere poterit, antequam coeptum fuerit.—2. Quum hostibus obviam facti essemus, primo die eos incerto proelio ludificati sumus, ut crederent, nos de via fessos illorum viribus resistere non posse. Deinde in proximis collibus, quum jam nox ingrueret, castra metati sumus. Illi per noctem varie tumultuati sunt, et dissonis clamoribus nos territare conati. Hoc iis parum successit. Rem enim ita fore praevidimus.—3. Res rusticas venti et tempestates moderantur. Nam satio secundum tem-

pestatem fit, et omnis messis ex calore et humore salubriter temperato pendet.—4. Cru-
delissime puniebantur a veteribus servi, qui
dominis suis insidiati erant.—5. Ii discipuli,
qui magistris adhortantibus irascuntur tacite-
que adversantur, sibi plurimum officiunt.—

90.

De ahí proviene, que..., *quo fit* (de *fiēri*), *ut...* (con
subjunt.).

llevar a efecto, *ad finem perducere*. (*Perdūco*,
-duxi, -ductum, -ducere.)

súbdito, *subjectus*. (En Latin debe añadirse a esa
palabra otra en dativo que exprese la persona o
cosa, de la cual uno es súbdito. Así se traduce
«su súbdito» por *sibi subjectus*, o *imperio suo*
subjectus. La palabra *subditus* no se aplica a la
idea de «súbdito».)

gobernar a alguien, *dominari in aliquem*. (*Domī-*
nor, -ātus sum, -āri.)

impróvido, *improvidus*, -a, -um.

llanura, *campus*, -i, m.

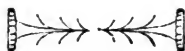
temeridad, *temeritas*, -ātis, f.

asesino, *homicida*, -ae, o *sicarius*, -i, o ya *percussor*,
-ōris, m. (En buen lenguaje no se emplea la
palabra *intersector*, -ōris, m., sin ser modificada
por algun jenitivo con que se expresa la persona
asesinada.)

Italiano, *Itālus*, -i, m.

querer ir a, *cogitāre* (véase §. 87 páj. 325).
ser dueño de su casa, *sui juris esse*. (Así se traducen las frases «yo soi dueño en mi casa» por *mei juris sum*; «nosotros somos dueños en nuestra casa» por *nostri juris sumus*; etc.)

1. Yo he pensado primero en el principio de mi obra; pero tú te has fijado solamente en el fin de la tuya. De ahí provino que tú no comenzabas; pero yo he llevado la cosa a efecto con felicidad.—2. Muchos reyes han gobernado con injusticia a sus súbditos.—3. Los Italianos quieren ir a Roma i para ser dueños en su casa se proponen trastocar allí la obra de Napoleon.—4. Los enemigos impróvidos no demarcaron su campamento en los cerros, sino en la llanura, i en seguida fueron castigados por su temeridad.—5. ¡Niño! no mientas, que no te hagas bien pronto ladron i asesino. El hombre honrado no miente jamas.—6. Ese esclavo puso acechanza a su amo, i por esto fué castigado.—7. ¡Niños! si quereis saber perfectamente una ciencia o arte, entónces aprended primero con escrupulosidad sus elementos i reglas fundamentales.—



ÍNDICE DE LOS VOCABLOS I FRASES LATINAS.

A. a.

A o ab (prepos. de ablat.),
c. 1, p. 5; c. 6, p. 17;
c. 15, p. 44; c. 39,
p. 143; c. 45, p. 164.

a novo, c. 77, p. 286.

*a potiōri, a posteriōri, a
priōri*, c. 45, p. 165.

a prima luce, c. 39, p. 139.

ab orta luce, c. 39, p. 139.

a Vespere, c. 15, p. 44.

*a quo, a qua, a quibus =
unde*, c. 41, p. 153.

inde a (o *ab*), c. 73, p. 273.

inde ab hoc tempore, c. 73,
p. 273.

inde a principio, c. 73,
p. 273.

jam inde ab hoc tempore,
c. 73, p. 273.

jam inde a principio,
c. 73, p. 273.

procul a o ab, c. 6, p. 17.

abesse ab..., c. 83, p. 312.

abstinere ab..., c. 57,
p. 209.

accipere ab..., c. 6,
p. 18.

nomen accipere ab...,
c. 47, p. 177.

avellere ab..., c. 69,
p. 259.

cavere ab aliqua re, c. 35,
p. 125.

custodire ab..., c. 79,
p. 295.

depellere ab..., c. 73,
p. 293.

depromere ab aliquo, c. 59,
p. 217.

decedere ab..., c. 44,
p. 163.

differre ab aliqua re, c. 13,
p. 37.

*dici ab aliquo o ab aliqua
re*, c. 84, p. 313.

discedere ab..., c. 69,
p. 257.

discernere ab..., c. 65,
p. 242.

expellere ab..., c. 45,
p. 167.

elicere ab..., c. 35, p. 123.

nomen habere ab aliquo,	paullum abest, c. <u>49</u> ,
c. <u>1</u> , p. <u>5</u> .	p. <u>185</u> .
liberare aliquem ab aliqua	paullum abest, quin...,
re, c. <u>27</u> , p. <u>96</u> .	c. <u>77</u> , p. <u>289</u> .
oriri ab aliquo, oriri ab	longe abhorrere, c. <u>83</u> ,
aliqua re, c. <u>35</u> , p. <u>126</u> .	p. <u>308</u> .
pendere ab..., c. <u>89</u> ,	abjicio, abjeci, abjectum,
p. <u>335</u> .	abjicere, c. <u>43</u> , p. <u>161</u> .
petere ab aliquo, c. <u>61</u> ,	ablũo, -lũi, -lũtum, -luere,
p. <u>227</u> i <u>228</u> .	c. <u>41</u> , p. <u>149</u> .
sibi temperare ab aliqua	ablũtum (supin. de
re, c. <u>89</u> , p. <u>334</u> .	abluere), c. <u>41</u> , p. <u>149</u> .
pecuniam ab aliquo	absens, -entis, c. <u>20</u> , p. <u>58</u> ;
mutuam (mutuo) sumere,	c. <u>65</u> , p. <u>243</u> .
c. <u>33</u> , p. <u>117</u> i <u>118</u> .	in absentia mea (tua, etc.),
quaerere ab aliquo, c. <u>71</u> ,	c. <u>65</u> , p. <u>243</u> .
p. <u>266</u> .	absorbẽo, -bũi, -bẽre, c. <u>37</u> ,
requirere ab aliquo ali-	p. <u>130</u> .
quid, c. <u>71</u> , p. <u>266</u> .	absorpsi, absorpsi, c. <u>37</u> ,
tectum (-am, -um) esse	p. <u>130</u> .
ab aliquo, c. <u>23</u> , p. <u>72</u> .	abstinẽo, -tinũi, -tentum,
abdo, -dĩdi, -dĩtum, -dẽre,	-tinẽre, c. <u>57</u> , p. <u>209</u> .
c. <u>55</u> , p. <u>206</u> .	abstinere ab..., c. <u>57</u> ,
abdere in aliquem locum	p. <u>209</u> .
(no in aliquo loco), c. <u>55</u> ,	abstinere (con ablativo),
p. <u>206</u> .	c. <u>57</u> , p. <u>209</u> .
abdere (con ablat.), c. <u>55</u> ,	abstinere, se abstinere,
p. <u>206</u> .	c. <u>58</u> , p. <u>214</u> .
se abdere litteris o in lit-	abstrũdo, -trũdi, -trũsum,
teras, c. <u>55</u> , p. <u>206</u> .	-trudere, c. <u>45</u> , p. <u>163</u> .
abesse ab..., c. <u>83</u> , p. <u>312</u> .	in profundo abstrudere,
longe abesse, c. <u>83</u> , p. <u>308</u> .	c. <u>45</u> , p. <u>169</u> .
non multum abest, quin...,	abstrudere in aliquem lo-
c. <u>77</u> , p. <u>289</u> .	cum o in aliquo loco,
parum abest, quin..., c. <u>77</u> ,	c. <u>45</u> , p. <u>163</u> .
p. <u>289</u> .	absum, absumi, abesse, c. <u>82</u>

- p. 304; c. 83, p. 311; véase *abesse* i *abest*.
abunde (adverb.), c. 73, p. 269.
accēdo, - *cessi*, - *cessum*, - *cedēre*, c. 3, p. 9; c. 41, p. 148; c. 42, p. 154.
accedēre ad aliquem, c. 3, p. 9; c. 33, p. 118; c. 41, p. 148.
accedēre in (con *acusat.*), c. 41, p. 148.
accedēre (c. *dativ.*), c. 41, p. 148.
accedēre ad opus, c. 33, p. 118.
manus extrēma accēdit alicui rei, c. 41, p. 148.
acceptus, - *a*, - *um*, c. 41, p. 148.
accerſo, (*accerſivi*, *accerſitum*), *accerſere*, c. 73, p. 272.
accīdo, - *cīdi*, - *cīdēre*, c. 20, p. 58; c. 65, p. 238.
accidēre ad..., c. 65, p. 238.
accidēre (con *dativ.*), c. 65, p. 238.
mecum idem accīdit, c. 65, p. 238.
mihi idem accīdit, c. 65, p. 238.
accipio, - *cēpi*, - *ceptum*, - *cipere*, c. 5, p. 15; c. 47, p. 174.
accipere a..., c. 6, p. 18.
accipere ex aliquo, c. 47, p. 174.
accipere aliquam rem, c. 47, p. 174.
accipere (con *acusat.* e *inſinit.*), c. 47, p. 174.
accipere nuntium alicujus rei, c. 47, p. 174.
dolorem accipere, c. 29, p. 102.
dono accipere, c. 52, p. 194.
nomen accipere ab aliquo, c. 47, p. 177.
vehementer accipere, c. 41, p. 147.
accōla, - *ae*, m., c. 69, p. 256.
accūbo, - *bui*, - *bitum*, - *āre*, c. 33, p. 116.
ad mensam accubāre, c. 33, p. 116.
accūso, - *avi*, - *atum*, - *āre*, c. 7, p. 20.
accusāre, quod (con *subjunt.*), c. 7, p. 20.
Achilles, - *is*, m., c. 5, p. 16.
aciēs, - *ēi*, f., c. 9, p. 26.
medīa aciēs, c. 9, p. 26; c. 27, p. 90.
acquiesco o *adquiesco*, *acquiēvi*, *acquiētum*, *acquiescere*, c. 75, p. 282.

- bonae actiones*, c. 25, p. 83.
acuo, -ūi, -ūtum, -uere, c. 27, p. 94.
ad (prepos. de accusat.), c. 1. p. 2; c. 2, p. 6; c. 3, p. 9; c. 4, p. 12; c. 14, p. 40; c. 16, p. 45; c. 18, p. 51; c. 73, p. 272; c. 82, p. 305.
usque ad (prepos. de accusat.), c. 15, p. 43.
ad extremum, c. 76, p. 284.
ad eum (hunc, istum, etc.) gradum (furoris), c. 85, p. 318.
ad eum furorem, c. 85, p. 318.
ad septentriones, c. 71, p. 264.
ad tantam magnitudinem, c. 85, p. 318.
ad mortem, c. 19, p. 54.
ad memoriam colendam, c. 17, p. 48; c. 18, p. 52.
idoneus ad discendum, c. 14, p. 40.
praeceptum ad aliquam rem, c. 87, p. 324.
accedere ad aliquem, c. 3, p. 9; c. 33, p. 118; c. 41, p. 148.
accedere ad opus, c. 33, p. 118.
ad mensam accubare, c. 33, p. 116.
ad finem perducere, c. 90, p. 337.
adhortari ad..., c. 89, p. 336.
adigere ad..., c. 39, p. 140.
ad mortem adigere, c. 39, p. 144.
damnare ad mortem, c. 65, p. 243.
adniti o anniti ad aliquid, c. 85, p. 319.
adsuefacere ad..., c. 71, p. 263.
ad sanitatem redire, c. 77, p. 287.
ad bonam frugem redire, c. 77, p. 287.
appellere ad..., c. 41, p. 153.
animum advertere aliquam rem o ad aliquam rem, c. 43, p. 161.
cogere ad aliquam rem, c. 39, p. 139 i 140.
convertere ad..., c. 77, p. 287.
ad regulam dirigere, c. 88, p. 329.
inhaerere ad aliquam rem, c. 37, p. 131.
imperium ad occidentem versus o vergens, c. 48, p. 180.

ad septentriones spectans
o vergens, c. 66,
p. 245.
opus est ad aliquam rem,
c. 61, p. 222.
religare ad aliquam rem,
c. 5, p. 16.
respondere ad aliquam
rem, c. 39, p. 141.
pertinere ad..., c. 61,
p. 224.
ad me pertinet, c. 61,
p. 225.
spectare ad..., c. 63,
p. 234.
adhibeo, -hibui, -hibitum,
-hibere, c. 82, p. 303.
adhortor, -atus sum, -ari,
c. 89, p. 336.
adhortari aliquem, c. 89,
p. 336.
adhortari ad..., c. 89,
p. 336.
adhortari in..., c. 89,
p. 336.
adhuc (adverb.), c. 30,
p. 104; c. 44, p. 163;
c. 59, p. 215.
nemo adhuc i adhuc nemo,
c. 59, p. 215.
adigo, -egi, -actum, -igere,
c. 39, p. 143.
adigere (c. dativ.), c. 39,
p. 144.
adigere ad aliquam rem,
c. 39, p. 140.

adigere ad mortem, c. 39,
p. 144.
adjuvo, adjuvi. adjutum,
adjurare, c. 31, p. 106.
adjuravi, adjuratum, i
adjuvi, adjutum (de
adjurare), c. 31, p. 106.
adjuvare (con acusat.),
c. 31, p. 106.
civitatem adjuvare, c. 31,
p. 106.
Admetus, -i, m., c. 75,
p. 279.
admirabilis, -e, c. 72,
p. 268.
admīror, -ātus sum, -āri,
c. 10, p. 29; c. 83,
p. 309.
admiratio, -ōnis, f., c. 42,
p. 155.
admōdum (con positivo),
c. 25, p. 79.
admonitio, -ōnis, f., c. 7,
p. 21.
adnitor o annitor, adnixus
o adnīsus sum, adnīti,
c. 85, p. 318.
adnīti o annīti ad aliquid,
c. 85, p. 319.
adnīti o annīti alicui,
c. 85, p. 319.
adnotare, animadvertere,
etc., c. 43, p. 161.
adolescens, -entis, m. i f.,
c. 11, p. 40; c. 60,
p. 220.

<i>adorior, adortus sum,</i>	<i>-fieri, c. 71, p. 263.</i>
<i>adoriri, c. 39, p. 138.</i>	<i>adsum, adfui, adesse, c. 28,</i>
<i>adquiesco o acquiesco,</i>	<i>p. 97.</i>
<i>adquievi, adquietum,</i>	<i>adulatio, -onis, f., c. 86,</i>
<i>adquiescere, c. 73,</i>	<i>p. 321.</i>
<i>p. 282.</i>	<i>adventus, -us, m., c. 17,</i>
<i>adscendo, adscendi,</i>	<i>p. 49.</i>
<i>adscensum, adscendere,</i>	<i>adversus (prep. de acus.),</i>
<i>c. 3, p. 10.</i>	<i>c. 4, p. 12; c. 23, p. 70.</i>
<i>adscendere o ascendere, i</i>	<i>adversari adversus ali-</i>
<i>ascendere, c. 29, p. 102.</i>	<i>quem, c. 67, p. 250.</i>
<i>adscribo, -scripsi,</i>	<i>gratus (-a, -um) adversus</i>
<i>-scriptum, -scribere,</i>	<i>aliquem, c. 41, p. 148.</i>
<i>c. 17, p. 49.</i>	<i>tectum (-am, -um) esse</i>
<i>adscribor (pasivo de</i>	<i>adversus aliquem, c. 23,</i>
<i>adscribere), c. 17, p. 49.</i>	<i>p. 72.</i>
<i>numero adscribere, c. 17,</i>	<i>adversus, -a, -um, c. 87,</i>
<i>p. 49.</i>	<i>p. 324; c. 88, p. 328.</i>
<i>adscribere, animadvertere,</i>	<i>flumine adverso i fluvio</i>
<i>etc., c. 43, p. 161.</i>	<i>adverso, c. 73, p. 272.</i>
<i>adsimilis, -e, (con jenet.</i>	<i>res adversae, c. 74, p. 276.</i>
<i>i dativ.), c. 31,</i>	<i>fortuna adversa, c. 39,</i>
<i>p. 191.</i>	<i>p. 142; c. 74, p. 276.</i>
<i>adspergo, -spersi, -spersum.</i>	<i>adversor, -atus sum, -ari,</i>
<i>-spargere, c. 59, p. 218.</i>	<i>c. 67, p. 249; c. 86,</i>
<i>maculam adspargere ali-</i>	<i>p. 321.</i>
<i>cui, c. 59, p. 218.</i>	<i>adversari alicui, c. 67,</i>
<i>adsuefacio, -feci, -factum,</i>	<i>p. 250.</i>
<i>-facere, c. 71, p. 263.</i>	<i>adversari adversus...,</i>
<i>adsuefacere ad..., c. 71,</i>	<i>c. 67, p. 250.</i>
<i>p. 263.</i>	<i>adversari contra..., c. 67,</i>
<i>adsuefacere (c. dat.), c. 71,</i>	<i>p. 250.</i>
<i>p. 263.</i>	<i>animum advertere i</i>
<i>adsuefacere (c. acusat.),</i>	<i>animadvertere, c. 43,</i>
<i>c. 71, p. 263.</i>	<i>ps. 160 i 161.</i>
<i>adsueficio, -factus sum,</i>	<i>animum advertere ali-</i>

<i>quam rem o a l aliquam</i>	<i>aequitas</i> (-ātis, f.,) <i>anīmi</i> ,
<i>rem</i> , c. 43, p. 161.	c. 19, p. 57.
<i>aedes sacra</i> , f., c. 80,	<i>aequo</i> , -āvi, -ātum, -āre,
p. 298.	c. 25, p. 84.
<i>condēre aedem</i> , c. 47,	<i>aequāre aliquem</i> (o ali-
p. 177.	quam rem) <i>cum aliquo</i>
<i>in mediō aedūm</i> ; <i>in</i>	(o <i>cum aliqua re</i>), c. 25,
<i>medīs aedibus</i> ; c. 27,	p. 84.
p. 90.	<i>aequāre aliquem</i> (o ali-
<i>aedificiūm</i> , -i, n., c. 9,	quam rem) <i>alicui</i> (o
p. 24; c. 36, p. 128.	<i>alicui rei</i>), c. 25, p. 84.
<i>aedifico</i> , -āvi, -ātum, -āre,	<i>se aequāre alicui</i> , c. 25,
c. 67, p. 248.	p. 84.
<i>denūo aedificāre</i> , c. 67,	<i>aequus</i> , -a, -um, c. 19,
p. 248; c. 68, p. 252.	p. 57.
<i>aegrēre</i> , c. 27, p. 96.	<i>aequus anīmus</i> , c. 19,
<i>aegrescere</i> , c. 27, p. 96.	p. 57.
<i>aegritudo</i> , -inis, f., c. 27,	<i>aēr</i> , <i>aēris</i> , m., c. 32,
p. 90 i 91; c. 40, p. 145.	p. 111.
<i>aegrotatio</i> , -ōnis, f., c. 27,	<i>aerēs</i> , -a, -um, c. 47,
p. 91.	p. 178.
<i>aegrōto</i> , -āvi, -ātum, -āre,	<i>aes</i> , <i>aeris</i> , n., c. 55, p. 206.
c. 27, p. 96.	<i>multitudo aeris aliēni</i> ,
<i>aegrōtus</i> , -a, -um, c. 62,	c. 67, p. 249.
p. 229; c. 84, p. 314.	<i>aestas</i> , -ātis, f., c. 19,
<i>aegrōtum esse</i> , c. 27,	p. 56.
p. 96.	<i>aestiva</i> , -ōrum, n., c. 19,
<i>Aenēas</i> , -ae, m., c. 1, p. 2.	p. 55.
<i>Aenēis</i> , -idos, f., c. 7, p. 20.	<i>aestivus</i> , -a, -um, c. 12,
<i>aenēus</i> , -a, -um, c. 47,	p. 34; c. 19, p. 55.
p. 178.	<i>aestus</i> , -us, m., c. 38,
<i>āēnus</i> , -a, -um, c. 47, p. 178.	p. 136; c. 72, p. 268.
<i>aequālis</i> , -e, m., c. 56,	<i>aetas</i> , -ātis, f., c. 49,
p. 207.	p. 186.
<i>aequanimitas</i> , -ātis, f.,	<i>aetas confirmāta</i> , c. 87,
c. 19, p. 57.	p. 327.

- aetas constans*, c. 87,
p. 326 i 327.
aetas corroborata, c. 87,
p. 327.
aetas firmata, c. 87,
p. 327.
aetas florens, c. 50, p. 187.
aetas media, c. 72, p. 268;
c. 87, p. 327.
nulla aetas, c. 51, p. 193.
vetus aetas, c. 85, p. 319.
aetas virilis, c. 87, p. 326
i 327.
flos aetatis, c. 50, p. 187.
degere aetatem, c. 71,
p. 264.
degere aetatem meam
(tuam, etc.) c. 71,
p. 264.
aetate florere (o florentem
esse), c. 50, p. 187.
in aeternum, c. 47,
p. 177.
Afer, jen. *Afri*, m., c. 81,
p. 301.
longe affirmare, c. 83,
p. 308.
valde affirmare, c. 83,
p. 308.
affligo, -flicxi, -flictum,
-fligere, c. 17, p. 49.
fortuna afflicta, c. 39,
p. 142.
affluenter (adverb.), e. 73,
p. 269.
Africa, -ae, f., c. 21, p. 62.
Africānus, -i, m., c. 81,
p. 301.
Agamemno, -ōnis, m.,
c. 48, p. 179.
age, c. 31, p. 110.
agelastus o *agelastos*, -i,
m., c. 37, p. 134.
ager, *agri*, m., c. 13, p. 36;
c. 48, p. 181; c. 49,
p. 182.
ager urbis, *ager oppidi*,
c. 45, p. 170.
ager hostilis, *ager hostium*,
c. 21, p. 65.
agrum colere, c. 53, p. 195.
modus agri, c. 13, p. 36.
agri cultura (-ae, f.),
c. 73, p. 274.
cultura agri o *agrōrum*,
c. 73, p. 274.
cultus (jen. -us, m.) *agri*
o *agrōrum*, c. 73,
p. 274.
agri cultio (jen. -ōnis, f.),
c. 73, p. 274.
agna, -ae, f., c. 35, p. 123.
agnōmen, -inis, n., c. 81,
p. 300.
agnosco, *agnōvi*, *agnitum*,
agnoscere, c. 53, p. 199.
ago, *egi*, *actum*, *agere*,
c. 45, p. 171.
agendum est, c. 45, p. 172.
agere, c. 45, p. 171 i 172.
agere de aliqua re, c. 45,
p. 172.

- gratias agere*, c. 79, p. 296.
agricola, -ae, m., c. 69,
 p. 259.
agricolatio, -ōnis, f., c. 73,
 p. 274.
ahēnus, -a, -um, c. 47,
 p. 178.
ahenēus, -a, -um, c. 47,
 p. 178.
ajo, ais, ait, ajunt, (verb.
 defect.), c. 11, p. 31;
 c. 41, p. 151 i 152.
ait modo hoc, modo illud,
 c. 41, p. 152.
ut ait (Cicēro); ut (Cicēro)
ait; c. 41, p. 152.
Albis, -is, m., c. 41, p. 150.
Alcibiādes, -is, m., c. 63,
 p. 233.
alēa ludere, c. 69, p. 256.
alēam ludere, c. 69, p. 256.
Alexander, -dri, m., c. 5,
 p. 15.
alienigēna, c. 23, p. 72.
alienigēnae, homīnes alie-
 nigēnae, c. 23, p. 73.
alienissimus, c. 23, p. 72.
aliēnus, -a, -um, c. 23,
 p. 72.
gens aliēna, natio aliēna,
 c. 23, p. 73.
terra aliēna, c. 23, p. 73.
aliēnā sponte i sponte
aliēnā, c. 69, p. 258.
aliēni, homīnes aliēni,
 c. 23, p. 73.
multitūdo aeris aliēni,
 c. 67, p. 249.
aliquando (adverb.), c. 81,
 p. 301.
aliquis, c. 25, p. 85.
si (nisi, ne, num) aliquis,
si (nisi, ne, num) quis,
 c. 53, p. 200.
aliquid (novi), c. 52, p. 194.
aliquot (indeclin.), c. 74,
 p. 275.
alīus, -a, -ud, jen. -īus,
 c. 41, p. 150.
alīus... alīus..., c. 43,
 p. 157.
alīi... alīi..., c. 43, p. 157.
alīus i alter, c. 41,
 p. 150.
longe alīus, c. 83, p. 308.
alīi multi, alīa multa,
 c. 41, p. 150.
multi alīi, multa alīa,
 c. 41, p. 150.
nemo alīus, c. 51, p. 193.
nemīni alīi, c. 51, p. 193.
nemīnem alīum, c. 51,
 p. 193.
nullus alīus, c. 51, p. 193.
nullius alīus, c. 51,
 p. 193.
nullo alīo, c. 51, p. 193.
delicta aliōrum, c. 57,
 p. 209.
sub aliōrum imaginē,
 c. 55, p. 203.
allōquor, alloquūtus o

- allocūtus sum, allōqui*, c. 61, p. 221.
- allōqui* (con *acusat.*), c. 61, p. 221.
- alo, alūi, altum o alitum, alēre*, c. 35, p. 126.
- Alpis, -is, f.*, c. 23, p. 72.
- Alpes, -ium, f.*, c. 23, p. 72.
- alter, altēra, altērūm*; jen. *alterius*, c. 21, p. 60; c. 24, p. 78; c. 39, p. 141.
- alter* (precedido de *neuter*), c. 21, p. 63.
- alter i alius*, c. 41, p. 150.
- homo alter*, c. 24, p. 78.
- alterius* (jenit. de *alter*), c. 21, p. 60.
- altercor, -ātus sum, -āri*, c. 87, p. 323.
- alterco, -āvi, -ātum, -āre*, c. 87, p. 323.
- altitūdo, -inis, f.*, c. 45, p. 169.
- altus, -a, -um*, c. 4, p. 12; c. 17, p. 49.
- somnus altus*, c. 17, p. 49.
- amātor, -ōris, m.*, c. 1, p. 4.
- ambo, -ae, -o*, c. 4, p. 12.
- ambūlo, -āvi, -ātum, -āre*, c. 10, p. 28.
- ambūro, -ussi, -ustum, -urēre*, c. 71, p. 263.
- artus ambusti frigōre*, c. 71, p. 263.
- Amerīca, -ae, f.*, c. 44, p. 163.
- amīce* (adverb.), c. 33, p. 119.
- amicitiā, -ae, f.*, c. 49, p. 182.
- amicitiāe munēra*, c. 75, p. 281.
- amicitiām petēre*, c. 49, p. 182.
- simulāre amicitiam*, c. 53, p. 198.
- amīcus, -i, m.*, c. 17, p. 49.
- intīmus amīcus*, c. 23, p. 73.
- intīmus amicōrum*, c. 23, p. 73.
- amicōrum caussā i caussā amicōrum*, c. 53, p. 198.
- amicior* (comparat. de *amīcus*), c. 23, p. 73.
- amitto, amīsi, amissum, amittēre*, c. 64, p. 236.
- libertātem amittēre*, c. 64, p. 236.
- amnis, -is, m.*, c. 41, p. 150.
- amor, -ōris, m.*, c. 29, p. 101.
- amplitūdo, -inis, f.*, c. 25, p. 82; c. 84, p. 313.
- amplitūdo terrae, f.*, c. 25, p. 82.

- amplitudines terrarum*, c. 25, p. 82.
non amplius, c. 62, p. 229.
Amyntas, -ae, m., c. 71, p. 265.
anas, -ātis, f., c. 35, p. 125.
anguis, -is, m., c. 15, p. 41.
animus angustus, c. 88, p. 328.
anima, -ae, f., c. 17, p. 47.
animadverto, -verti, -versum, -vertēre, c. 43, p. 160.
animadvertēre aliquam rem, c. 43, p. 160.
animadvertēre aliquid in aliquo o in aliqua re, c. 43, p. 160.
animadvertēre aliquid in aliquem, c. 43, p. 160 i 161.
animadvertēre o animum advertēre, c. 43, p. 160.
animadvertēre, adnotāre, etc., c. 43, p. 161.
animal, -ālis, n., c. 25, p. 83.
animus, -i, m., c. 8, p. 22; c. 19, p. 57.
aequus animus, c. 19, p. 57.
animus angustus, c. 88, p. 328.
animus cultus, c. 63, p. 230.
fortis animus, c. 33, p. 115.
animus humilis, c. 88, p. 328.
animus ingrātus, c. 67, p. 247.
animus excultus, c. 63, p. 230.
animus parvus, c. 88, p. 328.
animus et oratio, c. 63, p. 239.
aequitas animi, c. 19, p. 57.
animi o mentis compos, c. 21, p. 62.
animum (muliebrem) gerere, c. 29, p. 98.
animum advertēre o animadvertēre, c. 43, p. 160.
animum advertēre aliquam rem o ad aliquam rem, c. 43, p. 161.
annus, -i, m., c. 20, p. 58; c. 35, p. 126.
annus praeterlapsus, c. 41, p. 149.
annus praeteritus, c. 41, p. 149.
annus superior, c. 41, p. 149.
anno (septuagesimo), c. 75, p. 281.
(decem) annis ante (no antea), c. 35, p. 127.

- ante (*decem*) annos, c. 33, p. 127.
ante (prepos. de acusat. i adverb.), c. 33, p. 127.
ante i *mox*, c. 87, p. 326.
antēa, ante, c. 33, p. 127.
paullo ante, c. 49, p. 186.
(*decem*) annis ante (no antēa), c. 33, p. 127.
ante (*decem*) annos, c. 33, p. 127.
antecēdo, -cessi, -cessum, -cedere, c. 71, p. 263.
antecedere, (con dat.), c. 71, p. 263.
antecedere (con acusat.), c. 71, p. 263.
antecello, -cre, c. 63, p. 240.
antecellui (de antecellere), c. 63, p. 240.
antecellere alicui, c. 63, p. 240.
antecellere aliquem, c. 63, p. 240.
antecellere aliqua re, c. 63, p. 240.
longe antecellere, c. 83, p. 308.
antesto, -stēti, -stāre, c. 33, p. 113 i 114.
antestāre alicui aliqua re, c. 33, p. 114.
multum antestāre, c. 33, p. 114.
oppidum (*Antiochia*), oppidum (*Antiochia*), c. 43, p. 169 i 170.
antiquus, -a, -um, c. 73, p. 278.
litterae antiquae, c. 51, p. 192.
litterarum antiquarum disciplina o doctrina, c. 51, p. 192.
antiquitatis studia, c. 51, p. 192.
partes o loci antiquitatis, c. 39, p. 138.
Apelles, -is, m., c. 53, p. 207.
aperio, aperui, apertum, aperire, c. 23, p. 73.
ludum aperire, c. 79, p. 293.
apertus, -a, -um, c. 23, p. 73.
apis, -is, f., c. 21, p. 63.
Apollo, -nis, m., c. 5, p. 14.
Apollonia, -ae, f., c. 42, p. 154.
appellare, c. 73, p. 279.
appello, appuli, appulsum, appellere, c. 41, p. 153.
appellere ad..., c. 41, p. 153.
appellere=navem appellere, c. 41, p. 153.
navem o naves appellere, c. 41, p. 153.

- classem appellere*, c. 41, p. 153.
navis appellit, c. 41, p. 153.
navis appellitur, c. 41, p. 153.
naves appellunt, c. 41, p. 153.
navi appello, c. 41, p. 153.
navi appellor, c. 41, p. 153.
apprīme (adverb.), c. 35, p. 123.
aprīcor, -ātus sum, -āri, c. 81, p. 303.
apud (prepos. de accusat.), c. 11, p. 30; c. 24, p. 77; c. 76, p. 283.
aqua, -ae, f., c. 13, p. 38; c. 69, p. 257.
aquae, -arum, f., c. 69, p. 257.
aquae medicātae, c. 69, p. 257.
aquīla, -ae, f., c. 66, c. 245.
aquilonāris, -e, c. 66, p. 245.
aquilōnius, -a, -um, c. 66, p. 245.
aquilōni subjectus (-a, -um), c. 66, p. 245.
aquor, -ātus sum, -āri, c. 82, p. 304.
arbor, -ōris, f., c. 3, p. 8.
proceritas arbōris, c. 25, p. 82.
proceritātes arbōrum, c. 25, p. 83.
arca, -ae, f., c. 59, p. 217.
arcesso, *arcessivi*, *arcessitum*, *arcessere*, c. 73, p. 272.
arcessiri, c. 73, p. 272.
arctus somnus, c. 17, p. 49.
ardēo, *arsī*, *arsum*, *ardere*, c. 37, p. 135.
ardescere, c. 43, p. 159.
ardor, -ōris, m., c. 27, p. 95; c. 56, p. 208.
Arēte, -es, f., c. 1, p. 3.
argentum, -i, n., c. 44, p. 163; c. 55, p. 206.
Argos, n., c. 1, p. 5.
aries, -ētis, m., c. 9, p. 26.
Aristīdes, -is, m., c. 85, p. 319.
Aristomāche, -es, f., c. 1, p. 2.
Aristophānes, -is, m., c. 63, p. 232.
arma, -ōrum, n., c. 39, p. 139.
in armis stare, c. 39, p. 139.
Armenīa, -ae, f., c. 71, p. 263.
armentum, -i, n., c. 65, p. 242.
armo, -āvi, -ātum, -āre, c. 33, p. 113.
arrigere, c. 51, p. 188.

- arrigere aures*, c. 51, p. 188.
arrogantia -ae, f., c. 62, p. 229.
ars, artis, f., c. 47, p. 177.
ars militaris, c. 88, p. 328.
ars scriptoria, c. 47, p. 177.
ars poetica, c. 64, p. 235.
artes humanae, c. 51, p. 192.
artes bonae o liberales, c. 51, p. 192.
artes ingenuae u honestae, c. 51, p. 192.
artifex, -ficus, m., c. 64, p. 236.
artificium, -i, n., c. 64, p. 236.
artista, -ae, m., c. 64, p. 236.
artus, -us, m., c. 9, p. 25.
artus complecti, c. 17, p. 50.
artus ambusti frigore, c. 71, p. 263.
omnibus artibus contremiscere, c. 9, p. 25.
ascendo, -endi, -ensum, -endere, c. 3, p. 10.
ascendere o adscendere i escendere, c. 29, p. 102.
Asia, -ae, f., c. 7, p. 19.
aspernor, -ātus sum, -āri, c. 87, p. 323.
asporto, āvi, -ātum, -āre, c. 5, p. 15.
assideo, -sēdi, -sessum, -sidere, c. 40, p. 146.
libris assidere, c. 40, p. 146.
litteris assidere, c. 40, p. 146.
assiduus, -a, -um, c. 41, p. 150 i 151.
assiduor (comparat. de *assiduus*), c. 41, p. 151.
assiduissimus (superl. de *assiduus*), c. 41, p. 151.
assidue (adverb.), c. 17, p. 50.
assurgo, assurrexi, assurrectum, assurgere, c. 53, p. 200.
assurgere alicui, c. 53, p. 200.
Assyrius, -a, -um, c. 29, p. 98.
Assyrii, -orum, m., c. 29, p. 98.
at (conjunc.), c. 1, p. 2.
Athēnae, -arum, f., c. 6, p. 17; c. 45, p. 166.
Athēnis (ablat.), c. 63, p. 234.
Atheniensis, -is, m., c. 3, p. 15.
Athenienses, -ium, m., c. 3, p. 15.

- nemo Atheniensis, c. 27,
p. 93.
urbs Atheniensis, c. 45,
p. 170.
athlēta, -ae, m., c. 51,
p. 188.
idem atque, c. 88, p. 329.
atrox, -ōcis, c. 41, p. 149.
attāmen, (conjunc.), c. 13,
p. 37.
Atticus, -i, m., c. 61,
p. 221.
attingo, attīgi, attactum,
attingēre, c. 57, p. 211.
attingēre (con acusat.),
c. 57, p. 211.
attribuere, c. 73, p. 270.
Atys, -ŷos, m., c. 7, p. 19.
auctor, -ōris, m., c. 1,
p. 2.
auctoritas, -ātis, f., c. 3,
p. 7.
audéo, ausus sum, audēre,
c. 19, p. 57.
audio, -īvi o-īi, -ītum, -īre,
c. 10, p. 28; c. 27,
p. 89; c. 62, p. 229;
c. 78, p. 291.
sensus audiendi, c. 65,
p. 240.
auditor, -ōris, m., c. 81,
p. 301.
auditus, -us, m., c. 65,
p. 240.
sensus auditus, c. 65,
p. 240.
augēo, auxi, auctum,
augēre, c. 61, p. 227.
augēri, c. 61, p. 227.
Augustus, -i, m., c. 12,
p. 33; c. 29, p. 100.
auris, -is, f., c. 52, p. 194.
erigere aures, c. 51, p. 188.
arrigere aures, c. 51,
p. 188.
sensus aurium, c. 65,
p. 240.
aurum, -i, n., c. 43, p. 157.
Auster, Austri, m., c. 3,
p. 8.
aut, (conjunc.), c. 53,
p. 195.
aut... aut..., c. 53,
p. 195.
paullum (no parum) aut
nihil, c. 77, p. 289.
autem (conjunc.), c. 9,
p. 25.
simul autem, c. 62,
p. 229.
si autem, c. 63, p. 233.
sin autem, c. 63, p. 233.
auxilium, -i, n., c. 37,
p. 132.
nullum auxilium, c. 51,
p. 193.
auxilia, -ōrum, n., c. 37,
p. 133.
copiae auxiliāres, c. 37,
p. 133.
copiae auxiliatrīces,
c. 37, p. 133.

omnes avaritiæ, c. 25,
p. 83.
avello, avelli (o avulsi),
avulsum, avellere, c. 69,
p. 259.
avelli avulsi (de avellere).
c. 69, p. 259.
avellere ab..., c. 69, p. 259.
avellere de..., c. 69, p. 259.
avellere ex..., c. 69, p. 259.
avellere (c. dat.), c. 69,
p. 259.
avellere (c. ablat.), c. 69,
p. 259.
avis, -is, f., c. 63, p. 232.
avis rapax, c. 65, p. 241.

B. b.

Baculus, -i, m., c. 23,
p. 71.
baculum, -i, n., c. 23,
p. 71.
balneum, -i, n., c. 15,
p. 41.
bellicōsus, -a, -um, c. 79,
p. 294.
gens bellicōsa, natio
bellicōsa, etc., c. 79,
p. 294.
bellūcus, -a, -um, c. 79,
p. 294.
laus bellica, virtus bellica,
etc., c. 79, p. 295.
res bellīca, c. 79, p. 295;
c. 88, p. 328.

bello, -āvi, -ātum, -āre,
c. 1, p. 5.
bellare cum aliquo, c. 1,
p. 5.
bellum, -i, n., c. 5, p. 16.
bellum gerere, c. 65,
p. 244.
bellum ducere, c. 65,
p. 244.
bellum trahere, c. 65,
p. 244.
indicare bellum, c. 45,
p. 168.
indicere bellum, c. 45,
p. 168.
belli caussā, c. 53, p. 197.
bello (ablat.), c. 45, p. 167.
in bello, c. 45, p. 167.
bello (Punīco), c. 45,
p. 167.
in bello (Punīco), c. 45,
p. 167.
bello clarus, c. 5, p. 16.
bene (adverb.), c. 63,
p. 231; c. 85, p. 320.
bene factum, c. 59, p. 217.
bene facta, c. 25, p. 83.
bene multi, c. 85, p. 320.
bene meritus, c. 19, p. 54.
bene vivere, c. 85, p. 319.
beneficium, -i, n., c. 67,
p. 247; c. 86, p. 321.
conferre beneficium in
aliquem, c. 86, p. 321.
beneficus, -a, -um, c. 25,
p. 80.

- beneficentior* (comparat.), c. 25, p. 80.
beneficentissimus (superl.), c. 25, p. 80.
benevólus, -a, -um, c. 67, p. 246.
benevólens, c. 67, p. 246.
benevolórum est, c. 67, p. 246.
benevolentia, -ae, f., c. 77, p. 289.
bestia, -ae, f., c. 65, p. 240.
bini, -ae, -u, c. 21, p. 64.
bina castra, c. 21, p. 65.
bina jugera, c. 21, p. 64.
bis (adverb.), c. 68, p. 252.
blandior, -itus sum, -iri, c. 85, p. 316.
blandus, -a, -um, c. 35, p. 123.
blanda verba, c. 35, p. 123.
Boeotia, c. 45, p. 169.
bonus, -a, -um, c. 10, p. 29.
bona pars, c. 70, p. 261.
bonum factum, c. 59, p. 217.
ad bonam frugem redire, c. 77, p. 287.
bona opera, c. 25, p. 83.
bonae actiones, c. 25, p. 83.
artes bonae, c. 51, p. 192.
bona et certa tempestas, c. 29, p. 99.
o bone!, c. 59, p. 218.
bonum, -i, n., c. 6, p. 17; c. 29, p. 100.
summum bonum, c. 29, p. 100.
plus boni, c. 25, p. 85.
bona paterna, c. 59, p. 216.
plura bona, c. 25, p. 85 i 86.
Bonapartes, -is, m., c. 70, p. 261.
boreālis, -e, c. 66, p. 245.
Boreas, -ae, m., c. 3, p. 8.
borcus, -a, -um, c. 66, p. 245.
bos, *bovis*, m. i f., c. 9, p. 25.
jugum boum, c. 13, p. 36.
brevis, -e, c. 12, p. 34; c. 85, p. 317.
Brutus, -i, m., c. 53, p. 199.
Bucephalus, -i, m., c. 5, p. 16.

C. c.

C. (abreviacion), c. 27, p. 89.
Cadmus, -i, m., c. 3, p. 10.
cado, *cecidi*, *casum*, *cadere*, c. 51, p. 190.
cadere in proelio, c. 37, p. 132.
caducus, -a, -um, c. 87, p. 325.
caedo, *cecidi*, *caesum*,

- caedġre*, c. 19, p. 55; c. 49, p. 184.
- Caesar*, -āris, m., c. 27, p. 89.
- Cajus* o *Gajus*, -i, m., c. 27, p. 89.
- calġo*, -ūi, -ġtum, -ġre, c. 39, p. 138.
- sol calet*, c. 39, p. 138.
- calesfacġo*, -fġci, -factum, -facġre, c. 43, p. 159.
- calefġo*, -factus sum, -fġri, c. 43, p. 159.
- Calendae* o *Kalendae*, -ārum, f., c. 19, p. 57.
- calġdus*, -a, -um, c. 15, p. 41.
- calor*, -ōris, m., c. 63, p. 232; c. 89, c. 334.
- calōres*, (plur.), c. 89, p. 334.
- Camillus*, -i, m., c. 67, p. 251.
- campus*, -i, m., c. 20, p. 59; c. 39, p. 137; c. 90, p. 337.
- campus Martġus*, c. 20, p. 59.
- campus proelġi* o *pugnae*, c. 39, p. 137.
- canesco*, -ġre, c. 27, p. 95.
- canis*, -is, m. i f., c. 65, p. 241.
- cano*, *cecġni*, *cantum*, *canġre*, c. 1, p. 1; c. 65, p. 239.
- capillus*, -i, m., c. 28, p. 97; c. 69, p. 254.
- capġo*, *cepi*, *captum*, *capġre*, c. 1, p. 5; c. 11, p. 31; c. 82, p. 306.
- Capitolġum*, -i, c. 68, p. 252.
- capra*, -ae, f., c. 9, p. 26.
- captġvus*, -a, -um, c. 39, p. 144.
- oppġdum Capuānum*, c. 45, p. 170.
- caput*, *capġtis*, n., c. 65, p. 243.
- capġtis damnāre*, c. 65, p. 243.
- capġte damnāre*, c. 65, p. 243.
- carcer*, -ġris, m., c. 46, p. 173.
- includġre carcġre*, in *carcġrem* o *in carcġre*, c. 45, p. 171.
- carġo*, -ūi, -ġtum, -ġre, c. 18, p. 52.
- carġre* (c. ablat.), c. 18, p. 52.
- carmen*, -ġnis, n., c. 1, p. 4; c. 25, p. 83.
- caro*, *carnis*, f., c. 54, p. 202; c. 63, p. 232.
- carus*, -a, -um, c. 85, p. 316.
- Carvilġus*, -i, m., c. 83, p. 309.
- carpo*, *carpsi*, *carptum*,

- carpĕre*, c. 51, p. 190.
Carthaginensis o *Kartha-*
ginensis, c. 39, p. 143.
Carthaginiensis o *Kartha-*
giniensis, -is, m., c. 39,
p. 143.
Carthaginienses o *Kartha-*
ginienses, -iūm, m.,
c. 39, p. 143.
Carthāgo o *Karthāgo*,
-ŕnis, f., c. 39, p. 143.
castigo, -āvi, -ātum, -āre,
c. 16, p. 45.
castra, -ōrum, n., c. 19,
p. 56.
aestĭra (*castra*), c. 19,
p. 55.
una castra, c. 21, p. 64.
bina castra, c. 21, p. 64.
castra melāri, c. 89,
p. 332.
casus, -us, m., c. 11,
p. 32; c. 39, p. 143;
c. 84, p. 313; c. 88,
p. 328.
casus genitĭvus, c. 11,
p. 32.
casus datĭvus, c. 12,
p. 34.
casus dandi, c. 12, p. 34.
Catilĭna, -ae, m., c. 53,
p. 200.
Cato, -ōnis, m., c. 87,
p. 322.
caussa, -ae, f., c. 7,
p. 20.
haec caussa est, quod o
cur..., c. 73, p. 273.
caussā (amicōrum), c. 53,
p. 198.
(amicōrum) caussā, c. 53,
p. 198.
esse caussa alicujus rei,
c. 8, p. 22.
caussā (prepos. de jenit.),
c. 11, p. 32; c. 53,
p. 197.
verbi caussī, c. 13, p. 38.
memorĭae caussā, c. 18,
p. 52.
mei (tui, etc.) caussā,
c. 53, p. 197.
meā (tuī, etc.) caussā,
c. 53, p. 197 i 198.
caussā meā (tuā, etc.),
c. 53, p. 197 i 198.
cavĕo, cavi, cautum,
cavĕre, c. 10, p. 28;
c. 35, p. 124 i 125;
c. 83, p. 309.
cavĕi cavĕte (consubjunt.),
c. 83, p. 310.
cavĕre, ne..., c. 10,
p. 28; c. 83, p. 309.
sibi cavĕre, c. 35, p. 125.
se cavĕre, c. 35, p. 125.
cavĕre alicui, c. 35,
p. 125.
cavĕre ab aliqua re, c. 35,
p. 125.
cavĕre aliquam rem, c. 35,
p. 125.

<i>cedo, cessi, cessum, cedġre,</i>	<i>certātim</i> (adverb.), c. 4,
c. 49, p. 185.	p. 12.
<i>cedġre</i> (con ablat.), c. 49,	<i>certe</i> (adverb.), c. 86,
p. 185.	p. 321.
<i>cedġre alicui aliqua re,</i>	<i>certus, -a, -um,</i> c. 11,
c. 49, p. 185.	p. 31.
<i>cedġre alicui in aliqua re,</i>	<i>bona et certa tempestas,</i>
c. 49, p. 185.	c. 29, p. 99.
<i>cedġre alicui de aliqua re,</i>	<i>cervus, -i, m.,</i> c. 66,
c. 49, p. 185.	p. 245.
<i>cedġre de...,</i> c. 49, p. 185.	<i>celġri, -ae, -a,</i> c. 71,
<i>cedġre ex...,</i> c. 49, p. 185.	p. 265.
<i>celġbro, -āvi, -ātum, -āre,</i>	<i>Christus, -i, m.,</i> c. 23,
c. 1, p. 2; c. 6,	p. 69.
p. 18.	<i>Christophġrus, -i, m.,</i> c. 85,
<i>celo, -āvi, -ātum, -āre,</i>	p. 319.
c. 23, p. 73.	<i>cibus, -i, m.,</i> c. 27, p. 91.
<i>celāre aliquem aliquam</i>	<i>Cicġro, -ōnis, m.,</i> c. 41,
<i>rem,</i> c. 23, p. 73 i 74.	p. 151.
<i>celāre aliquem de aliqua</i>	<i>opus (Cicerōnis),</i> c. 25,
<i>re,</i> c. 23, p. 73 i 74.	p. 83.
<i>celāre alicui aliquam rem,</i>	<i>(Cicerōnis) propositum,</i>
c. 23, p. 74.	c. 61, p. 226.
<i>celāri de aliqua re,</i> c. 23,	<i>(Cicerōni) propositum,</i>
p. 74.	c. 61, p. 226.
<i>celer, celġris, celġre,</i> c. 43,	<i>Cinġas, -ae, m.,</i> c. 81,
p. 159.	p. 303.
<i>celerġter</i> (adverb.), c. 49,	<i>cingo, cinxi, cinctum,</i>
p. 183.	<i>cingġre,</i> c. 9, p. 24.
<i>centum,</i> c. 4, p. 12.	<i>corġna cingġre,</i> c. 51,
<i>centurġo, -ōnis, m.,</i> c. 67,	p. 189.
p. 250.	<i>circa</i> (prepos. de accusat.),
<i>cerno, crevi, cretum,</i>	c. 5, p. 16.
<i>cernġre,</i> c. 57, p. 209.	<i>Circe, -es, f.,</i> c. 1, p. 2.
<i>cerno, cernġre,</i> c. 57,	<i>ludi Circenses,</i> c. 79,
p. 209.	p. 293.

- circum* (prep. de acusat.), c. 5, p. 16.
circumsiliō, -īre, c. 79, p. 296.
circumsīlus, -a, -um, c. 29, p. 102.
regzō *circumsīta*, c. 29, p. 402.
circumsto, -stēti, -stāre, c. 33, p. 114.
circumstāre (con acusat.), c. 33, p. 114.
cis, (prepos. de acusat.), c. 23, p. 72.
citerzōr, -zūs, c. 23, p. 71.
citātim (adverb.), c. 87, p. 323.
cito (adverb.), c. 87, p. 323.
citra (prepos. de acusat.), c. 23, p. 71.
civis, -is, m., c. 16, p. 45; c. 26, p. 87.
nemo civis, c. 27, p. 92.
mei cires, c. 26, p. 87.
nullus civis, c. 51, p. 193.
civis rei publicae, c. 66, p. 215.
civis libērae civitātis, c. 66, p. 245.
civitas, -ātis, f., c. 4, p. 12; c. 16, p. 45; c. 18, p. 52; c. 31, p. 106.
civitas nostra, c. 18, p. 52.
civitas libēra, c. 16, p. 45.
civitas nostra ex servitute in libertatem vindicāta, c. 18, p. 52.
eiusdem civitātis, c. 26, p. 87.
praeponēre aliquem civitāti, c. 45, p. 166.
civitatem adjuvāre, c. 31, p. 106.
clades, -is, f., c. 42, p. 154; c. 69, p. 254.
clam (adverb.), c. 51, p. 194.
clamo, -āvi, -ātum, -āre, c. 67, p. 250.
clamor, -ōris, m., c. 51, p. 189.
clarus, -a, -um, c. 5, p. 16.
bello clarus, c. 5, p. 16.
classicus, -a, -um, c. 20, p. 59.
classis, -is, f., c. 42, p. 154.
classem appellēre = *appellēre*, c. 41, p. 153.
claudico, -āvi, -ātum, -āre, c. 83, p. 307.
claudio, *clausi*, *clausum*, *claudēre*, c. 45, p. 171.
se clementem praestāre, c. 33, p. 115.
se clementer praestāre, c. 33, p. 115.
coelum, -i, n., c. 3, p. 10; c. 25, p. 81.

<i>coeli templum</i> , c. 25, p. 82.	(<i>Romam</i>) <i>cogitāre</i> , c. 87, p. 325.
<i>coeli templa</i> , c. 25, p. 82.	<i>in locum cogitāre</i> , c. 87, p. 325.
<i>coelus</i> , -i, m., c. 25, p. 81.	<i>secum cogitāre</i> , c. 87, p. 325.
<i>coeli</i> (plur.), c. 25, p. 81.	<i>cogitāre de aliquo</i> , c. 87, p. 325.
<i>Coelus</i> , -i, m., c. 25, p. 81.	<i>cogitāre de aliqua re</i> , c. 87, p. 325.
<i>coena</i> , -ae, f., c. 33, p. 116.	<i>cogitāre aliquid</i> , c. 87, p. 325.
<i>coena</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 41, p. 152.	<i>cogo</i> , cōēgi, coactum, cogēre, c. 11, p. 31.
<i>coenātus</i> , -a, -um, c. 41, p. 152.	<i>cogēre</i> , (con infinit.), c. 39, p. 139.
<i>coepi</i> , coepisse, c. 74, p. 275; c. 89, p. 331.	<i>cogēre</i> , ul... (con subjunt.), c. 39, p. 139.
<i>coepi fieri</i> , c. 89, p. 331.	<i>cogēre ad aliquam rem</i> , c. 39, p. 139.
<i>coepi instituere</i> , c. 89, p. 331.	<i>nubes cogēre</i> , c. 15, p. 44.
<i>coeptus est (aedificāri)</i> , c. 89, p. 331.	<i>nebūlas cogēre</i> , c. 15, p. 44.
<i>coeptus sum (eram, fuero)</i> , c. 89, p. 331.	<i>cognōmen</i> , -īnis, n., c. 81, p. 300.
<i>coeptus</i> , (particip.), c. 89, p. 331.	<i>cognomentum</i> , -i, n., c. 81, p. 300.
<i>coepturus</i> , (particip.), c. 89, p. 331.	<i>cognosco</i> , -nōvi, -nītum, -noscere, c. 25, p. 80.
<i>coepēro</i> , c. 89, p. 331.	<i>cohors</i> , jen, -hortis, f., c. 38, p. 136.
<i>coepēram</i> , c. 89, p. 331.	<i>colligo</i> , -lēgi, -lectum, -ligere, c. 13, p. 38.
<i>cogitans</i> , -antis, (part.), c. 88, p. 323.	<i>vasa colligere</i> , c. 13, p. 38.
<i>cogitatio</i> , -ōnis, f., c. 60, p. 220.	
<i>cogzto</i> , -āvi, -ātum, ā-re, c. 76, p. 283; c. 87, p. 325.	

- collis*, -is, m., c. 89, p. 332.
- collōquor*, -loquūtus o
-locūtus sum, -lōqui,
c. 10, p. 29; c. 11, p. 32.
- colo*, colūi, cultum, colēre,
c. 17, p. 48.
- agrum colēre*, c. 53, p. 195.
- ad memoriam colendam*,
c. 17, p. 48; c. 18, p. 52.
- colōnus*, -i, m., c. 73, p. 272.
- Columbus*, -i, m., c. 85, p. 319.
- colūmen*, c. 47, p. 178.
- columna*, -ae, f., c. 47, p. 178.
- Comitiūm*, -i, n., c. 19, p. 57.
- comitiā*, -ōrum, n., c. 19, p. 57.
- comitor*, -ātus sum, -āri,
c. 87, p. 327.
- comitātus* (particip.), c. 87, p. 327.
- comitāri* (con dativ.),
c. 87, p. 327.
- comitāri* (con acusat.),
c. 87, p. 327.
- non committēre*, ut...,
c. 43, p. 159.
- commōdus*, -a, -um, c. 26, p. 87.
- commōdum*, -i, n., c. 21, p. 66; c. 82, p. 306.
- commōda urtis*, c. 31, p. 106.
- commūnis*, -e, c. 81, p. 303; c. 88, p. 328.
- commūto*, -āvi, -ātum,
-āre, c. 53, p. 199.
- compāro*, -āvi, -ātum, -āre,
c. 51, p. 192.
- comparāre aliquem o
aliquid alicui*, c. 51, p. 193.
- comparāre aliquem o
aliquid cum aliquo*,
c. 51, p. 193.
- comperio*, *compēri*, *com-
pertum*, *comperire*,
c. 79, p. 295.
- comperior* (deponent.),
c. 79, p. 295.
- complector*, -plexus sum,
-plecti, c. 17, p. 50.
- artus complecti*, c. 17, p. 50.
- complures*, *complura*,
c. 23, p. 74.
- compono*, -posui, -positum,
-ponere, c. 73, p. 273;
c. 74, p. 276.
- componere aliquid cum
aliquo*, c. 73, p. 273.
- componere aliquem alicui*,
c. 73, p. 273.
- componere aliquem cum
aliquo*, c. 73, p. 273.

- componere discordias*,
c. 73, p. 273.
- comporto*, -āvi, -ātum,
-āre, c. 21, p. 63.
- compos*, -pōtis, c. 21, p. 62.
- compos* (con jenit.), c. 21,
p. 62.
- anīmi o mentis compos*,
c. 21, p. 62.
- comprobo*, -āvi, -ātum,
-āre, c. 61, p. 228.
- concēdo*, -cessi, -cessum,
-cedere, c. 21, p. 61.
- concessus* (particip.), c. 39,
p. 142.
- concha*, -ae, f., c. 63,
p. 232.
- concio*, -ōnis, f., c. 5,
p. 14; c. 16, p. 43.
- concio o concieo, concivi*,
-concitum, -concire, c. 77,
p. 288.
- concitus i concitus*,
(particip.), c. 77, p. 288.
- conciōnor*, -ātus sum, -āri,
c. 81, p. 304.
- conciōnāri*, c. 73, p. 270.
- concivis*, -is, c. 26, p. 87.
- concōquo*, -coxi, -coctum,
-coquere, c. 63, p. 232.
- concors*, -cordis, c. 25,
p. 79.
- concupisco*, -pīvi, -pītum,
-piscere, c. 13, p. 36.
- concutio*, -cussi, -cussum,
-cutere, c. 43, p. 157.
- condiscipulus*, -i, m.,
c. 26, p. 87.
- conditio*, -ōnis, f., c. 57,
p. 210; c. 88, p. 328.
- condo*, -didi, -ditum, -dēre,
c. 47, p. 176.
- condere urbem*, c. 47,
p. 177.
- condere domum o aedes*,
c. 47, p. 177.
- condere in aliquem locum*
o in aliquo loco, c. 47,
p. 176.
- confabulor*, -ātus sum,
-āri, c. 33, p. 119.
- confēro, contūli, collūtum*,
-conferre, c. 86, p. 321.
- conferre beneficiū in*
aliquem, c. 86, p. 321.
- aetas confirmata*, c. 87,
p. 327.
- conflictor*, -ātus sum, -āri,
c. 87, p. 324.
- conflicto*, āvi, -ātum, -āre,
c. 87, p. 324.
- confluo*, -fluxi, -fluere,
c. 15, p. 43.
- congēro*, -gessi, -gestum,
-gerere, c. 29, p. 100.
- congerere* (con dativ.),
c. 29, p. 100.
- congerere in...* (con acusat.
o ablat.), c. 29, p. 100.
- conjectura*, -ae, f., c. 39,
p. 140.

<i>conjūgo</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. <u>88</u> , p. <u>329</u> .	<i>consentīre</i> in aliqua re, c. <u>79</u> , p. <u>297</u> .
<i>conjūro</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. <u>33</u> , p. <u>114</u> .	<i>consentīre</i> (con acusat. e infinit.), c. <u>79</u> , p. <u>297</u> .
<i>conjurātus</i> , -i, m., c. <u>33</u> , p. <u>114</u> .	<i>consēquor</i> , -secūtus o -sequūtus sum, -sēqui, c. <u>63</u> , p. <u>231</u> .
<i>conjux</i> , -jūgis, f., c. <u>39</u> , p. <u>145</u> ; c. <u>85</u> , p. <u>316</u> .	<i>consēqui</i> (con acusat.), c. <u>63</u> , p. <u>231</u> .
<i>Conon</i> , c. <u>48</u> , p. <u>179</u> .	<i>consēqui</i> , c. <u>31</u> , p. 110.
<i>conor</i> , -ātus sum, -āri, c. <u>33</u> , p. <u>118</u> ; c. <u>66</u> , p. <u>245</u> .	<i>consēro</i> , -sēvi, -sītum, -serēre, c. <u>69</u> , p. <u>256</u> .
<i>conquīro</i> , -quisīvi, -quisītum, -quirēre, c. <u>73</u> , p. <u>271</u> .	<i>conserēre</i> i serēre, c. <u>69</u> , p. <u>256</u> .
<i>conscendo</i> , <i>conscendi</i> ; <i>conscensum</i> , <i>conscendēre</i> , c. <u>29</u> , p. <u>99</u> ; c. <u>31</u> , p. <u>120</u> .	<i>conservo</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. <u>69</u> , p. <u>253</u> .
<i>conscendēre</i> (con acusat.) c. <u>29</u> , p. <u>99</u> .	<i>pacem conservāre</i> , c. <u>69</u> , p. <u>253</u> .
<i>conscendēre</i> in (con acusat.), c. <u>23</u> , p. <u>99</u> .	<i>consīdo</i> , -sīdi o -sīdī, -sessum, -sīdēre, c. <u>29</u> , p. <u>98</u> .
<i>conscendēre</i> navem i <i>conscendēre</i> in navem, c. <u>29</u> , p. <u>100</u> .	<i>consīdēre</i> in (con ablat.), c. <u>29</u> , p. <u>99</u> .
<i>consector</i> , -ātus sum, -āri, c. <u>83</u> , p. <u>309</u> .	<i>considēro</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. <u>83</u> , p. 311.
<i>consēdi</i> i <i>consīdi</i> (de <i>consīdēre</i>), c. <u>29</u> , p. <u>99</u> .	<i>considerāre</i> aliquid ex aliqua re, c. <u>83</u> , p. 311.
<i>consentīo</i> , -sensi, -sensum, -sentīre, c. <u>79</u> , p. <u>297</u> .	<i>consilium</i> , -i, n., c. <u>19</u> , p. <u>54</u> ; c. <u>60</u> , p. <u>220</u> .
<i>consentīre</i> alicui, c. <u>79</u> , p. <u>279</u> .	<i>implēre</i> consilium, c. <u>63</u> , p. <u>232</u> .
<i>consentīre</i> cum aliquo, c. <u>79</u> , p. <u>297</u> .	<i>mutatīo</i> consilīi, c. 27, p. <u>93</u> .
	<i>consimilis</i> (con jenit. i dativ.), c. <u>51</u> , p. <u>191</u> .
	<i>consōlor</i> , -ātus sum, -āri,

- c. 17, p. 49; c. 87, p. 325.
consolāri aliquem aliquid, c. 87, p. 325.
consolīri aliquem de aliqua re, c. 87, p. 325.
consolāri i solāri, c. 87, p. 325.
conspiciō, -spexi, -spectum, -spicēre, c. 43, p. 156.
conspiciūs, -a, -um, c. 85, p. 319.
constans, -antis, c. 87, p. 326.
aetas constans, c. 87, p. 326.
constantia, -ae, f., c. 19, p. 57.
constitūo, -stitūi, -stitūtum, -stituēre, c. 58, p. 214.
consto, -stīli, -stāre, c. 13, p. 37.
constāre (c. ablat.), c. 13, p. 37.
constāre ex..., c. 13, p. 37.
constāre in... (con ablat.), c. 13, p. 37.
consuesco, -suevi, -suetum, -suescēre, c. 75, p. 279.
consuetus sum i consuevi, c. 75, p. 280.
consuetus, -a, -um, c. 75, p. 280.
consuetō more, c. 75, p. 280.
consuefiēri, c. 75, p. 280.
consuetum fieri, c. 75, p. 280.
consuetudo, -inis, f., c. 83, p. 310.
consuetudo sermonis o consuetudo loquendi, c. 55, p. 205.
consul, -ulis, m., c. 17, p. 48.
consūlo, -sulūi, -sultum, -sulēre, c. 61, p. 225.
consulēre alicui, c. 61, p. 225.
consulēre aliquem de aliqua re, c. 61, p. 225.
consulto (adverb.), c. 77, p. 287.
consumo, consumpsi, consumptum, consumēre, c. 59, p. 216; c. 64, p. 236.
consumēre aliquid in aliqua re o in aliquam rem, c. 64, p. 236.
consurgo, consurrexi, consurrectum, consurgēre, c. 15, p. 44.
contemno, contempsi, contemptum, contemnēre, c. 16, p. 45; c. 67, p. 247; c. 68, p. 252.
contemsi, contentum, c. 67, p. 247.
contemnēre vitam, c. 68, p. 252.
contēro, -trīvi, -trītum,

- terere, c. 69, p. 254.
conterere aliquid in aliqua re, c. 69, p. 254.
conterere aliquid cum aliqua re, c. 69, p. 254.
conterere aliquid aliqua re, c. 69, p. 254.
conterere i terere, c. 69, p. 255.
tempus conterere, c. 69, p. 254.
continēo, -tinuit, -tentum, -tinere, c. 1, p. 4.
continēo (activ.), c. 8, p. 22.
continēri (con ablat.), c. 1, p. 4; c. 8, p. 22.
continūus, -a, -um, c. 8, p. 23.
continuo (adverb.), c. 46, p. 173; c. 51, p. 190.
contra (p̄fep. de acusat.), c. 7, p. 20.
contra fas, c. 19, p. 54.
adversari contra..., c. 67, p. 250.
contrahō, -traxi, -tractum, -trahere, c. 54, p. 202.
sibi contrahere, c. 54, p. 202.
contrarius, -a, -um, c. 15, p. 42.
contremisco, -trémiscere, c. 9, p. 25.
omnibus artibus contremiscere, c. 9, p. 25.
controversia, -ae, f., c. 21, p. 61.
contubernālis, -is, m., c. 88, p. 328.
libera contumacia, c. 59, p. 216.
contundo, -tūdi, -tūsum, -tundere, c. 47, p. 175.
regulae non conveniens, c. 88, p. 329.
converto, -verti, -versum, -vertere, c. 77, p. 287.
convertere ad..., c. 77, p. 287.
convertere in... (con acusat.), c. 77, p. 287.
convictus, -a, -um, c. 41, p. 149.
convincō, -vīci, -victum, -vincere, c. 41, p. 149.
convincere i persuadere, c. 41, p. 149.
copia, -ae, f., 21, p. 64; c. 23, p. 75; c. 49, p. 183; p. 67, p. 249.
copiam fundere, c. 49, p. 183.
copiae, -arum, f., c. 21, p. 64.
copiae auxiliāres, c. 37, p. 133.
copiae auxiliatricēs, c. 37, p. 133.
copiae subsidiariae, c. 37, p. 133.
tot copiae, c. 31, p. 110.

- tantae copiae*, c. 31, p. 110.
multitudo copiarum, c. 67, p. 249.
copiose (adverb.), c. 73, p. 269.
cor, jen. *cordis*, n., c. 21, p. 63.
cordi esse (con dativ.), c. 21, p. 63.
coram (prepos. de ablat.), c. 10, p. 29.
Corinthus, -i, f., c. 73, p. 272.
corium, -i, n., c. 53, p. 198.
Cornelius, -i, m., c. 65, p. 237.
cornu, -us, n., c. 9, p. 26.
cornu petere, c. 9, p. 26.
corona, -ae, f., c. 51, p. 189.
corona regia, c. 51, p. 189.
coronā cingere, c. 51, p. 189.
corpus, -oris, n., c. 5, p. 16; c. 59, p. 218; c. 64, p. 236.
corpus reficere, c. 37, p. 135.
exercitatio corporis, c. 64, p. 236.
corporis infirmitas, c. 57, p. 212.
corpore, c. 59, p. 218.
- corruptus*, -a, -um, c. 43, p. 162.
correspondere, c. 39, p. 141.
corrigo, *correxī*, *correctum*, *corrīgere*, c. 7, p. 21.
corripio, -ripui, -reptum, -ripere, c. 43, p. 162.
aetas corroborata, c. 87, p. 327.
corrumpo, -rūpi, -ruptum, -rumpere, c. 24, p. 77; c. 55, p. 204; c. 86, p. 321.
corrūo, -ui, -ruere, c. 50, p. 187.
cras (adverb.), c. 34, p. 121; c. 46, p. 173.
Crassus, -i, m., f. 37, p. 133.
credo, *credidi*, *credītum*, *credere*, c. 36, p. 128; c. 39, p. 140.
credere (con dativ.), c. 39, p. 140.
credere (con acusat.), c. 39, p. 140.
credere in... (con acusat.), c. 39, p. 110.
credere deum; *credere unum deum*; c. 39, p. 140.
credere in deum; *credere in unum deum*; c. 39, p. 140.

credere (con acusat. e infinit.), c. 39, p. 140.
Crimessus, -i, m., c. 73, p. 272.
crimino, -āvi, -ātum, -īre, c. 82, p. 306.
crimīnor, -ātus sum, -āri, c. 82, p. 306.
Crotoniātes, -ae, m., c. 33, p. 113.
Crotoniātae, -ārum, m., c. 33, p. 113.
crudēlis, -e, c. 89, p. 333.
rex crudēlis, c. 66, p. 243.
crudelissime (adverb.), c. 89, p. 333.
crudus, -a, -um, c. 69, p. 259.
culpa, -ae, f., c. 47, p. 174.
agri cultō, -ōnis, f., c. 73, p. 274.
agri cultūra, -ae, f., c. 73, p. 274.
cultūra agri o *agrōrum*, c. 73, p. 274.
cultus (-us, m.) *agri* o *agrōrum*, c. 73, p. 274.
anīmus cultus, c. 63, p. 230.
cum o *quum* (conjunc.), c. 1, p. 5; véase *quum*.
cum (prepos. de ablat.) c. 1, p. 5; c. 10, p. 29; c. 74, p. 275.
acquīre aliquem o *aliquam rem cum aliquo* o *cum*

aliqua re, c. 25, p. 81.
bellāre cum aliquo, c. 1, p. 5.
conterere aliquid cum aliqua re, c. 69, p. 254.
pugnāre cum aliquo, c. 37, p. 131.
pacem facere cum aliquo, c. 48, p. 179.
componere aliquem cum aliquo, c. 73, p. 273.
componere aliquid cum aliquo, c. 73, p. 273.
consentire cum aliquo, c. 79, p. 279.
comparare aliquem o aliquid cum aliquo, c. 51, p. 193.
cupīditas, -ātis, f., c. 31, p. 110.
cupīdo, -īnis, f. (i m.), c. 31, p. 107.
laudis cupīdo, c. 31, p. 107.
cupīo, -īvi, -ītum, -ēre, c. 67, p. 249.
haec caussa est, quod... o cur..., c. 73, p. 273.
cura, -ae, f., c. 61, p. 221.
curatio, -ōnis, f., c. 61, p. 221.
curā, -ae, f., c. 9, p. 24.
curo, -āvi, -ātum, -īre, c. 26, p. 87; c. 61, p. 223.
curare (con acusat.), c. 26, p. 87; c. 61, p. 223.

- curāre de aliqua re*, c. 61, p. 223.
curāre (con dativ.), c. 61, p. 223.
curāre morbum (vulus), c. 61, p. 223.
curro, *cucurri*, *cursum*, *currere*, c. 69, p. 235.
currus, -us, m., c. 5, p. 16.
cursus, -us, m., c. 25, p. 82; c. 66, p. 243.
custodio, -ivi, -itum, -ire, c. 79, p. 295.
custodire aliquem o *aliquid*, c. 79, p. 295.
custodire ab..., c. 79, p. 295.

D. d.

- (*Damno*, -āvi, -ātum, -āre, c. 65, p. 242.
damnāre (con jent.), c. 65, p. 242 i 243.
damnāre capitis, c. 65, p. 243.
capite damnāre, c. 65, p. 243.
mortis damnāre, c. 65, p. 243.
mortis damnāre, c. 65, p. 243.
ad mortem damnāre, c. 65, p. 243.
damnum, -i, n., c. 21, p. 66.
damnum sarcire, c. 77, p. 286.
damnum resarcire, c. 77, p. 286.
casus dandi, c. 12, p. 34.
Danubius, -i, m., c. 41, p. 150.
Dardanides, -ae, m., c. 3, p. 8.
Dardanidae, -ārum, m., c. 3, p. 8.
Dardanus, -i, m., c. 3, p. 8.
dare (sus compuestos), c. 40, p. 146.
dono dare, c. 7, p. 19; véase *do*.
dare facultatem, c. 23, p. 75.
dare licentiam, c. 23, p. 75.
mutuo dare, c. 33, p. 117.
pecuniam alicui mutuo dare, c. 33, p. 117.
pecuniam alicui mutuam dare, c. 33, p. 118.
casus dativus, c. 12, p. 34.
de (prepos. de ablat.), c. 2, p. 6; c. 13, p. 39; c. 19, p. 53; c. 21, p. 61; c. 60, p. 220; c. 82, p. 303.
agere de aliqua re, c. 45, p. 172.
avellere de..., c. 69, p. 259.

- cogitāre de aliquo*, c. 87, p. 325.
cogitāre de aliqua re, c. 87, p. 325.
consolīri aliquem de aliqua re, c. 87, p. 325.
consulēre aliquem de aliqua re, c. 61, p. 223.
cedēre de..., c. 49, p. 185.
cedēre alicui de aliqua re, c. 49, p. 185.
celāre aliquem de aliqua re, c. 23, p. 74.
celāri de aliqua re, c. 23, p. 74.
curāre de..., c. 61, p. 223.
decedēre de..., c. 44, p. 163.
decerpēre de..., c. 51, p. 191.
depellēre de..., c. 79, p. 293.
depromēre de aliqua re, c. 59, p. 217.
dici de aliqua re, c. 25, p. 81.
discedēre de..., c. 69, p. 257.
docēre aliquem de aliqua re, c. 79, p. 294.
expellēre de..., c. 45, p. 167.
fessus de..., c. 89, p. 332.
quid factum est de aliquo o de aliqua re, c. 27, p. 93.
judicāre de aliqua re, c. 55, p. 204.
merēre o merēri de aliquo o de aliqua re, c. 19, p. 53.
merītus de aliquo o de aliqua re, c. 19, p. 53.
merītum (-i, n.) de..., c. 85, p. 319.
pendēre de..., c. 89, p. 335.
praeceptum de aliqua re, c. 87, p. 324.
quaerēre ex aliquo de aliqua re, c. 71, p. 266.
queri de aliqua re, c. 85, p. 316.
recordāri de aliquo, c. 81, p. 302.
sortīri de..., c. 85, p. 317 i 318.
sermo est de..., c. 13, p. 39.
de industriā, c. 77, p. 287.
de nuevo i denūo, c. 77, p. 286.
de proposīto, c. 77, p. 287.
debēo, -ūi, -itum, -ēre, c. 2, p. 94.
debilito, -āvi, -ātum, -āre, c. 7, p. 21.
decēdo, -cessi, -cessum, -cedēre, c. 44, p. 163.
decedēre de..., c. 44, p. 163.
decedēre (con ablat.), c. 44, p. 163.

- decedere* ab..., c. 44, p. 163.
decem, c. 33, p. 126.
(decem) annis ante, c. 33, p. 127.
ante (decem) annos, c. 33, p. 127.
(decem) annis antea, c. 33, p. 127.
(decem) fere libri, c. 43, p. 168.
cerno, -*crēvi*, -*crētum*, -*cernere*, c. 67, p. 248.
decerpo, -*cerpsi*, -*cerptum*, -*cerpere*, c. 51, p. 191.
decerpere de..., c. 51, p. 191.
decerpere ex..., c. 51, p. 191.
sibi decerpere aliquid ex aliqua re, c. 51, p. 191.
decerpere aliquid de aliqua re, c. 51, p. 191.
decido, -*cidi*, -*cidere*, c. 69, p. 239.
decies (adverb.), c. 4, p. 12.
decimus, -*a*, -*um*, c. 73, p. 271.
(decimus) quisque, c. 73, p. 271.
vix (decimus) quisque, c. 73, p. 271.
vix (decimus) quisquam, c. 73, p. 271.
vix (decimus), c. 73, p. 271.
decipio, -*cēpi*, -*ceptum*, -*cipere*, c. 33, p. 123.
spe decēpi, c. 33, p. 123.
declino, -*avi*, -*ātum*, -*āre*, c. 88, p. 329.
a regūla declīnans, c. 88, p. 329.
dedico, -*avi*, -*ātum*, -*āre*, c. 33, p. 126.
dedicāre i dicāre, c. 33, p. 126.
dedisco, *dedidici*, *dediscere*, c. 73, p. 278.
editio, -*ōnis*, f., c. 39, p. 139.
ad deditiōnem adigere, c. 39, p. 140.
ad deditiōnem cogere, c. 39, p. 139 i 140.
deditus, -*a*, -*um*, c. 82, p. 306.
deditus (con dativ.), c. 82, p. 306.
dedo, *dedidi*, *deditum*, *dedere*, c. 40, p. 143 i 146; c. 47, p. 173.
se dedere, c. 40, p. 146.
dee, véase *deus*.
defectus, -*us*, m., c. 59, p. 217.
defendo, -*fendi*, -*sum*, -*fendere*, c. 82, p. 303.
dego, (*degi*), *degere*, c. 71, p. 264.
degi (pretérito de *degere*), c. 71, p. 264.
degere vitam, c. 71, p. 264.

- degere aetātem*, c. 71, p. 264.
degere vitam (o *aetātem*) *meam* (*tuam*, *suam*, etc.), c. 71, p. 264.
dehortor, -ātus sum, -āri, c. 61, p. 228.
dei, véase *di*.
deinde, c. 39, p. 139.
primum... deinde..., c. 61, p. 228.
primo... deinde..., c. 61, p. 228.
deis, véase *dis*.
delēo, -ēvi, -ētum, -ēre, c. 47, p. 176.
delictum, -i, n., c. 57, p. 209.
delicta aliōrum, c. 57, p. 209.
Delos, -i, f., c. 5, p. 14.
Delos insūla, c. 45, p. 169.
Delī insūla, c. 45, p. 170.
insūla Delīa, c. 45, p. 170.
demo, *dempsi*, *demptum*, *demere*, c. 59, p. 216.
Demosthēnes, -is, m., c. 19, p. 53.
deni milītes, c. 21, p. 64.
denique (adverb.), c. 39, p. 144; c. 49, p. 185; c. 76, p. 283.
denūo (adverb.), c. 51, p. 190; c. 77, p. 286.
denūo aedificāre, c. 67, p. 248; c. 68, p. 252.
depello, *depūli*, *depulsum*, *depellere*, c. 79, p. 293.
depellere (con ablat.), c. 79, p. 293.
depellere (con dativ.), c. 79, p. 293.
depellere ab..., c. 79, p. 293.
depellere de..., c. 79, p. 293.
depellere ex..., c. 79, p. 293.
depingere i pingere, c. 53, p. 207.
deprōmo, *deprompsi*, *depromptum*, *depromere*, c. 59, p. 217.
depromere ab aliquo, c. 59, p. 217.
depromere de aliqua re, c. 59, p. 217.
depromere ex aliqua re, c. 59, p. 217.
depromere domo, c. 59, p. 217.
depromere (con ablat.), c. 59, p. 217.
derivo, -āvi, -ātum, -āre, c. 7, p. 20.
descenda, -scendi, -scensum, -scendere, c. 1, p. 2.
desēro, -serūi, -sertum, -serere, c. 69, p. 253.
desertus, -a, -um, c. 69, p. 253.
locus desertus, c. 69, p. 254.
regio deserta, c. 69, p. 254.

- loca deserta*, c. 69, p. 254.
desertum, -i, n., c. 69, p. 254.
deserta, -ōrum, n., c. 69, p. 254.
desiderāre casum (modum, etc.), c. 31, p. 110.
desidīa, -ae, f., c. 40, p. 146.
designo, -āvi, -ātum, -āre, c. 82, p. 305.
desino, *desivi*, *desitum*, *desinēre*, c. 61, p. 226.
desinēre (con infin. de otro verbo), c. 61, p. 226.
desinēre (c. jenit.), c. 61, p. 226.
desinēre in... (con acusat.), c. 61, p. 226.
desītus sum i desīvi, c. 61, p. 226.
desisti, *desiit*, *desiēram*, *desiērim*, etc., c. 61, p. 227.
despicāri, c. 23, p. 74.
despicātus (particip.), c. 23, p. 74.
despicō, -spexi, -spectum, -spicēre, c. 23, p. 74.
detēgo, -texi, -tectum, -tegēre, c. 54, p. 202.
deteriōr, -iūs, c. 23, p. 75.
deteriōr fieri, c. 23, p. 76.
deteriōrem facēre; *deteriōrem reddēre*; c. 23, p. 76.
in deterius mutāre, c. 23, p. 76.
in deterius mutāri, c. 23, p. 76.
deterriūmus, -a, -um, c. 23, p. 75.
deteriorāre, c. 23, p. 76.
deteriorāri, c. 23, p. 76.
detrimentum, -i, n., c. 78, p. 291.
detrimentum sarcire, c. 77, p. 286.
deus, *dei*, m., c. 5, p. 14; c. 35, p. 122.
nemo deus, c. 27, p. 92.
deus, *dee*, (vocat.), c. 35, p. 122.
deum credēre; *unum deum credēre*; c. 39, p. 140.
putāre deum (esse); *putāre deos (esse)*; c. 57, p. 213.
in deum credēre; *in unum deum credēre*; c. 39, p. 140.
putāre in deum; *putāre in deos*; c. 57, p. 213.
devincō, -vinxi, -vinctum, -vincēre, c. 79, p. 294.
devinco, *devinci*, *devictum*, *devincēre*, c. 81, p. 300.
devito, -āci, -ātum, -āre, c. 1, p. 2.
dexter, -tera, -tērum, o

<i>dexter, -tra, -trum,</i> c. 9, p. 26.	<i>per unum diem,</i> c. 38, p. 136.
<i>di, dei, dii,</i> (nomin. plur. de deus), c. 33, p. 122.	<i>eo die, unde...</i> , c. 41, p. 133.
<i>diadēma,</i> c. 51, p. 189.	<i>nullo die,</i> c. 11, p. 31.
<i>Diagōras, -ae,</i> m., c. 3, p. 8.	<i>uno die,</i> c. 3, p. 9.
<i>dicāre i dedicāre,</i> c. 33, p. 126.	<i>diffēro, distūli, dilātum,</i> <i>differre,</i> c. 13, p. 36.
<i>dico, dixi, dictum, dicēre,</i> c. 1, p. 4; c. 53, p. 203.	<i>diffēro, differre,</i> c. 13, p. 36.
<i>dicēre,</i> c. 53, p. 203; c. 73, p. 270; c. 75, p. 279.	<i>differre ab aliqua re,</i> c. 13, p. 37.
<i>dicendo exprimēre aliquid,</i> c. 53, p. 203.	<i>difficilis, -e,</i> c. 45, p. 169; c. 74, p. 275.
<i>supra dicēre,</i> c. 63, p. 238.	<i>difficile</i> (adverb.), c. 45, p. 169.
<i>dici ab...</i> , c. 84, p. 313.	<i>difficulter</i> (adverb.), c. 45, p. 169.
<i>dici de aliqua re,</i> c. 25, p. 81.	<i>digītus, -i,</i> m., c. 51, p. 188.
<i>dicītur fuisse,</i> c. 33, p. 124.	<i>dignatio, -ōnis,</i> f., c. 29, p. 100.
<i>dicto, -āvi, -ātum, -āre,</i> c. 27, p. 89.	<i>dignitas, -ātis,</i> f., c. 29, p. 100; c. 84, p. 312.
<i>dictum, -i,</i> n., c. 63, p. 233; c. 78, p. 291.	<i>dignitātespectabilis,</i> c. 53, p. 200.
<i>didactrum, -i,</i> n., c. 84, p. 314 i 315.	<i>dignus, -a, -um,</i> c. 83, p. 310; c. 84, p. 313.
<i>dies, dici,</i> m. i f., c. 3, p. 9.	<i>dii,</i> véase di.
<i>dies superīor,</i> c. 41, p. 149.	<i>diis,</i> véase dis.
<i>medīa dies,</i> c. 49, p. 184.	<i>diligens, -entis,</i> c. 82, p. 306.
<i>dies praeterlapsus,</i> c. 41, p. 149.	<i>diligenter</i> (adverb.), c. 77, p. 286 i 287.
<i>per diem,</i> c. 17, p. 50.	<i>diligentissime</i> (adverb.), c. 78, p. 290.

- dilige tuum proximum*,
c. 24, p. 78.
- diluvies*, c. 41, p. 151.
- diluvio*, c. 41, p. 151.
- diluvium*, -i, n., c. 41,
p. 151.
- dimicans*, c. 4, p. 12.
- dimicare*, c. 4, p. 12.
- dimico*, -avi, -atum, -are,
c. 34, p. 120.
- Dio* o *Dion*, -onis, m., c. 1,
p. 2; c. 48, p. 179.
- Dionysius*, -i, m., c. 1, p. 2.
- dominatio* dira, c. 70,
p. 272.
- dirigo*, -rexi, -rectum,
-rigere, c. 88, p. 329.
- ad regulam dirigere*, c. 88,
p. 329.
- dis*, deis, diis, (dat. i abl.
plur. de deus), c. 35,
p. 122.
- Dis* pater, *Dispiter*, c. 36,
p. 128.
- discedo*, -cessi, -cessum,
-cedere, c. 56, p. 208;
c. 69, p. 257.
- discedere* ab..., c. 69,
p. 257.
- discedere* de..., c. 69,
p. 257.
- discedere* ex..., c. 69,
p. 257.
- impunitum discedere*, c. 56,
p. 208.
- discerno*, -crēvi, -crētum,
-cernere, c. 65, p. 242.
- discernere* aliquid ab
aliqua re, c. 65, p. 242.
- discernere* (jus) et (inju-
riam), c. 65, p. 242.
- discessus*, -us, m., c. 17,
p. 49.
- discindo*, -scidi, -scissum,
-scindere, c. 34, p. 120.
- disciplina*, -ae, f., c. 14,
p. 40; c. 23, p. 71;
c. 36, p. 128.
- disciplina* humanitatis,
c. 51, p. 192.
- disciplina* puerilis, c. 36,
p. 128.
- litterarum antiquarum*
disciplina, c. 51, p. 192.
- discipulus*, -i, m., c. 8,
p. 22; c. 42, p. 155;
c. 89, p. 335.
- disco*, didici, discere,
c. 13, p. 38; c. 14,
p. 40.
- idoneus* ad discendum,
c. 14, p. 40.
- discere* i *ediscere*, c. 64,
p. 235.
- memoriter* discere, c. 64,
p. 235.
- discordia*, -ae, f., c. 73,
p. 273.
- discordias* componere,
c. 73, p. 273.
- discordantia*, -ae, f., c. 73,
p. 273.

- disertus*, -a, -um, c. 30, p. 103.
Dispiter, *Dis pater*, c. 36, p. 128.
displicēo, -plicūi, -plicitum.
 -plicēre, c. 14, p. 40.
disputatō, c. 25, p. 83.
dissimilis, -e, (con jenit. ŷ dat.), c. 51, p. 191.
dissimilis sui, c. 51, p. 192.
longe dissimilis, c. 83, p. 308.
dissimilitudo, -inis, f., c. 17, p. 47.
dissolvo, -solvi, -solūtum.
 -solvēre, c. 33, p. 118.
pecuniam dissolvēre i *pecuniāmsolvēre*, c. 33, p. 118.
dissōnus, -a, -um, c. 89, p. 333.
longe ditissimus, c. 83, p. 308.
diu (adverb.), c. 49, p. 183.
diu diuque, c. 49, p. 183.
jam diu, c. 58, p. 214; c. 72, p. 268.
satis diu, c. 40, p. 143.
diutissime (adverb.), c. 39, p. 144.
diuturnitas, -ātis, f., c. 73, p. 271.
diversus, -a, -um, c. 11, p. 31.
longe diversus, c. 83, p. 308.
dives, -itis, c. 56, p. 208.
longe dives, c. 83, p. 308.
valde dives, c. 83, p. 308.
divido, -vīsi, -vīsum, -vidēre, c. 23, p. 71.
dividēre in (con acusat.), c. 23, p. 71; c. 45, p. 167.
dividēre in partes, c. 23, p. 71.
dividēre inter..., c. 45, p. 167.
dividēre inter se, c. 45, p. 167.
dividēre (con dativ.), c. 45, p. 167.
divinētus (adverb.), c. 67, p. 231.
divīnus, -a, -um, c. 51, p. 192; c. 73, p. 274.
divus, -a, -um, c. 51, p. 192; c. 73, p. 274.
divitīae, -ārum, f., c. 12, p. 34.
do, *dedi*, *datum*, *dare*, c. 6, p. 17; c. 7, p. 19.
docēo, *docūi*, *doctum*, *docēre*, c. 79, p. 293.
docēre, c. 43, p. 161.
docēre aliquem aliquid, c. 79, p. 294.

- docēre aliquem de aliqua*
re, c. 79, p. 294.
fidibus aliquem docēre,
 c. 79, p. 294.
doctus, -a, -um, c. 42,
 p. 155.
homo doctus, c. 64, p. 236.
nemo doctus, c. 27, p. 93.
nullus doctus, c. 51,
 p. 193.
doctrīna, -ae, f., c. 51,
 p. 192; c. 79, p. 297.
doctrīna humanior, c. 51,
 p. 192.
doctrīna humanitātis,
 c. 51, p. 192.
litterārum antiquārum
doctrīna, c. 51, p. 192.
dolentiā, -ae, f., c. 27,
 p. 90.
dolor, -ōris, m., c. 27,
 p. 90.
dolōrem accipere, c. 29,
 p. 102.
domesticus, -a, -um, c. 74,
 p. 275.
domīnus, -i, m., c. 89,
 p. 335.
domīnor, -ātus sum, -āri,
 c. 89, p. 330.
domināri in aliqua re,
 c. 89, p. 330 i 331.
domināri (con dativ.),
 c. 89, p. 330.
domināri (pasiv.), c. 89,
 p. 330.
domināri in aliquem,
 c. 89, p. 330; c. 90,
 p. 337.
dominatio sacra; *domina-*
tio dira; c. 70, p. 272.
domīnus saevus, c. 66,
 p. 245.
domus, -us, f., c. 9, p. 26.
condere domum, c. 47,
 p. 177.
depromere domo, c. 59,
 p. 217.
domi (adverb.), c. 9, p. 27.
domo (adverb.), c. 75,
 p. 282.
domo, *domūi*, *domitum*,
domāre, c. 31, p. 109.
domāvi i domūi (de
domāre), c. 31, p. 109.
domātum i domitum (de
domāre), c. 31, p. 109.
donec (conjunc.), c. 37,
 p. 132.
donum, -i, n., c. 7, p. 19;
 c. 37, p. 133.
dona militaria, c. 37,
 p. 133.
dono accipere, c. 52,
 p. 194.
dono dare, c. 7, p. 19;
 c. 52, p. 194.
donis ornare, c. 37, p. 133.
dormio, -īvi, -itum, -īre,
 c. 23, p. 99.
duco, *duxi*, *ductum*,
ducere, c. 67, p. 250.

bellum ducere, c. 65,
p. 244.
dulcis, -e, c. 17, p. 50.
dum (conjunc.), c. 23,
p. 70.
duo, -ae, -o, c. 1, p. 3.
duo priores, c. 8, p. 22.
duodecim, c. 48, p. 179.
durus, -a, -um, c. 46,
p. 172.
dux, *ducis*, m., c. 71,
p. 262.

E. e.

E o ex (prepos. de ablat.),
c. 3, p. 11; c. 39, p. 143;
c. 82, p. 306.
ex memoria, c. 64, p. 235.
ex memoria discere (scire,
recitare), c. 64, p. 235.
ex proposito, c. 77, p. 287.
patria (civitas o res pu-
blica) *ex servitute in*
libertatem vindicata,
c. 18, p. 52.
accipere aliquid ex aliquo,
c. 47, p. 174.
avellere ex..., c. 69,
p. 239.
cedere ex..., c. 49, p. 185.
considerare aliquid ex
aliqua re, c. 83, p. 311.
constare ex..., c. 13, p. 37.
decerpere ex..., c. 51,
p. 191.

sibi decerpere aliquid ex
aliqua re, c. 51, p. 191.
depellere ex..., c. 79,
p. 293.
depromere ex..., c. 59,
p. 217.
discedere ex..., c. 69,
p. 257.
elicere ex aliqua re, c. 35,
p. 123.
evadere ex..., c. 45, p. 164.
excedere ex..., c. 41,
p. 150.
vitium ex metallis exco-
quere, c. 55, p. 207.
expellere ex..., c. 45,
p. 166.
(opsonium) *habere ex*
aliqua re, c. 7, p. 19.
se levare e lecto, c. 39,
p. 143.
oriri ex aliquo; oriri ex
aliqua re; c. 35, p. 126.
pendere ex..., c. 89,
p. 336.
petere ex..., c. 61, p. 228.
quaerere ex aliquo, c. 71,
p. 266.
quacere ex aliquo de
aliqua re, c. 71, p. 266.
quaerere ex aliquo
aliquam rem, c. 71,
p. 266.
requirere ex aliquo
aliquid, c. 71, p. 266.
surgere e lecto, c. 39, p. 143.

- ecce* (interjec.), c. 59, p. 218.
ecce (con nominat.), c. 59, p. 218.
ecce (con acusat.), c. 59, p. 218.
ecclesiā, -ae, f., c. 80, p. 298.
edax, -ācis, c. 55, p. 206.
edisco, *edidici*, *ediscere*, c. 64, p. 235.
ediscere i *discere*, c. 64, p. 235.
edo, *edidi*, *editum*, *edere*, c. 64, p. 236.
edere, c. 61, p. 227.
edocēo, *edocui*, *edoctum*, *edocere*, c. 87, p. 325.
effero, *extuli*, *elatum*, *efferre*, c. 45, p. 170.
effero, *efferre*, c. 80, p. 299.
efferre, c. 61, p. 227.
efficio, -feci, -fectum, -ficere, c. 25, p. 86.
effodio, -fodi, -fossum, -fodire, c. 43, p. 158.
effrenatus, -a, -um, c. 31, p. 110.
effrenus, -a, -um, c. 31, p. 110.
effundo, -fudi, -fusum, -fundere, c. 49, p. 186.
effundor (pasiv.), c. 49, p. 186.
in fugam effundi, c. 49, p. 186.
ego (pronombre), c. 9, p. 27.
egregie (adverb.), c. 59, p. 217.
egregie factum, c. 59, p. 217.
egregius, -a, -um, c. 25, p. 79.
magis egregius, c. 25, p. 79.
maxime (summe, valde, etc.) *egregius*, c. 25, p. 79.
egregius (sapient), c. 27, p. 92.
egregior, -ius, (comparat.), c. 25, p. 79.
egregiissimus, -a, -um, (superlat.), c. 25, p. 79.
eiusdem civitatis, c. 26, p. 87.
elatus, -a, -um, c. 45, p. 170.
elatus (con ablat.), c. 45, c. 170.
opibus elatus, c. 45, p. 170.
elegans, -antis, c. 9, p. 24; c. 12, p. 33.
eleganter (adverb.), c. 9, p. 24.
elegantissime (adverb.), c. 9, p. 24.
elementum, -i, n., c. 87, p. 327.

- elephantus*, -i, m., c. 33, p. 113.
elēphas, -antis, m., c. 33, p. 113.
elicio, -cūi, -cūtum, -cēre, c. 35, p. 123.
elicere ab aliqua re, c. 35, p. 123.
elicere ex aliqua re, c. 35, p. 123.
elōquens, -entis, c. 6, p. 18; c. 7, p. 19.
eloquentia, -ae, f., c. 5, p. 14.
emendātus, -a, -um, c. 82, p. 305.
emollio, -īvi, -ītum, -īre, c. 49, p. 183.
en (interjec.), c. 21, p. 63.
en (con nominat.), c. 21, p. 63.
enim (conjunc.), c. 13, p. 38; c. 30, p. 104.
enuntiāre, c. 55, p. 203; c. 75, p. 279.
enutrīo, -īvi, -ītum, -īre, c. 63, p. 233.
eo, īvi, itum, ire, c. 71, p. 263.
eo (adverb.), c. 83, p. 318.
eo (furōris, magnitudinis, etc.), c. 85, p. 318.
eo die, unde..., c. 41, p. 153.
eōdem fere anno, c. 45, p. 168.
Epaminondas, -ae, m., c. 3, p. 8.
epigramma, -ātis, n., c. 10, p. 29.
Epirōtes o *Epirōta*, -ae, m., c. 1, p. 5.
epistōla, -ae, f., c. 15, p. 43; c. 41, p. 151.
epistōlae, -ārum, f., c. 41, p. 151.
equus, -i, m., p. 5, p. 16.
merere equo, o *merere equis*, c. 81, p. 301.
eradico, -āvi, -ātum, -āre, c. 3, p. 8.
gratus erga aliquem, c. 41, p. 148.
ergo (conjunc.), c. 51, p. 191.
erigo, *erexi*, *erectum*, *erigere*, c. 51, p. 188.
erigere aures, c. 51, p. 188.
erro, -āvi, -ātum, -āre, c. 53, p. 196.
se errare, c. 53, p. 197.
homo eruditus, c. 64, p. 236.
escendo, *escendi*, *escensum*, *escendere*, c. 29, p. 102.
escendere i ascendere o *adscendere*, c. 29, p. 102.
esse caussa alicujus rei, c. 8, p. 22.
cordi esse (con dativ.), c. 21, p. 63.

- memor esse*, c. 22, p. 68.
esse (con jenit.), c. 53, p. 196.
esse (con dativ.), c. 67, p. 247.
sui juris esse, c. 90, p. 338.
haec caussa est, quod (o cur)..., c. 73, p. 273.
in ore esse (mihi, omnibus, etc.), c. 83, p. 309.
inde est, quod..., c. 73, p. 273.
longum est, quod..., c. 75, p. 281.
longum est tempus, quod..., c. 75, p. 281.
nihil loci est, c. 15, p. 42.
non est locus, c. 15, p. 42.
nihil opus est, quod (con subjunt.), c. 61, p. 223.
non opus est, quod (con subjunt.), c. 61, p. 223.
non opus est exponere, c. 61, p. 222.
opus est, c. 61, p. 222.
opus est (con nominat.), c. 61, p. 222.
opus est (con jenit.), c. 61, p. 222.
opus est (con dativ.), c. 61, p. 222.
opus est (con ablativ.), c. 61, p. 222.
opus est ad aliquam rem, c. 61, p. 222.
- opus est in aliquam rem*, c. 61, p. 222.
opus est (con infinit.), c. 61, p. 222.
opus est (con acusat. e infinit.), c. 61, p. 222.
opus est (con dativ. e infinit.), c. 61, p. 222.
opus est (con subjunt.), c. 61, p. 222.
opus est (con ut i subjunt.), c. 61, p. 222.
par est, c. 79, p. 296.
prope est, ut..., c. 77, p. 289.
sermo est de aliqua re (mihi, nobis, etc.), c. 13, p. 39.
esurio, -ivi, -itum, -ire, c. 27, p. 90.
et, c. 1, p. 2; c. 12, p. 34.
et... et..., c. 7, p. 19.
etiam, c. 1, p. 2; c. 65, p. 239.
etiam (con comparat.), c. 17, p. 47.
non modo..., sed etiam..., c. 25, p. 81.
etiamsi (conjunc.), c. 83, p. 310.
etsi (conjunc.), c. 5, p. 14.
Etruscus, -a, -um, c. 7, p. 18.
Etrusci, -orum, m., c. 7, p. 18.

- se eum praestāre, quem...*,
c. 33, p. 115.
ad eum (furōrem, etc.),
c. 85, p. 318.
ad eum gradum (furōris,
sapientīae, etc.), c. 85,
p. 318.
Eumēnes, -is, m., c. 65,
p. 242.
Eurōpa, -ae, f., c. 16,
p. 45; c. 41, p. 150.
evādo, evāsi, evāsum,
evadēre, c. 45, p. 164;
c. 48, p. 180.
evadēre = fieri, c. 45,
p. 165.
evadēre (su pasivo), c. 45,
p. 165.
evadēre (con acusat.),
c. 45, p. 164 i 165.
evadēre impētum, c. 48,
p. 180.
evadēre ex (pericūlo),
c. 45, p. 165.
evadēre in aliquem locum,
c. 45, p. 165.
evello, evelli (o evulsi),
evulsum, evellēre, c. 69,
p. 254.
evelli (pretér. de evellēre),
c. 69, p. 254.
eveniō, evēni, eventum,
evenīre, c. 65, p. 239.
evēnit, evēnit, evenīre,
c. 65, p. 239.
eventum, -i, n., c. 45,
p. 42; c. 43, p. 160.
eventus, -us, m., c. 15,
p. 42; c. 43, p. 160.
everto, exerti, etersum,
everlēre, c. 47, p. 175.
evīto, -āvi, -ātum, -āre,
c. 85, p. 316.
evolvo, evolvi, evolūtum,
evolvēre, c. 41, p. 153.
evōmo, -ūi, -itum, -ēre,
c. 63, p. 231.
maledicta evomēre in ali-
quem, c. 63, p. 231.
evulsi (pretérito de evellēre), c. 69, p. 254.
exanimis, -e, c. 43, p. 156.
exanimus, -a, -um, c. 43,
p. 156.
exanimātus, -a, -um,
c. 43, p. 156.
exanīmo, -āvi, -ātum, -āre,
c. 43, p. 156.
exanimāri, c. 43, p. 156.
exardesco, -ardui, -arsum,
-ardescēre, c. 37, p. 130;
c. 43, p. 159.
exardescēre i exardēre,
c. 37, p. 130; c. 43,
p. 159.
exardescēre i ardescēre,
c. 43, p. 159.
exāro, -āvi, -ātum, -āre,
c. 13, p. 36.
excēdo, -cessi, -cessum,
-cedēre, c. 41, p. 150;
c. 62, p. 230.

- excedere* (con ablat.),
c. 41, p. 150.
excedere (con acusat.),
c. 41, p. 150.
excedere ripam o *ripas*,
c. 41, p. 150.
excedere ex..., c. 41,
p. 150.
excellui (de *excellere*),
c. 65, p. 240.
excido, -*cidi*, -*cisum*,
-*cidere*, c. 47, p. 174.
excipio, -*cēpi*, -*ceptum*,
-*cipere*, c. 37, p. 133.
excōquo, -*coxi*, -*coctum*,
-*coquere*, c. 55, p. 207.
vilium ex metallis exco-
quere, c. 55, p. 207.
excultus, -*a*, -*um*, c. 63,
p. 230; c. 88, p. 329.
animus excultus, c. 63,
p. 230.
excurro, *excucurri* o
excurri, *excursum*,
excurrere, c. 81, p. 303.
exemplum, -*i*, *n.*, c. 7,
p. 21.
exercēo, -*cūi*, -*citum*, -*cere*,
c. 47, p. 177 i 178;
c. 76, p. 283.
exercitatio, -*ōnis*, *f.*, c. 64,
p. 236.
exercitatio corpōris, c. 64,
p. 236.
exercitatus, -*a*, -*um*, c. 47,
p. 178.
exercitus, -*a*, -*um*,
(particip. de *exercere*),
c. 47, p. 178.
exercitus, -*us*, *m.*, c. 12,
p. 34; c. 21, p. 65.
exercitus hostium, *exerci-*
tus hostilis, c. 21,
p. 65.
exhaurio, *exhausi*,
exhaustum, *exhaurire*,
c. 77, p. 285.
exhortor, -*ātus sum*, -*āri*,
c. 82, p. 305.
exigere casum (*modum*,
etc.), c. 31, p. 110.
exiguus, -*a*, -*um*, c. 57,
p. 209; c. 67, p. 249;
c. 77, p. 289.
exigua multitudo, c. 67,
p. 249.
existo, *extiti*, *existere*,
c. 17, p. 47.
expello, *expūli*, *expulsum*,
expellere, c. 45, p. 166.
expellere (con ablat.),
c. 45, p. 166.
expellere ab..., c. 45,
p. 166.
expellere de..., c. 45,
p. 166.
expellere ex..., c. 45,
p. 166.
experientia, -*ae*, *f.*, c. 59,
p. 216.
experior, *expertus sum*,
experiri, c. 59, p. 216.

humanitātis expers, c. 53, p. 196.
experta virtus, c. 59, p. 216.
expēto, -īvi o-īi, -ītum, -ēre, c. 27, p. 91.
explicāre, c. 55, p. 203.
expōno, -posūi, -positum, -ponēre, c. 55, p. 203; c. 61, p. 222.
pluribus verbis exponēre, c. 61, p. 222.
non opus est exponēre, c. 61, p. 222.
exprīmo, -pressi, -pressum, -primēre, c. 55, p. 203; c. 75, p. 279.
ad verbum exprimēre, c. 55, p. 203 i 204.
*dicendo o verbis expri-
mēre*, c. 55, p. 203.
versibus exprimēre, c. 55, p. 203.
sensa dicendo exprimēre, c. 55, p. 203.
exsēquor, *exsequūtus o
exsecūtus sum*, *exsēqui*, c. 43, p. 161.
exsilium, -i, n., c. 75, p. 277.
in exsilium mittēre, c. 75, p. 277.
exsisto, *exstīti*, *exsistēre*, c. 17, p. 47.
erspecto, -āvi, -ātum, -āre, c. 11, p. 32.

extinguo, *extinxi*, *extinctum*, *extinguēre*, c. 3, p. 8; c. 66, p. 246.
extinguor (pasiv.), c. 3, p. 8.
extinguēre (con acusat.), c. 66, p. 246.
extērus, -a, -um, c. 23, p. 72; c. 41, p. 148.
extēri, c. 23, p. 72; c. 41, p. 148.
terrae extērae, c. 23, p. 72.
nationes extērae, c. 23, p. 72.
res externae, c. 55, p. 205.
extīmus, -a, -um, (superlat. de *extērus*), c. 41, p. 148.
extra (prepos. de acusat.), c. 41, p. 148.
extrēmus, -a, -um, (superlat. de *extērus*), c. 41, p. 148.
extrēmus spirītus, c. 51, p. 190.
ad extrēmum, c. 76, p. 284.
manus extrēma accēdit alicui rei, c. 41, p. 148.
exundāre, *redundire e
inundāre*, c. 69, p. 257.

F. f.

Fabricius, -i, m., c. 81, p. 303.

- fabrīcor, -ātus sum, -āri*,
c. 64, p. 233.
quī signa fabricātur, c. 64,
p. 233.
faciliāe, -ārum, f., c. 13,
p. 37.
facies, -ei, f., c. 11, p. 30.
facilis, -e, c. 63, p. 242.
facile (adverb.), c. 63,
p. 244.
faciliter (adverb.), c. 63,
p. 244.
facillimus (superlat. de
facilis), c. 63, p. 242.
faculter (adverb.), c. 63,
p. 244.
facio, feci, factum, facere,
c. 11, p. 32; c. 72,
p. 268.
facere, ut... (con subjunt.),
c. 43, p. 159.
non facere, ut... (con
subjunt.), c. 43, p. 159.
multum facere, c. 12,
p. 34.
sed quid facerem?, c. 57,
p. 212.
male facere, c. 69, p. 233.
recte facere, c. 21, p. 66.
deditionem facere, c. 39,
p. 139.
gradum facere, c. 83,
p. 308.
iter facere, c. 71, p. 273.
pacem facere cum aliquo,
c. 48, p. 179.
- potestatem alicujus rei
facere alicui*, c. 23,
p. 73.
deteriorem facere, c. 23,
p. 76.
fac, ut... (con subjunt.),
c. 43, p. 159.
fac (con acusat. e infinit.),
c. 43, p. 159 i 160.
voluntas recte faciendi,
c. 43, p. 162.
cogere aliquem facere (o
ut faciat), c. 39, p. 139.
factus, -a, -um, (particip.),
c. 53, p. 217.
factum, -i, n., c. 13, p. 37;
c. 59, p. 217.
bene factum, c. 59, p. 217.
bene facta, c. 23, p. 83.
bonum factum, c. 59,
p. 217.
egregie factum, c. 59,
p. 217.
forte factum, c. 33,
p. 113.
male factum, c. 59, p. 217.
malum factum, c. 59,
p. 217.
recte facta, c. 23, p. 83.
vir factis magnificus,
c. 23, p. 84.
quid factum est de..., c. 27,
p. 95.
facultas, -atis, f., c. 23,
p. 73.
facultatem alicujus rei

- dare alicui*, c. 23, p. 75.
fagus, -i, f., c. 32, p. 111.
fallō, *feselli*, *salsum*,
fallere, c. 61, p. 221.
tempus fallere, c. 61,
p. 221.
fames, -is, f., c. 62,
p. 230.
familiāris intīmus, c. 23,
p. 73.
familiarior (comparat.),
c. 23, p. 73.
intrāre in familiaritatem,
c. 27, p. 93.
famulus, -i, m., c. 11,
p. 31.
fas, n., (indeclin.), c. 19,
p. 54.
contra fas, c. 19, p. 54.
fastidium, -i, n., c. 28,
p. 97.
fatīgo, -āvi, -ātum, -āre,
c. 40, p. 143.
fatigāri, c. 40, p. 145.
fatisco, *fatiscere*, c. 39,
p. 138.
fatum, -i, n., c. 1, p. 4.
favēo, *favi*, *fautum*, *fa-*
vēre, c. 22, p. 68; c. 64,
p. 236.
favēre (con dativ.), c. 22,
p. 68.
felicitas, -ātis, f., c. 4,
p. 12.
fenerātor, -ōris, m., c. 87,
p. 323.
fenēro, -āvi, -ātum, -āre,
c. 87, p. 322.
fenēror, -ātus sum, -āri,
c. 87, p. 322.
fenēro (o-or) i *foenēro*
(o-or), c. 87, p. 323.
fere (adverb.), c. 45,
p. 167.
non fere, c. 45, p. 168.
nullus fere, c. 45, p. 168.
decem fere libri, c. 45,
p. 168.
omnes fere cives, c. 45,
p. 168.
hisce fere verbis, c. 45,
p. 168.
tertia fere hora, c. 45,
p. 168.
eodem fere anno, c. 45,
p. 168.
seriāe, -ārum, f., c. 17,
p. 47.
fero, *tuli*, *latum*, *ferre*,
c. 14, p. 40; c. 15,
p. 43; c. 72, p. 268.
impatīenter ferre, c. 14,
p. 40.
ferri (de *fero*), c. 37,
p. 135.
fertur (con infinit.), c. 37,
p. 134.
feruntur (con infinit.),
c. 37, p. 134.
ferox, -ōcis, c. 31, p. 110.
ferreus, -a, -um, c. 47,
p. 178.

- ferrum*, -i, n., c. 55, p. 205.
serūla, -ae, f., c. 23, p. 71.
fessus, -a, -um, c. 39, p. 138.
de via fessus, c. 89, p. 332.
fictor, -ōris, m., c. 64, p. 235.
fidēlis, -e, c. 33, p. 118.
fideliſter (adverb.), c. 33, p. 118.
fides, -ei, f., c. 11, p. 31.
fidem munire, c. 77, p. 288.
fidibus aliquem docere, c. 79, p. 294.
ludus fidicinus, c. 79, p. 293.
filza, -ae, f., c. 1, p. 3.
filius, -i, m., c. 1, p. 3; c. 7, p. 20.
redditus filius, c. 43, p. 157.
filzus, filza, i libēri, c. 53, p. 197.
fingo, finxi, fictum, fingere, c. 32, p. 111; c. 55, p. 202.
litteras fingere, c. 55, p. 203.
finzo, -ivi, -itum, -ire, c. 37, p. 130.
finire, c. 37, p. 130.
finire aliquam rem, c. 37, p. 130.
fnis, -is, m. i f., c. 42, p. 155; c. 57, p. 211.
ad finem perducere, c. 90, p. 337.
fines, -ium, m., c. 42, p. 155; c. 57, p. 211.
fines evadere, c. 45, p. 165.
finitimus, -a, -um, c. 57, p. 211.
finitimus, -i, m., c. 57, p. 211.
fio, factus sum, fieri, c. 7, p. 20; c. 19, p. 56; c. 36, p. 128; c. 80, p. 298.
fieri = evadere, c. 45, p. 165.
fiat (de fieri), c. 49, p. 182.
nihil fieri potest, c. 7, p. 20.
deterior fieri, c. 23, p. 76.
hinc fit, ut..., c. 73, p. 273.
quo fit, ut..., c. 90, p. 337.
obviam fieri, c. 89, p. 332.
obviam fieri (con dativ.), c. 89, p. 332.
firmo, -avi, -atum, -are, c. 7, p. 21.
aetas firmata, c. 87, p. 327.
firum judicium, c. 69, p. 258.
fistula, -ae, f., c. 31, p. 107.
fletus, -us, m., c. 39, p. 143.

- flor*, *floris*, m., c. 49, p. 183; c. 50, p. 187.
flor *aetātis*, c. 50, p. 187.
incidere florem, c. 49, p. 186.
aetas florens, c. 50, p. 187.
aetāte florere, c. 50, p. 187.
aetāte florentem esse, c. 50, p. 187.
flumen, -inis, n., c. 69, p. 256; c. 73, p. 272.
flumen lacrimarum, c. 73, p. 272.
flumen orationis, c. 73, p. 272.
flumine adverso, c. 73, p. 272.
flumine secundo, c. 73, p. 272.
infera flumina, c. 23, p. 70.
fluvius, -i, m., c. 69, p. 256; c. 73, p. 272.
fluvius orationis, c. 73, p. 272.
fluvio adverso, c. 73, p. 272.
fluvio secundo, c. 73, p. 272.
foedus, -eris, n., c. 17, p. 48; c. 57, p. 210.
foedus icere, c. 57, p. 212.
foedus pangere, c. 57, p. 210.
foenēro (o-or) i *fenēro* (o-or), c. 87, p. 323.
fons, *fontis*, m., c. 49, p. 182.
forma, -ae, f., c. 11, p. 30.
formica, -ae, f., c. 21, p. 63.
formido, -inis, f., c. 43, p. 157.
fors, *forte* (ablat.), f., c. 19, p. 56.
fortasse (adverb.), c. 16, p. 45; c. 41, p. 147.
fortasse i forte, c. 41, p. 147.
forte (ablat. de *fors i* adverb.), c. 19, p. 56; c. 41, p. 147.
forte i fortasse, c. 41, p. 147.
ne forte, c. 41, p. 147.
ni forte; *nisi forte*; c. 41, p. 147.
si forte; *sin fortē*; c. 41, p. 147.
fortis, -e, c. 33, p. 115; c. 52, p. 194.
homo fortis, c. 33, p. 115.
fortis animus, c. 33, p. 115.
fortis oratio, c. 33, p. 115.
fortis sententia, c. 33, p. 115.
forte factum, c. 33, p. 115.
ligna fortissima, c. 33, p. 116.

- se fortem praestāre*, c. 3, p. 113.
- fortiter* (adverb.), c. 4, p. 12; c. 23, p. 79.
- fortiter nitens*, c. 23, p. 79.
- se fortiter praestāre*, c. 33, p. 113.
- fortitudo*, -inis, f., c. 79, p. 297.
- fortūna*, -ae, f., c. 20, p. 33; c. 39, p. 141.
- fortūnae*, -arum, f., c. 39, p. 142.
- fortūna adversa*, c. 39, p. 142; c. 74, p. 276.
- fortūna afflicta*, c. 39, p. 142.
- fortūna prospera*, c. 39, p. 142.
- fortūna secunda*, c. 39, p. 142.
- forum*, -i, n., c. 10, p. 28; c. 19, p. 57; c. 32, p. 112.
- foveo*, *fovi*, *fotum*, *fovere*, c. 35, p. 123.
- Francogallus*, -i, m., c. 34, p. 121; c. 70, p. 261.
- frango*, *fregi*, *fractum*, *frangere*, c. 58, p. 213; c. 60, p. 220.
- frater*, *fratris*, m., c. 7, p. 19.
- frenum*, -i, n., c. 13, p. 37.
- frigidus*, -a, -um, c. 12, p. 34.
- frigus*, -oris, n., c. 71, p. 263.
- artus ambusti frigore*, c. 71, p. 263.
- frons*, *frondis*, f., c. 27, p. 93.
- frondes* (plur.), c. 27, p. 93.
- fructus*, -us, m., c. 67, p. 247; c. 82, p. 307.
- ad bonam frugem redire*, c. 77, p. 287.
- frumentum*, -i, n., c. 39, p. 140.
- nihil frumenti*, c. 39, p. 140.
- multitudo frumenti*, c. 67, p. 249.
- frumentor*, -ātus sum, -āri, c. 81, p. 303.
- frustra* (adverb.), c. 46, p. 173; c. 61, p. 228.
- fuga*, -ae, f., c. 48, p. 180; c. 49, p. 186.
- in fugam effundi*, c. 49, p. 186.
- fugio*, *fagi*, *fugitum*, *fugere*, c. 75, p. 280.
- fugere* (con accusat.), c. 75, p. 280.
- fuge* (imperat.) = *noli*, c. 75, p. 280.
- fugitivus*, -i, m., c. 75, p. 282.

<i>fugo</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 19, p. 54.	<i>far</i> , <i>faris</i> , m., c. 51, p. 191; e. 87, p. 323.
<i>fulcō</i> , <i>falsi</i> , <i>faltum</i> , <i>fulcēre</i> , c. 77, p. 289.	<i>faror</i> , -ātus sum, -āri, c. 87, p. 323.
<i>fulcivi</i> (pretérito de <i>fulcēre</i>), c. 77, p. 289.	<i>fatūrus</i> , -a, -um, c. 22, p. 68.
<i>fulcītum</i> (supino de <i>fulcēre</i>), c. 77, p. 289.	<i>tempus fatūrum</i> , c. 22, p. 68.
<i>fulgūro</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 5, p. 14; c. 31, p. 108.	
<i>fulgūrat</i> (imperson.), c. 5, p. 14; c. 31, p. 108.	
<i>fulmēno</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 31, p. 108.	
<i>fulmēnat</i> (imperson.). c. 31, p. 108.	
<i>fumus</i> , -i, m., c. 37, p. 135.	
<i>fundo</i> , <i>fudi</i> , <i>fasum</i> , <i>fun-</i> <i>dēre</i> , c. 15, p. 42; c. 42, p. 134; c. 67, p. 251.	
<i>fundēre copiam</i> , c. 49, p. 183.	
<i>sibila fundēre</i> , c. 15, p. 42.	
<i>funem navis solvēre</i> = <i>solvēre</i> , c. 44, p. 152.	
<i>fungor</i> , <i>functus sum</i> , <i>fungi</i> , c. 17, p. 50.	
<i>fungi</i> (con ablat.), c. 17, p. 50.	
<i>laboribus fungi</i> , c. 17, p. 50.	
<i>officio suo fungi</i> , c. 37, p. 135.	
<i>far</i> , <i>faris</i> , m., c. 51, p. 191; e. 87, p. 323.	
<i>faror</i> , -ātus sum, -āri, c. 87, p. 323.	
<i>fatūrus</i> , -a, -um, c. 22, p. 68.	
<i>tempus fatūrum</i> , c. 22, p. 68.	

G. g.

<i>Gajus</i> o <i>Cajus</i> , -i, m., c. 27, p. 89.	
<i>Gallia</i> , -ae, f., c. 23, p. 71.	
<i>gallina</i> , -ae, f., c. 35, p. 125.	
<i>Gallus</i> , -i, m., c. 67, p. 248.	
<i>nemo Gallus</i> , c. 27, p. 93.	
<i>Galli</i> , -ōrum, m., c. 67, p. 248.	
<i>gaudēo</i> , <i>gāvissus sum</i> , <i>gau-</i> <i>dēre</i> , c. 54, p. 201.	
<i>gaudium</i> , -i, n., c. 43, p. 157.	
<i>incidēre gaudia</i> , c. 49, p. 186.	
<i>genitīvus</i> , -i, m., c. 11, p. 32.	
<i>gens</i> , <i>gentis</i> , f., c. 1, p. 2.	
<i>gens aliēna</i> , c. 23, p. 73.	
<i>gens bellicōsa</i> , c. 79, p. 294.	
<i>gens peregrīna</i> , c. 23, p. 72.	
<i>gentes occidentis</i> , c. 48, p. 180.	

- accidēre ad alicujus genūa*; *merēri gloriā*, c. 81, p. 301.
accidēre alicui ad genūa; o *accidēre genibus alicujus*; c. 65, p. 238.
genus, -ēris, n., c. 71, p. 265.
genus humānum, c. 86, p. 321.
Germānus, -i, m., c. 18, p. 51; c. 48, p. 180.
gero, gessi, gestum, gerēre, c. 29, p. 98.
animum (muliebrem) gerēre, c. 29, p. 98.
bellum gerēre, c. 65, p. 244.
res gestae, c. 71, p. 265.
rerum gestarum scriptor, c. 6, p. 18.
Geticus, -a, -um, c. 75, p. 278.
Getice (adverb.), c. 75, p. 278.
gignēre, c. 61, p. 227.
ea quae gignuntur e terra, c. 61, p. 227.
res, quas natūra gignit, c. 61, p. 227.
ludus gladiatorius, c. 79, p. 293.
gladius, -i, m., c. 34, p. 120.
gloriā, -ae, f., c. 3, p. 7.
gloriā bellīca, c. 79, p. 295.
glorior, -ātus sum, -āri, c. 64, p. 236.
Gordius, -i, m., c. 34, p. 120.
gradus, -us, m., p. 83, p. 308.
gradum facēre, c. 83, p. 308.
ad eum (hunc, istum) gradum furōris (sapientīae, etc.), c. 85, p. 318.
Graecia, -ae, f., c. 3, p. 10.
Graecus, -a, -um, c. 1, p. 3.
Graecā linguā loqui, c. 75, p. 278.
Graeci, -ōrum, m., c. 1, p. 3.
Graece (adverb.), c. 75, p. 278.
Graece loqui, c. 75, p. 278.
Graece scire (nescire), c. 76, p. 284.
gramen, -inis, n., c. 27, p. 95.
grammatica, -ae, f., c. 88, p. 329.
grandis natu, c. 79, p. 295.
grandis pecuniā, c. 33, p. 117.
gratiā, -ae, f., c. 55, p. 204; c. 79, p. 296.

<i>grat̃as ag̃ere</i> , c. 79, p. 296.	<i>in matrimoño hab̃ere</i> , c. 1, p. 3.
<i>grat̃ulor</i> , -ātus sum, -āri, c. 3, p. 10.	<i>nomen hab̃ere ab aliquo</i> , c. 1, p. 5.
<i>grat̃ulātus</i> (particip.), c. 3, p. 10.	(<i>opsoñum</i>) <i>hab̃ere ex ali-</i> <i>qua re</i> , c. 7, p. 19.
<i>gratus</i> , -a, -um, c. 41, p. 147.	<i>oratiōnem hab̃ere</i> , c. 10, p. 28.
<i>gratus</i> (con dativ.), c. 41, p. 147.	<i>hab̃ito</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 84, p. 313.
<i>gratus adversus aliquem</i> , c. 41, p. 118.	<i>hamus</i> , -i, m., c. 29, p. 102.
<i>gratus erga aliquem</i> , c. 41, p. 148.	<i>Hannibal</i> , -ālis, m., c. 75, p. 281.
<i>gratus in aliquem</i> , c. 41, p. 148.	<i>Hector</i> , -ōris, m., c. 5, p. 16.
<i>gratus in vulgus</i> , c. 41, p. 147.	<i>Hel̃na</i> , -ae, f., c. 47, p. 174.
<i>gravis</i> , -e, c. 9, p. 25.	<i>Hephaest̃o o Hephae-</i> <i>st̃ion</i> , -ōnis, m., c. 60, p. 220.
<i>graṽiter</i> (adverb.), c. 83, p. 307.	<i>herba</i> , -ae, f., c. 49, p. 183.
<i>grex</i> , <i>gregis</i> , m., c. 75, p. 279.	<i>herbae</i> , -ārum, f., c. 49, p. 183.
<i>grex</i> (femenin.), c. 75, p. 279.	<i>herilis</i> , -e, c. 87, p. 327.
<i>gustātus</i> , -us, m., c. 65, p. 241.	<i>heros</i> , -ōis, m., c. 8, p. 22.
<i>gustus</i> , -us, m., c. 65, p. 241.	<i>heus</i> (interjec.), c. 15, p. 42.
<i>Gutenbergus</i> , -i, m., 85, p. 320.	<i>hibernus</i> , -a, -um, c. 12, p. 34.
	<i>hic</i> , <i>haec</i> , <i>hoc</i> , c. 1, p. 4.
	<i>haec caussa est, quod</i> (o <i>cur</i>)...; c. 73, p. 273.
<i>Hab̃eo</i> , -uī, -itum, -ēre, c. 1, p. 2; c. 10, p. 28.	<i>ad hunc</i> (<i>hanc, hoc, hos,</i> <i>etc.</i>), c. 85, p. 318,

III. h.

- ad hoc; ad hoc tempus; c. 59, p. 215.
ait modo hoc, modo illud, c. 41, p. 152.
hoc tempore, c. 51, p. 189.
inde ab hoc tempore, c. 73, p. 273.
jam inde ab hoc tempore, c. 73, p. 273.
hoc temporis momento, c. 51, p. 189.
hic (adverb.), c. 67, p. 251.
hicce (adverb.), c. 67, p. 251.
hiscē sere verbis, c. 45, p. 168.
hiems, hiēmis, f., c. 20, p. 58; c. 53, p. 197.
hinc (adverb.), c. 43, p. 158.
hinc fit, ut..., c. 73, p. 273.
Hipparchinus, -i, m., c. 1, p. 3.
Hispania, -ae, f., c. 72, p. 268.
hodie (adverb.), c. 45, p. 43.
Homērus, -i, m., c. 1, p. 1.
homicida, -ae, m., c. 90, p. 337.
homo, hominis, m., c. 2, p. 6; c. 11, p. 30.
ecce homo, c. 59, p. 218.
homo alter, c. 24, p. 78.
omnis homo, c. 23, p. 73.
nemo homo, c. 27, p. 92; c. 51, p. 193.
nullus homo, c. 51, p. 193.
homo doctus, c. 64, p. 236.
homo eruditus, c. 64, p. 236.
homo fortis, c. 33, p. 115.
plerique homines i plerique hominum, c. 21, p. 62.
homines aliēni; aliēni; c. 23, p. 73.
homines alienigenae; alienigenae, c. 23, p. 73.
homines peregrini; peregrini; c. 23, p. 73.
singuli homines, c. 21, p. 64.
dividere hominibus o in homines, c. 45, p. 167.
dividere inter homines, c. 45, p. 167.
in ore esse hominibus u hominum, c. 83, p. 309.
honestus, -a, -um, c. 16, p. 45; c. 76, p. 283; c. 77, p. 289.
artes honestae, c. 51, p. 192.
honeste (adverb.), c. 80, p. 299.
honor, -āris, m., c. 29, p. 100.
honores, -um, m., c. 29, p. 100.
honorarium, -i, n., c. 84, p. 311.

hora, -ae, f., c. 34, p. 120.
hortus, -i, m., c. 29,
 p. 99.
horti, -ōrum, m., c. 29,
 p. 99.
horti pensāles, c. 29, p. 99.
horti Sallustiāni, c. 29,
 p. 99.
hospitālis, -e, c. 23, p. 80.
hospitalior, *hospitalis* -
sīmus, c. 23, p. 80.
hostis, -is, m., c. 19, p. 54.
hostiūm (jenit. plur. de
hostis), c. 21, p. 63.
hostilis, -e, c. 21, p. 63.
ager hostilis; *ager ho-*
stiūm; c. 21, p. 63.
exercitus hostiūm; *exer-*
citus hostilis; c. 21,
 p. 63.
regiō hostilis; *regiō ho-*
stiūm; c. 21, p. 63.
terra hostilis; *terra ho-*
stiūm; c. 21, p. 63.
in mediūm hostiūm; *in*
medios hostes; c. 27,
 p. 90.
pericūlum ab hostibus
imminens, c. 43, p. 163.
humānus, -a, -um, c. 7,
 p. 21; c. 51, p. 192.
littērae humānae, c. 51,
 p. 192.
res humānae, c. 53, p. 203.
genus humānum, c. 86,
 p. 321.

humaniōra, c. 51, p. 192.
doctrīna humaniōr, c. 51,
 p. 192.
littērae humaniōres, c. 51,
 p. 192.
studia humaniōra, c. 51,
 p. 192.
littērae humanissimae,
 c. 51, p. 192.
humanitas, -ātis, f., c. 86,
 p. 321.
humanitātis expers, c. 53,
 p. 196.
disciplīna humanitātis,
 c. 51, p. 192.
studia humanitātis et lit-
terārum, c. 51, p. 192.
animus humilis, c. 88,
 p. 328.

I. i.

Ibi (adverb.), c. 39, p. 138;
 c. 63, p. 233.
ico, *ici*, *ictum*, *icēre*, c. 1,
 p. 5; c. 57, p. 212.
foedus icēre, c. 57, p. 212.
idem, *eādem*, *idem*, jen.
eiusdem, c. 30, p. 104;
 c. 57, p. 210.
idem atque, c. 26, p. 87;
 c. 88, p. 329.
mecum idem accīdit, c. 63,
 p. 238.
michi idem accīdit, c. 63,
 p. 238.

- ejusdem civitātis*, c. 26, p. 87.
- idemque*, c. 30, p. 104.
- idiōma*, -ātis, n., c. 88, p. 329.
- idonēus*, -a, -um, c. 14, p. 40; c. 23, p. 86; c. 76, p. 284.
- idonēus ad discendum*, c. 14, p. 40.
- idonēus*, ut... (con subjunct.), c. 76, p. 284.
- idonēus*, qui... (con subjunct.), c. 76, p. 284.
- igītur* (conjunc.), c. 29, p. 102 i 103; c. 50, p. 187.
- ignārus*, -a, -um, c. 28, p. 96; c. 33, p. 124.
- ignārus* (con jenit.), c. 33, p. 124.
- ignavia*, -ae, f., c. 7, p. 21.
- ignis*, -is, m., c. 37, p. 133.
- ignōro*, -āvi, -ātum, -āre, c. 61, p. 223.
- ignominiōsus*, -a, -um, c. 82, p. 306.
- ignosco*, -nōvi, -nōtum, -noscēre, c. 38, p. 214.
- ignoscēre alicui aliquid*, c. 38, p. 214.
- ignoscēre* (con dativ.), c. 38, p. 214.
- Ilum*. *Ilion* o *Illos*, -i, f., c. 1, p. 4.
- ille*, *illa*, *illud*, jen. *illius*, c. 1, p. 3.
- ait modo hoc, modo illud*, c. 41, p. 132.
- illecēbra*, c. 43, p. 162.
- illico* (adverb.), c. 37, p. 131.
- illido*, -līsi, -līsum, -lidēre, c. 51, p. 188.
- imāgo*, -inis, f., c. 53, p. 203; c. 84, p. 313.
- sub aliōrum imaginē*, c. 53, p. 203.
- imber*, -bris, m., c. 9, p. 26.
- multi imbres*, c. 11, p. 32.
- imītor*, -ātus sum, -ārī, c. 84, p. 312.
- imminēo*, -ēre, c. 26, p. 87; c. 43, p. 164.
- imminēre* (con dativ.), c. 26, p. 87.
- imminēns*, -entis, c. 43, p. 164.
- pericūlum ab aliquo imminēns*, c. 43, p. 163.
- immo* o *imo*, c. 80, p. 298.
- immodestus*, -a, -um, c. 60, p. 220.
- immodestīa*, -ae, f., c. 60, p. 220.
- impatiens*, -entis, c. 13, p. 37; c. 84, p. 313.
- impatienter* (adverb.), c. 14, p. 40.
- impatienter ferre*, c. 44, p. 40.

- imprātor*, -ōris, m., c. 9, p. 26; c. 70, p. 261; c. 82, p. 303.
- imperium*, -i, n., c. 21, p. 61; c. 48, p. 180.
- imperium occidentāle*, c. 48, p. 180.
- imperium occidentem spectans*, c. 48, p. 180.
- imperium partium occidentis*, c. 48, p. 180.
- imperium ad occidentem vergens* o versus, c. 48, p. 180.
- imperio suo subjectus*, c. 90, p. 337.
- impētus*, -us, m., c. 38, p. 136; c. 48, p. 180.
- evadere impetum*, c. 48, p. 180.
- implēo*, -ēvi, -ētum, -ēre, c. 63, p. 232.
- implere consilium*, c. 63, p. 232.
- implere legem*, c. 63, p. 232.
- implere officium*, c. 63, p. 232.
- implere promissum*, c. 63, p. 232.
- implere spem*, c. 63, p. 232.
- implere voluntatem*, c. 63, p. 232.
- se implere*, c. 63, p. 232.
- implēco*, -āvi o -āi, -ātum o -ātum, -āre, c. 33, p. 119.
- implicāvi*, *implicātum*; *implicūi*, *implicitum*; c. 33, p. 119.
- impōno*, -posūi, -positum, -ponere, c. 33, p. 113.
- imponere* in (con accusat. o ablat.), c. 33, p. 113.
- imponere* (con dativ.), c. 33, p. 113.
- impos*, -ōtis, c. 81, p. 302.
- impos* (con jenit.), c. 81, p. 302.
- impōtens*, -entis, c. 81, p. 302.
- impōtens* (con jenit.), c. 81, p. 302.
- imprīme* (adverb.), c. 35, p. 122 i 123.
- imprīmīs* (adverb.), c. 35, p. 122 i 123; c. 44, p. 163.
- imprōbus*, -a, -um, c. 84, p. 312.
- improvīdus*, -a, -um, c. 25, p. 85; c. 90, p. 337.
- improvidens*, c. 25, p. 85.
- improvidentiōr*, *improvidentissimus*, (comparat. i superlat.), de *improvīdus*, c. 25, p. 85.
- imprudentia*, -ae, f., c. 30, p. 104.
- impunītus*, -a, -um, c. 56, p. 208.

<i>impunitum discedere</i> , c. <u>56</u> , p. <u>208</u> .	<i>spectare in...</i> , c. <u>63</u> , p. <u>234</u> .
<i>imus o infimus</i> , -a, -um, (superlat. de <i>inferus</i>), c. <u>23</u> , p. <u>70</u> .	<i>venire in...</i> , c. <u>10</u> , p. <u>29</u> .
<i>in</i> (prepos. de accusat.), c. <u>10</u> , p. <u>29</u> ; c. <u>11</u> , p. <u>31</u> ; c. <u>68</u> , p. <u>252</u> .	<i>abdere in aliquem locum</i> , c. <u>55</u> , p. <u>206</u> .
<i>in aeternum</i> , <u>c.47, p.177</u> .	<i>animadvertere aliquid in</i> <i>aliquem</i> , c. <u>43</u> , p. <u>161</u> .
<i>in memoriam</i> , <u>c.18, p.52</u> .	<i>dominari in aliquem</i> , c. <u>89</u> , p. <u>330</u> ; c. <u>90</u> , p. <u>337</u> .
<i>in secula seculorum</i> , <u>c.47</u> , p. <u>177</u> .	<i>intueri in aliquem o in</i> <i>aliquam rem</i> , c. <u>29</u> , p. <u>102</u> ; c. <u>83</u> , p. <u>311</u> .
<i>accedere in...</i> , c. <u>41</u> , p. <u>148</u> .	<i>irrupere in aliquem</i> , c. <u>51</u> , p. <u>188</u> .
<i>adhortari in...</i> , c. <u>89</u> , p. <u>336</u> .	<i>in locum cogitare</i> , c. <u>87</u> , p. <u>325</u> .
<i>conferre in...</i> , c. <u>86</u> , p. <u>321</u> .	<i>conferre beneficium in</i> <i>aliquem</i> , c. <u>86</u> , p. <u>321</u> .
<i>conscendere in...</i> , c. <u>29</u> , p. <u>99</u> i <u>100</u> .	<i>conscendere in navem</i> , c. <u>29</u> , p. <u>100</u> .
<i>convertere in...</i> , c. <u>77</u> , p. <u>287</u> .	<i>credere in deum; credere</i> <i>in unum deum</i> ; c. <u>39</u> , p. <u>140</u> .
<i>desinere in...</i> , c. <u>61</u> , p. <u>226</u> .	<i>dividere in homines</i> , c. <u>45</u> , p. <u>167</u> .
<i>dividere in...</i> , c. <u>23</u> , p. <u>71</u> ; c. <u>45</u> , p. <u>167</u> .	<i>dividere in partes</i> , c. <u>23</u> , p. <u>71</u> .
<i>incidere in...</i> , c. <u>45</u> , p. <u>165</u> .	<i>in fugam effundi</i> , c. <u>49</u> , p. <u>186</u> .
<i>inferre in...</i> , c. <u>3</u> , p. <u>11</u> .	<i>evadere in aliquem locum</i> , c. <u>45</u> , p. <u>165</u> .
<i>ingruere in...</i> , c. <u>5</u> , p. <u>13</u> .	<i>maledicta evomere in</i> <i>aliquem</i> , c. <u>63</u> , p. <u>231</u> .
<i>intrare in...</i> , c. <u>27</u> , p. <u>93</u> .	<i>in manus incidere</i> , c. <u>51</u> , p. <u>190</u> .
<i>invadere in...</i> , c. <u>34</u> , p. <u>121</u> .	
<i>irruere in...</i> , c. <u>19</u> , p. <u>54</u> .	
<i>retro labi in...</i> , c. <u>86</u> , p. <u>321</u> .	

- in manus alicujus incē-
dēre, c. 51, p. 190.
- in exsilium mittēre, c. 75,
p. 277.
- in deterius o in pejus
mutāre, c. 23, p. 76.
- in melius mutāre, c. 87,
p. 326.
- in deterius o in pejus
mutāri, c. 23, p. 76.
- in publicum prodire,
c. 83, p. 307.
- in medium proferre, c. 27,
p. 90.
- putāre in deum; putāre
in deos; c. 57, p. 213.
- in senātum venire, c. 53,
p. 200.
- in libertātem vindicāre,
c. 18, p. 52.
- gratus in aliquem, c. 41,
p. 148.
- gratus in vulgus, c. 41,
p. 148.
- meritum in aliquem, c. 85,
p. 319.
- patrā (res publicā o
ciuitas nostra) ex
servitute in libertātem
vindicāta, c. 18, p. 52.
- in (prepos. de ablat.),
c. 1, p. 1; c. 23, p. 71;
c. 32, p. 111; c. 43,
p. 158.
- multis in rebus, c. 25,
p. 80.
- in itineribus, c. 86,
p. 321.
- in loco, c. 37, p. 131.
- in bello i bello, c. 45,
p. 167.
- in bello (Punīco) i bello
(Punīco), c. 45, p. 167.
- in primis, c. 35, p. 122.
- in vita, c. 37, p. 134.
- in absentia meā (tuā,
etc.), c. 65, p. 243.
- in mediis laboribus, i
frases análogas, c. 27,
p. 90.
- considerē in..., c. 29,
p. 99.
- pendere in..., c. 89,
p. 335.
- animadvertēre in aliquo
o in aliqua re, c. 43,
p. 160.
- cedere alicui in aliqua re,
c. 49, p. 185.
- consentire in aliqua re,
c. 79, p. 297.
- conterere in aliqua re,
c. 69, p. 254.
- dominari in aliqua re,
c. 89, p. 330.
- inhaerere in aliqua re,
c. 37, p. 131.
- se tentare in aliqua re,
c. 27, p. 94.
- vires suas tentare in
aliqua re, c. 27,
p. 94.

- pertinax in aliqua re,* *imponere in...*, c. 33,
 c. 37, p. 132, p. 113.
in profundo abstrudere, *includere in...*, c. 45,
 c. 45, p. 169, p. 171.
cadere in proelio, c. 37, *se abdere in litteras o in*
 p. 132, *litteris*, c. 55, p. 206.
in medio esse, c. 27, *abstrudere in aliquem lo-*
 p. 90, *cum o in aliquo loco*,
in ore esse (vulgi, omnibus, omnium, etc.), c. 45, p. 168.
 c. 83, p. 309, *condere in aliquem locum*
semper in ore esse, c. 83, o *in aliquo loco*, c. 47,
 p. 309, p. 176.
valde esse in ore, c. 83, *congerere in aliquem lo-*
 p. 309, *cum o in aliquo loco*,
legere in libro, c. 69, c. 29, p. 100.
 p. 255, *incidere in aliquam rem o*
legere in libro aliquid o in *aliqua re*, c. 47,
 aliquam *rem*, c. 69, p. 178.
 p. 255, *includere in carcere o in*
in matrimonio habere, in *carcerem*, c. 45, p. 171.
 c. 1, p. 3, *inānis, -e*, c. 64, p. 236;
manere in proelio, c. 37, c. 77, p. 288.
 p. 132, *incendo, -cendi, -censum,*
ponere in aliquo loco, *-cendere*, c. 67, p. 248.
 c. 29, c. 100 i 101, *incertus, -a, -um*, c. 89,
 p. 332.
regnare in aliquo loco, *inchōo, -āvi, -ātum, -āre*,
 c. 73, p. 274, c. 41, p. 118.
in armis stare, c. 39, *incido, -cidi, -cīsum,*
 p. 139, *-cīdere*, c. 47, p. 178.
in (prepos. de accusat. i *incidere (condativ.)*, c. 47,
 ablat.): p. 178.
considerare in..., c. 29, p. 98 *incidere in aliquam rem o*
 i 99, in *aliqua re*, c. 47,
consumere in..., c. 64, p. 178.
 p. 236, *incidere gaudia florem-*

- que, c. 49, p. 186.
incido.-cīdi,-cīdēre, c. 45,
 p. 165.
incīdēre (con dativ.),
 c. 45, p. 165.
incīdēre in (con acusat.).
 c. 45, p. 165.
incīdēre inter..., c. 45,
 p. 165.
in manus incīdēre, c. 51,
 p. 190.
in manus alicujus incī-
dēre, e. 51, p. 190.
in manus alicui incīdēre,
 c. 51, p. 190.
incipio, *incipiebam*, *inci-*
pīam, *incipēre*, c. 89,
 p. 331.
incitamentum, c. 43,
 p. 162.
inclūdo,-clūdi,-clūsum,
 -cludēre, c. 45, p. 171.
inclūdēre carcēre, in car-
 cēre o in carcērem, c. 45,
 p. 117.
inclūdēre (con ablat.),
 c. 45, p. 171.
inclūdēre in (con acusat. o
 ablat.), c. 45, p. 171.
incōla,-ae, m., c. 4, p. 12.
inconstantia,-ae, f.,
 c. 27, p. 93.
incontinentia,-ae, f., c. 79,
 p. 293.
incultus,-a,-um, c. 33,
 p. 196; c. 66, p. 245.
loca inculta, c. 69, p. 254.
inde (adverb.), c. 35,
 p. 123; c. 43, p. 158;
 c. 70, p. 261; c. 73,
 p. 272 i 273.
inde a...; *inde ab...*; c. 73,
 p. 273.
inde ab hoc tempore, c. 73,
 p. 273.
inde a principio, c. 73,
 p. 273.
jam inde ab hoc tempore,
 c. 73, p. 273.
jam inde a principio, c. 73,
 p. 273.
inde est, quod..., c. 73,
 p. 273.
inde venit, ut..., c. 73,
 p. 273.
indecōrus,-a,-um, c. 72,
 p. 268.
indico,-dixi,-dictum,
 -dicēre, c. 45, p. 168.
indicēre bellum, c. 45,
 p. 168.
indicāre bellum, c. 45,
 p. 168.
indigēna,-ae, m., c. 66,
 p. 245.
indignus,-a,-um, c. 49,
 p. 184.
indignus (con ablat. i
 jenit.), c. 49, p. 184.
indigēo,-ūi,-ēre, c. 81,
 p. 302.
indigēre (con jenit. i

- ablat.), c. 81, p. 302.
indigens, -entis, c. 81, p. 302.
indīgus, -a, -um, c. 81, p. 302.
indiscrētus, -a, -um, c. 60, p. 220.
indocīlis, -e, c. 59, p. 219.
indomabilis, -e, c. 31, p. 110.
indomītus, -a, -um, c. 31, p. 110.
indulgēo, -dulsi, -dultum, -dulgēre, c. 39, p. 142.
indulgēre (con dativ.), c. 39, p. 142.
indultus (particip.), c. 39, p. 142.
Indus, -i, m., c. 69, p. 256.
de industriā, c. 77, p. 287.
inediā, -ae, f., c. 61, p. 228.
inexorabilis, -e, c. 49, p. 186.
infelicitas, -ātis, f., c. 74, p. 276.
infēlix, -īcis, c. 56, p. 208.
insensus, -a, -um, c. 51, p. 189.
inferre, -ārum, f., c. 17, p. 47.
infērus, -a, -um, c. 1, p. 2; c. 23, p. 70.
infēri, -ōrum, m., c. 1, p. 2, c. 23, p. 70.
infērae partes, c. 23, p. 70.
infēra flumēna, c. 23, p. 70.
infēri (homīnes o manes), c. 23, p. 70.
infēri (loci), c. 23, p. 70.
mare infērum, c. 23, p. 70.
infēro, intūli, illātum, inferre, c. 3, p. 11.
inferre in (con acusat.), c. 3, p. 11.
infīmus o imus, -a, -um, {superlat. de infērus), c. 23, p. 70.
infirmītas, -ātis, f., c. 57, p. 212.
corpōris infirmītas, c. 57, p. 213.
valetudinis infirmītas, c. 57, p. 213.
infītiās, c. 20, p. 59.
infītiās ire, c. 20, p. 53.
infīlior, -ātus sum, -āri, c. 19, p. 54; c. 20, p. 59.
inflammo, -āvi, -ātum, -āre, c. 63, p. 231.
inflammāre (con acusat.), c. 63, p. 231.
inflecto, -flexi, -flexum, -flectēre, c. 53, p. 204.
infortunītas, -ātis, f., c. 74, p. 276.
i fortunīum, -i, n., c. 20,

- p. 58; c. 74, p. 276.
infortunĭa, -ōrum, n.,
 c. 74, p. 276.
infusco, -āvi, -ātum, -āre,
 c. 86, p. 322.
ingemisco, *ingemūi*, *ingemiscere*, c. 3, p. 10.
monumenta ingenĭi, c. 61,
 p. 227.
producta ingenĭi, c. 61,
 p. 227.
ingens pecuniā, c. 33,
 p. 117.
ingenūus, -a, -um, c. 63,
 p. 230.
artes ingenūae, c. 51,
 p. 192.
ingenūo loco natus, c. 64,
 p. 236.
ingrātus, -a, -um, c. 67,
 p. 247.
animus ingrātus, c. 67,
 p. 247.
ingratitūdo, -inis, f., c. 67,
 p. 247.
ingrūo, -grūi, -gruere,
 c. 5, p. 15; c. 51, p. 189.
ingruere in (con accusat.),
 c. 5, p. 15.
nox ingrūit, c. 89, p. 332.
inhaerēo, -haesi, -haesum,
 -haerere, c. 37, p. 131.
inhaerere alicui rei, c. 37,
 p. 131.
inhaerere in aliqua re,
 c. 37, p. 131.
inhaerere ad aliquam rem,
 c. 37, p. 131.
inimicus, -a, -um, c. 25,
 p. 86.
inimicus, -i, m., c. 25,
 p. 86.
inimicior, -ius, c. 25,
 p. 86.
inimicitior, -žus, c. 25,
 p. 86.
initium, -i, n., c. 89,
 p. 330.
injurĭa, -ae, f., c. 57,
 p. 211; c. 81, p. 313.
jus ab injurĭa discernere,
 c. 65, p. 242.
jus et injurĭam discernere,
 c. 65, p. 242.
injussu, c. 48, p. 179.
(meo) injussu, c. 48,
 p. 179.
innoxius, -a, -um, c. 65,
 p. 242.
inopia, -ae, f., c. 62,
 p. 230.
inopportūnus, -a, -um,
 c. 78, p. 291.
inopportune (adverb.),
 c. 78, p. 291.
inquam, *inquis*, *inquit*,
 c. 3, p. 10.
inquam i ajo, c. 41,
 p. 152.
insānus, -a, -um, c. 54,
 p. 202.
inscientĭa, -ae, f., c. 80,

- p. 299; c. 86, p. 321,
inscitia, -ae, f., c. 86,
 p. 321.
insciūs, -a, -um, c. 76,
 p. 283.
insciūs (con jenit.), c. 76,
 p. 283.
inserviō, -īvi, -ītum, -īre,
 c. 9, p. 25.
labōri inservire, c. 9,
 p. 25.
insidēo, -sēdi, -sessum,
 -sīdēre, c. 39,
 p. 138.
insidīae, -ārum, f., c. 75,
 p. 282.
insidīor, -ātus sum, -āri,
 c. 76, p. 283; c. 89,
 p. 335.
insidiāri (con dativ.),
 c. 76, p. 283; c. 89,
 p. 335.
insidiātor, -ōris, m., c. 57,
 p. 213.
insido, -sēdi, -sessum,
 -sīdēre, c. 39, p. 138.
insigne regiūm, c. 51,
 p. 189.
insignia (neutr. plur.),
 c. 30, p. 104.
insolentia, -ae, f., c. 62,
 p. 229.
insolenter (adverb.), c. 72,
 p. 268.
institūo, -ūi, -ūtum, -uēre,
 c. 17, p. 48.
institutiō, -ōnis, f., c. 36,
 p. 128.
institutiō puerilis, c. 36,
 p. 128.
insūla, -ae, f., c. 5, p. 14.
Delos insūla; *Paros in-*
sūla; c. 45, p. 169.
Deli insūla, c. 45, p. 170.
insūla Delia, c. 45, p. 170.
intactus, -a, -um, c. 51,
 p. 188.
intēger, *intēgra*, *intē-*
grum, c. 51, p. 188.
intellectus, -us, m., c. 65,
 p. 240.
intente (adverb.), c. 65,
 p. 243.
inter (prepos. de acusat.),
 c. 1, p. 3.
inter peregrinos, c. 21,
 p. 66.
dividēre inter..., c. 45,
 p. 167.
dividēre inter se, c. 45,
 p. 167.
dividēre inter homines,
 c. 45, p. 167.
incidēre inter..., c. 45,
 p. 165.
interēo, -īi, -ītum, -īre,
 c. 29, p. 102.
interficiō, -fēcī, -sectum,
 -ficēre, c. 16, p. 45;
 c. 37, p. 132.
intersector, -ōris, m.,
 c. 90, p. 337.

- intersto*, -stēti, -stāre, c. 33, p. 113.
intimus, -a, -um, c. 23, p. 73.
intimus, -i, m., c. 23, p. 73.
intimus amicus, c. 23, p. 73.
familiaris intimus, c. 23, p. 73.
intimus amicorum, c. 23, p. 73.
intimior (comparat.), c. 23, p. 73.
intolērans, -antis, c. 84, p. 313.
intolērans (con jēnit.), c. 84, p. 313.
intra (prepos. de acusat.), c. 23, p. 73; c. 31, p. 106.
intro, -āvi, -ātum, -āre, c. 27, p. 93.
intrāre (con acusat.), c. 27, p. 93.
intrāre in (con acusat.), c. 27, p. 93.
intuēor, *intuītus sum*, *intuēri*, c. 29, p. 102; c. 83, p. 311.
intuītus sum (pretēr. de *intuēri*), c. 29, p. 102; c. 83, p. 311.
intuēri aliquem o aliquam rem, c. 29, p. 102; c. 83, p. 311.
intuēri in aliquem o in aliquam rem, c. 29, p. 102; c. 83, p. 311.
inundāre, c. 69, p. 257.
inundatīo, -ōnis, f., c. 41, p. 154.
inutīlis, -e, c. 59, p. 216.
invādo, -vāsi, -vāsum, -vadēre, c. 34, p. 121.
invadēre in (con acusat.), c. 34, p. 121.
invenīo, -vēni, -ventum, -venīre, c. 24, p. 77; c. 41, p. 154; c. 85, p. 320.
se invenīre, c. 85, p. 320.
invenīri, c. 85, p. 320.
inventīo, -ōnis, f., c. 86, p. 321.
inventum, -i, n., c. 86, p. 321.
invidēo, -vīdi, -vīsum, -vidēre, c. 13, p. 36; c. 21, p. 63.
invidēre (con dativ.), c. 21, p. 63.
invidīa, -ae, f., c. 16, p. 45.
invidus, -a, -um, c. 39, p. 141.
invidus, -i, m., c. 39, p. 141.
invīso, -vīsi, -vīsum, -visēre, c. 75, p. 280.
invīsor, -ōris, m., c. 39, p. 141.

- invitamentum, -i, n., c. 43, p. 162.
Ioannes, -is, m., c. 85, p. 319.
ipse, ipsa, ipsum, jen. ipsz̄us, c. 15, p. 42; c. 30, p. 104.
ipsa mors, c. 51, p. 190.
suus (-a, -um) ipsz̄us, c. 79, p. 293.
nunc ipsum, c. 72, p. 268.
ira, -ae, f., c. 75, p. 280.
iracundiā, -ae, f., c. 31, p. 110.
iracundus, -a, -um, c. 21, p. 62.
irascor, irātus sum, irasci, c. 19, p. 55.
irasci (con dativ.), c. 19, p. 55.
irātus, -a, -um, c. 38, p. 136.
infilzās ire, c. 20, p. 59.
irregulāris, -e, c. 88, p. 329.
irritamentum, -i, n., c. 43, p. 162.
irrumpo, -rūpi, -ruptum, -rumpēre, c. 51, p. 188.
irrumperē in aliquem, c. 51, p. 188.
irrumperē aliquem, c. 51, p. 188.
irrumperē alicui, c. 51, p. 189.
irrūo, -rūi, -ruēre, c. 19, p. 54.
irruēre in (con acusat.), c. 19, p. 54.
Isocratius, Isocracius, c. 45, p. 169.
is, ea, id, jen. ejus, c. 1, p. 3; c. 26, p. 87.
is, qui..., c. 9, p. 25.
is primus, c. 1, p. 4.
ita, c. 23, p. 69; c. 74, p. 275.
sicut (o sicūti)... ita..., c. 21, p. 60.
ut... ita..., c. 14, p. 40; c. 17, p. 46.
ita ut (con subjunt.), c. 51, p. 190.
ni ita est, c. 33, p. 116.
ita agit, c. 75, p. 172.
ita se praestāre, ut..., c. 33, p. 115.
Italiā, -ae, f., c. 23, p. 71.
Itālus, -i, m., c. 90, p. 337.
iter, itinēris, n., c. 2, p. 6; c. 33, p. 118.
iter facere, c. 71, p. 263.
in itinerābus, c. 86, p. 321.
itērum (adverb.), c. 40, p. 145; c. 51, p. 190.

J. j.

Jacĕo, jacĕi, jactum,
jacĕre, c. 70, p. 261.

Jacĕbus, -i, m., c. 2, p. 7.

Sanctus Jacĕbus, c. 2,

p. 7.

urbs Sancti Jacĕbi, c. 2,

p. 7.

jacĕlum, -i, n., c. 37,

p. 131.

jam, c. 12, p. 34; c. 62,

p. 229; c. 75, p. 278.

jam diu, c. 58, p. 214;

c. 72, p. 268.

jam inde ab hoc tempĕre,

c. 73, p. 273.

jam inde a principĕo,

c. 73, p. 273.

jamdĕdum, c. 87, p. 323.

janĕua, -ae, f., c. 27, p. 93.

pulsĕre janĕuam, c. 27,

p. 93.

Jesus, Jesum, Jesu, c. 23,

p. 69.

jocus, -i, m., c. 13, p. 36.

jubĕo, jussi, jussum, jubĕ-

re, c. 37, p. 133.

jubĕre (con dativ.), c. 37,

p. 133.

jubĕre (con acusat. e

infin.), c. 37, p. 133.

jubĕre, ut (con subjunt.),

c. 37, p. 133.

judex, -ĕcis, m., c. 55,

p. 204.

judĕco, -ĕvi, -ĕtum, -ĕre,

c. 55, p. 204.

judicĕre aliquem, c. 55,

p. 204.

judicĕre de aliquo, c. 55,

p. 204.

certum judicĕum, c. 69,

p. 258.

fĕrmum judicĕum, c. 69,

p. 258.

matĕrum judicĕum, c. 69,

p. 258.

subtĕle judicĕum, c. 69,

p. 258.

jugum, -i, n., c. 13, p. 36.

jugum boum, c. 13, p. 36.

jugĕrum, -i, n., c. 13,

p. 35.

bina jugĕra, c. 21, p. 64.

Jugurtha, -ae, m., c. 79,

p. 294.

Jugurthĕnus, -a, -um,

c. 80, p. 298.

Julius, -i, m., c. 27, p. 89.

junĕor (comparat. de ju-

vĕnis), c. 79, p. 292.

junĕor i minor, c. 79,

p. 292.

juniĕres, c. 79, p. 292.

Juppĕter, jen. Jovis, m.,

c. 36, p. 128.

Juppĕter i Jupĕter, c. 36,

p. 128.

Juppĕter=Jovs pater o

Jovis pater, c. 36,
p. 128.
Juppiter fulgurat (ful-
minat, tonat, etc.),
c. 31, p. 108.
juramentum, -i, n., c. 78,
p. 291.
juro, -āvi, -ātum, -āre,
c. 77, p. 288.
jus, juris, n., c. 29, p. 101.
jura (plur. de *jus*), c. 29,
p. 101.
jura reddere alicui, c. 29,
p. 101.
jure (ablat. de *jus*), c. 31,
p. 106.
jus ab injuriā discernere,
c. 65, p. 242.
jus et injuriā discernere,
c. 65, p. 242.
jus bellicum, c. 79, p. 294.
jusjurandum, juris ju-
randi, n., c. 78, p. 291.
sui juris esse, c. 90, p. 338.
jussu, c. 48, p. 179.
jussu (meo, populi, etc.),
c. 48, p. 179.
justitia, -ae, f., c. 17,
p. 48.
justus, -a, -um, c. 81,
p. 303.
justum tempus, c. 81,
p. 303.
juvenis, c. 79, p. 292.
juventus, -ūtis, f., c. 87,
p. 327.

K. k.

Kalendae o *Calendae*,
-ārum, f., c. 19, p. 57.
Karthāgo o *Carthāgo*,
-īnis, f., c. 39, p. 143.
Karthaginensis o *Cartha-*
ginensis, c. 39, p. 143.
Karthaginiensis o *Cartha-*
giniensis, -is, m., c. 39,
p. 143.
Karthaginienses o *Car-*
thaginienses, -zum, m.,
c. 39, p. 143.

L. l.

L. (abrev.) = *Lucius*, -i,
m., c. 53, p. 199.
labefacto, -āvi, -ātum, -āre,
c. 9, p. 26.
labefactor, -ātus sum, -āri,
(pasiv.), c. 9, p. 26.
labor, lapsus sum, labi,
c. 85, p. 317; c. 86,
p. 321.
retro labi in aliquam rem,
c. 86, p. 321.
labor, -ōris, m., c. 7, p. 21;
c. 63, p. 230.
labōri inservire, c. 9,
p. 25.
laboribus fungi, c. 17,
p. 51.
in mediis laboribus, i fra-

- ses análogas, c. 27, p. 90.
in medio labōrum, i frases análogas, c. 27, p. 90.
labōro, -āvi, -ātum, -āre, c. 15, p. 42.
laboriōsus, -a, -um, c. 41, p. 147.
lac, *lactis*, n., c. 54, p. 201.
Lacedaemonius, -i, m., c. 45, p. 166.
laccio, -ivi, -itum, -ēre, c. 57, p. 211.
Laco, -ōnis, m., c. 3, p. 9; c. 48, p. 179.
Lacōnes, -um, m., c. 3, p. 9.
lacrima, -ae, f., c. 39, p. 142.
lacryma i *lacrima*, c. 39, p. 142.
flumen lacrimārum, c. 73, p. 272.
vis lacrimārum, c. 73, p. 272.
lacus, -us, m., c. 49, p. 181.
lacūbus (de *lacus*), c. 49, p. 182.
laedo, *laesi*, *laesum*, *laedere*, c. 10, p. 28.
laetatio, -ōnis, f., c. 79, p. 296.
laetifico, -āvi, -ātum, -āre, c. 69, p. 256.
laetitia, -ae, f., c. 40, p. 145; c. 79, p. 296.
laetor, -ātus sum, -āri, c. 44, p. 163.
Laertiū, *Laerciū*, c. 45, p. 169.
lamentatio, -ōnis, f., c. 39, p. 143.
lanio, -āvi, -ātum, -āre, c. 3, p. 10.
laniāti (particip.), c. 3, p. 10.
lapis, -idis, m., c. 1, p. 5.
late (adverb.), c. 83, p. 309.
longe lateque, c. 83, p. 309.
Latīnus, -a, -um, c. 5, p. 14.
Latīni, -ōrum, m., c. 5, p. 14.
Latīne (*Graece*, etc.) loqui, c. 75, p. 278.
Latīne (*Graece*, etc.) scīre o nescīre, c. 76, p. 284.
linguā Latīnā (*Graecā*, etc.) loqui, c. 75, p. 278.
latus, -a, -um, c. 31, p. 107; c. 83, p. 309.
laudabilis, -e, c. 32, p. 112.
laudo, -āvi, -ātum, -āre, c. 5, p. 14.
laus, *laudis*, f., c. 31, p. 107.
laus bellīca, c. 79, p. 295.
laudis cupidō, c. 31, p. 107.

merēri laudem, c. 81,
p. 301.
lautus o lotus, -a, -um,
c. 33, p. 116.
laute (adverb.), c. 37,
p. 133.
lavo, lavi, lautum o lotum,
lavāre o lavēre, c. 15,
p. 41.
se levāre e lecto, c. 39,
p. 143.
surgēre e lecto, c. 39,
p. 143.
legātus, -i, m., c. 9, p. 27.
lego, legi, lectum, legēre,
c. 8, p. 22; c. 69, p. 255.
legēre in libro, c. 69,
p. 255.
legēre librum, c. 69,
p. 255.
legēre in libro aliquam
rem, c. 69, p. 255.
lenis, -e, c. 41, p. 153.
leo, -ōnis, m., c. 36,
p. 128; c. 63, p. 232.
Leonīdas, -ae, m., c. 4,
p. 12.
occumbēre leto, c. 33,
p. 115.
levo, -āvi, -ātum, -āre,
c. 39, p. 143.
se levāre e lecto, c. 39,
p. 143.
lex, legis, f., c. 21, p. 66.
implēre legem, c. 63,
p. 232.

libellus, c. 25, p. 85.
libens o lubens, c. 77,
p. 289 i 290.
libens, -entis, c. 21, p. 60.
libenter o lubenter
(adverb.), c. 77, p. 289.
non libenter (adverb.),
c. 68, p. 252.
libēri, -ōrum, m., c. 53,
p. 197.
liber, -ēra, -ērū, c. 16,
p. 45; c. 23, p. 76;
c. 88, p. 328.
civitas libēra, c. 16,
p. 45.
civis libērae civitātis,
c. 66, p. 245.
libēra contumaciā, c. 59,
p. 216.
liberrīme (adverb.), c. 23,
p. 76.
liberrīme vivēre, c. 23,
p. 76.
liber, libri, m., c. 8,
p. 22; c. 25, p. 85; c. 29,
p. 101.
libris assidēre, c. 40,
p. 146.
legēre in libro; legēre
librum; legēre in libro
aliquid; c. 69, p. 255.
liberālis, -e, c. 25, p. 80.
liberalior, -ius, c. 25,
p. 80.
liberalissimus, -a, -um,
c. 25, p. 80.

<i>artes liberāles</i> , c. 51, p. 192.	<i>usus linguae</i> , c. 55, p. 205.
<i>libēro</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 27, p. 96.	<i>lingua patrīa</i> , c. 76, p. 285.
<i>liberāre aliquem ab aliqua</i> <i>re</i> , c. 27, p. 96.	<i>lingua vibrāta</i> , c. 15, p. 41.
<i>libertas</i> , -ātis, f., c. 18, p. 52; c. 23, p. 75; c. 32, p. 112; c. 64, p. 236.	<i>linguam pronuntiāre</i> , c. 75, p. 279.
<i>in libertātem vindicāre</i> , c. 18, p. 52.	<i>loqui aliquam linguam</i> , c. 75, p. 278.
<i>patrīa</i> (<i>res publicā o</i> <i>civitas nostra</i>) <i>ex ser-</i> <i>vitute in libertātem</i> <i>vindicāta</i> , c. 18, p. 52.	<i>loqui aliquā linguā</i> , c. 75, p. 278 i 279.
<i>libertātem amittēre</i> , c. 64, p. 236.	<i>liquor</i> , -ōris, m., c. 11, p. 40.
<i>licentiā</i> , -ae, f., c. 23, p. 75.	<i>littēra</i> , -ae, f., c. 3, p. 11.
<i>licentiā dare</i> , c. 23, p. 75.	<i>littērae</i> , -ārum, f., c. 3, p. 11; c. 41, p. 151.
<i>licitum esse o licēre</i> , c. 88, p. 329.	<i>unaē littērae</i> , f., c. 21, p. 64.
<i>licet</i> , licuit, licēre, c. 88, p. 329.	<i>quinaē littērae</i> , c. 21, p. 64.
<i>lignum</i> , -i, n., c. 44, p. 163.	<i>littērae antiquae</i> , c. 51, p. 192.
<i>ligna fortissīma</i> , c. 33, p. 116.	<i>littērae humanāe</i> , c. 51, p. 192.
<i>lignēus</i> , -a, -um, c. 47, p. 178.	<i>littērae humaniōres</i> , c. 51, p. 192.
<i>lignor</i> , -ātus sum, -āri, c. 81, p. 303.	<i>littērae humanissīmae</i> , c. 51, p. 192.
<i>lingua</i> , -ae, f., c. 15, p. 41.	<i>littērae priōres</i> , c. 40, p. 146.
	<i>littēris assidēre</i> , c. 40, p. 146.
	<i>litterārum antiquārum</i> <i>disciplīna o doctrīna</i> , c. 51, p. 192.

- ludus litterarum*, c. 79, p. 293.
studia humanitatis et litterarum, c. 51, p. 192.
litteras fingere, c. 55, p. 203.
scabdere litteris o inlitteras, c. 55, p. 206.
ludus litterarius, c. 79, p. 293.
litteratus, -a, -um, c. 87, p. 326.
locus, -i, m., c. 15, p. 42; c. 19, p. 56.
locus desertus, c. 69, p. 254.
locus proelii o pugnae, c. 39, p. 137.
locus superior, c. 45, p. 165.
nullus locus, c. 51, p. 193.
non est locus, c. 15, p. 42.
loca (plur. de *locus*), c. 19, p. 56.
loca deserta, c. 69, p. 254.
loca inculta, c. 69, p. 254.
loci (plur. de *locus*), c. 19, p. 56.
loci (antiquitatis), c. 39, p. 138.
nihil loci, c. 15, p. 42.
nihil loci est, c. 15, p. 42.
in loco, c. 37, p. 131.
in loco e illico (adverb.), c. 37, p. 131.
ingenio loco natus, c. 64, p. 236.
cogitare in locum; cogitare Romam; c. 87, p. 325.
abdere in aliquem locum o in aliquo loco, c. 55, p. 206.
abstrudere in aliquem locum o in aliquo loco, c. 45, p. 168.
condere in aliquem locum o in aliquo loco, c. 47, p. 176.
congerere in aliquem locum o in aliquo loco, c. 29, p. 100.
excedere locum, loco o ex loco, c. 41, p. 150.
longe (adverb.), c. 83, p. 308.
longe alius (diversus, dissimilis, etc.), c. 83, p. 308.
longe abesse (abhorre, etc.), c. 83, p. 308.
longe affirmare (laudare, etc.), c. 83, p. 308.
longe praestare (antecellere, etc.), c. 83, p. 308.
longe dives (sapient, etc.), c. 83, p. 308.
longe (reforzando al superlativo), c. 83, p. 309.
longe (reforzando al comparativo), c. 83, p. 309.

- longe lateque*, c. 83, p. 309.
- longus*, -a, -um, c. 75, p. 281; c. 83, p. 308.
- longo usu*, c. 75, p. 281.
- longum est*, c. 75, p. 281.
- longum tempus est*, quod..., c. 75, p. 281.
- loquor*, *loquūtus* o *locūtus sum*, *loqui*, c. 75, p. 278.
- loqui aliquam linguam*, c. 75, p. 278.
- loqui aliquā linguā*, c. 75, p. 278.
- Latīne* (*Graece*, etc.) *loqui*, c. 75, p. 278.
- mos loquendi*, c. 55, p. 205.
- mos loquentium*, c. 55, p. 205.
- lorīca*, -ae, f., c. 38, p. 136.
- lotus* o *lautus*, -a, -um, c. 33, p. 116.
- lotus*, -a, -um, c. 33, p. 116.
- lubens* o *libens*, -entis, c. 77, p. 289.
- lubenter* o *libenter* (adverb.), c. 77, p. 289.
- Lucius*, -i, m., c. 53, p. 199.
- lucror*, -ātus sum, -āri, c. 80, p. 298; c. 82, p. 305.
- lucrum*, -i, n., c. 82, p. 305.
- luctus*, -us, m., c. 60, p. 220.
- ludibundus*, -a, -um, c. 41, p. 153.
- ludificor*, -ātus sum, -āri, c. 89, p. 332.
- ludifico*, -āvi, -ātum, -āre, c. 89, p. 332.
- ludo*, *lusi*, *lusum*, *ludēre*, c. 69, p. 259.
- pilā* (*alēā*, *talīs*, etc.) *ludēre*, c. 69, p. 256.
- pilam* (*alēam*, *talos*, etc.) *ludēre*, c. 69, p. 256.
- tempus conterēre ludendo*, c. 69, p. 254.
- Ludovīcus*, -i, m., c. 70, p. 261.
- ludus*, -i, m., c. 13, p. 36; c. 79, p. 293.
- ludus fīdicīnus*, c. 79, p. 293.
- ludus gladiatorius*, c. 79, p. 293.
- ludus litterarum* o *litterarius*, c. 79, p. 293.
- ludus militāris*, c. 79, p. 293.
- ludi Cīrcenses* (*Olympici*, etc.), c. 79, p. 293.
- ludi scenici*, c. 79, p. 293.
- ludum aperire*, c. 79, p. 293.
- lugēo*, *luxi*, *lugēre*, c. 39, p. 144.
- luna*, -ae, f., c. 25, p. 82.

luo, lui, luere, c. 41,
p. 148.

luiturus (particip. de
luere), c. 41, p. 149.

poenas luere, c. 41, p. 149.

lupus, -i, m., c. 35, p. 123.

Luletia, -ae, f., o Luletia

Parisiōrum, c. 88,

p. 329.

lux, lucis, f., c. 39,

p. 138.

ab orta luce, c. 39, p. 139.

a prima luce, p. 39, p. 139.

luxuria, -ae, f., c. 70,

p. 260.

luxuries i luxuria, c. 70,

p. 261.

luxus, -us, m., c. 60,

p. 220.

Lycurgus, -i, m., c. 83,

p. 319.

Lydus, -i, m., c. 7, p. 19.

Lydi, -ōrum, m., c. 7,

p. 19.

Lysippus, -i, m., c. 55,

p. 207.

NI. m.

M. (abrev.) = *Marcus*, -i,
m., c. 37, p. 133.

Macēdo, -ōnis, m., c. 71,
p. 265.

macula, -ae, f., c. 59,
p. 218.

maculam adspargere ali-
cui, c. 59, p. 218.

magis (adverb.), c. 25,
p. 78.

magis egregius, c. 25,
p. 79.

magister, -tri, m., c. 7,
p. 19; c. 84, p. 314.

magistratus, -us, m., c. 53,
p. 200.

magistratus (plur.), c. 53,
p. 200.

magnitudo, -inis, f., c. 34,
p. 121; c. 67, p. 249.

magnitudo pecuniae (aeris
alieni, etc.) c. 67,
p. 249.

eo magnitudinis, c. 85,
p. 318.

ad eum (hunc, istum)
gradum magnitudinis,
c. 85, p. 318.

ad eam (hanc, istam, tan-
tam) magnitudinem,
c. 85, p. 318.

magnus, -a, -um, c. 1, p. 3;
c. 4, p. 13.

magnum pretium, c. 43,
p. 158.

magnus numerus, c. 67,
p. 249; c. 69, p. 257.

magnus numerus pecuniae
(aeris alieni, copiarum,
etc.), c. 67, p. 249.

magnus sapiens, c. 27,
p. 92.

- magna pecuniā*, c. 33, p. 117.
magna vis pecuniāe (frumenti, vini, etc.), c. 67, p. 249.
aquae magnae, c. 69, p. 257.
magnus natus, c. 79, p. 295.
magnificus, -a, -um, c. 9, p. 24; c. 25, p. 83.
vir factis magnificus, c. 25, p. 84.
major, majus, (comparat. de *magnus*), c. 17, p. 47.
majores, -rum, m., c. 18, p. 52; c. 85, p. 316.
male (adverb.), c. 61, p. 236.
maledico, -dixi, -dictum, -dicere, c. 63, p. 231.
maledicere (con dativ.), c. 63, p. 231.
maledicere (con accusat.), c. 63, p. 231.
maledictum, -i, n., c. 63, p. 231.
maledicta eromere in aliquem, c. 63, p. 231.
male facere, c. 69, p. 255.
malevolens, c. 25, p. 86.
malevolus, -a, -um, c. 25, p. 86.
malo, *malui*, *malle*, c. 21, p. 65.
malum, -i, n., c. 25, p. 85.
malus, -a, -um, c. 16, p. 45; c. 23, p. 71.
plus mali, c. 25, p. 85.
plura mala, c. 25, p. 86.
malum, -i, n., c. 51, p. 188.
malum factum (-i, n.), c. 59, p. 217.
male factum (-i, n.), c. 59, p. 217.
male propositum (-i, n.), c. 61, p. 226.
malum propositum (-i, n.), c. 61, p. 226.
Mancinus, -i, m., c. 48, p. 179.
mando, -avi, -atum, -are, c. 71, p. 265.
manes, -ium, m., c. 17, p. 47.
inferi (manes), c. 23, p. 70.
manus, -us, f., c. 9, p. 24.
in manus incidere, c. 51, p. 190.
in manus alicujus incidere, c. 51, p. 190.
in manus alicui incidere, c. 51, p. 190.
manus extrema accedit alicui rei, c. 41, p. 148.
mandatu, c. 48, p. 179.
mandatu alicujus, c. 48, p. 179.
manipulus, -i, m., c. 68, p. 253.
maneo, *mansi*, *mansum*, *manere*, c. 37, p. 132.

<i>manēre aliquem</i> , e. 37, p. 132.	<i>in matrimonio habēre</i> , c. 1, p. 3.
<i>manēre in proelio</i> , c. 37, p. 132.	<i>matūrus, -a, -um</i> , c. 69, p. 257.
<i>Marcus, -i</i> , m., c. 37, p. 133.	<i>matūrum judicium</i> , c. 69, p. 258.
<i>mare, -is</i> , n., c. 16, p. 45; c. 22, p. 67; c. 47, p. 176.	<i>maxīme</i> (adverb.), c. 83, p. 311.
<i>mari</i> (de <i>mare</i>), c. 22, p. 67; c. 47, p. 176.	<i>maxīme</i> (acompañando al superlat.), c. 83, p. 311.
<i>mare infērum</i> , c. 23, p. 70.	<i>maxīme i maxīmam partem</i> , c. 83, p. 311.
<i>mare supērum</i> , c. 25, p. 80.	<i>maxīme</i> (acompañando al positivo), c. 25, p. 79.
<i>mari</i> (ablat.), c. 47, p. 176.	<i>maxīme meritus</i> , c. 19, p. 54.
<i>mare</i> (ablat.), c. 47, p. 176.	<i>maximus, -a, -um</i> , c. 1, p. 3.
<i>mari veki</i> , c. 27, p. 95.	<i>maxīma pars</i> = <i>plerusque, plerāque, plerumque</i> , c. 21, p. 61.
<i>terrā marique</i> , c. 47, p. 176.	<i>maximus sapiens</i> , c. 27, p. 92.
<i>mari et terrā</i> , c. 47, p. 176.	<i>quam maximus</i> (a, -um), c. 82, p. 306.
<i>marique terrāque</i> , c. 47, p. 176.	<i>maxīmam partem</i> , c. 83, p. 311.
<i>Marspīter</i> = <i>Mars pater</i> , c. 36, p. 128.	<i>ecce me!</i> , c. 59, p. 218.
<i>Martius, -a, -um</i> , c. 20, p. 59.	<i>ad me pertinet</i> , c. 61, p. 224 i 225.
<i>Campus Martius</i> , c. 20, p. 59.	<i>mecum idem accīdit</i> , c. 65, p. 238.
<i>nemo mas</i> , c. 27, p. 92.	<i>aquae medicātae</i> , c. 69, p. 257.
<i>Masinissa, -ae</i> , m., c. 57, p. 211.	<i>medicīna, -ae</i> , f., c. 70, p. 261.
<i>mater, matris</i> , f., c. 35, p. 124.	
<i>matrimonium, -i</i> , n., c. 1, p. 2.	

<i>medicus</i> , -i, m., c. 28, p. 97; c. 62, p. 229; c. 84, p. 313.	<i>in mediō labōrum</i> , i frases análogas, c. 27, p. 90.
<i>mediocrīter</i> (adverb.), c. 57, p. 211.	<i>melior</i> , -ius, c. 22, p. 68; c. 87, p. 323.
<i>non mediocrīter</i> (adverb.), c. 57, p. 211.	<i>melius est</i> , c. 70, p. 261.
<i>medēor</i> , <i>medēri</i> , c. 83, p. 310.	<i>in melius mutāre</i> , c. 87, p. 326.
<i>medēri</i> (pasiv.), c. 83, p. 310.	<i>meliorāre</i> , c. 87, p. 326.
<i>medēri</i> (con dativ.), c. 83, p. 310.	<i>Memnon</i> , -ōnis, m., c. 48, p. 179.
<i>medēri</i> (con acusat.), c. 83, p. 310.	<i>memor</i> , -ōris, c. 21, p. 63.
<i>medīor</i> , -ātus sum, -āri, c. 31, p. 107.	<i>esse memor</i> , c. 22, p. 68.
<i>meditātus</i> (particip.), c. 31, p. 107.	<i>memor</i> (con jenit.), c. 21, p. 63 i 64.
<i>medius</i> , -a, -um, c. 9, p. 26; c. 27, p. 90.	<i>memorīter</i> (adverb.), c. 64, p. 235.
<i>mediā acīes</i> , c. 9, p. 26.	<i>memorīter discēre</i> (scire, recitāre), c. 64, p. 235.
<i>aetas mediā</i> , c. 72, p. 268; c. 87, p. 327.	<i>memoriā</i> , -ae, f., c. 17, p. 48.
<i>mediā dies</i> , p. 49, p. 184.	<i>ad memoriā colendam</i> , c. 17, p. 48; c. 18, p. 52.
<i>vox mediā</i> , c. 23, p. 75; c. 39, p. 141 i 142.	<i>in memoriā</i> , c. 18, p. 52.
<i>in mediis laboribus</i> , i fra- ses análogas, c. 27, p. 90.	<i>memoriae caussa</i> , c. 18, p. 52.
<i>mediūm</i> , -i, n., c. 27, p. 90.	<i>memoriā tenēre aliquid</i> , c. 27, p. 93.
<i>in mediūm proferre</i> ; <i>in</i> <i>mediō esse</i> ; <i>mediūm</i> <i>tenēre</i> ; i frases análo- gas, c. 27, p. 90.	<i>ex memoriā</i> , c. 64, p. 235.
	<i>ex memoriā recitāre</i> (scire, etc.), c. 64, p. 235.
	<i>supra memorāre</i> , c. 65, p. 238.
	<i>mendaciūm</i> , -i, n., c. 56, p. 207.

- mendax*, -ācis, c. 87, p. 323.
- mens*, *mentis*, f., c. 31, p. 109; c. 86, p. 322.
- anīmi* o *mentis* *compos*, c. 21, p. 62.
- mensa*, -ae, f., c. 33, p. 116.
- ad mensam accubāre*, c. 33, p. 116.
- mensis*, -is, m., c. 18, p. 52.
- mensis praeterlapsus*, c. 41, p. 149 i 150.
- mensis praeterītus* o *superior*, c. 41, p. 149 i 150.
- mentior*, -ītus sum, -īri, c. 87, p. 323.
- mercaturā*, -ae, f., c. 5, p. 14.
- merces*, -ēdis, f., c. 84, p. 314.
- merces munēris*, c. 84, p. 314.
- mergo*, *mersi*, *mersum*, *mergēre*, c. 60, p. 220.
- merēo*, *merūi*, *merītum*, *merēre*, c. 19, p. 53; c. 81, p. 301.
- merēor*, *merītus sum*, *merēri*, c. 19, p. 53; c. 81, p. 301.
- merentissimus* (superlat. de *merens*), c. 19, p. 53.
- meritissimus* (superlat. de *merītus*), c. 19, p. 53 i 54.
- meritissimus*, -a, -um, c. 19, p. 54.
- merītus*, -a, -um, c. 19, p. 53.
- merītus* (-a, -um) *de aliqua re*, c. 19, p. 53.
- bene* (mirifice, optime, praeclāre,) *merītus*, c. 19, p. 54.
- valde* (maxime, summe) *merītus*, c. 19, p. 54.
- merēre* i *merēri*, c. 81, p. 301.
- merēre divitias*, c. 81, p. 301.
- merēre stipendia*, c. 81, p. 301.
- merēre equo* o *equis*, c. 81, p. 301.
- merēre pedibus*, c. 81, p. 301.
- merēri laudem* (gloriam, etc.), c. 81, p. 301.
- bene merēri*, c. 81, p. 301.
- merītus sum* i *merūi*, c. 81, p. 301.
- merītus*, -a, -um. (particp.), c. 81, p. 301.
- merītum*, -i, n., c. 83, p. 319.
- merītum erga* (o *in*) *aliquem*, c. 83, p. 319.
- messis*, -is, f., c. 89, p. 334.

- metallum*, -i, n., c. 43, p. 157.
metalla, -ōrum, n., c. 43, p. 157 i 158.
Metellus, -i, m., c. 79, p. 294.
melo, *messui*, *messum*, *metēre*, c. 67, p. 247.
messui (pretēr. de *mētēre*), c. 67, p. 247.
metor, -ātus *sum*, -āri, c. 89, p. 332.
castra metāri, c. 89, p. 332.
metus, -us, m., c. 75, p. 280.
meus, -a, -um, c. 9, p. 26.
mei sponte, c. 43, p. 158; c. 69, p. 258.
(haec domus) mea est, c. 61, p. 225.
meum propositum (-i, n.), c. 61, p. 226.
mei juris sum, c. 90, p. 338.
mei caussā i meā caussā, c. 53, p. 197.
meā caussā i caussā meā, p. 53, p. 198.
in absentiā meā (tuā, etc.), c. 65, p. 243.
mei sponte i sponte meā, c. 69, p. 258.
degēre vitam (aetātem) *meam* (tuam, suam, etc.), c. 71, p. 261.
more meo (tuo, etc.), c. 75, p. 280.
Mexico, -ōnis, f., 70, p. 261.
Mexicānus, -i, m., c. 34, p. 121.
migro, -āri, -ātum, -āre, c. 67, p. 248.
mihi idem accidit, c. 65, p. 238.
mihi parciitur, c. 45, p. 166.
mihi propositum est, c. 61, p. 225.
mihi propositum (-i, n.), c. 61, p. 226.
miles, -ilis, m., c. 19, p. 56.
nemo miles, c. 27, p. 92.
deni milites, c. 21, p. 64.
militāris, -e, c. 37, p. 133.
ars militāris, c. 88, p. 328.
dona militaria, c. 37, p. 133.
sacramentum militāre, c. 78, p. 291.
millia, -iūm, n., c. 4, p. 12.
Milo, -ōnis, m., c. 51, p. 188.
Miltiādes, -is, m., c. 47, p. 169.
Miltiādes, *Milciādes*, c. 47, p. 169.
minu, -ae, f., c. 31, p. 109.
minae, -ārum, f., c. 31, p. 109.

- minaciāe*, -ārum, f., c. 31, p. 109.
minerval, -ālis, n., c. 84, p. 314.
ministerium, -i, n., c. 9, p. 25; c. 82, p. 304.
minor, -us, c. 79, p. 292.
minor i junior, c. 79, p. 292.
minus (adverb.), c. 59, p. 219.
minus intente, c. 65, p. 244.
minus=*parum*, c. 77, p. 288.
minus laudabile, quam si..., c. 32, p. 111.
minus sapiens, c. 27, p. 92.
minimus sapiens, c. 27, p. 92.
minimus, -a, -um, c. 77, p. 289.
minissimus, c. 77, p. 289.
miraculum, -i, n., c. 30, p. 103.
mirificus, -a, -um, c. 25, p. 80.
mirificissimus, -a, -um, c. 25, p. 80.
mirifice meritus, c. 49, p. 54.
miror, -ātus sum, -āri, c. 81, p. 303.
mirāri (con acusat.), c. 81, p. 303.
miscēo, *miscāi*, *mixtum o mistum*, *miscēre*, c. 14, p. 40; c. 37, p. 134.
miser, -ēra, -ērum, c. 79, p. 296.
mitto, *miſi*, *missum*, *mittere*, c. 45, p. 165; c. 70, p. 261.
tela mittēre, c. 45, p. 165.
in exsilium mittēre, c. 75, p. 277.
mitigo, -āvi, -ātum, -āre, c. 13, p. 38.
mitigor, -ātus sum, -āri, c. 13, p. 38.
Mitylenaeus, -a, -um, c. 13, p. 36.
Mitylenaei, -ōrum, m., c. 13, p. 36.
modēror, -ātus sum, -āri, c. 89, p. 333.
modēro, -āvi, -ātum, -āre, c. 89, p. 333.
moderātus (particip.), c. 89, p. 333.
moderāri (con dativ.), c. 89, p. 334.
moderāri (con acusat.), c. 89, p. 334.
modestus, -a, -um, c. 59, p. 216.
modestum reddere ali-quem, c. 59, p. 216.
modicus, -a, -um, c. 7, p. 21.
modo (adverb.), c. 53,

- p. 199; c. 87, p. 326.
modo... modo..., c. 87,
 c. 326.
modo ait hoc, modo illud,
 c. 41, p. 152.
non modo... sed etiam...,
 c. 25, p. 81; c. 69,
 p. 270.
modus, -i, m., c. 13, p. 36;
 c. 62, p. 230; c. 65,
 p. 241.
modum excedere, c. 41,
 p. 150.
modus agri, m., c. 13,
 p. 36.
omni modo, c. 36, p. 128.
nescio quo modo o nescio
quomodo, c. 57, p. 209.
mollis, -e, c. 36, p. 128.
momentum, -i, n., c. 51,
 p. 189.
momentum mortis, c. 51,
 p. 190.
momentum temporis, c. 51,
 p. 189.
momento, c. 51, p. 190.
hoc temporis momento,
 c. 51, p. 189.
monēo, -ūi, -itum, -ere,
 c. 35, p. 121.
monēre, ut..., c. 35,
 p. 124.
monēre, ne..., c. 35,
 p. 124.
monēre (c. acusat. e
 infinit.), c. 35, p. 124.
monitum, -i, n., c. 87,
 p. 324.
mons, montis, m., c. 29,
 p. 102.
monstro, -āvi, -ātum, -āre,
 c. 16, p. 45.
monumenta ingenzi, c. 61,
 p. 227.
morbis, -i, m., c. 61,
 p. 227; c. 79, p. 296.
curare morbum, c. 61,
 p. 223.
mordēo, momordi, mor-
sum, mordere, c. 13,
 p. 37; c. 39, p. 141.
moriōr, mortuus sum,
mori, c. 3, p. 10.
moriens, -entis, c. 61,
 p. 221.
mortuus, -a, -um, c. 5,
 p. 16.
mors, mortis, f., c. 19,
 p. 54.
ipsa mors, c. 51, p. 190.
ad mortem, c. 19, p. 54.
ad mortem adigere, c. 39,
 p. 144.
occumbere mortem, c. 33,
 p. 115.
occumbere morti, c. 33,
 p. 115.
occumbere morte, c. 33,
 p. 115.
mortis damnare, c. 65,
 p. 243.

<i>morti damnāre</i> , c. 63, p. 243.	<i>aliēni, copiārum</i> , etc.), c. 67, p. 249.
<i>ad mortem damnāre</i> , c. 63, p. 243.	<i>multitudo frumenti (vini</i> etc.), c. 67, p. 249.
<i>momentum mortis</i> , c. 51, p. 190.	<i>exigūa multitudo</i> , c. 67, p. 249.
<i>mos, moris</i> , m., c. 7, p. 20.	<i>parva multitudo</i> , c. 67, p. 249.
<i>mos loquentium</i> , c. 53, p. 203.	<i>multus, -a, -um</i> , c. 6, p. 17; c. 19, p. 56; c. 33, p. 122.
<i>mores, morum</i> , m., c. 7, p. 20.	<i>multa</i> (neutr. plur. de <i>multus</i>), c. 19, p. 56.
<i>uni mores</i> , c. 21, p. 64.	<i>multis in rebus</i> , c. 23, p. 80.
<i>more</i> , c. 73, p. 280.	<i>multa pecuniā</i> , c. 33, p. 117.
<i>more meo</i> (tuo, suo, etc.), c. 73, p. 280.	<i>multum pecuniāe</i> , c. 33, p. 117.
<i>consuetō more</i> , c. 73, p. 280.	<i>multum pretium</i> , c. 43, p. 158.
<i>motus, -us</i> , m., c. 43, p. 158.	<i>multum facere</i> , c. 12, p. 34.
<i>motu proprio</i> , c. 43, p. 158.	<i>multum antestare</i> , c. 33, p. 114.
<i>terrae motus</i> (-us, m.), c. 49, p. 181.	<i>multi alii; multa alia;</i> c. 41, p. 150.
<i>movēo, movi, motum, mo-</i> <i>vēre</i> , c. 67, p. 251.	<i>alii multi; alia multa;</i> c. 41, p. 150.
<i>mox</i> (adverb.), c. 87, p. 326.	<i>multi imbres</i> , c. 11, p. 32.
<i>mox... mox...</i> , c. 87, p. 326.	<i>multo</i> (reforzando al com- parativo), c. 10, p. 29.
<i>multiēbris, -e</i> , c. 29, p. 98.	<i>non multum abest, quin...</i> c. 77, p. 288.
<i>multiēbrem animum ge-</i> <i>rere</i> , c. 29, p. 98.	<i>bene multi</i> = <i>permulti</i> , c. 83, p. 320.
<i>mulier, -ēris</i> , f., c. 39, p. 144.	
<i>multitudo, -inis</i> , f., c. 67, p. 249.	
<i>multitudo pecuniāe</i> (aeris	

<i>pars mundi</i> , c. 21, p. 62.	<i>mutuus</i> , -a, -um, c. 33, p. 117.
<i>munio</i> , -ivi, -itum, -ire, c. 57, p. 213; c. 77, p. 288.	<i>mutuo</i> (ablat. i adverb.), c. 33, p. 117.
<i>fidem munire</i> , c. 77, p. 288.	<i>mutuo dare</i> ; <i>mutuo sumere</i> ; c. 33, p. 117.
<i>munus</i> , -eris, n., c. 49, p. 184.	<i>pecuniam alicui mutuo o mutuum dare</i> , c. 33, p. 117 i 118.
<i>amicitiae munera</i> , c. 75, p. 281.	<i>pecuniam ab aliquo mutuo o mutuum sumere</i> , c. 33, p. 117 i 118.
<i>merces muneris</i> , c. 84, p. 314.	<i>Myus</i> , -untis, f., c. 7, p. 19.
<i>murus</i> , -i, m., c. 5, p. 16.	
<i>musica</i> , -ae, f., c. 64, p. 236.	
<i>musice</i> , -es, f., c. 64, p. 236.	N. n.
<i>musicam</i> , <i>musicen</i> i <i>muscem</i> (acusat.), c. 64, p. 236.	<i>Nam</i> (conjunc.), c. 3, p. 10; c. 30, p. 104.
<i>musicus</i> , -i, m., c. 64, p. 235.	<i>Napoléo</i> , -onis, m., c. 70, p. 261.
<i>mutabilis</i> , -e, c. 88, p. 328.	<i>nascor</i> , <i>natus sum</i> , <i>nasci</i> , c. 3, p. 8; c. 48, p. 180.
<i>muto</i> , -avi, -atum, -are, c. 87, p. 325.	<i>ratio aliena</i> , c. 23, p. 73.
<i>in melius mutare</i> , c. 87, p. 326.	<i>ratio bellicosa</i> , c. 79, p. 295.
<i>in deterius o in pejus mutari</i> , c. 23, p. 76.	<i>nationes exterae</i> , c. 23, p. 72.
<i>in deterius o in pejus mutare</i> , c. 23, p. 76.	<i>natūra</i> , -ae, f., c. 45, p. 168; c. 83, p. 311.
<i>mutatio</i> , -onis, f., c. 27, p. 93.	<i>producta naturae</i> , c. 61, p. 227.
<i>mutatio consilii</i> , c. 27, p. 93.	<i>res quas natura gignit</i> , c. 61, p. 227.
	<i>natus</i> , -a, -um, c. 64, p. 236.

- *ingenūo loco natus*, c. 64, p. 236.
- grandis natu*; *magnus natu*; c. 79, p. 295.
- navigatō, -ōnis*, f., c. 55, p. 205.
- navīgo, -āvi, -ātum, -āre*, c. 6, p. 17.
- navis, -is*, f., c. 27, p. 95.
- navem i navim* (acusat.), c. 27, p. 95.
- nave i navi* (ablat.), c. 27, p. 95.
- navis appellit*, c. 41, p. 153.
- navis appellitur*, c. 41, p. 153.
- navem o in navem con-*
scendere, c. 29, p. 100.
- navem o naves solvere*, c. 41, p. 152.
- navem o naves solvere* =
solvere, c. 41, p. 152.
- navem o naves appellere*, c. 41, p. 153.
- navem o naves appellere* =
appellere, c. 41, p. 153.
- funem navis solvere*, c. 41, p. 153.
- appellor navi o navigio*, c. 41, p. 153.
- appello navi o navigio*, c. 41, p. 153.
- naves appellant*, c. 41, p. 153.
- ne* (conjunc. de subjunt.), c. 10, p. 28.
- ne* (con imperat. o subjunt.), c. 21, p. 66; c. 22, p. 67.
- cavere, ne...*, c. 10, p. 28; c. 83, p. 309 i 310.
- monere, ne...*, c. 35, p. 124.
- petere, ne...*, c. 61, p. 228.
- rogare, ne...*, c. 73, p. 270.
- suadere, ne...*, c. 39, p. 144.
- vetare, ne...*, c. 34, p. 106.
- ne* (*quæsi-veris*), c. 21, p. 66.
- ne... neu* (o *neve*)..., c. 22, p. 67.
- ne forte*, c. 44, p. 147.
- ne... quidem...*, c. 3, p. 10; c. 76, p. 284.
- nebula, -ae*, f., c. 15, p. 44.
- nebulas cogere*, c. 15, p. 44.
- nec o neque*, c. 20, p. 59; c. 24, p. 77; c. 37, p. 130; c. 76, p. 284.
- nec... nec...*, c. 18, p. 52.
- nec... neque...*, c. 18, p. 52.
- neque... nec...*, c. 18, p. 52.
- nec prius... quam...*, c. 37, p. 130.
- necessarius, -a, -um*, c. 55, p. 205.
- participium necessitatis*, c. 23, p. 70.

- nefas* (indeclin.), n., c. 19, p. 55.
- negligo*, *neglexi*, *neglectum*, *negligere*, c. 79, p. 296.
- nego*, -āvi, -ātum, -āre, c. 20, p. 59.
- negotiātor*, -ōris, m., c. 6, p. 17.
- negotium*, -i, n., c. 25, p. 86; c. 38, p. 136.
- nemo*, -inis, c. 15, p. 42; p. 27, p. 91.
- nemini* (lat.); c. 27, p. 91.
- neminem* (acusat.), c. 27, p. 91; c. 51, p. 193.
- nemini* i nullus, c. 27, p. 91; c. 51, p. 193.
- nemine* i nullo o nulla, c. 27, p. 91 i 92.
- nemo adhuc* o *adhuc nemo*, c. 59, p. 215.
- nemo alius*, c. 51, p. 193.
- neminem alium*, c. 51, p. 193.
- nemini alii*, c. 51, p. 193.
- nemo nisi*, c. 33, p. 116.
- nemo sapiens*, *nemo doctus*, i frases análogas, c. 27, p. 92 i 93.
- nemo Gallus*, i frases análogas, c. 27, p. 93.
- nemo homo*, *nemo civis*, i frases análogas, c. 27, p. 92.
- nemo unus*, c. 51, p. 193.
- nemo i nullus*, c. 51, p. 193.
- Nepos*, -ōtis, m., c. 65, p. 237.
- neque* o *nec*, c. 22, p. 67; c. 24, p. 77; c. 37, p. 130; c. 76, p. 284.
- neque... neque...*, c. 18, p. 52.
- neque... nec...*, c. 18, p. 52.
- nec... neque...*, c. 18, p. 52.
- neque ullus*, c. 25, p. 85.
- nequitia*, -ae, f., c. 85, p. 317.
- nescio*, -irio -ñi, -itum, -ire, c. 21, p. 63.
- nescio quomodo* o *nescio quo modo*, c. 57, p. 209.
- nescire Latine* (*Graece*, etc.) c. 76, p. 284.
- neu* o *neve*, c. 22, p. 67.
- neu* o *neve* (con *imperat.*), c. 8, p. 23.
- neu* o *neve* (con *subjunt.*), c. 10, p. 28.
- neuter*, -tra, -trum, jen. -trius, c. 21, p. 62; c. 22, p. 68.
- neuter* (seguido de *alter*), c. 21, p. 62 i 63.
- neuter i nullus*, c. 51, p. 193.
- occumbere neci*, c. 33, p. 115.
- ni forte*, c. 41, p. 147.
- ni o nisi* (conjunc.), c. 33,

- p. 116; c. 51, p. 190.
ni ita est, c. 33, p. 116.
nihil o nil, c. 7, p. 20;
 c. 39, p. 140.
nihil fieri potest, c. 7,
 p. 20.
nihil loci est, c. 15, p. 42.
nihil loci, c. 15, p. 42.
nihil frumenti, c. 39,
 p. 140.
omnino nihil, c. 31,
 p. 107.
nihil i nullum, c. 51,
 p. 193.
parum aut nihil, c. 77,
 p. 288.
paullum aut nihil, c. 77,
 p. 288.
nil, véase nihil.
nimbus, -i, m., c. 31,
 p. 109.
nimis (adverb.), c. 70,
 p. 261.
nimius, -a, -um, c. 24,
 p. 77; c. 36, p. 128;
 c. 70, p. 260.
Nisaeus, -i, m., c. 4,
 p. 3.
nisi o ni (conjunc.), c. 33,
 p. 116; c. 51, p. 190.
nemo nisi, c. 33, p. 116.
nisi forte, c. 41, p. 147.
non nisi o nonnisi, c. 87,
 p. 521.
nitidus, -a, -um, c. 59,
 p. 219.
nitor, nixus o nisus sum,
niti, c. 25, p. 79.
fortiter nitens, c. 25,
 p. 79.
nobilis, -e, c. 3, p. 9; c. 24,
 p. 77.
nobilis superbā, c. 59,
 p. 216.
nocēo, -ūi, -itum, -ere,
 c. 70, p. 261; c. 71,
 p. 266.
nocēre (con dativ.), c. 70,
 p. 261; c. 71, p. 266.
mihi nocetur, c. 70,
 p. 261.
nocēor (pasiv.), c. 70,
 p. 261.
nodus, -i, m., c. 33, p. 119.
nolo, nolui, nolle, c. 13,
 p. 36.
nolite (dare), c. 33, p. 36.
nomen, -inis, n., c. 1, p. 3.
nomine, c. 3, p. 3.
nomen habere ab aliquo,
 c. 47, p. 177.
nomen substantivum,
 c. 82, p. 305.
non, c. 1, p. 4; c. 21,
 p. 66; c. 22, p. 67.
non est locus, c. 15, p. 42.
non fere, c. 45, p. 168.
non modo... sed etiam...,
 c. 25, p. 81; e. 69,
 p. 236.
non solum... sed quoque...,
 c. 65, p. 239.

- non facere, ut...*, c. 43, p. 159.
non committere, ut..., c. 43, p. 159.
non nisi i nonnisi, c. 87, p. 324.
non satis=parum, c. 77, p. 288.
non mediocriter, c. 57, p. 211.
non amplius, c. 62, p. 229.
non libenter, c. 68, p. 252.
non? i nonne? c. 71, p. 267.
non multum abest, quin..., c. 77, p. 289.
non opportunus, c. 78, p. 291.
nonne?(adverb. interrog.), c. 71, p. 267.
nonne? i non?, c. 71, p. 267.
Nonae, -arum, f., c. 19, p. 57.
nondum (adverb.), c. 28, p. 96; c. 43, p. 160; c. 82, p. 305.
nonnisi o non nisi, c. 87, p. 324.
nonnulli, -ae, -a, c. 53, p. 198; c. 74, p. 275.
noster, -stra, -strum, c. 9, p. 27.
civitas nostra ex servitute in libertatem vindicta, c. 18, p. 52.
nostri caussā, c. 53, p. 197.
nostri juris sumus, c. 90, p. 328.
nostrā caussā, c. 53, p. 197.
nostrā sponte, c. 43, p. 158; c. 69, p. 258.
notāre, c. 55, p. 203.
nosco, novi, notum, noscere, c. 73, p. 270.
novi (pretérito de *noscere*), c. 73, p. 270.
novēram o noram, c. 73, p. 270.
nosti, novisti, c. 73, p. 270.
nosse, novisse, c. 73, p. 270.
norim, novērim, c. 73, p. 270.
noro, novēro, c. 73, p. 270.
notus, -a, -um, (adjectiv.), c. 73, p. 270.
novem, c. 33, p. 113.
novēni, -ae, -a, c. 18, p. 51.
aliquid novi, c. 52, p. 194.
de noro, a noro, i denão, c. 77, p. 286.
nox, noctis, f., c. 89, p. 332.
nox ingruit, c. 89, p. 332.
noxius, -a, -um, c. 65, p. 242.
nubes, -is, f., c. 13, p. 44.

nubes cogĕre, c. 15, p. 44.
 nudus, -a, -um, c. 71,
 p. 263.
 pes nudus, c. 71, p. 263.
 nudis pedĭbus, c. 71,
 p. 263.
 nullus, -a, -um, jen. -ĭus,
 c. 9, p. 25; c. 51,
 p. 193.
 nullus fere, c. 45, p. 168.
 nullus alĭus, c. 51, p. 193.
 nullus homo, c. 51, p. 193.
 nullus doctus, i frases
 análogas, c. 51, p. 193.
 nullus civis, i frases aná-
 logas, c. 51, p. 193.
 nullĭus alĭus, c. 51,
 p. 193.
 nullĭus i nemĭnis, c. 27,
 p. 91 i 92.
 nullo die, c. 11, p. 31.
 nullo o nullā i nemĭne,
 c. 27, p. 91 i 92.
 nullo alĭo, c. 51, p. 193.
 nullus i neuter, c. 51,
 p. 193.
 nullus i nemo, c. 51,
 p. 193.
 nullum i nihil, c. 51,
 p. 193.
 num (partícula interro-
 gativa), c. 43, p. 161.
 numĕrus, -i, m., c. 3,
 p. 11; c. 63, p. 241.
 magnus numĕrus, c. 67,
 p. 249; c. 69, p. 257.

singulāris numĕrus, c. 3,
 p. 14.
 numĕro (ablat.), c. 3,
 p. 11.
 numĕro adscribĕre, c. 17,
 p. 49.
 Numidĭa, -ae, f., c. 58,
 p. 215.
 nummi, -ōrum, m., c. 33,
 p. 117.
 nummĭli, -ōrum, m., c. 33,
 p. 117.
 nunc (adverb.), c. 20,
 p. 59; c. 30, p. 104;
 c. 33, p. 125.
 nunquam (adverb.), c. 27,
 p. 93.
 accipĕre nuntĭum alicujus
 rei, c. 47, p. 174.
 nuper (adverb.), c. 30,
 p. 104; c. 50, p. 187.
 nuper i recens, c. 79,
 p. 296.

• • •

O bone! c. 59, p. 218.
 ob (prepos. de acusa.),
 c. 43, p. 157.
 quam ob rem, c. 43, p. 158.
 obaudĭre, c. 77, p. 290.
 obdormisco, -mĭvi, -mĭtum.
 -miscĕre. c. 27, p. 90.
 obedĭre i obaudĭre, c. 77,
 p. 290.

<i>obediō</i> , -īvi, -ītum, -īre,	<i>obrīam</i> fiēri, c. <u>89</u> , p. <u>332</u> .
c. <u>77</u> , p. <u>290</u> .	<i>obrīam</i> fiēri (con dativ.),
<i>obediēre</i> (con dativ.), c. <u>77</u> ,	c. <u>89</u> , p. <u>332</u> .
p. <u>290</u> .	<i>occīdo</i> , -cīdī, -cīsum,
<i>oblīgo</i> , -āvi, -ātum, -āre,	-cīdēre, c. <u>43</u> , p. <u>153</u> .
c. <u>73</u> , p. <u>272</u> .	<i>occīdens</i> , -entis, c. <u>48</u> ,
<i>obligāri</i> alicuī, c. <u>73</u> ,	p. <u>180</u> .
p. <u>272</u> .	<i>sol occīdens</i> , c. <u>48</u> , p. <u>180</u> .
<i>obliviscor</i> , <i>oblītus</i> sum,	<i>terra occīdens</i> , c. <u>48</u> ,
<i>oblivisci</i> , c. <u>61</u> , p. <u>229</u> ;	p. <u>180</u> .
c. <u>83</u> , p. <u>316</u> .	<i>gentes occīdentis</i> , c. <u>48</u> ,
<i>oblītus</i> (particip. de obli-	p. <u>180</u> .
visei), c. <u>83</u> , p. <u>316</u> .	<i>partes</i> (terrae o regiōnes)
<i>oblivisci</i> (con jenit.),	<i>occīdentis</i> u <i>obeuntis</i>
c. <u>83</u> , p. <u>316</u> .	<i>solis</i> , c. <u>48</u> , p. <u>180</u> .
<i>oratiō obliqua</i> , c. <u>41</u> ,	<i>imperīum partīum occī-</i>
p. <u>151</u> i <u>152</u> .	<i>dentis</i> , c. <u>48</u> , p. <u>180</u> .
<i>obmutesco</i> , -tūi, -tescēre,	<i>imperīum ad occīdentem</i>
c. <u>43</u> , p. <u>157</u> .	<i>vergens</i> o <i>versus</i> , c. <u>48</u> ,
<i>obscurō</i> , -āvi, -ātum, -āre,	p. <u>180</u> .
c. <u>86</u> , p. <u>322</u> .	<i>imperīum occīdentem</i> <i>spe-</i>
<i>observo</i> , -āvi, -ātum, -āre,	<i>ctans</i> , c. <u>48</u> , p. <u>180</u> .
c. <u>77</u> , p. <u>288</u> .	<i>occidentālis</i> , -e, c. <u>48</u> ,
<i>obsidēo</i> , -sēdī, -sessum,	p. <u>180</u> .
-sidēre, c. <u>33</u> , p. <u>136</u> ;	<i>imperīum occidentāle</i> ,
c. <u>39</u> , p. <u>139</u> .	c. <u>48</u> , p. <u>180</u> .
<i>obsidiō</i> , -ōnis, f., c. <u>46</u> ,	<i>occumbo</i> , -cubūi, -cubītum,
p. <u>173</u> .	-cumbēre, c. <u>33</u> , p. <u>114</u> .
<i>obsidiūm</i> , -i, n., c. <u>46</u> ,	<i>occumbēre</i> morte, c. <u>33</u> ,
p. <u>173</u> .	p. <u>113</u> .
<i>obtempēro</i> , -āvi, -ātum,	<i>occumbēre</i> mortem, c. <u>33</u> ,
-āre, c. <u>63</u> , p. <u>233</u> .	p. <u>115</u> .
<i>obtemperāre</i> (con dativ.),	<i>occumbēre</i> morti, c. <u>33</u> ,
c. <u>63</u> , p. <u>233</u> .	p. <u>115</u> .
<i>obrīam</i> (adverb.), c. <u>89</u> ,	<i>occumbēre</i> neci, c. <u>33</u> ,
p. <u>332</u> .	p. <u>115</u> .

- occumbere* leto, c. 33, p. 113.
oculus, -i, m., c. 65, p. 241.
sensus oculorum, c. 65, p. 240 i 241.
odium, -i, n., c. 22, p. 67; c. 63, p. 231.
odoratus, -us, m., c. 65, p. 241.
Olyssaea, -ae, f., c. 1, p. 1.
offero, obtuli, oblātum, offerre, c. 17, p. 47.
sacrificia offerre, c. 17, p. 47.
offerre alicui aliquam rem, c. 17, p. 47.
officium, -feci, -fectum, -ficere, c. 71, p. 266; c. 89, p. 335 i 336.
officere (con dativ.), c. 71, p. 266; c. 89, p. 335 i 336.
officium, -i, n., c. 31, p. 109.
officio suo fungi, c. 37, p. 135.
implere officium, c. 63, p. 232.
offusco, -āvi, -ātum, -āre, c. 86, p. 322.
olfactus, -us, m., c. 65, p. 241.
olim (adverb.), c. 20, p. 59; c. 29, p. 98; c. 64, p. 201.
Olympia, -ae, f., c. 3, p. 9.
Olympionices, -ae, m., c. 3, p. 9.
ludi Olympici, c. 79, p. 293.
omitto, omīsi, omisum, omittēre, c. 61, p. 224.
omnis, -e, c. 2, p. 6; c. 23, p. 75.
omnia sua, c. 5, p. 15.
omnibus artibus contrmiscere, c. 9, p. 25.
omnis homo, c. 23, p. 75.
omnes avaritiae, c. 25, p. 83.
omnes fere cives, c. 45, p. 168.
omni modo, c. 36, p. 128.
omnino (adverb.), c. 31, p. 107.
omnino nihil, c. 31, p. 107.
nihil omnino quod..., c. 61, p. 224.
opera, -ae, f., c. 82, p. 305; c. 85, p. 318.
plus operae, c. 25, p. 85.
opificium, -i, n., c. 73, p. 274.
oportet, oportuit, oportēre, c. 63, p. 232.
oportet (con infinit. i aecusat.), c. 63, p. 233.
oportet (con subjunct.), c. 63, p. 233.

- oportet, ut..., c. 63,
p. 233.
oppidum, -i, n., c. 6, p. 17.
oppidum (Capuanum),
c. 43, p. 170.
oppidum (Antiochia),
c. 43, p. 170.
oppidum (Antiochia),
c. 43, p. 170.
ager oppidi, c. 43, p. 170.
opportūnus, -a, -um, c. 67,
p. 248.
non opportūnus (-a, -um),
c. 78, p. 291.
opportūne (adverb.), c. 67,
p. 248.
opprīmo, -pressi, -pressum.
-primere, c. 41, p. 151.
(ops), opis, f., c. 31,
p. 106.
opem, c. 31, p. 106.
ope, c. 31, p. 106.
opes, opum, f., c. 31,
p. 106.
opibus elātus, c. 43,
p. 170.
opsonium, -i, n., c. 7,
p. 19.
opsonium habere ex...,
c. 7, p. 19.
optabilis, -e, c. 53, p. 199.
optimus, -a, -um, c. 20,
p. 59; c. 27, p. 90.
optime (adverb.), c. 67,
p. 251.
optime meritus, c. 19, p. 54.
opto, -āri, -ātum, -āre,
c. 19, p. 57.
opus, -eris, n., c. 23,
p. 83; c. 45, p. 171.
opus (Cicerōnis), c. 23,
p. 83.
opēra (Livii), c. 23,
p. 83.
bona opēra, c. 23, p. 83.
ad opus accedere, c. 33,
p. 118.
opēra, -erum, n., c. 43,
p. 171.
manus extrēma accedit
operibus, c. 41, p. 148.
opus (indeclin.), c. 61,
p. 221.
opus est, c. 61, p. 222.
opus est (con nominat.),
c. 61, p. 222.
opus est (con ablat.), c. 61,
p. 222.
opus est (con jenit.), c. 61,
p. 222.
opus est ad aliquam rem,
c. 61, p. 222.
opus est in aliquam rem,
c. 61, p. 222.
opus est (con dativ.), c. 61,
p. 222.
opus est (con infinit.),
c. 61, p. 222.
opus est (con infinit. i
acusat.), c. 61, p. 222.
opus est (con ut i
subjunt.), c. 61, p. 222.

<i>opus est</i> (con subjunt.).	de <i>orīri</i>), c. <u>39</u> , p. <u>138</u> .
c. <u>61</u> , p. <u>222</u> .	ab orta luce, c. <u>39</u> , p. <u>139</u> .
<i>non opus est</i> , quod...	<i>ornamentum</i> , -i, n., c. <u>29</u> ,
c. <u>61</u> , p. <u>223</u> .	p. <u>100</u> .
<i>nihil opus est</i> , quod...	orno, -āci, -ātum, -āre,
c. <u>61</u> , p. <u>223</u> .	c. <u>9</u> , p. <u>25</u> .
<i>ora</i> , -ae, f., c. <u>42</u> , p. <u>134</u> ;	donis ornāre, c. <u>37</u> , p. <u>133</u> .
c. <u>65</u> , p. <u>239</u> .	ornātus, -a, -um, c. <u>59</u> ,
<i>oratio</i> , -ōnis, f., c. <u>10</u> ,	p. <u>218</u> .
p. <u>28</u> .	<i>Orpheus</i> , -ēi, m., c. <u>18</u> ,
<i>fortis oratio</i> , c. <u>33</u> , p. <u>113</u> .	p. <u>51</u> .
<i>oratio obliqua</i> , c. <u>41</u> ,	ortus, -us, m., c. <u>79</u> ,
p. <u>151</u> i <u>152</u> .	p. <u>296</u> .
<i>oratio recta</i> , c. <u>41</u> , p. <u>152</u> .	os, oris, n., c. <u>29</u> , p. <u>98</u> .
<i>orationem habere</i> , c. <u>10</u> ,	in ore esse, c. <u>83</u> , p. <u>309</u> .
p. <u>28</u> .	semper o valde in ore esse,
<i>anīmus et oratio</i> , c. <u>65</u> ,	c. <u>83</u> , p. <u>309</u> .
p. <u>239</u> .	vulgi (omnibus, omnium,
<i>orator</i> , -ōris, m., c. <u>32</u> ,	hominibus, etc.) in ore
p. <u>112</u> ; c. <u>75</u> , p. <u>279</u> .	esse, c. <u>83</u> , p. <u>309</u> .
<i>orbis</i> , -is, m., c. <u>21</u> , p. <u>62</u> .	ostendo, -tendi, -tensum,
<i>orbis terrarum</i> , c. <u>21</u> ,	-tendere, c. <u>81</u> , p. <u>302</u> ;
p. <u>62</u> .	c. <u>88</u> , p. <u>328</u> .
<i>pars orbis terrae o ter-</i>	ostentum (supino de
<i>rarum</i> , c. <u>21</u> , p. <u>62</u> .	ostendere), c. <u>81</u> , p. <u>302</u> .
<i>ordo</i> , -īnis, m., c. <u>14</u> ,	otior, -ātus sum, -āri,
p. <u>40</u> .	c. <u>70</u> , p. <u>261</u> .
<i>orīgo</i> , -īnis, f., c. <u>74</u> ,	otium, -i, n., c. <u>70</u> , p. <u>260</u> .
p. <u>275</u> ; c. <u>82</u> , p. <u>303</u> .	<i>Ovidius</i> , -i, m., c. <u>75</u> ,
<i>orior</i> , <i>ortus sum</i> , <i>orīri</i> ,	p. <u>277</u> .
c. <u>2</u> , p. <u>6</u> ; c. <u>21</u> , p. <u>61</u> .	ovum, -i, n., c. <u>35</u> , p. <u>125</u> .
<i>orīri ab aliquo o ab ali-</i>	
<i>qua re</i> , c. <u>35</u> , p. <u>126</u> .	
<i>orīri ex aliquo o ex ali-</i>	
<i>qua re</i> , c. <u>35</u> , p. <u>126</u> .	
<i>ortus</i> , -a, -um, (particip.	

P. p.

Pabūlor, -ātus sum, -āri,
c. 81, p. 303.

- paciscor* (deponente) i
pango, c. 57, p. 210.
pactum (supin. de *pangē-*
re), c. 57, p. 210.
Padus, -i, m., c. 41,
p. 150.
paene (adverb.), c. 47,
p. 175.
Palaemon, -ōnis, m.,
c. 87, p. 326.
palam (adverb.), c. 88,
p. 329.
Palamēdes, -is, m., c. 54,
p. 202.
pango, *panxi* o *pegi*,
(*panctum* o *pactum*),
pangēre, c. 57, p. 210.
panctum i *pactum* (supinos
de *pangēre*), c. 57,
p. 210.
pepigi (pretēr. de *pangē-*
re), c. 57, p. 210.
foedus pangēre, c. 57,
p. 210.
par, *paris*, n., c. 21, p. 63.
par, jen. *paris*, (adjel.),
c. 79, p. 296.
par est, c. 79, p. 296.
parīter (adverb.), c. 21,
p. 63.
parco, *peperci*, *parsum*,
parcēre, c. 45, p. 166.
parsi (pretēr. de *parcēre*),
c. 45, p. 166.
parcītum (supin. de *par-*
cēre), c. 45, p. 166.
parcēre alicui, c. 45,
p. 166.
parcēre aliquem, c. 45,
p. 166.
mihi parcītur, c. 45,
p. 166.
parcor (pasiv. de *parcēre*),
c. 45, p. 166.
parīes, -ēlis, f., c. 9, p. 26.
Paris, -īdis, m., c. 7, p. 20.
Lutetia (-ae, f.) *Parisiō-*
rum, c. 88, p. 329.
pars, *partis*, f., c. 5, p. 15;
c. 21, p. 62.
bona pars, c. 70, p. 261.
maxīma pars = *plerusque*,
plerūque, *plerumque*,
c. 21, p. 61.
pars mundi, c. 21, p. 62.
pars orbis terrae o *terrā-*
rum, c. 21, p. 62.
partes, -iūm, f., c. 51,
p. 191; c. 39, p. 137.
dividēre in partes, c. 23,
p. 71.
partes antiquitātis, c. 39,
p. 137.
partes occidentis u *obeun-*
tis solis, c. 48, p. 180.
infērae partes, c. 23, p. 70.
imperium partium occi-
dentis, c. 48, p. 180.
parens, -entis, m. i f.,
c. 11, p. 32.
parentes, -tum o -iūm,
m., c. 11, p. 32.

pario, peperī, partum,
parēre, c. 43, p. 157.
Parūs, -i, m., c. 43,
p. 171.
Parī, -ōrum, m., c. 43,
p. 171.
Paros o Parus, -i, f.,
c. 43, p. 169.
Paron i Parum (acusat.),
c. 43, p. 169.
Paros insūla, c. 43, p. 169.
participium necessitātis,
c. 23, p. 70.
partim (adverb.), c. 5,
p. 13.
partim... partim..., c. 5,
p. 13.
parum (adverb.), c. 77,
p. 288 i 289.
parum i paullum o paullo,
c. 77, p. 288 i 289.
parum = mirus o non
satis, c. 77, p. 288.
parum (con comparat.),
c. 77, p. 288.
parum (con positiv.),
c. 77, p. 288.
parum abest, quin..., c. 77,
p. 289.
parum sapiens, c. 27,
p. 92.
parvus sapiens, c. 27,
p. 92.
animus parvus, c. 83,
p. 328.
pasco, pavi. pastum,

pascere, c. 53, p. 196.
pastere, c. 53, p. 196.
pasci (deponente), c. 53,
p. 196.
pastor, -ōris, m., c. 31,
p. 107.
palēo, -ūi, -ēre, c. 9, p. 27.
pater, patris, m., c. 3, p. 9.
Jovs o Jovis pater =
Juppiter, c. 36, p. 128.
Dis pater = Dispiter,
c. 36, p. 128.
Mars pater = Marspiter,
c. 36, p. 128.
paternus, -a, -um, c. 59,
p. 216.
bona paterna, c. 59,
p. 216.
patior, passus sum, pati,
c. 13, p. 57.
patriā, -ae, f., c. 18, p. 52;
c. 52, p. 79.
patriā ex servitute in
libertatem vindicata,
c. 18, p. 52.
cedere patriā; cedere e
patriā; c. 49, p. 183.
merita erga (o in) patriam,
c. 83, p. 319.
patrius, -a, -um, c. 76,
p. 283 i 284.
sermo patrius, c. 76,
p. 283 i 284.
lingua patriā, c. 76, p. 284.
patrocinor, -ātus sum,
-āri, c. 81, p. 202.

- patrocināri* (con dativ.), c. 81, p. 302.
- paucus*, -a, -um, c. 21, p. 63.
- pauci*, -ac; -a, c. 21, p. 63.
- paullus* o *paulus*, -a, -um, c. 49, p. 183.
- paullum* o *paulum*, c. 49, p. 183.
- paullum* abest, c. 49, p. 183.
- paullum* abest, quin..., c. 77, p. 289.
- paullum* aut *nihil*, c. 77, p. 288 i 289.
- paullum*, *paullo* i *parum*, c. 77, p. 288 i 289.
- paullo* o *paulo*, c. 49, p. 183.
- paullo* ante; *paullo* post; c. 49, p. 186.
- paullo* melius, c. 49, p. 186.
- paullo* (con comparat.), c. 49, p. 183; c. 77, p. 288.
- pauper*, -ēris, c. 9, p. 27.
- paupertas*, -ātis, f., c. 22, p. 68.
- pavēo*, *pavi*, *pavēre*, c. 33, p. 123.
- pax*, *pacis*, f., c. 48, p. 179; c. 57, p. 212.
- pace*, c. 43, p. 167.
- pacem* facere cum aliquo, c. 48, p. 179.
- pacem* conservare, c. 69, p. 253.
- pecus*, -ūdis, f., c. 53, p. 196.
- pecus*, -ōris, n., c. 53, p. 196.
- pecōra* i *pecūa* (plur. de *pecus*), c. 53, p. 196.
- pecoribus* i *pecūbus*, c. 53, p. 196.
- pecūbus* (de *pecu*), c. 49, p. 182.
- pecuniā*, -ae, f., c. 33, p. 116 i 117.
- pecunīae*, -ārum, f., c. 33, p. 117.
- magna pecunīa*; *grandis pecunīa*; *ingens pecunīa*; c. 33, p. 117.
- multa pecunīa*, c. 33, p. 117.
- multum pecunīae*, c. 33, p. 117.
- summa pecunīae*, c. 33, p. 117.
- pecunīam* alicui *mutūam* o *mutūo* dare, c. 33, p. 117 i 118.
- pecunīam* ab aliquo *mutūam* i *mutūo* sumere, c. 33, p. 117 i 118.
- pecunīam* dissolvere, c. 33, p. 118.
- pecunīam* solvere, c. 33, p. 118.
- solvere pecunīam* i *dissol-*

- peregrinatio*, -ōnis, f., c. 18, p. 51.
peregrinus, c. 23, p. 72.
peregrinus, -a, -um, c. 21, p. 66.
gens peregrina, c. 23, p. 72.
peregrini u *homīnes peregrīni*, c. 23, p. 72.
inter peregrinos, c. 21, p. 66.
perēo, -ī, -ītum, -īre, c. 1, p. 5; c. 77, p. 286.
perire, c. 4, p. 12.
perficio, -fēcī, -fectum, -ficere, c. 41, p. 148.
perfringo, -frēgi, -fractum, -fringere, c. 55, p. 204.
perfungor, -functus sum, -fungi, c. 75, p. 281; c. 76, p. 283.
perfungi (con ablat.), c. 75, p. 281.
perfungi vitā, c. 76, p. 283.
pergo, *perrexi*, *perrectum*, *pergere*, c. 65, p. 244.
Pericles, -is o-i, m., c. 5, p. 14.
periculum, -i, n., c. 35, p. 124.
periculum ab aliquo immīnens, c. 45, p. 164.
pericula sibi imminētia, c. 53, p. 198.
e periculō evadere, c. 45, p. 164.
permittēre alicui aliquid, c. 23, p. 75.
permulti o *bene multi*, c. 85, p. 320.
perniciēs, -ēi, f., c. 75, p. 280; c. 88, p. 328.
perniciōsus, -a, -um, c. 57, p. 212.
perniciālis, c. 57, p. 212.
perniciābilis, c. 57, p. 212.
perpauci, -ae, -a, c. 11, p. 31.
perpetuus, -a, -um, c. 57, p. 211.
perpes (adjet.), c. 57, p. 211.
perpetior, *perpessus sum*, *perpeti*, c. 84, p. 313; c. 85, p. 315.
perquam (con el positivo), c. 25, p. 79.
persaepe (adverb.), c. 85, p. 316.
Perses i Persa, c. 53, p. 195.
Perses o Persa, -ae, m., c. 4, p. 12; c. 53, p. 195.
persēquor, -sequūtus o -secūtus sum, -sēqui, c. 22, p. 67.
persēqui i prosēqui, c. 85, p. 319.

- persuadere* i *convincere*, c. 41, p. 149.
- pertinax*, -ācis, c. 37, p. 131.
- pertinax* in aliqua re, c. 37, p. 132.
- pertinax* (con *jenit.*), c. 37, p. 132.
- pertinaciter* (adverb.), c. 37, p. 132.
- pertinēo*, -tinūi, -tinēre, c. 61, p. 224.
- pertinēre* ad..., c. 224.
- pertinēre* (con *acusat.*), c. 61, p. 224.
- hoc ad me pertinet*, c. 61, p. 224.
- haec domus ad me pertinet*, c. 61, p. 225.
- perverto*, -verti, -versum, -vertēre, c. 89, p. 331.
- pes nudus*, c. 71, p. 263.
- nudis pedibus*, c. 71, p. 263.
- merere pedibus*, c. 81, p. 301.
- pessimus*, -a, -um, c. 23, p. 71.
- pelo*, -ii o-ivi, -itum, -ēre, c. 9, p. 25; c. 50, p. 187; c. 61, p. 227.
- petere* ab aliquo, c. 61, p. 227 i 228.
- petere* ex aliquo, c. 61, p. 227 i 228.
- petere* aliquem, c. 61, p. 228.
- petere*, ut..., c. 61, p. 228.
- petere*, ne..., c. 61, p. 228.
- petere* (con *acusat.* e *infin.*), c. 61, p. 228.
- amicitiam petere*, c. 49, p. 182.
- cornū petere*, c. 9, p. 26.
- ungulā petere*, c. 9, p. 26.
- Petrus*, -i, m., c. 2, p. 6.
- Philippus*, -i, m., c. 71, p. 265.
- philologia*, -ae, f., c. 57, p. 192.
- philosophus*, -i, m., c. 1, p. 4.
- Phocion*, -ōnis, m., c. 48, p. 179.
- Phoenice*, -es, f., c. 3, p. 11.
- Photius*, *Phocius*, c. 45, p. 169.
- pictor*, -ōris, m., c. 64, p. 235.
- pietas*, -ātis, f., c. 17, p. 49.
- piger*, -gra, -grum, c. 15, p. 42.
- pilā ludere*, c. 69, p. 256.
- pilam ludere*, c. 69, p. 256.
- pingo*, *pinxi*, *pictum*, *pingere*, c. 55, p. 207.
- pingere* i *depingere*, c. 55, p. 207.
- pinguis*, -e, c. 84, p. 314.

- piscātor*, -ōris, m., c. 11, p. 31.
piscis, -is, m., c. 11, p. 31.
Pittācus, -i, m., c. 13, p. 36.
placēo, -cūi, -cītum, -cēre, c. 29, p. 99.
plāga, -ae, f., c. 65, p. 243.
plāga, -ae, f., c. 65, p. 243.
plane (adverb.), c. 68, p. 252; c. 76, p. 284.
planta, -ae, f., c. 25, p. 83.
Plato o *Platon*, -ōnis, m., c. 29, p. 98; c. 48, p. 179.
plaustrum, -i, n., c. 53, p. 197.
plausus, -us, m., c. 15, p. 43.
plenus, -a, -um, c. 13, p. 37.
plenus (con jenit.), c. 13, p. 37.
plerumque (adverb.), c. 13, p. 37; c. 20, p. 59; c. 66, p. 245.
plerusque, *plerāque*, *plerumque*, c. 21, p. 61.
plerusque, *plerāque*, *plerumque* = *maxima pars*, c. 21, p. 61.
plerīque, *pleraeque*, *plerāque*, c. 21, p. 61 i 62.
plerorumque, *plerarumque*, (jenit. de plur. de *plerīque*), c. 21, p. 61.
plus, jen. *pluris*, n., c. 23, p. 74; c. 25, p. 85.
plus boni; *plus mali*; *plus opērae*; c. 25, p. 85.
plures, *plura*, jen. *plurīum*, c. 23, p. 74; c. 25, p. 85.
plurīa, c. 23, p. 74.
plures, *plura*, i *complures*, *complura*, c. 23, p. 74.
plura bona; *plura mala*; c. 25, p. 85 i 86.
plurīb. verbis exponēre, c. 61, p. 222.
plurīmus, -a, -um, c. 25, p. 79.
pluvīa, -ae, f., c. 49, p. 183.
pōēma, c. 25, p. 83.
poena, -ae, f., c. 31, p. 109.
pōenam o *poenas pendēre alicujus rei*, c. 47, p. 175.
poenas luēre, c. 41, p. 149.
pōēsis, -is, f., c. 64, p. 235.
pōēsēs (jenit. de *pōēsis*), c. 64, p. 235.
pōēta, -ae, m., c. 5, p. 14.
ars pōētica, f., c. 64, p. 235.
polītus, -a, -um, c. 66.

- p. 215; c. 88, p. 329.
pollicēor, -cītus sum, -cēri,
 c. 43, p. 161.
pollicitāri, c. 43, p. 161.
pollicītum, -i, n., c. 43,
 p. 161.
pomum, -i, n., c. 51,
 p. 190.
pono, *posūi*, *posītum*,
ponēre, c. 29, p. 100 i
 101.
ponēre in (con ablat.),
 c. 29, p. 100 i 101.
populāris, -e, c. 18, p. 52;
 c. 32, p. 112.
res publica populāris,
 c. 66, p. 246.
popūlus, -i, m., c. 8,
 p. 22; c. 21, p. 61.
regnāre popūlum, c. 73,
 p. 274.
popūlus regnātur; popū-
lus regitur; c. 73,
 p. 274.
porticus, -us, m., c. 9,
 p. 24.
portus, -us, m., c. 9, p. 24;
 c. 42, p. 154.
post (prepos. de acusat. i
 adverb.), c. 11, p. 32;
 c. 34, p. 121 i 122.
post (adverb. conablativ.),
 c. 34, p. 120 i 121.
tribus annis post, c. 34,
 p. 121.
paullo post, c. 49, p. 186.
postēa (adverb.), c. 2, p. 6;
 c. 49, p. 182 i 184.
postēāquam (conjunc.),
 c. 37, p. 129.
postērus, -a, -um, c. 85,
 p. 317.
postēri, -ōrum, m., c. 85,
 p. 317.
posterior, -iūs, jen. -ōris,
 (comparat.), c. 85,
 p. 317.
a posteriōri, c. 45, p. 165.
posthac (adverb.), c. 49,
 p. 184.
postmōdo (adverb.), c. 49,
 p. 184.
postmōdum (adverb.),
 c. 49, p. 184.
postquam (conjunc.), c. 1,
 p. 4; c. 37, p. 129.
postrēmus, -a, -um,
 (superlat.), c. 85,
 p. 317.
postrēmo (adverb.), c. 49,
 p. 185.
postūmus, -a, -um,
 (superlat.), c. 85, p. 317.
possum, *potūi*, *posse*, c. 7,
 p. 20; c. 59, p. 219.
nihil fiēri potest, c. 7,
 p. 20.
potens, -entis, c. 22, p. 68;
 c. 56, p. 208; c. 63,
 p. 234.
potentiā, -ae, f., c. 55,
 p. 204.

<i>potestas</i> , -ātis, f., c. 23, p. 75.	-um), c. 10, p. 54.
<i>potestātem alicujus rei facere alicui</i> , c. 23, p. 75.	<i>praedico</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 73, p. 270.
<i>potis</i> , -e, c. 59, p. 219.	<i>praedico</i> , -dixi, -dictum, -dicere, c. 65, p. 237 i 238.
<i>potior</i> , -ius, jen. -ōris, (comparat. de <i>potis</i>), c. 59, p. 219.	<i>praedictus</i> , -a, -um, (particip.), c. 65, p. 238.
<i>a potiori</i> , c. 45, p. 165.	<i>praefari verba alicui</i> , c. 65, p. 238.
<i>potius</i> (adverb.), c. 59, p. 219.	<i>praelatus</i> , -a, -um, c. 69, p. 259 i 260.
<i>potissimus</i> , -a, -um, (superlat. de <i>potis</i>), c. 59, p. 219.	<i>praefari verba alicui</i> , c. 65, p. 238.
<i>prae</i> (prepos. de ablat.), c. 80, p. 299.	<i>praemium</i> , -i, n., c. 63, p. 230.
<i>praecllere</i> , c. 65, p. 240.	<i>praemio praemia ferre</i> , c. 63, p. 231.
<i>praeceptor</i> , -ōris, m., c. 37, p. 134; c. 78, p. 291; c. 84, p. 314.	<i>praemonstro</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 30, p. 103.
<i>praeceptum</i> , -i, n., c. 24, p. 77; c. 87, p. 323.	<i>praepōno</i> , -posui, -positum, -ponere, c. 9, p. 27.
<i>praeceptum alicujus rei</i> , c. 87, p. 324.	<i>praepōnere</i> (con dativ.), c. 9, p. 27.
<i>praeceptum ad aliquam rem</i> , c. 87, p. 324.	<i>praepōnere civitati</i> , c. 45, p. 166.
<i>praeceptum de aliqua re</i> , c. 87, p. 324.	<i>praestigiae</i> , -ārum, f., c. 1, p. 2.
<i>praeceptum in aliquam rem</i> , c. 87, p. 324.	<i>praesto</i> , -stili o -stāvi, -stātum o -stātum, -stāre, c. 27, p. 94; c. 33, p. 115; c. 75, p. 281.
<i>praecipuus</i> , -a, -um, c. 17, p. 48.	<i>praestari</i> (pasiv.), c. 75, p. 281.
<i>praeclarus</i> , -a, -um, c. 69, p. 260.	<i>praestātum i praestitum</i>
<i>praecitare meritis</i> (-a,	

- (supinos de praestāre,) c. 27, p. 94.
 praestātus i praestātus (particip. de praestāre), c. 73, p. 281.
 praestaturus i praestitūrus (particip. de praestāre), c. 27, p. 94.
 praestandus (particip. de praestāre), c. 73, p. 281.
 praestāvi (pretér. de praestāre), c. 27, p. 94.
 praestāri alicui aliquam rem, c. 73, p. 281.
 longe praestāre, c. 83, p. 308.
 se praestāre, c. 33, p. 113.
 se fortem (clementem, etc.) praestāre, c. 33, p. 113.
 se eum praestāre, quem ..., c. 33, p. 113.
 se tālem praestāre, quālem..., c. 33, p. 113.
 ita se praestāre, ut..., c. 33, p. 113.
 se fortiter (clementer, etc.) praestāre, c. 33, p. 113.
 praestantissimus, -a, -um, c. 20, p. 59.
 praesum, praesūi, praeesse, c. 9, p. 26.
 praeesse (con dativ.), c. 9, p. 26.
 praeterēa (adverb.), c. 17, p. 48.
 praeterītus, -a, -um, c. 41, p. 149.
 annus (dies, mensis, etc.), praeterītus, c. 41, p. 149.
 tempus praeterītum, c. 41, p. 149.
 praeterlapsus, -a, -um, (particip. de praeterlābi), c. 41, p. 149.
 annus (dies, mensis, etc.), praeterlapsus, c. 41, p. 149.
 tempus praeterlapsum, c. 41, p. 149.
 praetor, -ōris, m., c. 9, p. 27.
 praevideō, -vīdi, -vīsum, -vidēre, c. 89, p. 333.
 prave (adverb.), c. 56, p. 208.
 precor, -ātus sum, -āri, c. 83, p. 310.
 precāri aliquem aliquid, c. 83, p. 310.
 precāri ab aliquo aliquid, c. 83, p. 310.
 pretiōsus, -a, -um, c. 5, p. 16.
 pretium, -i, n., c. 43, p. 158.
 magnum pretium, c. 43, p. 158.
 multum pretium, c. 43, p. 158.
 Priūmus, -i, m., c. 17, p. 174.

- primus*, -a, -um, c. 1, p. 3; c. 40, p. 146.
primus i prior, c. 8, p. 22; c. 40, p. 146.
is primus, c. 1, p. 4.
in primis e imprimis, c. 35, p. 122.
a prima luce, c. 39, p. 139.
primo (adverb.), c. 61, p. 228.
primo..., *deinde...*, c. 61, p. 228.
primum (adverb.) c. 61, p. 228.
primum..., *deinde...*, c. 61, p. 228.
princeps, -cīpis, m., c. 74, p. 276.
inde a principio; *jam inde a principio*; c. 73, p. 273.
prior, *prius*, jen. *priōris*, c. 8, p. 22; c. 40, p. 146.
prior i primus, c. 8, p. 22; p. 40, p. 146.
duo priōres, c. 8, p. 22.
litterae priōres, c. 40, p. 146.
a priōri, c. 43, p. 163.
prius (adverb.), c. 28, p. 97; c. 37, p. 130.
prius... quam..., c. 37, p. 130.
nec prius... quam..., c. 37, p. 130.
pricātus, -a, -um, c. 9, p. 24.
pro (prepos. de ablat.), c. 11, p. 32; c. 80, p. 299.
probabilis, -e, c. 71, p. 264.
probabiliter (adverb.), c. 71, p. 264 i 265.
probus, -a, -um, c. 84, p. 312.
proceritas arbōris, c. 25, p. 82.
proceritates arbōrum, c. 25, p. 83.
procreāre, c. 61, p. 227.
procul (adverb. i prepos. de ablat.), c. 6, p. 17.
procul ab..., c. 6, p. 17.
prodēo, -ī, -ītum, -īre, c. 83, p. 307.
in publicum prodire, c. 83, p. 307.
prodūco, -duxi, -ductum, -ducere, c. 61, p. 227.
producta ingenii, c. 61, p. 227.
producta naturae, c. 61, p. 227.
producta terrae, c. 61, p. 227.
proelium, -i, n., c. 35, p. 123; c. 89, p. 332.
campus proelii, c. 39, p. 137.
locus proelii, c. 39, p. 137.

- cadere in proelĭo, c. 37, p. 132.
 manere in proelĭo, c. 37, p. 132.
 profecto (adverb.), c. 86, p. 321.
 in medĭum proferre, c. 27, p. 90.
 proficiscor, -sectus sum, -ficisci, c. 13, p. 38; c. 54, p. 202; c. 72, p. 268.
 profitĕor, -fessus sum, -fiteri, c. 81, p. 303.
 profugio, -fugi, -fugitum, -fugere, c. 1, p. 4.
 profugere (con ablat.), c. 1, p. 4.
 profugus, -i, m., c. 73, p. 282.
 profunditas, -atis, f., c. 43, p. 169.
 profundo, -fudi, -fūsum, -fundere, c. 49, p. 183.
 profundus, -a, -um, c. 43, p. 168.
 somnus profundus, c. 17, p. 49.
 profundum, -i, n., p. 45, p. 168.
 in profundo abstrudere, c. 45, p. 169.
 progenies, -ei, f., c. 11, p. 32.
 progigno -genai, -genitum, -gignere, c. 59, p. 217.
 progignor (pasiv.), c. 59, p. 218.
 projecio, -jeci, -jectum, -jicere, c. 49, p. 184.
 promissio, -onis, f., c. 43, p. 160.
 promissum, -i, n., c. 43, p. 160.
 implere promissum, c. 63, p. 232.
 promitto, -misi, -missum, -mittere, c. 43, p. 160.
 pronuntio, -avi, -atum, -are, c. 73, p. 279.
 linguam pronuntiare, c. 73, p. 279.
 prope (prepos. de acusat.), c. 23, p. 69.
 prope est, ul..., c. 77, p. 289.
 propinquus, -a, -um, c. 23, p. 69.
 propior, -ius, jen. -oris, c. 23, p. 69.
 propōno, -posui, -positum, -ponere, c. 61, p. 225.
 proponere (con dativ.), c. 61, p. 225.
 mihi propositum est, c. 61, p. 225.
 propositum, -i, n., c. 61, p. 225 i 226.
 propositum (con dativ. o adverb.), c. 61, p. 226.
 de proposito; ex proposito; c. 77, p. 287.

<i>meum propositum; malum</i>	<i>providēre alicui aliquid,</i>
<i>propositum; c. 61,</i>	<i>c. 35, p. 125.</i>
<i>p. 226.</i>	<i>providens, -entis, c. 25,</i>
<i>mihi propositum, c. 61,</i>	<i>p. 85.</i>
<i>p. 226.</i>	<i>providentiōr (comparat.) i</i>
<i>male propositum, c. 61,</i>	<i>providentissimus</i>
<i>p. 226.</i>	<i>(superlat.), c. 25, p. 85.</i>
<i>motu proprio, c. 43,</i>	<i>providus, -a, -um, c. 25,</i>
<i>p. 158.</i>	<i>p. 85.</i>
<i>propter (prepos. de</i>	<i>provincia bellicōsa, c. 79,</i>
<i>acusat.), c. 6, p. 18;</i>	<i>p. 295.</i>
<i>c. 16, p. 45; c. 39,</i>	<i>proximus, -a, -um, c. 23,</i>
<i>p. 142.</i>	<i>p. 69.</i>
<i>prorsus (adverb.), c. 76,</i>	<i>proximus, -i, m., c. 23,</i>
<i>p. 284.</i>	<i>p. 69; c. 24, p. 77 i</i>
<i>prosequor, -sequutus o</i>	<i>78.</i>
<i>-secutus sum, -sequi,</i>	<i>proximi, -ōrum, m., c. 23,</i>
<i>c. 85, p. 319.</i>	<i>p. 69.</i>
<i>prosequi i persēqui, c. 85,</i>	<i>proximior (comparat.),</i>
<i>p. 319.</i>	<i>c. 23, p. 69.</i>
<i>prosilio, prosilui, prosi-</i>	<i>prudens, -entis, c. 6, p. 18;</i>
<i>lire, c. 79, p. 296 i 297.</i>	<i>c. 25, p. 86.</i>
<i>prosilii i prosilui (pretēr.</i>	<i>prudentia, -ae, f., c. 53,</i>
<i>de prosilire), c. 79,</i>	<i>p. 198.</i>
<i>p. 296 i 297.</i>	<i>prudentiam tenēre, c. 53,</i>
<i>fortuna prospera, c. 39,</i>	<i>p. 198.</i>
<i>p. 142.</i>	<i>Prusias, -ae, m., c. 76,</i>
<i>prosterno, -strāvi,</i>	<i>p. 283.</i>
<i>-stratum, -sternere,</i>	<i>publicus, -a, -um, c. 46,</i>
<i>c. 67, p. 251.</i>	<i>p. 173; c. 83, p. 307.</i>
<i>se prosternere, c. 67,</i>	<i>in publicum prodire, c. 83,</i>
<i>p. 251.</i>	<i>p. 307.</i>
<i>providēo, -vidi, -vīsum,</i>	<i>res publica, jen. rei pu-</i>
<i>-videre, c. 35, p. 125.</i>	<i>blīcae, f., c. 18, p. 52;</i>
<i>providēre aliquid, c. 35,</i>	<i>c. 63, p. 231.</i>
<i>p. 125.</i>	<i>res publica ex servitute in</i>

<i>libertātem vindicāta</i> , c. 13, p. 52.	<i>pulso</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 27, p. 93.
<i>curāre de re publicā</i> , c. 61, p. 223.	<i>pulsāre januam</i> , c. 27, p. 93.
<i>civis rei publicae</i> , c. 66, p. 215.	<i>punctum temporis</i> , c. 51, p. 189.
<i>res publica populāris</i> , c. 66, p. 216.	<i>pungo</i> , pupūgi, <i>punctum</i> , pungēre, c. 57, p. 211.
<i>pudor</i> , -ōris, m., c. 17, p. 49.	<i>punxi</i> (pretér. de pungēre), c. 57, p. 211.
<i>puellus</i> , -i, m., c. 79, p. 294.	<i>punō</i> , -īvi, -ītum, -īre, c. 15, p. 42; c. 89, p. 335.
<i>puer</i> , <i>puēri</i> , m., c. 3, p. 10; c. 29, p. 99.	<i>punior</i> , -ītus sum, -īri, (depon.), c. 89, p. 335.
<i>puerilis</i> , -e, c. 36, p. 128.	<i>punire</i> o <i>puniri</i> (con acusat.), c. 89, p. 335.
<i>disciplīna puerilis</i> , c. 36, p. 128.	<i>bello</i> (<i>Punīco</i>); <i>in bello</i> (<i>Punīco</i>); c. 45, p. 167.
<i>institutio puerilis</i> , c. 36, p. 128.	<i>purgo</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 55, p. 206.
<i>puerulus</i> , -i, m., c. 79, p. 294.	<i>purus</i> , -a, -um, c. 82, p. 305.
<i>pugna</i> , -ae, f., c. 33, p. 115.	<i>pusillanīmis</i> , -e, c. 88, p. 328.
<i>campus pugnae</i> ; <i>locus pu-</i> <i>gnae</i> ; c. 39, p. 137.	<i>pusillanimītas</i> , -ātis, f., c. 88, p. 328.
<i>pugno</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 4, p. 12; c. 37, p. 130.	<i>puto</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 57, p. 213.
<i>pugnāre cum aliquo</i> , c. 37, p. 131.	<i>putāre in deum</i> o <i>in deos</i> , c. 57, p. 213.
<i>pugnāre alicui</i> , c. 37, p. 131.	<i>putāre deum</i> o <i>deos</i> , c. 57, p. 213.
<i>pulcher</i> , -chra, -chrum, c. 11, p. 31.	<i>putāre deum</i> (o <i>deos</i>) <i>esse</i> , c. 57, p. 213.
<i>pulchritūdo</i> , -īnis, f., c. 10, p. 29; c. 33, p. 113.	<i>Pyrrhus</i> , -i, m., c. 1, p. 5.
<i>pulius</i> , -i, m., c. 35, p. 126.	

Pythagōras, -ae, m., c. 1,
p. 3.

Q. q.

Quaero, *quaesivī*, *quae-*
sītum, *quaerēre*, c. 21,
p. 66; c. 71, p. 265 i
266.

ne quaesivēris, c. 21, p. 66.

quaerēre ex aliquo, c. 71,
p. 266.

quaerēre ab aliquo, c. 71,
p. 266.

quaerēre ex aliquo de
aliqua re, c. 71, p. 266.

quaerēre ex aliquo ali-
quam rem, c. 71,
p. 266.

victum quaerēre, c. 79,
p. 294.

quaestus, -us, m., c. 82,
p. 306.

se talem praestāre,
qualem..., c. 33, p. 115.

quam (particula de com-
paracion), c. 9, p. 25;
c. 70, p. 261; c. 71,
p. 267.

quam quod..., c. 9, p. 25.
prius... quam..., c. 37,
p. 130.

nec prius... quam..., c. 37,
p. 130.

tam... quam..., c. 35,
p. 124.

minus quam si, c. 32,
p. 111.

quam (con superlat.),
c. 82, p. 306.

quam maximus, c. 82,
p. 306.

quamquam (conjunc. de
indicat.), c. 24, p. 78;
c. 31, p. 106; c. 52,
p. 194; c. 57, p. 210.

quamvis (conjunc. de
subjunt. e indicat.),
c. 57, p. 209 i 210.

quamvis i quamquam,
c. 57, p. 210.

quamvis (con adjectiv. o
adverb.), c. 57, p. 212.

homo quamvis justus,
c. 57, p. 213.

homo quamvis justissimus,
c. 57, p. 213.

quando (conjunc.), c. 33,
p. 119.

quantopere (adverb.),
c. 61, p. 223.

quare (adverb. i conjunc.),
c. 27, p. 94.

quasi (conjunc.), c. 13,
p. 38; c. 85, p. 318.

quasi (con subjunt.),
c. 70, p. 201.

quāvis ratione, c. 36, p. 128.

que (particula copulativa);
c. 1, p. 3.

quercus, -us, f., c. 4, p. 12;
c. 31, p. 108.

- quercibus* (de *quercus*),
c. 49, p. 182.
- queror, questus sum, queri*,
c. 85, p. 316.
- queri aliquid*, c. 85,
p. 316.
- queri de aliqua re*, c. 85,
p. 316.
- querelāre*, c. 85, p. 316.
- querelāri*, c. 85, p. 316.
- querulāre*, c. 85, p. 316.
- querulāri*, c. 85, p. 316.
- qui, quae, quod*, jen.
cujus, (pron. relativ.),
c. 1, p. 1; c. 17, p. 47.
- is, qui...*, c. 9, p. 25.
- quam ob rem*, c. 43,
p. 158.
- quod* (neutr.), c. 30, p. 103.
- nihil omnino quod...*,
c. 61, p. 224.
- se cum praestire, quem...*,
c. 33, p. 115.
- a quo, a qua, a quibus* =
unde, c. 41, p. 153.
- quis, quae, quid o quod*,
jen. cuius, (pronomb.
interrog.), c. 11, p. 32.
- quid tandem?*, c. 49,
p. 185.
- quid est...?*, c. 53, p. 199;
c. 71, p. 266.
- sed quid facerent?* c. 57,
p. 212.
- quis i aliquis*, c. 53, p. 200.
- si quis; nisi quis; ne quis;*
num quis; c. 53, p. 200;
c. 71, p. 267.
- quidam, quaedam, quod-*
dam o quiddam, jen.
cujusdam, c. 3, p. 9;
c. 42, p. 155.
- quidem*, c. 30, p. 101.
- ne... quidem*, c. 3, p. 10;
c. 76, p. 284.
- quidni?* (particula inter-
rogativa), c. 69, p. 255.
- quidque i quodque*, c. 37,
p. 131.
- parum abest, quin...*,
c. 77, p. 289.
- non multum abest, quin...*,
c. 77, p. 289.
- paullum abest, quin...*,
c. 77, p. 289.
- quin?* (particula interro-
gativa), c. 69, p. 235.
- quin?* (con indicat.), c. 69,
p. 225.
- quinae littērae*, c. 21,
p. 65.
- quinque*, c. 20, p. 58.
- quintus, -a, -um*, c. 49,
p. 58.
- quisquam*, c. 73, p. 270 i
271.
- quisquam i quisque*, c. 73,
p. 270 i 271.
- vix quisquam*, c. 73,
p. 271.
- quisquam* (con negacio-
nes), c. 73, p. 271.

- decimus quisquam*, c. 73, p. 271.
vix decimus quisquam, c. 73, p. 271.
quisque, quaeque, quidque o *quodque*, c. 37, p. 131; c. 73, p. 270 i 271.
quisque (con negaciones), c. 73, p. 270.
quisque i quisquam, c. 73, p. 270 i 271.
vix quisque, c. 73, p. 271.
decimus quisque, c. 73, p. 271.
vix decimus quisque, c. 73, p. 271.
quo (adverb.), c. 54, p. 201.
quo = *ut eo*, c. 79, p. 294.
quo fit, ut..., c. 90, p. 337.
quocirca (adverb.), c. 47, p. 173.
quod (conjunc.), c. 5, p. 14; c. 7, p. 20; c. 30, p. 104.
non opus est, quod..., c. 61, p. 223.
nihil opus est, quod..., c. 61, p. 223.
inde est, quod..., c. 73, p. 273.
haec causa est, quod..., c. 73, p. 273.
longum est tempus, quod..., c. 75, p. 281.
quodque i quidque, c. 37, p. 131.
quo modo o quomodo, c. 57, p. 209.
nescio quo modo; nescio quomodo; c. 57, p. 209.
relāre quominus (con subjunt.), c. 31, p. 106.
quoniam (conjunc.), c. 12, p. 34; c. 61, p. 223.
quoque, c. 65, p. 239.
non solum..., sed quoque..., c. 65, p. 239.
quotannis (adverb.), c. 17, p. 48.
quotidie (adverb.), c. 15, p. 43.
quotiescunque (adverb.), c. 83, p. 308.
quum o cum (conjunc.), c. 1, p. 5; c. 10, p. 29; c. 28, p. 97; c. 30, p. 104.
c. 43, p. 157; c. 44, p. 163; c. 57, p. 213; c. 59, p. 218; c. 65, p. 239.
quum aetate et viribus florēret (o *florens esset*), c. 50, p. 187.

R. r.

Ramus, -i, m., c. 51, p. 191.
rapax, -ācis, c. 65, p. 241.
avis rapax, c. 65, p. 241.
rapināri, c. 47, p. 175.
rapio, rapui, raptum, rapere, c. 47, p. 175.

- rare* (adverb.), c. 47, p. 177.
rarenter (adverb.), c. 47, p. 177.
raro (adverb.), c. 9, p. 27; c. 47, p. 177.
rarus, -a, -um, c. 41, p. 31.
quāvis ratiōne, c. 36, p. 128.
reaedificāre, c. 67, p. 248 i 249.
recens, -entis, c. 79, p. 295.
recens (adverb.), c. 79, p. 295 i 296.
recito, -āvi, -ātum, -āre, c. 27, p. 89.
ex memoriā o memoriter recitāre, c. 64, p. 235.
reconcilio, -āvi, -ātum, -āre, c. 45, p. 170.
recordor, -ātus sum, -āri, c. 81, p. 302.
recordāri (con acusat.), c. 81, p. 302.
recordāri (con jenit.), c. 81, p. 302.
recordāri de..., c. 81, p. 302.
recordāre de me, c. 81, p. 302.
recreatio, -ōnis, f., c. 18, p. 51; c. 37, p. 134.
oratio recta, c. 41, p. 152.
recte (adverb.), c. 21, p. 66; c. 50, p. 187.
recte facere, c. 21, p. 66.
- recte facta*, c. 25, p. 83.
recūbo, -ūi, -itum, -āre, c. 31, p. 108.
reddo, *reddidi*, *redditum*, *reddere*, c. 29, p. 101.
jura reddere alicui, c. 29, p. 101.
deteriōrem reddere, c. 23, p. 76.
modestum reddere, c. 59, p. 216.
redditus, -a -um, (partep.), c. 43, p. 157.
redditus filius, c. 43, p. 157.
redēo, -ii, -itum, -ire, c. 20, p. 59; c. 34, p. 121; c. 37, p. 129 i 130.
ad sanitātem redire, c. 77, p. 287.
ad bonam frugem redire, c. 77, p. 287.
reditus, -us, m., c. 44, p. 163.
redundo, -āvi, -ātum, -āre, c. 69, p. 257.
reundāre, *inundāre* i *exundāre*, c. 69, p. 257.
redux, -ūcis, c. 43, p. 156.
reficio, -feci, -sectum, -ficere, c. 37, p. 135; c. 68, p. 252.
corpus reficere, c. 37, p. 135.
reformo, -āvi, -ātum, -āre, c. 88, p. 329.

<i>regio. -ōnis</i> , f., c. 15, p. 41.	p. 109 i 110; c. 73, p. 274.
<i>regio circumsita</i> , c. 29, p. 102.	<i>regere casum</i> (modum, etc.), c. 31, p. 110.
<i>regio deserta</i> , c. 69, p. 254.	<i>regredior, regressus sum</i> , <i>regredi</i> , c. 33, p. 118.
<i>regio hostilis; regio ho-</i> <i>stium</i> ; c. 21, p. 63.	<i>ad regulam dirigere</i> , c. 88, p. 329.
<i>regiones occidentis u</i> <i>obeuntis solis</i> , c. 48, p. 180.	<i>regulae non conveniens</i> , c. 88, p. 329.
<i>regius. -a, -um</i> , c. 30, p. 104.	<i>a regulā declinans</i> , c. 88, p. 329.
<i>corōna regia</i> , c. 51, p. 189.	<i>Regulus, -i</i> , m., c. 39, p. 143.
<i>diadēma regium</i> , c. 51, p. 189.	<i>religo, -āvi, -ātum, -āre</i> , c. 5, p. 16.
<i>insigne regium</i> , c. 51, p. 189.	<i>relinquo, -liqui, -lictum</i> , <i>-linquere</i> , c. 12, p. 34; c. 24, p. 77; c. 56, p. 208; c. 69, p. 237.
<i>regno, -āvi, -ātum, -āre</i> , c. 73, p. 273 i 274.	<i>relinqui</i> (pasivo), c. 69, p. 237.
<i>regnare</i> , c. 31, p. 109.	<i>reliquus, -a, -um</i> , c. 61, p. 225.
<i>regnare i regere</i> , c. 31, p. 109 i 110; c. 73, p. 274.	<i>reliqui, -ae, -a</i> , c. 48, p. 180; c. 61, p. 225.
<i>regnare in aliquo loco</i> , c. 73, p. 274.	<i>reliquum est</i> , c. 61, p. 225.
<i>regnari</i> (pasiv.), c. 73, p. 274.	<i>remedium, -i</i> , n., c. 70, p. 261.
<i>regnum, -i</i> , n., c. 47, p. 176.	<i>Remmius, -i</i> , m., c. 87, p. 326.
<i>rego, rexi, rectum, regere</i> , c. 31, p. 109; c. 64, p. 236.	<i>remotus, -a, -um</i> , c. 24, p. 77.
<i>regere</i> (con acusat.), c. 31, p. 109.	<i>remunero, -āvi, -ātum, -āre</i> , c. 84, p. 314.
<i>regere i regnare</i> , c. 31,	<i>remunoror, -ātus sum</i> ,

- rete*, -is, n., c. 29, p. 102.
rete o reti (ablat.), c. 29, p. 102.
retro labi in aliquam rem, c. 86, p. 321.
reus, -i, m., c. 42, p. 133.
revertō, revertīre, c. 67, p. 250.
revertor, reverti, c. 67, p. 250.
reverti i reversus sum, c. 67, p. 250.
reversus, -a, -um, (particip.), c. 67, p. 250.
revivisco, -vixi, -victum, -viviscere, c. 74, p. 275.
rex, regis, m., c. 3, p. 8.
rex crudelis, c. 66, p. 245.
Rhenus, -i, m., c. 41, p. 150.
rhetor, -ōris, m., c. 7, p. 19.
Rhodānus, -i, m., c. 41, p. 150.
Rhodius, -i, m., c. 3, p. 8.
Rhodus o Rhodos, -i, c. 6, p. 18.
ridġo, risi, risum, ridġre, c. 37, p. 134.
ridġre (intransit.), c. 37, p. 134.
ridġre aliquem o aliquam rem, c. 37, p. 134.
ripa, -ae, f., c. 41, p. 150.
ripas o ripam excedġre, c. 41, p. 150.
rogātu, c. 48, p. 179.
rogātu meo, c. 48, p. 179.
rogġto, -āvi, -ātum, -āre, c. 27, p. 94.
rogo, -āvi, -ātum, -āre, c. 73, p. 269.
rogāre aliquem aliquid, c. 73, p. 269.
rogāre, ut..., c. 73, p. 270.
rogāre, ne..., c. 73, p. 270.
Roma, -ae, f., c. 39, p. 143; c. 67, p. 248.
Romā (ablat.), c. 39, p. 143.
urbs Roma, c. 43, p. 169 i 170.
urbs Romae, c. 43, p. 170.
ab Romā; ex Romā; c. 39, p. 143.
Romānus, -a, -um, c. 1, p. 2.
Romāni, -ōrum, m., c. 1, p. 2.
urbs Romāna, c. 43, p. 170.
Romūlus, -i, m., c. 36, p. 128.
rugġtus, -us, m., c. 36, p. 128.
ruġna, -ae, f., c. 7, p. 20.
ruo, rui, rutum, ruġrġ, c. 88, p. 328.
rursus (adverb.), c. 46, p. 173; c. 51, p. 190.
rustġcus, -a, -um, c. 89, p. 333.

S. n.

- Sabīnus*, -i, m., c. 36, p. 128.
aedes sacra, jen. *aedis sacrae*, f., c. 80, p. 298.
sacramentum, -i, n., c. 78, p. 291.
sacramentum militāre, c. 78, p. 291.
sacrificiūm, -i, n., c. 17, p. 47.
sacrificiā offerre, c. 17, p. 47.
saepe (adverb.), c. 3, p. 8.
saepius (adverb.), c. 7, p. 21; c. 33, p. 137.
domīnus saecrus, c. 66, p. 243.
dominatio saeva, c. 70, p. 262.
saga, -ae, f., c. 1, p. 2.
sagitta, -ae, f., c. 37, p. 131.
Salāmis, -ēnis o-ēnos, f., c. 5, p. 13.
salarīum, -i, n., c. 84, p. 314.
salūber, *salūbris*, *salūbre*, c. 89, p. 334.
salūber i *salūbris* (masc.), c. 89, p. 334.
salubrīter (abverb.), c. 89, p. 334.
salus, -ūtis, f., c. 25, p. 79.
spēs salutis, c. 61, p. 227.
salūto, -āvi, -ātum, -āre, c. 33, p. 114.
speciē salutandi, c. 33, p. 114.
horti Sallustiāni, c. 29, p. 99.
sancio, *sanxi*, *sancitum* o *sanctum*, *sancire*, c. 77, p. 287.
sancīvi (pretér. de *sancire*), c. 77, p. 287.
Sanctus Jacōbus, c. 2, p. 7.
urbs Sancti Jacōbi, c. 2, p. 7.
sane (adverb.), c. 86, p. 321.
ad sanitātem redire, c. 77, p. 286.
sano, -āvi, -ātum, -āre, c. 61, p. 224.
ad me sanandum, c. 61, p. 224.
sapiēns, -entis, (adjet.), c. 27, p. 92.
sapiēns, -entis, m., c. 27, p. 92.
talis sapiēns, c. 27, p. 92.
egregius (magnus, maximus, etc.) *sapiēns*, c. 27, p. 92.
parvus (minimus, etc.) *sapiēns*, c. 27, p. 92.
sic sapiēns, c. 27, p. 92.
nullus sapiēns, c. 51, p. 193.

- nemo sapiēns*, c. 27, p. 92
i 93; c. 51, p. 193.
longe sapiēns, c. 83, p. 308.
minus sapiēns, c. 27, p. 92.
parum sapiēns, c. 27,
p. 92.
valde sapiēns, c. 27, p. 92.
sapiēntior (comparat.),
c. 27, p. 92.
sapiēntissimus (superlat.),
c. 27, p. 92.
longe sapiēntissimus,
c. 83, p. 309.
sapiēntia, -ae, f., c. 1,
p. 4.
sarcō, *sarsi*, *sartum*,
sarcēre, c. 77, p. 286.
sarcēre i *resarcēre*, c. 77,
p. 286.
damnum sarcēre, c. 77,
p. 286.
detrimentum sarcēre, c. 77,
p. 286.
Sardanapālus o *Sarda-*
napallus, -i, m., c. 29,
p. 98.
Sarmatīcus, -a, -um, c. 73,
p. 278.
Sarmatice (adverb.), c. 73,
p. 278.
satelles, -itis, m., c. 66,
p. 243.
satīo, -āvi, -ātum, -āre,
c. 28, p. 97.
satīo, -ōnis, f., c. 89,
p. 334.
satīra, -ae, f., c. 10, p. 29.
satis diu, c. 40, p. 143.
non satis = *parum*, c. 77,
p. 288.
satisfacio, -fēcī, -factum,
-facēre, c. 61, p. 224.
satisfacēre alicui de aliqua
re, c. 61, p. 224.
satisfacēre alicui pro
aliqua re, c. 61, p. 221.
scamnum, -i, n., c. 29,
p. 99.
considerēre in *scamno*, c. 29,
p. 99.
scelus, -cris, n., c. 8, p. 22;
c. 41, p. 149.
ludi scenīci, c. 79, p. 293.
scholā, -ae, f., c. 87,
p. 327.
scio, *scivi*, *scitum*, *scire*,
c. 15, p. 43; c. 76,
p. 284.
ex memoriā scire; *memo-*
rīter scire; c. 64, p. 235.
scire Latīne (*Graece*, etc.),
c. 76, p. 284.
Scipiō, -ōnis, m., c. 81,
p. 300.
Scipiō minor, c. 79,
p. 292.
scribo, *scripsi*, *scriptum*,
scribēre, c. 7, p. 20.
scribēre, c. 53, p. 203.
scriptor, -ōris, m., c. 6,
p. 18; c. 12, p. 34; c. 20,
p. 59.

<i>rerum gestarum scriptor</i> ,	<i>se resistere</i> , c. 45, p. 177.
c. 6, p. 18.	<i>se simulare</i> , c. 53, p. 198.
<i>scriptorius</i> , -a, -um, c. 47,	<i>se talem praestare</i> , qua-
p. 177.	lem..., c. 33, p. 115.
<i>ars scriptoria</i> , c. 47,	<i>se temperare</i> , c. 89, p. 334.
p. 177.	<i>dividere inter se</i> , c. 45,
<i>scriptum</i> , -i, n., c. 25,	p. 167.
p. 83.	<i>seculum</i> , -i, n., c. 47,
<i>sculptor</i> , -oris, m., c. 64,	p. 177.
p. 235.	<i>in secula seculorum</i> , c. 47,
<i>scutum</i> , -i, n., c. 37, p. 130.	p. 177.
<i>Scytha</i> i <i>Scythes</i> , c. 53,	<i>secum</i> , c. 15, p. 43; c. 53,
p. 195.	p. 197.
<i>Scythes</i> o <i>Scytha</i> , -ae, m.,	<i>secum cogitare</i> , c. 87,
c. 53, p. 195.	p. 325.
<i>Scythae</i> , -arum, m., c. 53,	<i>secundum</i> (prepos. de
p. 195.	acusat.), c. 55, p. 204;
<i>se abdere litteris</i> o <i>in lit-</i>	c. 89, p. 334.
<i>teras</i> , c. 55, p. 206.	<i>flumine secundo</i> , c. 73,
<i>se cavere</i> , c. 35, p. 125.	p. 272.
<i>se dedere</i> , c. 40, p. 146.	<i>fluvio secundo</i> , c. 73,
<i>se errare</i> , c. 53, p. 197.	p. 272.
<i>se eum praestare</i> , quem...,	<i>fortuna secunda</i> , c. 39,
c. 33, p. 115.	p. 142.
<i>se fortem</i> (clementem, etc.)	<i>sed</i> (conjunc.), c. 1, p. 4.
<i>praestare</i> , c. 33, p. 115.	<i>sed</i> (precedido de una no-
<i>se fortiter</i> (clementer, etc.)	gacion), c. 1, p. 4.
<i>praestare</i> , c. 33, p. 115.	<i>sed quid facerent?</i> , c. 57,
<i>se implere</i> , c. 63, p. 232.	p. 212.
<i>se invenire</i> , c. 85, p. 320.	<i>non modo...</i> , <i>sed etiam...</i> ,
<i>se levare e lecto</i> , c. 39,	c. 25, p. 81.
p. 143.	<i>non solum...</i> , <i>sed quoque...</i> ,
<i>se praestare</i> , c. 33, p. 115.	c. 65, p. 239.
<i>ita se praestare</i> , ut...,	<i>sedecim</i> , c. 3, p. 11.
c. 33, p. 115.	<i>sedeo</i> , <i>sedī</i> , <i>sessum</i> , <i>sedere</i> ,
<i>se reperire</i> , c. 85, p. 320.	c. 29, p. 101.

- sedes*, -is, f., c. 53, p. 195.
sedes (plur.), c. 53, p. 196.
sedes vivendi, c. 53, p. 199.
seges, -ētis, f., c. 69, p. 259.
segnitīa o *segnitēs*, -ae, f., c. 15, p. 42.
semel (adverb.), c. 37, p. 134.
semen, -īnis, n., c. 69, p. 257.
semper (adverb.), c. 7, p. 20.
semper in ore esse, c. 83, p. 309.
sempiternus, -a, -um, c. 27, p. 91.
senātor, -ōris, m., c. 53, p. 200.
senātus, -us, m., c. 12, p. 34; c. 53, p. 200.
senāti (jen. de *senātus*), c. 53, p. 200.
in senātum venīre, c. 53, p. 200.
senex, jen. *senis*, m., c. 28, p. 97.
senex i *vetustus*, c. 79, p. 295.
sensus, -us, m., c. 65, p. 240 i 241.
sensus auditus, c. 65, p. 240.
sensus aurium; *sensus audiendi*; c. 65, p. 240.
sensus oculorum; *sensus videndi*; c. 65, p. 240.
sensus visus, c. 65, p. 240.
sensa (o *sensa mentis*) *dicendo exprimere*, c. 45, p. 203.
sententia, -ae, f., c. 65, p. 240.
fortis sententia, c. 33, p. 115.
de sententiā depellere, c. 79, p. 293.
sentio, *sensi*, *sensum*, *sentire*, c. 8, p. 22; c. 59, p. 216 i 217; c. 66, p. 245.
verbis exprimere quid quis sentiat, c. 55, p. 203.
sepelio, -elēri o -elēi, -ultum, -elēre, c. 27, p. 91.
September, -bris, -(bre), c. 18, p. 52.
septentrio, -ōnis, m., c. 71, p. 263 i 264.
septentrio i *septemtrio*, c. 71, p. 264.
septentriones, -um, (plur.), c. 71, p. 263 i 264.
ad septentriones, c. 71, p. 264.
ad septentriones spectans o *vergens*, c. 66, p. 245.
septentrionibus subjectus (-a, -um), c. 66, p. 245.
septentrionalis, -e, c. 66, p. 245.

- septimū*, -a, -um, c. 19, p. 56.
- septuagenariū*, -a, -um, c. 76, p. 283.
- septuagesimū*, -a, -um, c. 73, p. 281.
- annō septuagesimō*, c. 73, p. 281.
- sequor, sequūtus* o *secūlus* sum, *sequi*, c. 23, p. 75.
- sequi* (con acusat.), c. 23, p. 75.
- serenus*, -a, -um, c. 11, p. 32.
- sermo*, -ōnis, m., c. 13, p. 38; c. 82, p. 303; c. 88, p. 329.
- sermo patrīus*, c. 76, p. 283 i 284.
- sermo purus et emendātus*, c. 82, p. 303.
- consuetūdo sermōnis*, c. 55, p. 203.
- sermo est de aliqua re*, c. 13, p. 39.
- sermo nobis* (mihi, tibi, etc.) *est de aliqua re*, c. 13, p. 39.
- sero, servi, salum, serēre*, c. 67, p. 247.
- serēre i consecēre*, c. 69, p. 256.
- serus*, -a, -um, c. 13, p. 43.
- serus vesper*, c. 13, p. 43.
- servo*, -āvi, -ātum, -āre, c. 87, p. 327.
- servitūdo*, -īnis, f., c. 43, p. 166.
- servītus*, -ūtis, f., c. 16, p. 43; c. 43, p. 166.
- patrīa* (*res publica* o *civitas nostra*) *ex servitūte in libertātem vindicāta*, c. 18, p. 52.
- servo*, -āvi, -ātum, -āre, c. 23, p. 70.
- servus*, -i, m., c. 89, p. 333.
- seu* o *sive*, c. 5, p. 16; p. 53, p. 195.
- sexaginta*, c. 33, p. 114.
- si* (conjunc.), c. 13, p. 38.
- si autem*, c. 63, p. 233.
- si forte*, c. 41, p. 147.
- si vero*, c. 63, p. 233.
- si aliquis*, c. 53, p. 200.
- si quis*, c. 53, p. 200.
- si quis velit*, c. 71, p. 267.
- sibi*, c. 1, p. 4; c. 21, p. 66.
- sibi subjectus*, c. 90, p. 337.
- sibi cavēre*, c. 33, p. 123.
- sibi contrahēre*, c. 51, p. 202.
- sibi temperāre*, c. 89, p. 334.
- sibi temperāre ab aliqua re*, c. 89, p. 334.
- sibīlus*, -i, m., c. 13, p. 41 i 42.
- sibīli* i *sibīla* (plur. de *sibīlus*), c. 13, p. 41 i 42.

- sibila fundere*, c. 13, p. 42.
sic (adverb.), c. 43, p. 159.
sic sapiens, c. 27, p. 92.
sicarius, -i, m., c. 90,
 p. 337.
Sicilia, -ae, f., c. 71,
 p. 275.
Siciliensis, -e, c. 73, p. 271.
Siculus, -a, -um, c. 73,
 p. 271.
Siculus, -i, m., c. 73,
 p. 271.
sicut o sicuti, c. 21, p. 60;
 c. 22, p. 68.
sicut... ita..., c. 21, p. 60.
signifer, -feri, m., c. 67,
 p. 250.
significo, -āvi, -ātum, -āre,
 c. 13, p. 38; c. 25, p. 81.
signum, -i, n., c. 64,
 p. 235; c. 67, p. 250 i
251.
signum statuere, c. 67,
 p. 251.
qui signa fabricatur,
 c. 64, p. 235.
silex, -icis, m. i f., c. 69,
 p. 255.
similis, -e, c. 51, p. 191.
similis (con jenit. i dativ.),
 c. 51, p. 191 i 192.
veri similis, c. 51, p. 192.
vero similis, c. 51, p. 192.
simul (adverb.), c. 27,
 p. 89.
simulque, c. 62, p. 229.
simul autem, c. 62, p. 229.
simul vero, c. 62, p. 229.
simulatio, -ōnis, f., c. 54,
 p. 202.
simulo, -āvi, -ātum, -āre,
 c. 53, p. 198.
simulare (con acusat.),
 c. 53, p. 198.
simulare (con acusat. e
 infinit.), c. 53, p. 198.
se simulare, c. 53,
 p. 198.
simulare amicitiam, c. 53,
 p. 198.
simulare stultum, c. 53,
 p. 198.
simulare se stultum esse,
 c. 53, p. 198.
sin, c. 63, p. 233.
sin autem, c. 63, p. 233.
sin forte, c. 41, p. 147.
sin vero, c. 63, p. 233.
sine (prepos. de ablat.),
 c. 7, p. 20.
sine ullo (ullā, ullis)...,
 c. 25, p. 85.
singularis, -e, c. 5, p. 14.
singularis numerus, c. 5,
 p. 14.
singuli, -ae, -a, c. 21, p. 64
 i 65.
singuli homines, c. 21,
 p. 64.
sinister, -stra, -strum, c. 9,
 p. 27.
Siren, -ēnis, f., c. 1, p. 1.

- situs*, -a, -um, c. 16, p. 45; c. 68, p. 253.
- sive o seu*, c. 5, p. 16; c. 53, p. 195.
- socius*, -i, m., c. 58, p. 214.
- Socrātes*, -is, m., c. 81, p. 301.
- sodālis*, -is, m., c. 44, p. 163.
- sol*, jen. *solis*, m., c. 25, p. 82.
- sol occidens*, c. 48, p. 180.
- sol calet*, c. 39, p. 138.
- partes (terrae o regiōnes) occidentis u obeuntis solis*, c. 48, p. 180.
- solēo*, *solitus sum*, *solere*, c. 16, p. 45; c. 23, p. 76.
- solitudo*, -inis, f., c. 53, p. 196; c. 69, p. 254.
- solūm*, -i, n., c. 29, p. 101.
- Solo o Solon*, -ōnis, m., c. 48, p. 179.
- solor*, -ātus sum, -āri, c. 17, p. 49.
- solāri i consolāri*, c. 87, p. 325.
- solum*, -i, n., c. 50, p. 187.
- solus*, -a, -um, jen. -ius, c. 32, p. 112; c. 45, p. 168.
- solī*, *solae*, (jen. de *solus*), c. 45, p. 168.
- solo*, *solae*, (dativ. de *solus*), c. 45, p. 168.
- non solum... sed quoque...*, c. 65, p. 239.
- solvo*, *solvi*, *solūtum*, *solvēre*, c. 33, p. 118 i 119; c. 41, p. 152; c. 84, p. 314.
- solvēre pecunīam i pecunīam dissolvēre*, c. 33, p. 118.
- navem o naves solvēre*, c. 41, p. 152.
- funem navis solvēre*, c. 41, p. 152.
- solvēre* = *navem solvēre*, c. 41, p. 152.
- somnus*, -i, m., c. 17, p. 49.
- somnus altus*, c. 17, p. 49.
- arctus somnus*, c. 17, p. 49.
- somnus profundus*, c. 17, p. 49.
- sono*, -ūi, -itum, -āre, c. 31, p. 108 i 109.
- sonāvi i sonūi* (de *sonāre*), c. 31, p. 108.
- sonātum i sonitum* (de *sonāre*), c. 31, p. 109.
- sonatūrus* (de *sonāre*), c. 31, p. 109.
- sophista o sophistes*, -ae, m., c. 1, p. 3.
- Sophrosīyne*, -es, f., c. 1, p. 3.
- sordēlus*, -a, -um, c. 82, p. 306.

- soror*, -ōris, f., c. 1, p. 2.
sors, *sortis*, f., c. 59,
 p. 216; c. 88, p. 328.
sortior, -ilus sum, -īri,
 c. 85, p. 317.
sortiri i nancisci, c. 85,
 p. 318.
sortiri de..., c. 85, p. 318.
sortiri (con acusat.), c. 85,
 p. 317.
sospes, -ilis, m., c. 43,
 p. 156.
sospita, -ae, f., c. 43,
 p. 156.
spargo, *sparsi*, *sparsum*,
spargere, c. 48, p. 181.
Spartānus, -i, m., c. 22,
 p. 67.
Spartiātes, -ae, m., c. 3,
 p. 10.
Spartiātae, -ārum, m.,
 c. 3, p. 40.
spatium, -i, n., c. 85,
 p. 317.
species, -ei, f., c. 11, p. 31;
 c. 33, p. 114.
specie (ablat.), c. 33,
 p. 114.
specie salutandi, c. 33,
 p. 114.
speciosus, -a, -um, c. 43,
 p. 158.
spectabilis, -e, c. 53,
 p. 200.
dignitate spectabilis, c. 53,
 p. 200.
spectaculum, -i, n., c. 25,
 p. 78.
specto, -āvi, -ātum, -āre,
 c. 63, p. 233 i 234.
spectare (con acusat.),
 c. 63, p. 234.
spectare ad..., c. 63, p. 234.
spectare in (con acusat.),
 c. 63, p. 234.
imperium occidentem spe-
ctans, c. 48, p. 180.
ad septentriones spectans,
 c. 66, p. 245.
specubus (le specu), c. 49,
 p. 182.
sperno, *sprevi*, *spretum*,
spernere, c. 68, p. 252.
spernere i contemnere,
 c. 68, p. 252.
spernere vitam, c. 68,
 p. 252.
spero, -āvi, -ātum, -āre,
 c. 31, p. 107; c. 61,
 p. 223 i 224.
spero, c. 61, p. 224.
sperare (con acusat. e
 infinit. de futur.), c. 31,
 p. 107.
ut spero, c. 61, p. 224.
spes, *spei*, f., c. 35, p. 125.
sperum (jenit. de plur. de
spes), c. 35, p. 125.
spebus (dativ. i ablat. de
spes), c. 35, p. 125.
spes salutis, c. 61, p. 227.
spe decipi, c. 35, p. 125.

- a spe depellere*, c. 79, p. 293.
- spiritus, -us*, m., c. 73, p. 279.
- extrēmus spiritus*, c. 51, p. 190.
- uno spirītu*, c. 73, p. 279.
- splendor, -ōris*, m., c. 23, p. 82.
- (*spons*), *spontis*, f., c. 69, p. 258.
- spontis*, c. 69, p. 258.
- sponte*, c. 69, p. 258 i p. 259.
- meā* (*tuā, suā, nostrā, vestrā*) *sponte*, c. 43, p. 158; c. 69, p. 258.
- aliēnā sponte*, c. 69, p. 258.
- sponte principis* (*incolarum*, etc.), c. 69, p. 258.
- suā* (*meā*, etc.) *sponte* i *sponte suā* (*meā*, etc.), c. 69, p. 258.
- spontālis, -e*, c. 69, p. 259.
- spontanēus, -a, -um*, c. 69, p. 259.
- spontaneitas, -ātis*, f., c. 69, p. 259.
- Spurius, -i*, m., c. 83, p. 307.
- stagnum, -i*, n., c. 49, p. 182.
- statim* (adverb.), c. 29, p. 101; c. 46, p. 173; c. 51, p. 190.
- Statūus, -i*, m., c. 7, p. 20.
- Stator, -ōris*, m., c. 36, p. 128.
- statuarius, -i*, m., c. 64, p. 235.
- statūo, -tūi, -tūtum, -tuere*, c. 67, p. 251.
- signum statuere*, c. 67, p. 251.
- stella, -ae*, f., c. 23, p. 82.
- stimulus, -i*, m., c. 77, p. 289.
- stipendium, -i*, n., c. 84, p. 314.
- stipendia merere*, c. 81, p. 301.
- sto, steti, statum, stare*, c. 39, p. 139.
- in armis stare*, c. 39, p. 139.
- stomachus, -i*, m., c. 63, p. 232.
- strepo, -ūi, -itum, -āre*, c. 51, p. 189.
- struo, struxi, structum, struere*, c. 9, p. 24.
- studēo, -ūi, -ere*, c. 33, p. 123 i 124; c. 82, p. 306.
- studere* (con dativ.), c. 33, p. 124; c. 82, p. 306.
- studere* (con infinit.), c. 33, p. 123 i 124.
- studere littēris*, c. 61, p. 221.
- studia*, c. 51, p. 192.

<i>antiquitātis studiā</i> , c. 51, p. 192.	<i>sibi subjectus</i> , c. 90, p. 337.
<i>studiā humaniōra</i> , c. 51, p. 192.	<i>imperio suo subjectus</i> , c. 90, p. 337.
<i>studiā humanitātis et litterārum</i> , c. 51, p. 192.	<i>copiae subsidiariae</i> , c. 37, p. 133.
<i>stultitiā</i> , -ae, f., c. 47, p. 175; c. 62, p. 229.	<i>nomen substantivum</i> , c. 82, p. 303.
<i>stultus</i> , -a, -um, c. 87, p. 324.	<i>subtile iudiciū</i> , c. 69, p. 258.
<i>suadēo</i> , <i>suasi</i> , <i>suasum</i> , <i>suadēre</i> , c. 39, p. 144.	<i>succēdo</i> , -cessi, -cessum, -cedēre, c. 35, p. 123; c. 89, p. 333.
<i>suadēor</i> , c. 39, p. 144.	<i>succedēre</i> (con dativ.), c. 89, p. 333.
<i>mihi suadētur</i> , c. 39, p. 144.	<i>succēdi</i> (pasiv. de succedēre), c. 89, p. 333.
<i>suadēre</i> (con dativ.), c. 39, p. 144.	<i>succresco</i> , -crēvi, -crētum, -crescēre, c. 49, p. 182.
<i>suadēre</i> (con acusat.), c. 39, p. 144.	<i>succumbo</i> , -cubui, -cubitum, -cumbēre, c. 65, p. 243.
<i>suadēre alicui aliquid</i> , c. 39, p. 144.	<i>sudo</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 15, p. 41.
<i>suadēre, ut</i> (con subjunt.), c. 39, p. 144.	<i>sui</i> , <i>sibi</i> , <i>se</i> , c. 1, p. 4.
<i>suadēre, ne</i> (con subjunt.), c. 39, p. 144.	<i>sui causā</i> i <i>suā causā</i> , c. 53, p. 197 i 198.
<i>sub</i> (prepos. de acusat. i ablat.), c. 31, p. 107.	<i>summa</i> , -ae, f., c. 33, p. 117.
<i>sub (aliōrum) imaginē</i> , c. 53, p. 203.	<i>summa pecuniāe</i> , c. 33, p. 117.
<i>subditus</i> , -i, m., c. 90, p. 337.	<i>summe</i> (adverb. con el positivo), c. 25, p. 79.
<i>subjectus</i> , -i, m., c. 90, p. 337.	<i>summe meritus</i> , c. 19, p. 54.
<i>aquilōni</i> (o septentrionibus) <i>subjectus</i> , -a, -um, c. 66, p. 243.	<i>summus</i> , -a, -um, (superl.

de <i>supĕrus</i>), c. 19, p. 53; c. 23, p. 81.	<i>supĕri</i> , - <i>ōrum</i> , m., c. 23, p. 81.
<i>summum bonum</i> , c. 29, p. 100.	<i>supĕra</i> , - <i>ōrum</i> , n., c. 23, p. 81.
<i>sumo</i> , <i>sumpsi</i> , <i>sumptum</i> , <i>sumĕre</i> , c. 29, p. 101; c. 76, p. 283.	<i>res supĕrae</i> , c. 23, p. 81.
<i>sumpsi</i> , <i>sumptum</i> i <i>sumsi</i> , <i>sumtum</i> , c. 29, p. 101.	<i>superior</i> (comparat. de <i>supĕrus</i>), c. 41, p. 149.
<i>mutūo sumĕre</i> , c. 33, p. 117.	<i>annus (mensis, dies, etc.)</i> <i>superior</i> , c. 41, p. 149.
<i>pecuniā ab aliquo mu-</i> <i>tūam sumĕre</i> , c. 33, p. 118.	<i>locus superior</i> , c. 45, p. 165.
<i>pecuniā ab aliquo mu-</i> <i>tūo sumĕre</i> , c. 33, p. 117.	<i>supra</i> (prepos. i adverb.), c. 23, p. 80; c. 87, p. 326.
<i>sunt</i> , c. 17, p. 47.	<i>supra dicĕre; supra me-</i> <i>morāre</i> ; c. 65, p. 238.
<i>superbĭa</i> , - <i>ae</i> , f., c. 59, p. 213; c. 62, p. 229.	<i>suprĕmus</i> , - <i>a</i> , - <i>um</i> , (superlat. de <i>supĕrus</i>), c. 23, p. 81.
<i>nobilis superbĭa</i> , c. 59, p. 216.	<i>surgĕre</i> , c. 39, p. 143; c. 53, p. 200.
<i>superbus</i> , - <i>a</i> , - <i>um</i> , c. 28, p. 97; c. 49, p. 184.	<i>surgĕre e lecto</i> , c. 39, p. 143.
<i>superstitiō</i> , - <i>ōnis</i> , f., c. 86, p. 321.	<i>surgĕre i assurgĕre</i> , c. 53, p. 200.
<i>superstitiōsus</i> , - <i>a</i> , - <i>um</i> , c. 36, p. 128.	<i>suus</i> , - <i>a</i> , - <i>um</i> , c. 5, p. 13.
<i>supersto</i> , - <i>stĕti</i> , - <i>stāre</i> , c. 33, p. 113.	<i>suus</i> (- <i>a</i> , - <i>um</i>) <i>ipsius</i> , c. 79, p. 293.
<i>superstĕti</i> , <i>superstīti</i> i <i>superstāvi</i> , c. 33, p. 113.	<i>omnĭa sua</i> , c. 5, p. 13.
<i>supĕrus</i> , - <i>a</i> , - <i>um</i> , c. 23, p. 80 i 81.	<i>officĭo suo fungi</i> , c. 37, p. 135.
<i>supĕrum</i> , c. 23, p. 80.	<i>imperĭo suo subjectus</i> , c. 90, p. 337.
<i>mare supĕrum</i> , c. 23, p. 80,	<i>sui juris esse</i> , c. 90, p. 338.
	<i>suā sponte</i> , c. 69, p. 258.

<i>sponte suā i suī sponte,</i> c. 69, p. 258.	<i>tam</i> (adverb.), c. 35, p. 124.
<i>vitam</i> (o aetātem) <i>suam</i> <i>degere</i> , c. 71, p. 264.	<i>tam...</i> , <i>ut</i> (con subjunt.), c. 35, p. 124.
<i>more suo</i> (meo, tuo, etc.), c. 75, p. 280.	<i>tam... quam...</i> , c. 35, p. 124.
<i>Syracūsae</i> , -ārum, f., c. 9, p. 24.	<i>tandem</i> (adverb.), c. 49, p. 184 i 185.
<i>urbs Syracūsae</i> , c. 45, p. 169.	<i>quid tandem?</i> , c. 49, p. 185.
<i>urbs Syracusārum</i> , c. 45, p. 170.	<i>ubi tandem?</i> , c. 49, p. 185.
<i>urbs Syracusāna</i> , c. 45, p. 170.	<i>tango</i> , <i>teigi</i> , <i>tactum</i> , <i>tangere</i> , c. 58, p. 215.
<i>Syracusānus</i> , -a, -um, c. 57, p. 213.	<i>tanquam</i> , c. 35, p. 126.
	<i>tantum</i> (adverb.), c. 47, p. 177; c. 40, p. 146.
	<i>tantum...</i> , <i>ut</i> (con subjunt.), c. 40, p. 146.
	<i>tantus</i> , -a, -um, c. 5, p. 13; c. 85, p. 318.
	<i>tantae copiae i tot copiae</i> , c. 31, p. 110.
	<i>Tarquinius</i> , -i, m., c. 17, p. 48.
	<i>tectum</i> , -i, n., c. 35, p. 123; c. 53, p. 195.
	<i>tectus</i> , -a, -um, c. 23, p. 72.
	<i>tectus</i> (-a, -um) <i>esse ab</i> <i>aliquo</i> , c. 23, p. 72.
	<i>tectus</i> (-a, -um) <i>esse adver-</i> <i>sus aliquem</i> , c. 23, p. 72.
	<i>tecum</i> , c. 11, p. 32.
	<i>lego</i> , <i>tegi</i> , <i>tectum</i> , <i>tegere</i> , c. 23, p. 72.
T. t.	
<i>Tabula</i> , -ae, f., c. 47, p. 178; c. 48, p. 179.	
<i>tacitus</i> , -a, -um, c. 89, p. 336.	
<i>tacite</i> (adverb.), c. 89, p. 336.	
<i>tactus</i> , -us, m., c. 65, p. 240 i 241.	
<i>Tagus</i> , -i, m., c. 41, p. 150.	
<i>talis</i> , -e, c. 63, p. 231.	
<i>talis sapiens</i> , c. 27, p. 92.	
<i>se talem praestare, qualem</i> etc., c. 33, p. 115.	
<i>talpa</i> , -ae, f., c. 65, p. 241.	
<i>talis ludere; talos ludere;</i> c. 69, p. 256.	

<i>tegmen</i> , -inis, n., c. 31, p. 107.	<i>jam inde ab hoc tempore</i> , c. 73, p. 273.
<i>telum</i> , -i, n., c. 45, p. 165.	<i>longum est tempus, quod...</i> , c. 75, p. 281.
<i>tela mittere</i> , c. 45, p. 165.	<i>punctum temporis</i> , c. 51, p. 189.
<i>temeritas</i> , -ātis, f., c. 47, p. 175; c. 90, p. 337.	<i>momentum temporis</i> , c. 51, p. 189.
<i>temperantia</i> , -ae, f., c. 17, p. 49.	<i>tempus i tempestas</i> , c. 29, p. 99.
<i>tempēro</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 89, p. 334 i 335.	<i>tempus futurum</i> , c. 22, p. 68.
<i>sibi temperāre</i> , c. 89, p. 334 i 335.	<i>justum tempus</i> , c. 81, p. 303.
<i>se temperāre</i> , c. 89, p. 334.	<i>tempus praeterlapsum</i> , c. 41, p. 149.
<i>sibi temperāre ab aliqua</i> <i>re</i> , c. 89, p. 334.	<i>vernum tempus</i> , c. 17, p. 48.
<i>temperāre alicui rei</i> , c. 89, p. 335.	<i>tempus fallere</i> , c. 61, p. 221.
<i>tempestas</i> , -ātis, f., c. 12, p. 34; c. 29, p. 99.	<i>tempus contere in aliqua</i> <i>re</i> , c. 69, p. 254.
<i>tempestas i tempus</i> , c. 29, p. 99.	<i>tempus contere ludendo</i> , c. 69, p. 254.
<i>bona et certa tempestas</i> , c. 29, p. 99.	<i>hoc temporis momento</i> , c. 51, p. 189.
<i>templum</i> , -i, n., c. 5, p. 14; c. 25, p. 81; c. 80, p. 298.	<i>hoc tempore</i> , c. 51, p. 189.
<i>condere templum</i> , c. 47, p. 177.	<i>tenēbrae</i> , -ārum, f., c. 86, p. 321.
<i>coeli templum</i> , c. 25, p. 82.	<i>tenēo</i> , -ūi, -ēre, c. 21, p. 65.
<i>coeli templa</i> , c. 25, p. 82.	<i>tentum</i> (supin. de tenēre), c. 21, p. 65.
<i>tempus</i> , -ōris, n., c. 13, p. 37.	<i>tenēri</i> , c. 21, p. 65.
<i>tempore</i> , c. 13, p. 37.	<i>tenēri aliqua re</i> , c. 21, p. 65.
<i>inde ab hoc tempore</i> , c. 73, p. 273.	<i>tenere</i> , c. 27, p. 94.

<i>memoriā tenēre aliquid</i> ,	<i>pars orbis terrae; pars</i>
c. 27, p. 93 i 94.	<i>orbis terrarum; c. 21,</i>
<i>tento, -āvi, -ātum, -āre,</i>	p. 62.
c. 27, p. 94.	<i>terrae, -ārum, f., c. 23,</i>
<i>se tentāre in aliqua re,</i>	p. 69 i 70.
c. 27, p. 94.	<i>terrae extērae, c. 23,</i>
<i>tentāre aliquam rem, c. 27,</i>	p. 72.
p. 94.	<i>producta terrae, c. 61,</i>
<i>vires suas tentāre in ali-</i>	p. 227.
<i>qua re, c. 27, p. 94.</i>	<i>terrā marique, c. 47,</i>
<i>tentāre quid vires in ali-</i>	p. 176.
<i>qua re valeant (o pos-</i>	<i>mari et terrā, c. 47,</i>
<i>sint), c. 27, p. 94.</i>	p. 176.
<i>tenūis, -e, c. 25, p. 79;</i>	<i>terrā pelagōque, c. 47,</i>
c. 84, p. 315.	p. 176.
<i>tenūo, -āvi, -ātum, -āre,</i>	<i>marique terrāque, c. 47,</i>
c. 69, p. 255.	p. 176.
<i>tenuāri (pasiv.), c. 69,</i>	<i>terra aliēna, c. 23, p. 73.</i>
p. 255.	<i>terra occīdens, c. 48,</i>
<i>ter (abverb.), c. 18, p. 51.</i>	p. 180.
<i>terēre i conterēre, c. 69,</i>	<i>terrae occidentis u obeun-</i>
p. 254 i 255.	<i>tis solis, c. 48, p. 180.</i>
<i>tergo, tersi, tersum, ter-</i>	<i>terrae motus (jen. -us,</i>
<i>gēre, c. 59, p. 218.</i>	m.), c. 49, p. 181.
<i>tergēo, tersi, tersum,</i>	<i>terra hostilis; terra ho-</i>
<i>tergēre, c. 59, p. 218.</i>	<i>stium; c. 21, p. 65.</i>
<i>tersus, -a, -um, c. 59,</i>	<i>amplitūdo terrae, c. 25,</i>
p. 218.	p. 82.
<i>terra, -ae, f., c. 21, p. 62;</i>	<i>amplitudines terrarum,</i>
c. 23, p. 69.	c. 25, p. 82.
<i>ex terrā depellēre, c. 79,</i>	<i>regnāre terram i regēre</i>
p. 293.	<i>terram, c. 73, p. 274.</i>
<i>ea, quae gignuntur e</i>	<i>terrefacēre, c. 89, p. 333.</i>
<i>terrā, c. 61, p. 227.</i>	<i>terrēnus, -a, -um, c. 55,</i>
<i>orbis terrarum, c. 21,</i>	p. 205.
p. 62.	<i>res terrēnae, c. 55, p. 205.</i>

<i>terrester</i> , c. 53, p. 204 i 205.	<i>Thermopŷlae</i> , -ārum, f., c. 4, p. 12.
<i>terrestris</i> , -e, c. 53, p. 204 i 205.	<i>Thessalia</i> , -ae, f., c. 73, p. 279.
<i>res terrestres</i> , c. 53, p. 205.	<i>Thrasybŷlus</i> , -i, m., c. 43, p. 167.
<i>terrēus</i> , -a, -um, c. 53, p. 205.	<i>timēo</i> , -ŷi, -ēre, c. 9, p. 23.
<i>terrificāre</i> , c. 89, p. 333.	<i>timīdus</i> , -a, -um, c. 28, p. 96.
<i>terrīto</i> , -āvi, -ātum, -āre, c. 89, p. 333.	<i>Timolēon</i> , -ontis, m., c. 73, p. 271.
<i>terror</i> , -ōris, m., c. 43, p. 157.	<i>tonītrus</i> , -us, m., c. 32, p. 111.
<i>terrōre correptus</i> , c. 43, p. 157.	<i>tonitruāre</i> , c. 31, p. 108.
<i>tertiŷus</i> , -a, -um, c. 21, p. 62; c. 82, p. 304.	<i>tono</i> , -ŷi, -ŷtum, -āre, c. 3, p. 14; c. 31, p. 108.
<i>tertiā fere hora</i> , c. 43, p. 168.	<i>tonāre</i> i <i>tonitruāre</i> , c. 21, p. 108.
<i>testis</i> , -is, m., c. 61, p. 223.	<i>tonat</i> (impersonal), c. 31, p. 108.
<i>testem habēre aliquem</i> , c. 61, p. 223.	<i>torquēo</i> , <i>torsi</i> , <i>tortum</i> , <i>torquēre</i> , c. 39, p. 143.
<i>theātrum</i> , -i, n., c. 16, p. 43.	<i>tot</i> (indeclin.), c. 31, p. 110.
<i>Thebae</i> , -ārum, f., c. 7, p. 20.	<i>tot copīae</i> ; <i>tantae copīae</i> ; c. 31, p. 110.
<i>Thebāis</i> , -āidos, f., c. 7, p. 20.	<i>totālis</i> , -e, c. 31, p. 108.
<i>Thebānus</i> , -a, -um, c. 3, p. 7.	<i>totīdem</i> , c. 1, p. 3.
<i>Thebāni</i> , -ōrum, m., c. 3, p. 7.	<i>tolīes</i> (adverb.), c. 83, p. 308.
<i>Themistōctes</i> , -is o -i, m., c. 7, p. 19.	<i>tolus</i> , -a, -um, jen. <i>tolīus</i> , c. 31, p. 108.
	<i>tractatio</i> , -ōnis, f., c. 82, p. 306.
	<i>traho</i> , <i>traxi</i> , <i>tractum</i> , <i>trahēre</i> , c. 3, p. 16.

- bellum trahere*, c. 63, p. 241.
- transigo*, -ēgi, -actum, -igēre, c. 19, p. 56; c. 38, p. 136.
- trecenti*, -ae, -a, c. 4, p. 12.
- tremiscere*, c. 43, p. 157.
- tremo*, -ui, -ere, c. 32, p. 111; c. 43, p. 157.
- tremulare*, c. 43, p. 157.
- tres*, *tria*, jen. *trium*, c. 15, p. 41.
- tribuere*, c. 73, p. 270.
- triginta*, c. 45, p. 165; c. 80, p. 298.
- Troezen*, -ēnis o -ēnos, f., c. 5, p. 15.
- Troja*, -ae, f., c. 5, p. 16.
- Trojānus*, -a, -um, c. 7, p. 19; c. 54, p. 201.
- Trojāni*, -ōrum, m., c. 7, p. 19.
- Tros*, *Trōis*, m., c. 3, p. 8.
- Trōes*, *Troum*, m., c. 3, p. 8.
- tu* (pron. pers.), c. 9, p. 27.
- tum* (adverb.), c. 29, p. 102.
- tum...tum...*, c. 29, p. 102.
- tumultuor*, -ātus sum, -āri, c. 89, p. 333.
- tumultus*, -us, m., c. 12, p. 34.
- tumulus*, -i, m., c. 38, p. 136; c. 49, p. 182.
- tunc* (adverb.), c. 63, p. 235.
- turba*, -ae, f., c. 79, p. 296.
- turpis*, -e, c. 77, p. 289.
- turris*, -is, f., c. 33, p. 113.
- adigere turri*, c. 39, p. 144.
- tuus*, -a, -um, c. 10, p. 29.
- dilige tuum proximum*, c. 24, p. 78.
- tuā sponte i sponte tuā*, c. 69, p. 258.
- degere vitam* (o aetātem) *tuam*, c. 71, p. 264.
- more tuo*, c. 75, p. 280.
- typographia*, -ae, f., p. 85, p. 320.
- tyrannis*, -idis, f., p. 79, p. 292.
- tyrannidos* (jenit.), c. 79, p. 292.
- tyrannidem i tyrannida* (acusat.), c. 79, p. 292.
- tyrannus*, -i, m., c. 81, p. 303.
- Tyrrhēnus*, -a, -um, c. 7, p. 18.
- Tyrrhēni*, -ōrum, m., c. 7, p. 18.
- Tyrrhēnus*, -i, m., c. 7, p. 18.

U. u.

- Ubi* (adverb. relat.), c. 49, p. 182.
- ubi* (adverb. interrog.), c. 49, p. 182.
- ubi* (conjunc.), c. 49, p. 182.
- ubi tandem?*, c. 49, p. 185.
- uber*, -ēra, -ērūm, c. 73, p. 269.
- ubertim* (adverb.), c. 73, p. 269.
- uberius* (adverb.), c. 73, p. 269.
- uberrime* (adverb.), c. 73, p. 269.
- Ulixes* o *Ulysses*, -is, m., c. 1, p. 1; c. 54, p. 201 i 202.
- ullus*, -a, -um, jen. -īus, c. 25, p. 84 i 85.
- ullius* (jen. de *ullus*), c. 25, p. 84 i 85.
- ulli* (dativ. de *ullus*), c. 25, p. 84 i 85.
- ullo* (ablat. de *ullus*), c. 25, p. 84 i 85.
- sine ulla dubitatione*, c. 25, p. 85.
- ullus* (precedido de negaciones), c. 25, p. 85.
- ullus* (precedido de *sine*), c. 25, p. 85.
- ullus* i *aliquis*, c. 25, p. 85.
- ulterior*, -ius, c. 23, p. 71; c. 25, p. 81.
- ultr̃nus*, -a, -um, c. 25, p. 81.
- ultra* (prepos. de acusat.), c. 23, p. 71; c. 24, p. 77.
- Ulysses*, véase *Ulixes*.
- unde* (adverb.), c. 43, p. 158.
- eo die, unde...*, c. 41, p. 158.
- unde* (adverb.) = *a quo*, *a qua*, *a quibus*, c. 41, p. 153.
- undique* (adverb.), c. 45, p. 164.
- ungūla*, -ae, f., c. 9, p. 25.
- ungūlā petere*, c. 9, p. 26.
- universus*, -a, -um, c. 77, p. 287; c. 88, p. 329.
- universālis*, -e, c. 77, p. 287.
- unquam* (adverb.), c. 15, p. 42.
- unus*, -a, -um, jen. -īus, c. 3, p. 9; c. 10, p. 29; c. 21, p. 64.
- uno die*, c. 3, p. 9.
- per unum diem*, c. 38, p. 136.
- credere unum deum*, c. 39, p. 140.
- credere in unum deum*, c. 39, p. 140.
- uno spir̃itu*, c. 75, p. 279.

<i>uni, unae, una, c. 21, p. 64.</i>	<i>usque</i> (adverb.), c. 15, p. 43.
<i>una castra, c. 21, p. 64.</i>	<i>usque</i> (prepos. de acusat.), c. 15, p. 43.
<i>unae littērae, c. 21, p. 64.</i>	<i>usque ad</i> (con acusat.), c. 15, p. 43.
<i>unae littērae</i> (de littēra), c. 21, p. 64.	<i>usus, -us, m., c. 4, p. 12; c. 55, p. 205; c. 59, p. 216; c. 75, p. 281.</i>
<i>uni mores, c. 21, p. 64.</i>	<i>usus linguae, c. 55, p. 205.</i>
<i>nemo unus, c. 51, p. 193.</i>	<i>rerum usus, c. 59, p. 216.</i>
<i>nullus unus, c. 51, p. 193.</i>	<i>longo usu, c. 75, p. 281.</i>
<i>Urānos, c. 25, p. 81.</i>	<i>ut</i> (conjunc. de subjunt.), c. 5, p. 14; c. 10, p. 29; c. 11, p. 31 i 32; c. 26, p. 87; c. 45, p. 169; c. 55, p. 203; c. 80, p. 298.
<i>urbs, urbis, f., c. 2, p. 7; c. 6, p. 17; c. 7, p. 19.</i>	<i>ita ut</i> (con subjunt.), c. 51, p. 190.
<i>urbs Sancti Jacōbi, c. 2, p. 7.</i>	<i>ita se praestāre, ut</i> (con subjunt.), c. 33, p. 115.
<i>urbs Roma; urbs Syracūsae; c. 45, p. 169 i 170.</i>	<i>tam..., ut</i> (con subjunt.), c. 35, p. 124.
<i>urbs Romae; urbs Syracūsarum; c. 45, p. 170.</i>	<i>cogēre, ut..., c. 39, p. 139 i 140.</i>
<i>urbs Romāna, c. 45, p. 170.</i>	<i>monēre, ut..., c. 35, p. 124.</i>
<i>urbs Atheniensis; urbs Syracusāna; c. 45, p. 170.</i>	<i>jubēre, ut..., c. 37, p. 133.</i>
<i>ager urbis, c. 45, p. 170.</i>	<i>suadēre, ut..., c. 39, p. 144.</i>
<i>commōda urbis, c. 31, p. 106.</i>	<i>tantum..., ut</i> (con subjunt.), c. 40, p. 146.
<i>condēre urbem, c. 47, p. 177.</i>	<i>facēre, ut..., c. 43, p. 153.</i>
<i>intrāre urbem, c. 27, p. 93.</i>	<i>fac, ut..., c. 43, p. 153.</i>
<i>uro, ussi, ustum; urēre, c. 27, p. 95; c. 72, p. 268.</i>	<i>non facēre, ut..., c. 43, p. 153.</i>
<i>uror, ustus sum, uri, c. 27, p. 95.</i>	

- non committere, ut...*, c. 43, p. 153.
hinc fit, ut..., c. 73, p. 273.
quo fit, ut..., c. 90, p. 337.
prope est, ut..., c. 77, p. 289.
ut eo=quā, c. 79, p. 294.
petere, ut..., c. 61, p. 228.
oportet, ut..., c. 63, p. 233.
rogare, ut..., c. 73, p. 270.
inde venit, ut..., c. 73, p. 273.
idoneus, ut..., c. 73, p. 284.
ut (adverb.), c. 6, p. 17.
ut... ita..., c. 14, p. 40;
c. 17, p. 46.
ut ait Cicero (Plato, etc.),
c. 41, p. 152.
ut Cicero (Plato, etc.) ait,
c. 41, p. 152.
ut spero i spero, c. 61,
p. 224.
uterque, utraque, utrum-
que, jen. utriusque,
c. 21, p. 63; c. 37,
p. 131.
uterque i quisque, c. 37,
p. 131.
utibilis,-e, c. 37, p. 131.
utilis,-e, c. 37, p. 134.
utor, usus sum, uti, c. 18,
p. 51; c. 54, p. 201;
c. 55, p. 205.
uti (con ablat.), c. 18,
p. 51; c. 54, p. 201;
c. 55, p. 205.
uti (con acusat.), c. 55,
p. 203.
uxor,-ōris, f., c. 39,
p. 145; c. 53, p. 197.
- V. v.**
- Vagor,-ātus sum,-āri,*
c. 83, p. 309.
valde (adverb.), c. 25,
p. 79.
valde (con el positivo),
c. 25, p. 79.
valde affirmare, c. 83,
p. 308.
valde dives, c. 83, p. 308.
valde meritus, c. 19, p. 54.
valde sapiens, c. 27, p. 92.
valde in ore esse, c. 83,
p. 309.
Valdivia,-ae, f., c. 2,
p. 7.
valéo,-ūi,-itum,-ēre,
c. 83, p. 311.
valens,-entis, (particip.
de valēre), c. 84, p. 314.
valetudo,-ēnis, f., c. 61,
p. 223.
valetudinis infirmitas,
c. 57, p. 212.
validus,-a-um, c. 3, p. 8.
vanus,-a,-um, c. 77,
p. 288.

- vanus* e *inānis*, c. 77, p. 208.
varie (adverb.), c. 89, p. 332.
variētus, -ātis, f., c. 17, p. 47.
varimōdus, -a, -um, c. 89, p. 332.
varimōde (adverb.), c. 89, p. 332.
variūs, -a, -um, c. 9, p. 24; c. 89, p. 332.
Varus, -i, m., c. 69, p. 254.
vas, *vasis*, n., c. 13, p. 38.
vasa colligēre, c. 13, p. 38.
vates, -is, m., c. 63, p. 239.
vaticinātor, -ōris, m., c. 63, p. 239.
vehēmens, -entis, c. 37, p. 130.
vehementer (adverb.), c. 41, p. 147.
vehementer accipēre, c. 41, p. 147.
vehementissīme (adverb.), c. 37, p. 130.
veho, *vexi*, *rectum*, *vehēre*, c. 27, p. 93.
vehor, *rectus sum*, *vehi*, c. 27, p. 93.
mari vehi, c. 27, p. 93.
Veji, -ōrum, m., c. 67, p. 248.
vel (conjunc.), c. 1, p. 3; c. 12, p. 34.
vel (con superlat.), c. 1, p. 3.
vel... vel..., c. 80, p. 298.
velut o *velūti* (adverb.), c. 53, p. 199.
venēnum, -i, n., c. 76, p. 283.
venīo, *veni*, *ventum*, *venīre*, c. 2, p. 6; c. 11, p. 31.
venīre ad..., c. 2, p. 6.
venīre in (con acusat.), c. 10, p. 29.
in senātum venīre, c. 53, p. 200.
inde venit, ut..., c. 73, p. 273.
ventūrus, -a, -um, c. 21, p. 64.
venter, -tris, m., c. 59, p. 246.
ventus, -i, m., c. 13, p. 43.
ver, *jen.* *veris*, n., c. 49, p. 183.
vere (ablat. de *ver*), c. 49, p. 183.
verber, *ēris*, n., c. 3, p. 10.
verbum, -i, n., c. 13, p. 37; c. 61, p. 222.
verbi causa, c. 13, p. 38.
blanda verba, c. 35, p. 123.
ad verbum exprimēre aliquid de aliqua re, c. 53, p. 203.
verbum volendi (*amandi*, etc.), c. 82, p. 303.

<i>pluribus verbis exponere</i> , c. 61, p. 222.	<i>serus vesper</i> , c. 13, p. 43.
<i>praeſari o praeire verba</i> alicui, c. 63, p. 238.	<i>Vesper</i> , -ēris o -ēri, m., c. 13, p. 43.
<i>verecundor</i> , -ātus sum, -āri, c. 83, p. 307.	<i>a Vespere</i> , c. 13, p. 44.
<i>vergo</i> , <i>vergere</i> , c. 39, p. 138.	<i>respēra</i> , -ae, f., c. 13, p. 43.
<i>imperium (Romanorum)</i> <i>ad occidentem vergens</i> , c. 48, p. 180.	<i>respēri</i> (adverb.), c. 38, p. 136.
<i>ad septentriones vergens</i> , c. 66, p. 245.	<i>vestrā sponte</i> , c. 69, p. 258.
<i>veritas</i> , -ātis, f., c. 45, p. 168.	<i>velo</i> , -ūi, -itum, -āre, c. 31, p. 103.
<i>vernus</i> , -a, -um, c. 17, p. 48.	<i>velāvi i vetūi</i> (pretérito de <i>vetāre</i>), c. 31, p. 103.
<i>vernum tempus</i> , c. 17, p. 48.	<i>velatum i velitum</i> (supin. de <i>vetāre</i>), c. 31, p. 103.
<i>vero</i> (conjunc.), c. 9, p. 27.	<i>vetāre</i> (con acusat. e infinitt.), c. 31, p. 103 i 406.
<i>si vero</i> , c. 63, p. 233.	<i>vetāre, ne...</i> (con subjunt.), c. 31, p. 106.
<i>sin vero</i> , c. 63, p. 233.	<i>vetāre, quominus...</i> (con subjunt.), c. 31, p. 106.
<i>simul vero</i> , c. 62, p. 229.	<i>vetus</i> , -ēris, c. 11, p. 32; c. 47, p. 177.
<i>veřsor</i> , -ātus sum, -āri, c. 72, p. 292.	<i>vetus aetas</i> , c. 83, p. 319.
<i>imperium (Romanorum)</i> <i>ad occidentem versus</i> , c. 48, p. 180.	<i>vetēre i vetēri</i> (ablat. de <i>vetus</i>), c. 47, p. 177.
<i>verus</i> , -a, -um, c. 21, p. 62.	<i>veterior</i> (comparat. de <i>vetus</i>), c. 47, p. 177.
<i>verum evadere</i> , c. 43, p. 165.	<i>vetustus</i> , -a, -um, c. 3, p. 8; c. 47, p. 177; c. 79, p. 295.
<i>veri similis</i> , c. 51, p. 192.	<i>vetustior</i> (comparat. de <i>vetus</i>), c. 47, p. 177.
<i>vero similis</i> , c. 51, p. 192.	<i>via</i> , -ae, f., c. 32, p. 112; c. 89, p. 332.
<i>vesper</i> , -ēris o -ēri, m., c. 13, p. 43.	

- de viā fessus*, c. 89, p. 332.
ob nam u obviā, c. 89, p. 332.
cibro, -āvi, -ātum, -āre, c. 15, p. 41.
lingua vibrāta, c. 15, p. 41.
vicissim (adverb.), c. 51, p. 190.
victor, -ōris, m., c. 3, p. 9; c. 51, p. 190.
victoria, -ae, f., c. 47, p. 175.
victoriōsus, c. 51, p. 190.
victus, -us, m., c. 21, p. 63; c. 79, p. 294.
victum quaerere, c. 79, p. 294.
vidēo, vidi, visum, vidēre, c. 3, p. 9; c. 12, p. 34.
vidēor, visus sum, vidēri, c. 43, p. 159; c. 75, p. 277 i 278.
sensus videndi, c. 63, p. 240.
vidēri (verbo personal), c. 75, p. 277 i 278.
vidēri (verbo impersonal), c. 75, p. 278.
vidēri (con nominat. e infinit.), c. 75, p. 277.
vidēri (con acusat. e infinit.), c. 75, p. 277.
viginti, c. 66, p. 245.
vinco, vici, victum, vincere, c. 8, p. 22; c. 56, p. 241; c. 68, p. 252.
vindico, -āvi, -ātum, -āre, c. 18, p. 52.
in libertātem vindicāre, c. 18, p. 52.
patria (res publica o civitas nostra) ex servitute in libertātem vindicāta, c. 18, p. 52.
vinum, -i, n., c. 14, p. 40.
multitudo vini, c. 67, p. 249.
magna vis vini, c. 67, p. 249.
violo, -āvi, -ātum, -āre, c. 57, p. 213.
viperinus, -a, -um, c. 16, p. 45.
vir, viri, m., c. 4, p. 13.
nemo vir, c. 27, p. 92.
vir factis magnificus, c. 25, p. 84.
Virgilius, -i, m., c. 1, p. 2.
virilis, -e, c. 87, p. 326 i 327.
aetas virilis, c. 87, p. 326.
virtus, -utis, f., c. 17, p. 48.
virtus bellica, c. 79, p. 295.
virtuōsus, -a, -um, c. 84, p. 312.
vis, vim, vi, c. 4, p. 12; c. 50, p. 187.
vi (ablat. de vis), c. 7, p. 20; c. 69, p. 259.
vires, jen. virium, (plur. de vis), c. 7, p. 21.

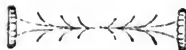
- magna vis vini*, c. 67, p. 249.
- vires suas tentāre in aliqua re*, c. 27, p. 94.
- tentāre quid vires in aliqua re possint ovalēant*, c. 27, p. 94.
- viribus florēre o florentem esse*, c. 50, p. 187.
- viscēra*, jen.-ērum, n., c. 46, p. 173.
- Vistūla*, -ae, m., c. 41, p. 150.
- Visurgis*, -is, m., c. 41, p. 150.
- visus*, -us, m., c. 65, p. 240 i 241.
- sensus visus*, c. 65, p. 240.
- visus oculōrum*, c. 65, p. 241.
- vita*, -ae, f., c. 18, p. 51; c. 27, p. 90.
- in vita*, c. 37, p. 134.
- degēre vitam*, c. 71, p. 264.
- degēre vitam meam (tuam, suam, etc.)*, c. 71, p. 264.
- contemnēre vitam*, c. 68, p. 252.
- spernēre vitam*, c. 68, p. 252.
- vitium*, -i, n., c. 23, p. 69; c. 59, p. 217.
- vitium ex metallis excoquēre*, c. 55, p. 207.
- vitium i defectus*, c. 59, p. 217.
- vito*, -āvi, -ātum, -āre, c. 71, p. 264.
- vitupēro*, -āvi, -ātum, -āre, c. 11, p. 31.
- viro*, *vixi*, *victum*, *vivēre*, c. 21, p. 65.
- bene vivēre*, c. 85, p. 319.
- liberrīme vivēre*, c. 23, p. 76.
- sedes vivendi*, c. 53, p. 199.
- vix* (adverb.), c. 73, p. 270.
- vix quisque*, c. 73, p. 270 i 271.
- vix quisquam*, c. 73, p. 270 i 271.
- vix decimus quisque*, c. 73, p. 271.
- vix decimus quisquam*, c. 73, p. 271.
- vix decimus*, c. 73, p. 271.
- vocabulum hominis*, c. 82, p. 305.
- voco*, -āvi, -ātum, -āre, c. 5, p. 16; c. 84, p. 314.
- vocor*, -ātus sum, -āri, (pasiv.), c. 13, p. 36.
- volo*, *volui*, *velle*, c. 23, p. 73.
- omnino non velle*, c. 57, p. 212.
- si quis velit*, c. 71, p. 267.
- voluntas*, -ātis, f., c. 43, p. 161 i 162.

<i>voluntas recte faciendi</i> ,	p. 136; c. 83, p. 307.
c. 43, p. 162.	<i>curāre vulnus</i> , c. 61,
<i>implere voluntātem</i> , c. 63,	p. 223.
p. 232.	
<i>voluptas</i> , -ātis, f., c. 85,	X. x.
p. 316.	
<i>vovēo</i> , <i>vovi</i> , <i>votum</i> , <i>vovē-</i>	<i>Xerxes</i> , -is, m., c. 5, p. 15.
<i>re</i> , c. 35, p. 123.	<i>Xenophon</i> , -ontis, m.,
<i>vox</i> , <i>vocis</i> , f., c. 1, p. 2;	c. 71, p. 262.
c. 32, p. 112; c. 68,	<i>duce Xenophonte</i> , c. 71,
p. 253.	p. 262.
<i>vox mediā</i> , c. 23, p. 75;	
c. 39, p. 141.	Z. z.
<i>gratus in vulgus</i> , c. 41,	
p. 147.	<i>Zeno</i> , -ōnis, m., c. 48,
<i>in ore esse vulgi</i> , c. 83,	p. 179.
p. 309.	<i>Zephȳrus</i> , -i, m., c. 49,
<i>vulnus</i> , -ēris, n., c. 38,	p. 182.

FÉ DE ERRATAS.

PÁJ.	LÍN.	DICE:	DEBE DECIR:
9	1	de los juegos	en los juegos
26	3	<i>jen.</i>	<i>jen.</i>
29	—	<i>bonus, -a, -um,</i>	<i>bonus, -a, -um.</i>
32	1	a fin que	a fin de que
36	últim.	perfecto	[Bórrase.]
49	16	<i>sōlor</i>	<i>consōlor</i>
51	4	<i>solatur</i>	<i>consolatur</i>
58	23	<i>infortunūm, -i, n.</i>	<i>infelicītas, -ātis, f.</i>
62	22	<i>rijen</i>	<i>rije</i>
72	14	recatado	recatado
95	9	alargarse	largarse
110	5	<i>acusatīrum</i>	<i>accusatīrum</i>
110	7	en vez d	en vez de
136	19	<i>-sedi-, sessum,</i>	<i>-sedi-, sessum,</i>
157	20	<i>terrōre</i> (ablat.), por el terror= cojidos etc.	<i>terrōre correpti,</i> cojidos etc.
159	17	halagas	halagos
204	18	pervertir	pervertir
219	22	<i>ex te</i>	<i>abs te</i>

PÁJ.	LÍN.	DICE:	DEBE DECIR:
242	20	o con	i con
246	26	l s grados	los grados
251	16	<i>Camillus</i> -i,	<i>Camillus</i> ,-i,
256	9	subsiguientos	subsiguientes
256	últim.	árboles flores, etc.	árboles, flores, etc.
271	15	Timoleonte	Timoleon
273	12	e haec	i
281	6	o hace, en	o se en
289	6	un tris, que	u tris para que
289	6 i 7	mui poco a que	mui poco para que
291	15	si quiera	siquiera
303	13	ēre.	-ēre.
306	5	avido	ávido
332	21	-jen.	jen.
337	13	cosa, de la cual	cosa de la cual
338	18	que no te hagas	para que no te ha- gas



**This book is under no circumstances to be
taken from the Building**

[illegible]

MAY 17 1918

